

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

F. 99 — 2679 [C — 99/11234]

9 JUIN 1999. — Arrêté royal interdisant la mise sur le marché des embarcations nautiques gonflables "matelas à pédales AQUALINE 11 Monello 220", référence Lec 100 S 545 IMPORT

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 février 1994 relative à la sécurité des consommateurs, notamment l'article 4;

Vu l'avis de la Commission de la Sécurité des Consommateurs du 18 janvier 1999;

Considérant qu'une notification relative à une embarcation nautique gonflable "matelas à pédales AQUALINE 11 Monello 220", référence Lec 100 S 545 IMPORT, a été transmise via le système européen "Consum Alert", référence 7001/98;

Considérant que la Commission européenne a rendu l'avis du 31 mars 1998 au sujet du retrait du marché de ce produit;

Considérant que le produit constitue un danger grave et immédiat pour le consommateur, en particulier pour les jeunes enfants;

Considérant que la mise sur le marché de ce produit doit être interdite explicitement;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Economie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. La mise sur le marché des embarcations nautiques gonflables "matelas à pédales AQUALINE 11 Monello 220", référence Lec 100 S 545 IMPORT, est interdite pour des raisons de sécurité en vertu de l'article 4 de la loi du 9 février 1994 relative à la sécurité des consommateurs.

Art. 2. Notre Ministre de l'Economie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 juin 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie,
E. DI RUPO

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 99 — 2679 [C — 99/11234]

9 JUNI 1999. — Koninklijk besluit houdende het verbod tot het in de handel brengen van de opblaasbare vaartuigen "luchtmatras-waterfietsen AQUALINE 11 Monello 220", referentie Lec 100 S 545 IMPORT

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 9 februari 1994 betreffende de veiligheid van de consumenten, inzonderheid op artikel 4;

Gelet op het advies van de Commissie voor de Veiligheid van de Consumenten van 18 januari 1999;

Overwegende dat een notificatie gebeurde betreffende een opblaasbaar vaartuig "luchtmatras-waterfiets AQUALINE 11 Monello 220", referentie Lec 100 S 545 IMPORT via het Europese "Consum Alert"-systeem, referentie 7001/98;

Overwegende dat de Europese Commissie het advies van 31 maart 1998 met betrekking tot de uit de handelname van dit product heeft verleend;

Overwegende dat het product een ernstig en onmiddellijk gevaar vormt voor de consument, inzonderheid voor jonge kinderen;

Overwegende dat het in de handel brengen van dit product uitdrukkelijk moet verboden worden;

Op de voordracht van Onze Minister van Economie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het in de handel brengen van de opblaasbare vaartuigen "luchtmatras-waterfietsen AQUALINE 11 Monello 220", referentie Lec 100 S 545 IMPORT wordt, om veiligheidsredenen, verboden krachtens artikel 4 van de wet van 9 februari 1994 betreffende de veiligheid van de consumenten.

Art. 2. Onze Minister van Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 juni 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economie,
E. DI RUPO

F. 99 — 2680 [C — 99/11250]

14 JUNI 1999. — Arrêté royal portant retrait et interdiction de la mise sur le marché de la veste en jeans vert pour enfant, fabriquée pour Tiny Tots Respect Clothing Company.

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 février 1994 relative à la sécurité des consommateurs, notamment l'article 4;

Considérant que la notification relative à une veste en jeans vert pour enfants fabriquée pour Tiny Tots Respect Clothing Company a été transmise via le système européen "Consum Alert", référence 7012/98;

Considérant que la Commission européenne a rendu l'avis du 11 septembre 1998 au sujet du retrait et de l'interdiction de la mise sur le marché de ce produit;

Considérant que les boutons de ce produit peuvent se détacher sous une force faible et que de jeunes enfants peuvent s'étouffer en avalant ces boutons détachés;

Considérant que la mise sur le marché de ce produit doit être interdite explicitement;

N. 99 — 2680 [C — 99/11250]

14 JUNI 1999. — Koninklijk besluit houdende het uit de handel nemen en het verbod van het op de markt brengen van het groene denimjasje voor kinderen, vervaardigd voor de Tiny Tots Respect Clothing Company

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 9 februari 1994 betreffende de veiligheid van de consumenten, inzonderheid op artikel 4;

Overwegende dat een notificatie betreffende een groen denimjasje voor kinderen vervaardigd voor de Tiny Tots Respect Clothing Company gebeurde via het Europese "Consum Alert"-systeem, referentie 7012/98;

Overwegende dat de Europese Commissie het advies van 11 september 1998 verleende met betrekking tot de uit de handelname en het verbod van het op de markt brengen van dit product;

Overwegende dat de knopen van dit product met weinig kracht kunnen worden losgemaakt en dat jonge kinderen bij het inslikken van deze losgemaakte knopen kunnen stikken;

Overwegende dat het op de markt brengen van dit product uitdrukkelijk moet verboden worden;

Vu l'avis de la Commission de la sécurité des consommateurs du 22 mars 1999;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Economie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. La mise sur le marché de la veste en jeans vert pour enfants âgés de 12 à 18 mois, fabriquée pour Tiny Tots Respect Clothing Company, est interdite pour des raisons de sécurité en exécution de l'article 4 de la loi du 9 février 1994 relative à la sécurité des consommateurs.

Art. 2. Le produit visé à l'article 1^{er} doit être retiré du marché.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Le Ministre ayant la consommation dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 juin 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie,
E. DI RUPO

Gelet op het advies van de Commissie voor de veiligheid van de consumenten van 22 maart 1999;

Op de voordracht van Onze Minister van Economie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het op de markt brengen van het groene denimjasje voor kinderen van 12 tot 18 maanden, vervaardigd voor de Tiny Tots Respect Clothing Company, wordt om veiligheidsredenen verboden in uitvoering van artikel 4 van de wet van 9 februari 1994 betreffende de veiligheid van de consumenten.

Art. 2. Het in artikel 1 vermelde product moet worden uit de handel genomen.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 4. De Minister tot wiens bevoegdheid het verbruik behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 juni 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economie,
E. DI RUPO

F. 99 — 2681

[C - 99/11249]

22 JUNI 1999. — Arrêté royal portant retrait et interdiction de la mise sur le marché de la table à repasser "Superior Quality Ironing Table" fabriquée par Renxing Furniture Factory

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 février 1994 relative à la sécurité des consommateurs, notamment l'article 4;

Considérant qu'une notification relative à une table à repasser "Superior Quality Ironing Table" fabriquée par Renxing Furniture Factory a été transmise via le système européen "Consom Alert", référence 7013/98;

Considérant que la Commission européenne a rendu l'avis du 11 septembre 1998 au sujet du retrait et de l'interdiction de la mise sur le marché de ce produit;

Considérant que le produit présente un danger d'effondrement;

Considérant qu'un accident s'est produit pendant l'utilisation de la planche à repasser et qu'au cours de celui-ci la planche s'est effondrée sous une faible charge et que, de ce fait, le fer à repasser est tombé sur le pied d'un consommateur;

Considérant que la mise sur le marché de ce produit doit être interdite explicitement;

Vu l'avis de la Commission de la sécurité des consommateurs du 22 mars 1999;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Economie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. La mise sur le marché de la planche à repasser "Superior Quality Ironing Table", fabriquée par Renxing Furniture Factory, est interdite pour des raisons de sécurité en exécution de l'article 4 de la loi du 9 février 1994 relative à la sécurité des consommateurs.

Art. 2. Le produit visé à l'article 1^{er} doit être retiré du marché.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Le Ministre ayant la consommation dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 juin 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie,
E. DI RUPO

N. 99 — 2681

[C - 99/11249]

22 JUNI 1999. — Koninklijk besluit houdende het uit de handel nemen en het verbod van het op de markt brengen van de strijkplank "Superior Quality Ironing Table" vervaardigd door de Renxing Furniture Factory

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 9 februari 1994 betreffende de veiligheid van de consumenten, inzonderheid op artikel 4;

Overwegende dat een notificatie betreffende een strijkplank "Superior Quality Ironing Table" vervaardigd door Renxing Furniture Factory gebeurde via het Europese "Consom Alert"-systeem, referentie 7013/98;

Overwegende dat de Europese Commissie het advies van 11 september 1998 verleende met betrekking tot de uit de handelname en het verbod van het op de markt brengen van dit product;

Overwegende dat het product een kantelgevaar inhoudt;

Overwegende dat een ongeval is gebeurd tijdens het gebruik van de strijkplank waarbij de plank onder een lichte belasting gekanteld is en hierdoor het strijkijzer op de voet van een consument gevallen is;

Overwegende dat het op de markt brengen van dit product uitdrukkelijk moet verboden worden;

Gelet op het advies van de Commissie voor de veiligheid van de consumenten van 22 maart 1999;

Op de voordracht van Onze Minister van Economie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het op de markt brengen van de strijkplank "Superior Quality Ironing Table", vervaardigd door Renxing Furniture Factory, wordt om veiligheidsredenen verboden in uitvoering van artikel 4 van de wet van 9 februari 1994 betreffende de veiligheid van de consumenten.

Art. 2. Het in artikel 1 vermelde product moet worden uit de handel genomen.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 4. De Minister tot wiens bevoegdheid het verbruik behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 juni 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economie,
E. DI RUPO

MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES,
DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 99 — 2682 [S - C - 99/22639]

26 MAI 1999. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 2 avril 1965 fixant les modalités d'organisation de l'aide médicale urgente et portant désignation des communes comme centres du système d'appel unifié

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 8 juillet 1964 relative à l'aide médicale urgente, notamment l'article 4bis, inséré par la loi du 22 février 1998;

Vu l'arrêté royal du 2 avril 1965 fixant les modalités d'organisation de l'aide médicale urgente et portant désignation des communes comme centres du système d'appel unifié, modifié par les arrêtés royaux des 14 octobre 1987, 9 mai 1995, 19 décembre 1997, 10 août 1998, 26 novembre 1998 et 9 décembre 1998;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances du 28 octobre 1998;

Vu la décision du Conseil des Ministres du 30 octobre 1998 relative à la demande d'avis dans le mois;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, émis le 19 janvier 1999 en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées relatives au Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Intérieur, Notre Ministre de la Santé publique et des Pensions et Notre Secrétaire d'Etat à la Sécurité, à l'Intégration sociale et à l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'arrêté royal du 2 avril 1965 fixant les modalités d'organisation de l'aide médicale urgente et portant désignation des communes comme centres du système d'appel unifié, modifié par les arrêtés royaux des 14 octobre 1987, 9 mai 1995, 19 décembre 1997, 10 août 1998, 26 novembre 1998 et 9 décembre 1998, il est inséré un article 7ter, rédigé comme suit :

« Art. 7ter. Par dérogation à l'article 7, alinéa 2, mais sous réserve de l'application de l'article 7, alinéa 3, les enfants jusqu'à l'âge de 14 ans inclus sont, dans le cas d'une intervention d'un service mobile d'urgence, transportés à l'hôpital le plus proche qui dispose d'un service d'urgence, ainsi que d'un service des maladies infantiles agréé (index E), visé à l'arrêté royal du 23 octobre 1964 portant fixation des normes auxquelles les hôpitaux et leurs services doivent répondre.

Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, le médecin du service mobile d'urgence peut décider que le patient doit être transporté à l'hôpital le plus proche disposant d'un service d'urgence comme visé à l'article 7, alinéa 2. ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur six mois après sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Vice-Premier Ministre, Notre Ministre de la Santé publique et des Pensions et Notre Secrétaire d'Etat à la Sécurité, à l'Intégration sociale et à l'Environnement, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 mai 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Intérieur,
L. VAN DEN BOSSCHE

Le Ministre de la Santé publique et des Pensions,
M. COLLA

Le Secrétaire d'Etat à la Sécurité,
à l'Intégration sociale et à l'Environnement,
J. PEETERS

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 99 — 2682 [S - C - 99/22639]

26 MEI 1999. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 2 april 1965 houdende vaststelling van de modaliteiten tot inrichting van de dringende geneeskundige hulpverlening en houdende aanwijzing van de gemeenten als centra van het eenvormig oproepstelsel

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 8 juli 1964 betreffende de dringende geneeskundige hulpverlening, inzonderheid op artikel 4bis, ingevoegd bij de wet van 22 februari 1998;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 april 1965 houdende vaststelling van de modaliteiten tot inrichting van de dringende geneeskundige hulpverlening en houdende aanwijzing van de gemeenten als centra van het eenvormig oproepstelsel, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 14 oktober 1987, 9 mei 1995, 19 december 1997, 10 augustus 1998, 26 november 1998 en 9 december 1998;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën van 28 oktober 1998;

Gelet op het besluit van de Ministerraad van 30 oktober 1998 over de adviesaanvraag binnen de termijn van een maand;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 19 januari 1999, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken, Onze Minister van Volksgezondheid en Pensioenen en van Onze Staatssecretaris voor Veiligheid, Maatschappelijke Integratie en Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In het koninklijk besluit van 2 april 1965 houdende vaststelling van de modaliteiten tot inrichting van de dringende geneeskundige hulpverlening en houdende aanwijzing van de gemeenten als centra van het eenvormig oproepstelsel, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 14 oktober 1987, 9 mei 1995, 19 december 1997, 10 augustus 1998, 26 november 1998 en 9 december 1998, wordt een artikel 7ter ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 7ter. In afwijking van artikel 7, tweede lid, doch onverminderd de toepassing van artikel 7, derde lid, worden, in geval van een tussenkomst van de mobiele urgentiegroep, de kinderen tot en met de leeftijd van veertien jaar vervoerd naar het dichtstbijgelegen ziekenhuis dat beschikt over een spoedgevallendienst, alsmede over een erkende dienst voor kindergeneeskunde (kenletter E), bedoeld in het koninklijk besluit van 23 oktober 1964 tot bepaling van de normen die door de ziekenhuizen en hun diensten moeten worden nageleefd.

In afwijking van het eerste lid, kan de arts van de mobiele urgentiegroep bepalen dat de patiënt naar het dichtstbijgelegen ziekenhuis met een spoedgevallendienst, zoals bedoeld in artikel 7, tweede lid, moet worden vervoerd ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking zes maanden na de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Vice-Eerste Minister, Minister van Volksgezondheid en Pensioenen en Onze Staatssecretaris voor Veiligheid, Maatschappelijke Integratie en Leefmilieu zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 mei 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken,
L. VAN DEN BOSSCHE

De Minister van Volksgezondheid en Pensioenen,
M. COLLA

De Staatssecretaris voor Veiligheid,
Maatschappelijke Integratie en Leefmilieu,
J. PEETERS

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 99 — 2683

[99/36060]

19 JANUARI 1999. — Besluit van de Vlaamse regering houdende vaststelling van de voorwaarden en modaliteiten inzake het experimentele project rond het toekennen van een persoonlijk assistentiebudget aan bepaalde personen met een handicap

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 27 juni 1990 houdende oprichting van een Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een handicap, inzonderheid op artikel 52, 1° en 53;

Gelet op het advies van de raad van bestuur van het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap, gegeven op 24 november 1998;

Gelet op de beslissing van de Vlaamse regering van 19 december 1998.

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat voor een goede werking van het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap onverwijld het experiment moet worden vernieuwd en uitgebreid waardoor aan bepaalde personen met een handicap een persoonlijk assistentiebudget kan worden toegekend zodat zij zelfstandig hun integratie in het maatschappelijk leven kunnen realiseren of verbeteren;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — Algemene bepalingen

Artikel 1. Afhankelijk van de beschikbare kredieten op de begroting kan het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap, hierna « het Vlaams Fonds » te noemen, bij wijze van experiment aan bepaalde personen met een handicap een persoonlijk assistentiebudget, hierna « PAB » te noemen, toekennen.

HOOFDSTUK II. — Doelgroep

Art. 2. Voor een PAB komen in aanmerking :

1° de personen met een fysieke handicap, die krachtens de beslissing van de evaluatiecommissie, bedoeld in artikel 40 van het decreet van 27 juni 1990 houdende oprichting van een Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap, in aanmerking komen voor opname in een dienst voor zelfstandig wonen van personen met een handicap, zoals bedoeld bij artikel 3, § 1bis van het koninklijk besluit nr. 81 van 10 november 1967 tot instelling van een Vlaams Fonds voor medische, sociale en pedagogische zorg voor gehandicapten. Om in aanmerking te komen voor een PAB moeten zij een gemotiveerde aanvraag indienen die door de in artikel 14 bedoelde deskundigencommissie goedgekeurd wordt;

2° de bij het Vlaams Fonds ingeschreven visueel en/of auditief gehandicapte personen die krachtens de beslissing van de in 1° bedoelde evaluatiecommissie in aanmerking komen voor tussenkomst in de kosten van aankoop van een TV-leesloep, een geleidehond, een witte stok, een synthetische stem of een braille- of notitietoestel, of voor bijstand door een doventolk. Om in aanmerking te komen voor het toekennen van een PAB moeten zij een gemotiveerde aanvraag indienen die door de in artikel 14 bedoelde deskundigencommissie goedgekeurd wordt;

3° de personen met een mentale handicap die krachtens de beslissing van de in 1° bedoelde evaluatiecommissie in aanmerking komen voor residentiële of semi-residentiële opname in een voorziening voor minderjarigen of voor meerderjarigen. Om in aanmerking te komen voor een PAB moeten zij een gemotiveerde aanvraag indienen die door de in artikel 14 bedoelde deskundigencommissie goedgekeurd wordt.

Art. 3. Het Vlaams Fonds bepaalt het model van de aanvraag om een PAB te verkrijgen en stelt de wijze van indienen vast. De minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, hierna « de minister » te noemen, kan terzake richtlijnen vaststellen. De gemotiveerde aanvraag, waarvan sprake in artikel 2, dient onder meer de omschrijving te bevatten van de wijze waarop de benodigde zorg en bijstand georganiseerd wordt in het kader van de sociale integratie van de aanvrager.

Art. 4. Het Vlaams Fonds kent een PAB toe aan maximum 22 personen met een fysieke handicap, 13 personen met een visuele en/of auditieve handicap en 20 personen met een mentale handicap.

HOOFDSTUK III. — Vergoeding van de assistentie

Art. 5. § 1. De in artikel 14 bedoelde deskundigencommissie stelt de inschaling van het PAB vast.

Met inschaling wordt bedoeld, de vaststelling van de PAB-categorie waartoe de persoon met een handicap behoort, rekening houdend met de door het Vlaams Fonds vastgestelde zorgbehoefte. De PAB-categorie bepaalt het maximumbedrag dat voor de persoonlijke assistentie voor de betrokken persoon met een handicap vergoedbaar is.

§ 2. De inschaling wordt na verloop van een jaar door de in artikel 14 bedoelde deskundigencommissie opnieuw geëvalueerd en eventueel herzien.

§ 3. Als in de loop van het jaar bij de persoon met een handicap een manifeste toename van de zorgbehoefte wordt vastgesteld, kan de in artikel 14 bedoelde deskundigencommissie de inschaling reeds in de loop van dit jaar evalueren en eventueel herzien.

Art. 6. De vergoedbare assistentie mag per persoon op jaarbasis maximum 1,8 miljoen frank bedragen.

Art. 7. Het Vlaams Fonds bepaalt waarvoor het PAB gebruikt kan worden. De minister kan terzake richtlijnen vaststellen.

Art. 8. Als de persoon met een handicap die deelneemt aan het PAB-experiment voor zijn bijstand gebruik maakt van een door het Vlaams Fonds gesubsidieerde zorgvorm, moet hij daarmee vooraf een overeenkomst afsluiten en deze aan het Vlaams Fonds bezorgen.

Bij gebruik van deze zorgvorm wordt de kostprijs door de persoon met een handicap aan de zorgverlenende voorziening betaald.

Art. 9. § 1. Enkel de kosten die de persoon met een handicap gemaakt en bewezen heeft zijn vergoedbaar.

§ 2. Voor vergoeding komen niet in aanmerking :

1° individuele materiële bijstand;

2° medische en paramedische behandelingen of onderzoeken die krachtens de wetgeving op de verplichte verzekering van geneeskundige verzorging en uitkeringen vergoedbaar zijn;

3° huurkosten voor huisvesting;

4° onderhoudswerken aan woning en tuin.

Art. 10. Het Vlaams Fonds regelt de wijze waarop het PAB uitbetaald wordt. De minister kan terzake richtlijnen vaststellen.

HOOFDSTUK IV. — *Verhouding persoon met een handicap-dienstverlener*

Art. 11. Het Vlaams Fonds bepaalt welke personen de krachtens dit besluit vergoede assistentie mogen verlenen. De minister kan terzake richtlijnen vaststellen.

HOOFDSTUK V. — *Toezicht en voortgangsbewaking*

Art. 12. De bepalingen van dit besluit zijn onderworpen aan het toezicht, bepaald in hoofdstuk X van het decreet van 27 juni 1990 houdende oprichting van een Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap.

Artikelen 57 en 58 van datzelfde decreet zijn van toepassing op het PAB.

Art. 13. Het Vlaams Fonds benoemt een begeleidende stuurgroep van maximum 21 personen. Deze stuurgroep heeft als taak het verloop van het experiment inzake PAB te volgen.

Het Vlaams Fonds bepaalt de wijze waarop de werkzaamheden van deze stuurgroep geregeld worden.

Art. 14. De minister benoemt een deskundigencommissie van maximum vijf personen die de in artikelen 2 en 5 bedoelde beslissingen neemt.

HOOFDSTUK VI. — *Slotbepalingen*

Art. 15. Het besluit van de Vlaamse regering van 18 maart 1997 betreffende het opzetten van een experiment inzake het toekennen van een persoonlijk assistentiebudget aan bepaalde personen met een handicap, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 14 juli 1998 en 19 december 1998, wordt opgeheven.

Art. 16. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1999, met uitzondering van artikel 13 dat op 1 oktober 1998 uitwerking heeft. Het besluit houdt op van kracht te zijn op 31 december 2000.

Art. 17. De Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, is belast met de uitvoering van dit besluit. Brussel, 19 januari 1999.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn,

L. MARTENS

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 99 — 2683

[99/36060]

19 JANVIER 1999. — Arrêté du Gouvernement flamand fixant les conditions et modalités du projet expérimental relatif à l'octroi d'un budget d'assistance personnel à certaines personnes handicapées

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 27 juin 1990 portant création d'un « Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap » (Fonds flamand pour l'intégration sociale des personnes handicapées), notamment l'article 52, 1° et 53;

Vu l'avis du conseil d'administration du « Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap », donné le 24 novembre 1998;

Vu la décision du Gouvernement flamand du 19 décembre 1998;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'en vue du bon fonctionnement du « Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap », il importe de renouveler et d'étendre l'expérience octroyant à certaines personnes handicapées un budget d'assistance personnel afin qu'elles puissent réaliser ou améliorer en toute indépendance leur intégration dans la vie sociale;

Sur la proposition du Ministre flamand de la Culture, de la Famille et de l'Aide sociale;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — *Dispositions générales*

Article 1^{er}. Dans les limites des crédits budgétaires disponibles, le « Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap », ci-après dénommé « le Fonds flamand », peut octroyer à titre expérimental, à certaines personnes handicapées, un budget d'assistance personnel, ci-après dénommé BAP.

CHAPITRE II. — *Groupe cible*

Art. 2. Peuvent bénéficier d'un BAP :

1° les personnes atteintes d'un handicap physique qui, en vertu de la décision de la commission d'évaluation, visée à l'article 40 du décret du 27 juin 1990 portant création d'un « Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap », peuvent être admises dans un service pour handicapés habitant chez eux de manière autonome, tel que visé à l'article 3, § 1^{er} bis de l'arrêté royal n° 81 du 10 novembre 1967 créant un Fonds flamand de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés. Pour pouvoir bénéficier d'un BAP, elles sont tenues d'introduire une demande motivée qui doit être approuvée par la commission d'experts visée à l'article 14;

2° les personnes atteintes d'un handicap visuel et/ou auditif inscrites au Fonds flamand qui, en vertu de la décision de la commission d'évaluation visée au 1°, peuvent bénéficier d'une intervention dans les frais d'acquisition d'une loupe de lecture pour télévision, d'un chien-guide pour aveugles, d'une canne blanche, d'une voix synthétique ou d'un appareil braille ou de notes, ou pour l'assistance d'un traducteur gestuel. Pour pouvoir bénéficier d'un BAP, elles sont tenues de présenter une demande motivée qui doit être approuvée par la commission d'experts visée à l'article 14;

3° les personnes atteintes d'un handicap mental, qui en vertu de la décision de la commission d'évaluation visée au 1°, peuvent bénéficier d'un séjour résidentiel ou semi-résidentiel dans un établissement pour mineurs ou pour majeurs. Pour pouvoir bénéficier d'un BAP, elles sont tenues de présenter une demande motivée qui doit être approuvée, par la commission d'experts visée à l'article 14;

Art. 3. Le Fonds flamand détermine le modèle de la demande d'obtention d'un BAP ainsi que ses modalités d'introduction. Le Ministre chargé de l'assistance aux personnes, ci-après dénommé « le Ministre », peut arrêter des directives en la matière. La demande motivée, visée à l'article 2, comporte entre autres la description des modalités d'organisation des soins et de l'assistance nécessaires dans le cadre de l'intégration sociale du demandeur.

Art. 4. Le Fonds flamand alloue un BAP à au maximum 22 handicapés physiques, 13 handicapés visuels et/ou auditifs et 20 handicapés mentaux.

CHAPITRE III. — *Indemnisation de l'assistance*

Art. 5. § 1^{er}. La commission d'experts visée à l'article 14 établit la catégorisation du BAP.

Par catégorisation, on entend la détermination de la catégorie BAP à laquelle appartient le handicapé, compte tenu des besoins en aide établis par le Fonds flamand. La catégorie BAP est déterminante pour le montant maximum destiné à indemniser l'assistance personnelle.

§ 2. A l'issue d'un an, la catégorisation est évaluée et le cas échéant, revue par la commission d'experts visée à l'article 14.

§ 3. Si au cours de l'année, l'on constate que les besoins en aide d'une personne handicapée se sont manifestement accrus, la commission d'experts visée à l'article 14 peut déjà procéder à l'évaluation et la révision de la catégorisation au cours de l'année.

Art. 6. L'assistance indemnisable peut s'élever à 1,8 millions de francs au maximum par an et par personne.

Art. 7. Le Fonds flamand détermine l'affectation du BAP. Le Ministre peut arrêter des directives en la matière.

Art. 8. Si la personne handicapée qui participe à une expérience BAP fait appel à une forme d'aide subventionnée par le Fonds flamand aux fins d'assistance, elle est tenue de passer au préalable une convention avec elle et de la transmettre au Fonds flamand.

En cas d'appel à cette forme d'aide, la personne handicapée paie le coût à l'établissement dispensant l'aide.

Art. 9. § 1^{er}. Seuls les frais exposés et prouvés par la personne handicapée sont indemnifiables.

§ 2. Ne sont pas indemnifiables :

1° l'aide matérielle individuelle;

2° les traitements médicaux et paramédicaux ou examens remboursables en vertu de la législation sur l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités;

3° les charges locatives d'un logement;

4° les travaux d'entretien au logement et au jardin.

Art. 10. Le Fonds flamand règle le mode de paiement du BAP. Le Ministre peut arrêter des directives en la matière.

CHAPITRE IV. — *Relation personne handicapée-intervenant*

Art. 11. Le Fonds flamand détermine les personnes autorisées à dispenser l'assistance indemnisée en vertu du présent arrêté. Le Ministre peut arrêter des directives en la matière.

CHAPITRE V. — *Contrôle et suivi*

Art. 12. Les dispositions du présent arrêté sont soumises au contrôle prévu au chapitre X du décret du 27 juin 1990 portant création d'un « Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap ».

Les articles 57 et 58 du même décret s'appliquent au BAP.

Art. 13. Le Fonds flamand nomme un groupe de pilotage comptant au maximum 21 personnes. Ce groupe de pilotage a pour mission de suivre le déroulement de l'expérience en matière de BAP.

Le Fonds flamand détermine les modalités du fonctionnement de ce groupe de pilotage.

Art. 14. Le Ministre nomme une commission d'experts de 5 personnes au maximum qui prend les décisions visées aux articles 2 et 5.

CHAPITRE VI. — *Dispositions finales*

Art. 15. L'arrêté du Gouvernement flamand du 18 mars 1997 organisant une expérience en matière d'octroi d'un budget d'assistance à certains handicapés, modifiée par les arrêtés du Gouvernement flamand des 14 juillet 1998 et 19 décembre 1998, est abrogé.

Art. 16. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1999, à l'exception de l'article 13 qui produit ses effets le 1er octobre 1998. L'arrêté cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2000.

Art. 17. Le Ministre flamand qui a l'assistance aux personnes dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 19 janvier 1999.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de la Culture, de la Famille et de l'Aide sociale,

L. MARTENS



N. 99 — 2684

[C - 99/36052]

**18 MEI 1999. — Besluit van de Vlaamse regering
houdende de inwerkingtreding van het Vlaams Fonds voor de Letteren**

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 30 maart 1999 houdende oprichting van een Vlaams Fonds voor de Letteren;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 21 mei 1997 betreffende een geïntegreerde economische boekhouding en budgettaire rapportering voor de Vlaamse openbare instellingen;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 30 april 1999;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het Vlaams Fonds voor de Letteren zijn opdrachten tijdig moet kunnen vervullen en dus ten laatste op 1 januari 2000 volledig operationeel moet zijn, moet het Fondsbestuur nu reeds samengesteld worden zodat het kan overgaan tot de praktische organisatie van het Vlaams Fonds voor de Letteren, met inbegrip van de aanwerving van personeelsleden, de opmaak van een begroting, de beheersovereenkomst, het intern reglement, het eerste meerjarenplan en de samenstelling van de Raad van deskundigen en van de zes Bijzondere Adviescommissies;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In dit besluit wordt verstaan onder het decreet : het decreet van 30 maart 1999 houdende oprichting van een Vlaams Fonds voor de Letteren.

§ 2. Het decreet treedt in werking op 1 januari 2000, met uitzondering van de artikelen 6, 7, 8, 9, 10, 11, 14, 16, § 5, en 17, die in werking treden op 1 juli 1999.

Art. 2. De ontwerpbeheersovereenkomst, zoals bepaald in artikel 1, 16°, en artikel 4 van het decreet, wordt ter bespreking voorgelegd aan het Vlaams Parlement en aan de Raad voor de Kunsten uiterlijk voor 1 november 1999.

Art. 3. Het Fondsbestuur stelt het Intern Reglement op, zoals bepaald in artikel 16, § 5, van het decreet, en bezorgt het ter kennisgeving aan de Vlaamse regering uiterlijk op 1 januari 2000.

Art. 4. § 1. Het Fondsbestuur legt het meerjarenplan, zoals bepaald in artikel 1, 17°, en artikel 14, § 2, van het decreet, ter goedkeuring voor aan de Vlaamse regering uiterlijk 3 maanden voor het verstrijken van het vorige meerjarenplan. Na goedkeuring van het meerjarenplan, bezorgt de Vlaamse minister bevoegd voor de cultuur het aan het Vlaams Parlement.

§ 2. In afwijking van § 1, moet het eerste meerjarenplan ter goedkeuring voorgelegd worden aan de Vlaamse regering voor 1 januari 2000.

Art. 5. Het Fondsbestuur legt jaarlijks het actieplan met begroting, zoals bepaald in artikel 1, 18°, en artikel 14, § 3, van het decreet, ter goedkeuring voor aan de Vlaamse regering, conform de begrotingsinstructies voor het komende jaar, zoals goedgekeurd door de Vlaamse regering. Na goedkeuring van het jaarlijks actieplan met begroting, bezorgt de Vlaamse minister bevoegd voor de cultuur het aan het Vlaams Parlement.

Art. 6. Het Fondsbestuur bezorgt jaarlijks het jaarverslag en de jaarrekening van het afgelopen jaar, zoals bepaald in artikel 14, § 3 van het decreet, aan de Vlaamse regering op de data zoals bepaald in artikel 10 van het besluit van de Vlaamse regering van 21 mei 1997 betreffende een geïntegreerde economische boekhouding en budgettaire rapportering voor de Vlaamse openbare instellingen. De Vlaamse minister bevoegd voor de cultuur bezorgt het jaarverslag en de jaarrekening van het afgelopen jaar vervolgens aan het Vlaams Parlement.

Art. 7. Dit besluit treedt in werking op de dag van de ondertekening ervan.

Art. 8. De Vlaamse minister, bevoegd voor de cultuur, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 18 mei 1999.

De minister-president van de Vlaamse regering,
L. VAN DEN BRANDE
De Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn,
L. MARTENS

F. 99 — 2684

[C — 99/36052]

**18 MAI 1999. — Arrêté du Gouvernement flamand
relatif à l'entrée en vigueur du "Vlaams Fonds voor de Letteren" (Fonds flamand des Lettres)**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 30 mars 1999 portant création d'un "Vlaams Fonds voor de Letteren";

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 mai 1997 relatif à une comptabilité économique intégrée et au rapport budgétaire pour les organismes publics flamands;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 30 avril 1999;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence,

Considérant que le "Vlaams Fonds voor de Letteren" doit pouvoir accomplir ses missions dans les meilleurs délais et qu'il doit dès lors être opérationnel au plus tard le 1^{er} janvier 2000; qu'à cette fin, il importe de composer dès à présent le Bureau du Fonds de sorte qu'il puisse procéder à l'organisation pratique du "Vlaams Fonds voor de Letteren", y compris le recrutement du personnel, l'établissement d'un budget, la convention de gestion, le règlement intérieur, le premier plan pluriannuel et la composition du Conseil d'experts et des six Commissions consultatives spéciales;

Sur la proposition du Ministre flamand de la Culture, de la Famille et de l'Aide sociale;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. § 1^{er}. Au sens du présent arrêté on entend par le décret : le décret du 30 mars 1999 portant création du "Vlaams Fonds voor de Letteren".

§ 2. Le décret entre en vigueur le 1^{er} janvier 2000, à l'exception des articles 6, 7, 8, 9, 10, 11, 14, 16, § 5, et 17, qui entrent en vigueur le 1^{er} juillet 1999.

Art. 2. Le projet de convention de gestion, tel que défini à l'article 1^{er}, 16°, et à l'article 4 du décret, est soumis pour délibération au Parlement flamand et au Conseil des Arts, au plus tard le 1^{er} novembre 1989.

Art. 3. Le Bureau du Fonds établit le règlement intérieur, tel que prévu à l'article 16, § 5, du décret et le transmet pour information au Gouvernement flamand, au plus tard le 1^{er} janvier 2000.

Art. 4. § 1^{er}. Le Bureau du Fonds soumet le plan pluriannuel, tel que prévu à l'article 1^{er}, 17° et à l'article 14, § 2 du décret, à l'approbation du Gouvernement flamand, au plus tard 3 mois avant l'expiration du plan pluriannuel précédent. Après approbation du plan pluriannuel, le Ministre flamand chargé de la culture le transmet au Parlement flamand.

§ 2. Par dérogation au § 1^{er} et, le premier plan pluriannuel doit être soumis à l'approbation du Gouvernement flamand avant le 1^{er} janvier 2000.

Art. 5. Le Bureau du Fonds soumet annuellement le plan d'action accompagné du budget, tel que prévu à l'article 1^{er}, 18° et à l'article 14, § 3, à l'approbation du Gouvernement flamand, conformément aux instructions budgétaires portant sur l'année prochaine, telles qu'elles ont été approuvées par le Gouvernement flamand. Après approbation du plan d'action annuel accompagné du budget, le Ministre flamand chargé de la culture le transmet au Parlement flamand.

Art. 6. Le Bureau du Fonds transmet annuellement le rapport annuel et les comptes annuels portant sur l'année écoulée, tels que prévus à l'article 14, § 3 du décret, au Gouvernement flamand, aux dates prescrites à l'article 10 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 mai 1997 relatif à une comptabilité économique intégrée et au rapport budgétaire pour les organismes publics flamands. Le Ministre flamand chargé de la culture transmet le rapport annuel et les comptes annuels portant sur l'année écoulée au Parlement flamand.

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Art. 8. Le Ministre flamand qui a la culture dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.
Bruxelles, le 18 mai 1999.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de la Culture, de la Famille et de l'Aide sociale,
L. MARTENS



N. 99 — 2685

[S - C - 99/36055]

8 JUNI 1999. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 27 oktober 1993 houdende uitvoering van het koninklijk besluit nr. 474 van 28 oktober 1986 tot opzetting van een stelsel van door de staat gesubsidieerde contractuelen bij sommige plaatselijke besturen

De Vlaamse regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming van de instellingen inzonderheid op artikel 6, § 1, IX, 2° gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988 en de bijzondere wet van 16 januari 1989;

Gelet op het decreet van 14 juli 1998 inzake sociale werkplaatsen;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 474 van 28 oktober 1986 tot opzetting van een stelsel van door de Staat gesubsidieerde contractuelen bij sommige plaatselijke besturen;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 27 oktober 1993 houdende uitvoering van het koninklijk besluit nr. 474 van 28 oktober 1986 tot opzetting van een stelsel van door de Staat gesubsidieerde contractuelen bij sommige plaatselijke besturen, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor begroting, gegeven op 7 juni 1999;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de regelgeving dringend dient afgestemd te worden op de wijzigingen aan het besluit van de Vlaamse regering van 8 december 1998 tot uitvoering van het decreet inzake sociale werkplaatsen;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Leefmilieu en Tewerkstelling;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1, 15° van het besluit van de Vlaamse regering van 27 oktober 1993 houdende uitvoering van het koninklijk besluit nr. 474 van 28 oktober 1986 tot opzetting van een stelsel van door de Staat gesubsidieerde contractuelen bij sommige plaatselijke besturen worden tussen de woorden "werkzoekenden" en de woorden "die door" de woorden "die niet voldoen aan de voorwaarden zoals bepaald in artikel 1, § 2 van het koninklijk besluit van 3 mei 1999 tot uitvoering van artikel 7, § 1, derde lid, m, van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders betreffende de herinschakeling van zeer moeilijk te plaatsen werklozen en" toegevoegd.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 1999.

Art. 3. De Vlaamse minister van Leefmilieu en Tewerkstelling is belast met de uitvoering van het besluit.

Brussel, 8 juni 1999.

De minister-president van de Vlaamse regering,
L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Leefmilieu en Tewerkstelling,
Th. KELCHTERMANS



F. 99 — 2685

[S - C - 99/36055]

8 JUIN 1999. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 octobre 1993 portant exécution de l'arrêté royal n° 474 du 28 octobre 1986 portant création d'un régime de contractuels subventionnés auprès de certaines administrations locales

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 6, § 1^{er}, IX, 2°, modifié par la loi du 8 août 1988 et par la loi spéciale du 16 janvier 1989;

Vu le décret du 14 juillet 1998 relatif aux ateliers sociaux;

Vu l'arrêté royal n° 474 du 28 octobre 1986 portant création d'un régime de contractuels subventionnés auprès de certaines administrations locales;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 octobre 1993 portant exécution de l'arrêté royal n° 474 du 28 octobre 1986 portant création d'un régime de contractuels subventionnés auprès de certaines administrations locales, tel que modifié à ce jour;

Vu l'accord du Ministre flamand qui a le budget dans ses attributions, donné le 7 juin 1999;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il y a lieu de faire concorder sans délai la réglementation avec les modifications apportées à l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 décembre 1998 portant exécution du décret relatif aux ateliers sociaux;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Environnement et de l'Emploi;
Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er}, 15° de l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 octobre 1993 portant exécution de l'arrêté royal n° 474 du 28 octobre 1986 portant création d'un régime de contractuels subventionnés auprès de certaines administrations locales, les mots « qui ne remplissent pas les conditions telles que définies à l'article 1^{er}, § 2 de l'arrêté royal du 3 mai 1999 portant exécution de l'article 7, § 1^{er}, alinéa 3, *m* de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs relatif à la réinsertion de chômeurs très difficiles à placer, et » sont insérés entre les mots « demandeurs d'emploi » et « qui par ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juillet 1999.

Art. 3. Le Ministre flamand de l'Environnement et de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 8 juin 1999.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Environnement et de l'Emploi,

Th. KELCHTERMANS



N. 99 — 2686

[S - C - 99/36053]

**8 JUNI 1999. — Besluit van de Vlaamse regering
tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 27 oktober 1993
tot veralgemening van het stelsel van gesubsidieerde contractuelen**

De Vlaamse regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming van de instellingen inzonderheid op artikel 6, § 1, IX, 2° gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988 en de bijzondere wet van 16 januari 1989;

Gelet op de programmawet van 30 december 1988;

Gelet op het decreet van 14 juli 1998 inzake sociale werkplaatsen;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 27 oktober 1993 tot veralgemening van het stelsel van gesubsidieerde contractuelen, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor begroting, gegeven op 7 juni 1999;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de regelgeving dringend dient afgestemd te worden op de wijzigingen aan het besluit van de Vlaamse regering van 8 december 1998 tot uitvoering van het decreet inzake sociale werkplaatsen;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Leefmilieu en Tewerkstelling,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1, 16° van het besluit van de Vlaamse regering van 27 oktober 1993 tot veralgemening van het stelsel van gesubsidieerde contractuelen worden tussen de woorden "werkzoekenden" en de woorden "die door" de woorden "die niet voldoen aan de voorwaarden zoals bepaald in artikel 1, § 2 van het koninklijk besluit van 3 mei 1999 tot uitvoering van artikel 7, § 1, derde lid, *m*, van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders betreffende de herinschakeling van zeer moeilijk te plaatsen werklozen en" toegevoegd.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 1999.

Art. 3. De Vlaamse minister van Leefmilieu en Tewerkstelling is belast met de uitvoering van het besluit.

Brussel, 8 juni 1999.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DE BRANDE

De Vlaamse minister van Leefmilieu en Tewerkstelling,

Th. KELCHTERMANS



N. 99 — 2686

[S - C - 99/36053]

**8 JUIJN 1999. — Arrêté du Gouvernement flamand
modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 octobre 1993
portant généralisation du régime des contractuels subventionnés**

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 6, § 1^{er}, IX, 2°, modifié par la loi du 8 août 1988 et par la loi spéciale du 16 janvier 1989;

Vu la loi-programme du 30 décembre 1988;

Vu le décret du 14 juillet 1998 relatif aux ateliers sociaux;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 octobre 1993 portant généralisation du régime des contractuels subventionnés, tel que modifié à ce jour;

Vu l'accord du Ministre flamand qui a le budget dans ses attributions, donné le 7 juin 1999;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il y a lieu de faire concorder sans délai la réglementation avec les modifications apportées à l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 décembre 1998 portant exécution du décret relatif aux ateliers sociaux;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Environnement et de l'Emploi:

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Artikel 1. Dans l'article 1^{er}, 16° de l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 octobre 1993 portant généralisation du régime des contractuels subventionnés, les mots « qui ne remplissent pas les conditions telles que définies à l'article 1^{er}, § 2 de l'arrêté royal du 3 mai 1999 portant exécution de l'article 7, § 1^{er}, alinéa 3, m de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs relatif à la réinsertion de chômeurs très difficiles à placer, et » sont insérés entre les mots « demandeurs d'emploi » et « qui par ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juillet 1999.

Art. 3. Le Ministre flamand de l'Environnement et de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 8 juin 1999.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Environnement et de l'Emploi,

Th. KELCHTERMANS



N. 99 — 2687

[S - C - 99/36054]

**8 JUNI 1999. — Besluit van de Vlaamse regering
tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 8 december 1998
tot uitvoering van het decreet inzake sociale werkplaatsen**

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 14 juli 1998 inzake sociale werkplaatsen;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 8 december 1998 tot uitvoering van het decreet inzake sociale werkplaatsen;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 21 december 1988 houdende de organisatie van de arbeidsbemiddeling en de beroepsopleiding;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 7 juni 1999;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de regelgeving dringend dient afgestemd te worden op het koninklijk besluit van 3 mei 1999 tot uitvoering van artikel 7, § 1, derde lid, *m*, van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders betreffende de herinschakeling van zeer moeilijk te plaatsen werklozen;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Leefmilieu en Tewerkstelling;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1 van het besluit van de Vlaamse regering van 8 december 1998 tot uitvoering van het decreet inzake sociale werkplaatsen wordt een 13° toegevoegd, luidend als volgt :

« 13° doelgroepwerknemer met herinschakelingsuitkering : doelgroepwerknemer die voldoet aan de voorwaarden zoals bepaald in artikel 1, § 2 van het koninklijk besluit van 3 mei 1999 tot uitvoering van artikel 7, § 1, derde lid, *m*, van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders betreffende de herinschakeling van zeer moeilijk te plaatsen werklozen;

14° herinschakelingsuitkering : uitkering waarop de doelgroepwerknemer gedurende de periode dat hij verbonden is door een arbeidsovereenkomst in het kader van dit besluit gerechtigd is krachtens artikel 4 van het koninklijk besluit van 3 mei 1999 tot uitvoering van artikel 7, § 1, derde lid, *m*, van de besluitwet van 28 december 1994 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders betreffende de herinschakeling van zeer moeilijk te plaatsen werklozen; »

Art. 2. Artikel 18, §§ 2, 3 en 5 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

« § 2. Voor de erkende doelgroepwerknemer wordt de persoonsgebonden en degressieve loonpremie voor jaar 1 en jaar 2 van de tewerkstelling bepaald op 600.000 BEF op jaarbasis en vanaf jaar 3 van de tewerkstelling op 540.000 BEF.

§ 3. Voor de erkende doelgroepwerknemer met herinschakelingsuitkering wordt de persoonsgebonden en degressieve loonpremie voor jaar 1 en jaar 2 van de tewerkstelling bepaald op 600.000 BEF op jaarbasis evenwel verminderd met de herinschakelingsuitkering en vanaf jaar 3 van de tewerkstelling op 540.000 BEF verminderd met de herinschakelingsuitkering.

§ 5. De persoonsgebonden en degressieve loonpremie van de doelgroepwerknemer die met een vervangingsovereenkomst wordt tewerkgesteld, wordt vastgesteld volgens de bepalingen van §§ 2 of 3 van dit artikel, rekening houdend met het aantal dienstjaren van de titularis.

Voor het bepalen van de dienstjaren van de titularis wordt rekening gehouden met de periode van tewerkstelling van de titularis volgens artikel 6*bis* van het besluit van de Vlaamse regering van 27 oktober 1993 tot veralgemening van het stelsel van gesubsidieerde contractuelen of volgens artikel 6*bis* van het besluit van de Vlaamse regering van 27 oktober 1993 houdende uitvoering van het koninklijk besluit nr. 474 van 28 oktober 1986 tot opzetting van een stelsel van gesubsidieerde contractuelen bij sommige plaatselijke besturen. »

Art. 3. In artikel 28 van hetzelfde besluit worden tussen « sluiten » en « met » de woorden « met andere Vlaamse openbare Instellingen en » toegevoegd.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 1999.

Art. 5. De Vlaamse minister van Leefmilieu en Tewerkstelling is belast met de uitvoering van het besluit.
Brussel, 8 juni 1999.

De minister-president van de Vlaamse regering,
L. VAN DEN BRANDE
De Vlaamse minister van Leefmilieu en Tewerkstelling,
Th. KELCHTERMANS

F. 99 — 2687

[S - C - 99/36054]

**8 JUIIN 1999. — Arrêté du Gouvernement flamand
modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 décembre 1998
portant exécution du décret relatif aux ateliers sociaux**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 14 juillet 1998 relatif aux ateliers sociaux;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 décembre 1998 portant exécution du décret relatif aux ateliers sociaux;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 décembre 1988 portant organisation de l'emploi et de la formation professionnelle;

Vu l'accord du Ministre flamand qui a le budget dans ses attributions, donné le 7 juin 1999;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu Urgence;

Considérant qu'il y a lieu de faire concorder sans délai la réglementation avec l'arrêté royal du 3 mai 1999 portant exécution de l'article 7, § 1^{er}, alinéa 3, *m*, de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs relatif à la réinsertion de chômeurs très difficiles à placer;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Environnement et de l'Emploi;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 décembre 1998 portant exécution du décret relatif aux ateliers sociaux, il est ajouté un 13^o rédigé comme suit :

« 13^o travailleur de groupe cible bénéficiaire d'une allocation de réinsertion: travailleur de groupe cible qui remplit les conditions telles que définies à l'article 1^{er}, § 2 de l'arrêté royal du 3 mai 1999 portant exécution de l'article 7, § 1^{er}, alinéa 3, *m*, de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs relatif à la réinsertion de chômeurs très difficiles à placer;

14^o allocation de réinsertion : l'allocation à laquelle le travailleur de groupe cible a droit pendant la période où il est engagé dans les liens d'un contrat de travail en vertu de l'article 4 de l'arrêté royal du 3 mai 1999 portant exécution de l'article 7, § 1^{er}, alinéa 3, *m*, de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs relatif à la réinsertion de chômeurs très difficiles à placer; »

Art. 2. L'article 18, §§ 2, 3 et 5 du même arrêté est remplacé comme suit :

« § 2. Pour le travailleur de groupe cible agréé, la prime salariale personnalisée et dégressive est fixée, pour la première et la deuxième année d'occupation, à 600.000 FB sur une base annuelle, et à partir de la troisième année d'occupation à 540.000 FB.

§ 3. Pour le travailleur de groupe cible agréé qui bénéficie d'une allocation de réinsertion, la prime salariale personnalisée et dégressive est fixée, pour la première et la deuxième année d'occupation, à 600.000 FB sur une base annuelle, minorés de l'allocation de réinsertion, et à partir de la troisième année d'occupation à 540.000 FB, minorés de l'allocation de réinsertion.

§ 5. La prime salariale personnalisée et dégressive du travailleur de groupe cible occupé par un contrat de remplacement est fixée conformément aux dispositions des §§ 2 ou 3 du présent article, compte tenu du nombre d'années de service du titulaire.

Pour déterminer le nombre d'années de service du titulaire, il est tenu compte de la période d'occupation du titulaire aux termes de l'article 6*bis* de l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 octobre 1993 portant généralisation du régime des contractuels subventionnés ou de l'article 6*bis* de l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 octobre 1993 portant exécution de l'arrêté royal n° 474 du 28 octobre 1986 portant création d'un régime de contractuels subventionnés auprès de certaines administrations locales. »

Art. 3. Dans l'article 28 du même arrêté, les mots « d'autres organismes publics flamands et » sont insérés entre les mots « avec » et « des tiers ».

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juillet 1999.

Art. 5. Le Ministre flamand de l'Environnement et de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 8 juin 1999.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
L. VAN DEN BRANDE
Le Ministre flamand de l'Environnement et de l'Emploi,
Th. KELCHTERMANS

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 99 — 2688

[C — 99/27631]

20 JUILLET 1999. — Arrêté du Gouvernement wallon octroyant le titre de vice-président à certains Ministres

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980 modifiée par les lois spéciales du 8 août 1988, du 5 mai 1993, du 16 juillet 1993, du 5 avril 1995 et du 4 décembre 1996, notamment l'article 68;

Sur la proposition du Ministre-Président,

Arrête :

Article 1^{er}. Le Ministre de l'Economie, des P.M.E., de la Recherche et des Technologies nouvelles, le Ministre des Transports, de la Mobilité et de l'Energie ainsi que le Ministre du Budget, de l'Equipeement et des Travaux publics portent le titre de vice-président.**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 15 juillet 1999.

Namur, le 20 juillet 1999.

Le Ministre-Président,

E. DI RUPO

Le Ministre de l'Economie, des P.M.E., de la Recherche et des Technologies nouvelles,

S. KUBLA

Le Ministre des Transports, de la Mobilité et de l'Energie,

J. DARAS

Le Ministre du Budget, de l'Equipeement et des Travaux publics,

J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et de l'Environnement,

M. FORET

Le Ministre de l'Emploi, de la Formation et du Logement,

M. DAERDEN

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,

J.-M. SEVERIN

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé,

T. DETIENNE

Le Ministre de l'Agriculture et de la Ruralité,

J. HAPPART

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 99 — 2688

[C — 99/27631]

20. JULI 1999 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Gewährung des Titels eines Vize-Präsidenten an gewisse Minister

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen, abgeändert durch die Sondergesetze vom 8. August 1988, vom 5. Mai 1993 und vom 16. Juli 1993, insbesondere des Artikels 68;

Auf Vorschlag des Minister-Präsidenten,

Beschließt:

Artikel 1 - Der Minister der Wirtschaft, der K.M.B., der Forschung und der neuen Technologien, der Minister des Transportwesens, der Mobilität und der Energie und der Minister des Haushalts, der Ausrüstung und der Öffentlichen Arbeiten tragen den Titel eines Vize-Präsidenten.

Art. 2 - Der vorliegende Erlass wird am 15. Juli 1999 wirksam.

Namur, den 20. Juli 1999

Der Minister-Präsident,
E. DI RUPO
Der Minister der Wirtschaft, der K.M.B., der Forschung und der neuen Technologien,
S. KUBLA
Der Minister des Transportwesens, der Mobilität und der Energie,
J. DARAS
Der Minister des Haushalts, der Ausrüstung und der Öffentlichen Arbeiten,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE
Der Minister der Raumordnung, des Städtebaus und der Umwelt,
M. FORET
Der Minister der Beschäftigung, der Ausbildung und des Wohnungswesens,
M. DAERDEN
Der Minister der Inneren Angelegenheiten und des Öffentlichen Dienstes,
J.-M. SEVERIN
Der Minister der Sozialen Angelegenheiten und der Gesundheit,
T. DETIENNE
Der Minister der Landwirtschaft und der Ländlichen Angelegenheiten,
J. HAPPART

—
VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 99 — 2688

[C - 99/27631]

**20 JULI 1999. — Besluit van de Waalse Regering
waarbij de titel van vice-president aan sommige Ministers wordt toegekend**

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij de bijzondere wetten van 8 augustus 1988, 5 mei 1993, 16 juli 1993, 5 april 1995 en 4 december 1996, inzonderheid op artikel 68;

Op de voordracht van Minister-President,

Besluit :

Artikel 1. De Minister van Economie, K.M.O.'s, Onderzoek en Nieuwe Technologieën, de Minister van Vervoer, Mobiliteit en Energie alsmede de Minister van Begroting, Uitrusting en Openbare Werken dragen de titel van vice-president.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 15 juli 1999.

Namen, 20 juli 1999.

De Minister-President,
E. DI RUPO
De Minister van Economie, K.M.O.'s, Onderzoek en Nieuwe Technologieën,
S. KUBLA
De Minister van Vervoer, Mobiliteit en Energie,
J. DARAS
De Minister van Begroting, Uitrusting en Openbare Werken,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE
De Minister van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Leefmilieu,
M. FORET
De Minister van Tewerkstelling, Vorming en Huisvesting,
M. DAERDEN
De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,
J.-M. SEVERIN
De Minister van Sociale Aangelegenheden en Gezondheid,
T. DETIENNE
De Minister van Landbouw en Landelijke Aangelegenheden,
J. HAPPART

F. 99 — 2689

[C — 99/27630]

20 JUILLET 1999. — Arrêté du Gouvernement wallon portant règlement du fonctionnement du Gouvernement

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 68, alinéa 1^{er};

Vu le décret I du 7 juillet 1993 relatif au transfert de l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne;

Vu le décret II du 22 juillet 1993 attribuant l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que le Gouvernement estime que le Ministre-Président doit bénéficier des mêmes prérogatives de direction du Gouvernement que le Premier Ministre fédéral;

Considérant qu'il convient de permettre au Gouvernement de fonctionner de la façon la plus efficace possible; que cette nécessité implique l'entrée en vigueur des présentes dispositions dans les plus brefs délais;

Sur la proposition du Ministre-Président,

Arrête :

Article 1^{er}. Sans préjudice des délégations qu'il accorde à ses membres, le Gouvernement wallon délibère collégialement selon la procédure du consensus et définit les orientations politiques dans les matières qui relèvent de la compétence de la Région.

Art. 2. § 1^{er}. Le Gouvernement wallon délibère valablement des points prévus à l'ordre du jour si plus de la moitié de ses membres sont présents.

§ 2. L'ordre du jour est établi par le Ministre-Président.

§ 3. Ne sont systématiquement pas inscrits à l'ordre du jour, sauf urgence dûment justifiée :

— les points pour lesquels l'avis de l'Inspection des Finances n'est pas joint;

— les points pour lesquels l'accord du Ministre de la Fonction publique n'est pas joint si un tel accord est requis;

— les points pour lesquels l'accord du Ministre du Budget n'est pas joint, si un tel accord est requis.

§ 4. Les points non inscrits à l'ordre du jour ne sont pas pris en considération, sauf urgence dûment justifiée.

§ 5. Un Ministre peut demander l'évocation de toute affaire relevant d'une matière déléguée.

§ 6. Le report d'un point peut être demandé avant la séance par un membre dont l'absence est justifiée.

Art. 3. § 1^{er}. Le Gouvernement wallon délibère de tout projet de décret et d'arrêté réglementaire, sauf délégation octroyée par le Gouvernement wallon.

§ 2. Le Gouvernement wallon délibère de toute proposition de décret et d'amendement(s) déposée au Conseil régional wallon.

Art. 4. § 1^{er}. Trimestriellement, une situation budgétaire complète tant en ce qui concerne les engagements et les ordonnancements que les situations des recettes et des dépenses, est transmise à chacun des membres du Gouvernement wallon par le Ministre du Budget dans un délai de quinze jours après expiration de la période concernée.

La situation comporte une annexe relative au programme d'investissement.

§ 2. Chaque Ministre a un accès direct à la comptabilité des engagements et des ordonnancements en ce qui concerne les matières relevant de ses compétences.

Art. 5. Le Ministre du Budget est chargé d'élaborer et de présenter conjointement avec le Ministre fonctionnellement compétent le projet de délibération en cas de refus de visa de la Cour des comptes.

Art. 6. Le Gouvernement wallon délibère de tout projet ou proposition de création, de décentralisation, de déconcentration ou de restructuration des services, organismes et institutions publics qui sont chargés de l'exécution de la politique régionale.

Art. 7. Les programmes d'investissements matériels couvrant une ou plusieurs années font l'objet d'une délibération du Gouvernement wallon avant l'adoption des projets de budget.

Ces programmes comportent notamment l'indication précise du montant des aides et subventions ou l'estimation des travaux, fournitures et services, leur destination et, s'il échet, celle de leurs bénéficiaires.

Art. 8. Tout projet de circulaire ou de directive à portée générale est transmis par son auteur aux autres Ministres.

Ceux-ci peuvent dans un délai de huit jours ou à la séance du Gouvernement wallon qui suit la réception, en demander une délibération. Faute d'une telle demande ou évocation, la circulaire est diffusée ou publiée.

Art. 9. § 1^{er}. Pour l'application du présent article, on appelle :

— dossiers A :

1° les arrêtés à caractère organique ou réglementaire;

2° l'octroi des délégations en matière de personnel et de budget pour ce qui concerne les ministères;

3° les cadres des ministères.

— dossiers B :

1° l'octroi d'autres délégations à des fonctionnaires;

2° les cadres des organismes d'intérêt public;

3° les déclarations de vacance d'emplois au niveau 1;

4° l'octroi des fonctions supérieures et les promotions au niveau 1;

5° les décisions définitives consécutives aux avis rendus par les commissions et chambres de recours, ainsi que par les commissions de stage au niveau 1;

6° les mutations dans l'intérêt du service à partir des grades de rang A4;

7° l'élaboration des programmes de recrutement;

— dossiers C : les autres décisions administratives relatives au personnel, à l'exception de celles ayant fait l'objet de délégations à des fonctionnaires.

§ 2. Les secrétaires généraux et les fonctionnaires-dirigeants des organismes d'intérêt public transmettent simultanément tout dossier visé au § 1^{er} au Ministre-Président, au Ministre de la Fonction publique et à celui ou ceux de Ministre(s) fonctionnellement compétent(s). En outre, ils transmettent simultanément les dossiers A visés au § 1^{er} au Ministre du Budget.

Chaque Ministre réceptionnaire du dossier dispose d'un délai de quinze jours ouvrables pour faire connaître son avis à celui de ses collègues compétents pour le soumettre au Gouvernement ou pour décider. Passé ce délai, l'avis est réputé favorable.

En cas de divergence d'avis, il est procédé à une concertation chez le Ministre de la Fonction publique dans un délai de dix jours ouvrables.

§ 3. Sans préjudice des initiatives qu'il revient à l'administration de prendre, est compétent pour donner à celle-ci les instructions utiles à la préparation des décisions :

— le Ministre de la Fonction publique, en ce qui concerne les dossiers A;

— le Ministre de la Fonction publique, d'initiative ou à la demande du Ministre fonctionnellement compétent, pour les ministères et le Ministre fonctionnellement compétent pour les organismes d'intérêt public en ce qui concerne les dossiers B. En cas de demande adressée par le Ministre fonctionnellement compétent au Ministre de la Fonction publique, celui-ci donne les instructions utiles à l'administration au plus tard dans le mois de cette demande;

— le Ministre fonctionnellement compétent, à la demande du Ministre de la Fonction publique ou d'initiative, le Ministre de la Fonction publique étant informé sans délai, pour les ministères et le Ministre fonctionnellement compétent pour les organismes d'intérêt public, en ce qui concerne les dossiers C.

Le Ministre de la Fonction publique veille à la cohérence des situations administratives des agents.

§ 4. Les dossiers A sont soumis au Gouvernement par le Ministre de la Fonction publique.

Les dossiers B concernant les ministères sont soumis au Gouvernement par le Ministre de la Fonction publique.

Les dossiers B concernant les organismes d'intérêt public sont soumis au Gouvernement par le Ministre fonctionnellement compétent.

§ 5. Sans préjudice des dispositions des §§ 3 et 4, le Gouvernement est seul compétent pour les dossiers A et B.

Sans préjudice des dispositions du § 3, le Ministre de la Fonction publique est compétent pour les dossiers C concernant les ministères. Une copie de la décision du Ministre de la Fonction publique est transmise au Ministre fonctionnellement compétent.

Le Ministre fonctionnellement compétent est compétent pour les dossiers C concernant chacun des organismes d'intérêt public. Une copie de la décision du Ministre fonctionnellement compétent est transmise sans délai au Ministre de la Fonction publique.

§ 6. Le Ministre de la Fonction publique est chargé de l'exécution des décisions prises par le Gouvernement à propos de tous les dossiers A et B concernant les ministères.

Le Ministre fonctionnellement compétent est chargé de l'exécution des décisions prises par le Gouvernement à propos des dossiers B concernant chacun des organismes d'intérêt public.

Art. 10. Lorsque la Région est soit associée à la conception ou à l'élaboration d'une politique, soit représentée au sein des organes ou organismes qui en sont chargés, le Gouvernement wallon arrête les éléments de la politique de la Région, désigne ses représentants auprès de ces organes ou organismes, leur donne toute directive nécessaire et reçoit leurs rapports.

Art. 11. § 1^{er}. Sans préjudice des délégations qu'il accorde à ses membres, le Gouvernement wallon est seul qualifié pour émettre au nom de la Région un avis à l'intention des pouvoirs ou organismes fédéraux, communautaires, européens ou internationaux ainsi que pour leur adresser un rapport ou une demande.

§ 2. Le Ministre-Président coordonne toute procédure d'avis, de concertation, d'association ou de coopération avec l'Etat fédéral ou les entités fédérées.

Ces procédures sont préparées conjointement par le Ministre-Président et le Ministre fonctionnellement compétent.

§ 3. Le Gouvernement wallon délibère sur les modalités générales des projets de traité et d'accord de coopération, sur présentation du Ministre-Président.

§ 4. Préalablement à leur approbation par le Gouvernement wallon, les traités et accords de coopération sont préparés conjointement par le Ministre-Président et le Ministre fonctionnellement compétent.

Le Gouvernement wallon fixe la date d'entrée en vigueur de ces traités et accords.

Art. 12. Sans préjudice des dispositions prévues aux articles 7, 13, 14, 15 et 16 sont déléguées à chacun des Ministres pour ce qui concerne leurs compétences respectives :

1° les décisions portant sur un montant maximum de vingt millions de francs lorsque le bénéficiaire est désigné dans le budget administratif; dans le cas contraire, ce montant est ramené à dix millions;

2° sans limitation du montant, les décisions relatives à des dépenses inscrites dans un programme délibéré au Gouvernement wallon avec indication du ou des bénéficiaires;

3° les arrêtés allouant des subventions quels que soient leurs montants en exécution des programmes visés à l'article 7;

4° l'octroi des avantages accordés en exécution de la législation et la réglementation sur l'expansion économique et les aides technologiques relatifs à tout dossier concernant des aides d'un montant inférieur à cent cinquante millions et pour lequel l'Inspection des Finances a donné un avis favorable.

Toutefois, un rapport trimestriel comportant la liste des entreprises et le montant des avantages qui leur sont octroyés en exécution des législations concernées est communiqué aux membres du Gouvernement wallon;

5° l'octroi de la garantie régionale accordée en exécution de la législation et de la réglementation sur l'expansion économique lorsque le crédit à garantir porte sur un montant maximum de cent millions et les aides technologiques lorsqu'elle porte sur un programme maximum de cent millions;

6° les arrêtés approuvant les plans d'aménagement et les règlements d'urbanisme d'initiative communale;

7° les règlements complémentaires sur la police de la circulation routière;

8° les aides en faveur des bâtiments-relais;

9° l'agrégation des entrepreneurs;

10° les actions judiciaires exercées au nom du Gouvernement wallon tant en demandant qu'en défendant, le sort à réserver aux exploits d'huissiers notifiés à la Région;

11° la délivrance d'attestation;

12° les contrats de cession amiable, les quittances, les baux et autres actes relatifs à l'acquisition ou la cession d'immeubles;

13° les décisions d'octroi de tranches trimestrielles d'un montant égal à payer à l'Office régional de l'Emploi, à l'Institut de formation permanente des classes moyennes et des petites et moyennes entreprises ainsi qu'aux comités subrégionaux de l'emploi et la formation;

14° la nomination au sein des comités subrégionaux de l'emploi et de la formation des membres représentant les organisations des employeurs et des travailleurs;

15° la nomination des membres des commissions emploi-formation-enseignement;

16° les arrêtés approuvant les plans de gestion et les décisions portant approbation des contrats d'accompagnement et des prêts en exécution de la législation et de la réglementation relatives à l'utilisation du compte C.R.A.C. visée dans la convention du 30 juillet 1992 telle qu'amendée et ce, dans la mesure où l'intervention financière de la Région n'est pas sollicitée;

17° l'approbation des programmes triennaux visés à l'article 5 du décret du 1^{er} décembre 1988 relatif aux subventions octroyées par la Région wallonne à certains investissements d'intérêt public;

18° l'octroi de la garantie régionale aux emprunts contractés, dans les limites de leur budget d'investissement, par les centres hospitaliers psychiatriques du Chêne aux Haies à Mons et les Marronniers à Tournai en vue de la réalisation de leur objet social, moyennant l'accord du Ministre ayant le Budget dans ses attributions;

19° l'octroi de la garantie régionale aux emprunts contractés pour les constructions hospitalières et médico-sociales dans la limite du montant inscrit dans le décret contenant le budget général des dépenses du Ministère de la Région wallonne, en exécution de la convention cadre adoptée par le Gouvernement et relative à cette garantie et des articles 50, § 1^{er}, et 51 de la loi sur les hôpitaux coordonnée le 7 août 1987, moyennant l'accord du Ministre ayant le Budget dans ses attributions.

Art. 13. § 1^{er}. Est soumis à l'accord du Gouvernement wallon le choix du mode de passation, en ce compris l'avis de marché, des marchés publics visés à l'article 6, alinéa 1^{er}, de la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, ci-après dénommée la loi, dont l'estimation est supérieure aux montants figurant au tableau ci-après :

	Adjudication publique ou appel d'offres général	Adjudication restreinte ou appel d'offres restreint Procédure négociée avec publicité	Procédure négociée sans publicité
Travaux	300 millions	65 millions	20 millions
Fournitures	200 millions	20 millions	10 millions
Services	60 millions	10 millions	5 millions

§ 2. L'accord du Gouvernement wallon est également requis avant l'attribution du marché lorsque le montant estimé du marché est inférieur au montant correspondant fixé au § 1^{er}, mais que le montant de l'offre à approuver dépasse ce montant de plus de quinze pour cent.

§ 3. Est également soumise à l'accord du Gouvernement wallon la passation des concessions de travaux publics dont les montants estimés hors TVA correspondent à ceux déterminés au § 1^{er}.

§ 4. Tout projet de convention pouvant avoir pour conséquence d'engager en matière de marchés publics, dans le cadre des seuils prévus au § 1^{er}, la Région wallonne ou un organisme relevant de l'autorité hiérarchique d'un Ministre doit être également soumis à l'accord du Gouvernement wallon.

Art. 14. L'accord du Gouvernement wallon est remplacé par l'accord du Ministre-Président dans les cas visés aux articles 17, § 2, 1^o, c, et 39, § 2, 1^o, c, de la loi du 24 décembre 1993 pour autant qu'il ne puisse être recueilli préalablement en raison de l'urgence.

Il appartient, dans ce cas, au Ministre compétent d'informer sans délai le Gouvernement wallon. L'urgence invoquée doit être justifiée.

Art. 15. Par dérogation à l'article 13, l'accord du Gouvernement wallon n'est pas requis :

1° pour les marchés publics à passer par adjudication restreinte ou par appel d'offres restreint, lorsque cette procédure est consécutive à une adjudication publique ou un appel d'offres général pour lequel l'accord préalable du Gouvernement wallon a été recueilli mais auquel il n'a pas été possible de donner suite en raison des difficultés mineures d'interprétation, soit des dispositions du cahier spécial des charges, soit des offres remises.

Le cahier spécial des charges ne peut subir que les adaptations rendues strictement nécessaires par les difficultés précitées;

2° pour les marchés publics à passer par procédure négociée dans les cas visés aux articles 17, § 2, 1^o, d et e, et 4^o, et 39, § 2, 1^o, d et g, 3^o, c et d, et 5^o de la loi du 24 décembre 1993;

3° dans le cadre de mesures d'office, pour les marchés publics à conclure avec un ou plusieurs tiers pour compte d'un adjudicataire défaillant.

Art. 16. Dans le courant du premier mois qui suit chaque trimestre civil, les décisions relatives à la passation des marchés publics visés aux articles 13 et 15 du présent arrêté, accompagnées du rapport d'adjudication, doivent, dans les mêmes conditions de seuils définis à l'article 13, § 1^{er}, être communiquées pour information au Gouvernement wallon par le Ministre concerné.

Art. 17. Dans le courant du premier mois qui suit chaque trimestre civil, les décisions relatives au choix du mode de passation et à la passation des marchés publics prises par les personnes de droit public qui relèvent du seul pouvoir de contrôle du Gouvernement wallon, doivent, dans les mêmes conditions de seuils que celles définies à l'article 13, § 1^{er}, être communiquées pour information au Gouvernement wallon par le Ministre de tutelle.

Seront également communiqués au Gouvernement wallon, l'avis de marché, le rapport d'analyse du marché et les rapports conjoints des commissaires du Gouvernement.

Art. 18. Le montant des marchés publics est à évaluer, selon le cas, en fonction des règles fixées par les articles 2, 28 ou 54 de l'arrêté royal du 8 janvier 1996, relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de travaux publics ou par les articles 2, 21 et 41 de l'arrêté royal du 10 janvier 1996, relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services dans les secteurs de l'eau, de l'énergie, des transports et des télécommunications.

En cas de travaux, de fournitures ou de services complémentaires à passer par procédure négociée dans les conditions des articles 17, § 2, 2^o, a, 3^o, b, et 39, § 2, 2^o, a, 3^o, b, 4^o, b, et 6^o, de la loi du 24 décembre 1993, le montant du marché principal est également pris en compte.

Art. 19. Dans les matières qui leur sont attribuées, les Ministres ont délégation pour appliquer, sans préjudice des autres dispositions prévues par le présent arrêté, les lois, décrets, arrêtés, règlements et circulaires.

Pour les affaires qui relèvent des attributions de plusieurs Ministres, la concertation s'établit dès le stade de l'élaboration des propositions en vue de leur mise au point en commun et les Ministres concernés cosignent la convention qui éventuellement en résulte.

Art. 20. § 1^{er}. L'introduction des dossiers relatifs aux fonds européens au Gouvernement wallon relève de la compétence du Ministre-Président. Ces dossiers sont préparés conjointement par le Ministre-Président et le Ministre fonctionnellement compétent. Le Ministre-Président assure en outre la présidence des différents comités techniques, financiers et de suivi.

§ 2. Toute décision d'engagement portant sur un fond européen ou sur son cofinancement belge est notifiée sans délai au Ministre-Président.

Art. 21. L'Agence wallonne des Télécommunications est soumise à la tutelle conjointe du Ministre de l'Economie, des P.M.E., de la Recherche et des Technologies nouvelles et du Ministre de l'Équipement et des Travaux publics.

Art. 22. Les dossiers relatifs à l'intermodalité font l'objet d'une concertation entre le Ministre de l'Équipement et des Travaux publics et le Ministre des Transports et de la Mobilité.

Art. 23. Préalablement à la décision, toute demande d'agrément des entrepreneurs est soumise, pour avis, au Ministre de l'Équipement et des Travaux publics par le Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et de l'Environnement.

Art. 24. Chaque Ministre arrête les expropriations nécessaires à l'exercice de ses compétences.

Art. 25. Le Gouvernement wallon accrédite les Inspecteurs des Finances et détermine leur affectation auprès de ses membres sur proposition du Ministre du Budget.

Art. 26. L'arrêté du Gouvernement wallon du 17 juillet 1997 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement est abrogé.

Art. 27. Le présent arrêté entre en vigueur le 20 juillet 1999.

Art. 28. Les Ministres sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 20 juillet 1999.

Le Ministre-Président,

E. DI RUPO

Le Ministre de l'Economie, des P.M.E., de la Recherche et des Technologies nouvelles,

S. KUBLA

Le Ministre des Transports, de la Mobilité et de l'Énergie,

J. DARAS

Le Ministre du Budget, de l'Équipement et des Travaux publics,

J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et de l'Environnement,

M. FORET

Le Ministre de l'Emploi, de la Formation et du Logement,

M. DAERDEN

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,

J.-M. SEVERIN

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé,

T. DETIENNE

Le Ministre de l'Agriculture et de la Ruralité,

J. HAPPART

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 99 — 2689

[C - 99/27630]

20. JULI 1999 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Regelung der Arbeitsweise der Regierung

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen, insbesondere des Artikels 68, Absatz 1;

Aufgrund des Dekrets I vom 7. Juli 1993 über die Übertragung gewisser Zuständigkeiten der Französischen Gemeinschaft auf die Wallonische Region;

Aufgrund des Dekrets II vom 22. Juli 1993 zur Übertragung gewisser Zuständigkeiten der Französischen Gemeinschaft auf die Wallonische Region und auf die Französische Gemeinschaftskommission;

Aufgrund der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, insbesondere des Artikels 3, § 1, abgeändert durch das Gesetz vom 4. August 1996;

Aufgrund der Dringlichkeit;

In der Erwägung, dass die Regierung den Standpunkt vertritt, dass der Minister-Präsident mit den gleichen Befugnissen zur Leitung der Regierung auszustatten ist wie der föderale Premierminister;

In der Erwägung, dass der Regierung die Möglichkeit gegeben werden soll, so wirksam wie möglich zu arbeiten; dass die vorliegenden Bestimmungen daher unverzüglich in Kraft treten sollen;

Auf Vorschlag des Minister-Präsidenten,

Beschließt:

Artikel 1 - Die Wallonische Regierung berät kollegial im Wege des Konsenses und bestimmt die politischen Leitlinien für die Angelegenheiten, die in den Zuständigkeitsbereich der Region fallen, unbeschadet der Vollmachten, die sie ihren Mitgliedern erteilt.

Art. 2 - § 1. Die Beschlüsse der Wallonischen Regierung über die in der Tagesordnung vorgesehenen Punkte sind nur gültig, wenn mehr als die Hälfte ihrer Mitglieder anwesend sind.

§ 2. Der Minister-Präsident legt die Tagesordnung fest.

§ 3. Folgende Punkte werden außer bei ordnungsgemäß nachgewiesener Dringlichkeit nicht in die Tagesordnung aufgenommen:

- die Punkte, für die das Gutachten der Finanzinspektion nicht beigelegt ist;
- die Punkte, für die das Einverständnis des Ministers des öffentlichen Dienstes nicht beigelegt ist, wenn ein solches Einverständnis verlangt wird.
- die Punkte, für die das Einverständnis des Ministers des Haushalts nicht beigelegt ist, wenn ein solches Einverständnis verlangt wird.

§ 4. Die Punkte, die nicht auf der Tagesordnung stehen, werden nicht berücksichtigt, außer in ordnungsgemäß nachgewiesenen Dringlichkeitsfällen.

§ 5. Ein Minister kann jede Angelegenheit zur Sprache bringen, die Gegenstand einer Vollmacht ist.

§ 6. Die Vertagung eines Punktes kann vor der Sitzung von einem Mitglied beantragt werden, dessen Abwesenheit gerechtfertigt ist.

Art. 3 - § 1. Die Wallonische Regierung berät über jeden Entwurf von Dekret oder Erlass mit Verordnungskarakter, außer wenn sie eine diesbezügliche Vollmacht erteilt hat.

§ 2. Die Wallonische Regierung berät über sämtliche Vorschläge von Dekreten und Abänderung(en), die im Wallonischen Regionalrat eingebracht werden.

Art. 4 - § 1. Jedes Quartal wird jedem Mitglied der Wallonischen Regierung binnen 15 Tagen nach Ablauf des betreffenden Zeitraums eine vollständige Übersicht über den Haushalt übermittelt, sowohl was die Ausgabeverpflichtungen und -anweisungen als auch den Stand der Einnahmen und der Ausgaben betrifft.

Die Übersicht enthält eine Anlage über das Investitionsprogramm.

§ 2. Jeder Minister hat für die Angelegenheiten, die zu seinen Zuständigkeiten gehören, direkten Zugang zu der Buchführung über die Ausgabeverpflichtungen und -anweisungen.

Art. 5 - Der Minister des Haushalts hat den Auftrag, zusammen mit dem von der Funktion her betroffenen Minister den Beschlussentwurf auszuarbeiten und vorzulegen, wenn der Rechnungshof seinen Sichtvermerk verweigert hat.

Art. 6 - Die Wallonische Regierung beschließt über jeden Gründungs-, Dezentralisierungs-, Dekonzentrations- oder Umstrukturierungsentwurf bzw. -vorschlag in bezug auf die öffentlichen Dienststellen, Organisationen und Einrichtungen, die mit der Durchführung der regionalen Politik beauftragt sind.

Art. 7 - Die Programme über materielle Investitionen, die ein oder mehrere Jahre umfassen, sind vor der Annahme der Haushaltsentwürfe Gegenstand einer Beratung der Wallonischen Regierung.

Diese Programme enthalten insbesondere die genaue Angabe des Betrags der Beihilfen und Zuschüsse oder die Schätzung der Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen, die genaue Angabe ihrer Zweckbestimmung und gegebenenfalls der Empfänger.

Art. 8 - Jeglicher Entwurf eines Rundschreibens oder einer Richtlinie allgemeiner Art wird durch den Verfasser an die anderen Minister weitergeleitet.

Diese haben das Recht, binnen 8 Tagen oder bei der Sitzung der Wallonischen Regierung, die auf den Eingang des besagten Entwurfs folgt, eine Beratung darüber zu beantragen. In Ermangelung eines solchen Antrags bzw. einer solchen Aufforderung wird das Rundschreiben verbreitet oder veröffentlicht.

Art. 9 - § 1. Für die Anwendung dieses Artikels versteht man unter:

— Akten A:

1° die Erlasse mit grundlegendem oder Verordnungscharakter;

2° die Erteilung von Vollmachten in Sachen Personal und Haushalt der Ministerien;

3° die Stellenpläne der Ministerien.

— Akten B:

1° die Erteilung sonstiger Vollmachten an Beamte;

2° die Stellenpläne der Einrichtungen öffentlichen Interesses;

3° die Verkündung von freien Stellen der Stufe 1;

4° die Erteilung von höheren Funktionen und die Beförderungen in der Stufe 1;

5° die endgültigen Beschlüsse im Anschluss an die von den Berufungsausschüssen und Berufungskammern sowie von den Ausschüssen in Sachen Probezeiten in der Stufe 1 abgegebenen Gutachten;

6° Die Personalversetzungen im Interesse des Dienstes ab dem Dienstgrad A4;

7° die Aufstellung der Anwerbungsprogramme.

— Akten C : die sonstigen verwaltungsmäßigen Beschlüsse in Sachen Personal, mit Ausnahme derjenigen, die Gegenstand von Vollmachten an Beamte gewesen sind.

§ 2. Die Generalsekretäre und die leitenden Beamten der Einrichtungen öffentlichen Interesses übermitteln jede in § 1 erwähnte Akte gleichzeitig dem Minister-Präsidenten, dem Minister des öffentlichen Dienstes und dem bzw. den von der Funktion her zuständigen Minister(n). Des weiteren übermitteln sie die in § 1 erwähnten Akten A dem Minister des Haushalts.

Jeder Minister, dem die Akte zugestellt wird, verfügt über eine Frist von fünfzehn Werktagen, um dem bzw. den zuständigen Kollegen sein Gutachten abzugeben, um dieses anschließend der Regierung vorzulegen oder einen Beschluss zu fassen. Nach Ablauf dieser Frist wird das Gutachten als günstig betrachtet.

Im Falle einer Meinungsverschiedenheit findet eine Konzertierung beim Minister des öffentlichen Dienstes innerhalb einer Frist von zehn Werktagen statt.

§ 3. Unbeschadet der Initiativen, die von der Verwaltung zu ergreifen sind, sind die nachfolgenden Minister zuständig, dieser Verwaltung im Rahmen der Vorbereitung von Beschlüssen zweckdienliche Anordnungen zu erteilen :

— der Minister des öffentlichen Dienstes für die Akten A;

— der Minister des öffentlichen Dienstes in Eigeninitiative oder auf Anfrage des von der Funktion her zuständigen Ministers für die Ministerien und der von der Funktion her zuständige Minister für die Einrichtungen öffentlichen Interesses für die Akten B. Bei einer an den Minister des öffentlichen Dienstes gerichteten Anfrage des von der Funktion her zuständigen Ministers erteilt der erstgenannte Minister der Verwaltung spätestens innerhalb eines Monats nach dieser Anfrage zweckdienliche Anordnungen;

— der von der Funktion her zuständige Minister auf Anfrage des Ministers des öffentlichen Dienstes oder in Eigeninitiative, wobei der Minister des öffentlichen Dienstes unverzüglich zu informieren ist, für die Ministerien und der von der Funktion her zuständige Minister für die Einrichtungen öffentlichen Interesses für die Akten C;

Der Minister des öffentlichen Dienstes hat zu gewährleisten, dass die Verwaltungslagen der Personalmitglieder kohärent sind.

§ 4. Die Akten A werden der Regierung durch den Minister des öffentlichen Dienstes vorgelegt.

Die Akten B, die die Ministerien betreffen, werden der Regierung durch den Minister des öffentlichen Dienstes vorgelegt.

Die Akten B, die die Einrichtungen öffentlichen Interesses betreffen, werden der Regierung durch den von der Funktion her zuständigen Minister vorgelegt.

§ 5. Unbeschadet der Bestimmungen der Paragraphen 3 und 4 ist die Regierung allein für die Akten A und B zuständig.

Unbeschadet der Bestimmungen von Paragraph 3 ist der Minister des öffentlichen Dienstes für die Akten C, die die Ministerien betreffen, zuständig. Eine Abschrift des Beschlusses des Ministers des öffentlichen Dienstes wird dem von der Funktion her zuständigen Minister übermittelt.

Der von der Funktion her zuständige Minister ist für die Akten C, die jede der Einrichtungen öffentlichen Dienstes betreffen, zuständig. Eine Abschrift des Beschlusses des von der Funktion her zuständigen Ministers wird dem Minister des öffentlichen Dienstes übermittelt.

§ 6. Der Minister des öffentlichen Dienstes wird mit der Durchführung der Beschlüsse beauftragt, die von der Regierung bezüglich der gesamten Akten A und B, die die Ministerien betreffen, gefasst worden sind.

Der von der Funktion her zuständige Minister wird mit der Durchführung der Beschlüsse beauftragt, die von der Regierung bezüglich der Akten B, die jede der Einrichtungen öffentlichen Interesses betreffen, gefasst worden sind.

Art. 10 - Wenn die Region entweder an der Gestaltung bzw. der Ausarbeitung einer Politik beteiligt ist oder innerhalb der damit beauftragten Organe bzw. Einrichtungen vertreten ist, legt die Wallonische Regierung die Elemente der Politik der Region fest, benennt ihre Vertreter innerhalb dieser Organe bzw. Einrichtungen, erteilt ihnen sämtliche erforderlichen Anweisungen und nimmt ihre Berichte entgegen.

Art. 11 - § 1. Unbeschadet der Vollmachten, die die Wallonische Regierung ihren Mitgliedern erteilt, ist sie allein befugt, um im Namen der Region ein Gutachten für föderale, gemeinschaftliche, europäische oder internationale Behörden oder Organisationen abzugeben, sowie um einen Bericht oder einen Antrag an diese zu richten.

§ 2. Der Minister-Präsident koordiniert alle Verfahren in Sachen Gutachten, Konzertierung, Vereinigung oder Zusammenarbeit mit dem Föderalstaat oder den Teilstaaten.

Diese Verfahren werden gemeinsam durch den Minister-Präsidenten und den von der Funktion her zuständigen Minister vorbereitet.

§ 3. Die Wallonische Regierung beschließt über die allgemeinen Modalitäten der Entwürfe von Verträgen und Zusammenarbeitsabkommen, die der Minister-Präsident vorlegt.

§ 4. Die Verträge und Zusammenarbeitsabkommen werden, bevor sie von der Wallonischen Regierung genehmigt werden, gemeinsam vom Minister-Präsidenten und von dem von der Funktion her betroffenen Minister vorbereitet.

Die Wallonische Regierung bestimmt das Datum, an dem diese Verträge bzw. Abkommen in Kraft treten.

Art. 12 - Unbeschadet der in den Artikeln 7, 13, 14, 15 und 16 vorgesehenen Bestimmungen ist jeder der Minister in seinem jeweiligen Zuständigkeitsbereich für Folgendes befugt:

1° die Beschlüsse in bezug auf einen Höchstbetrag von zwanzig Millionen Franken, wenn der Empfänger im Verwaltungshaushalt genannt ist; andernfalls wird dieser Betrag auf zehn Millionen verringert;

2° die Beschlüsse in bezug auf Ausgaben, die unter Angabe des bzw. der Empfänger in einem von der Wallonischen Regierung beschlossenen Programm eingetragen sind, ohne Begrenzung des Betrags;

3° die Erlasse, durch die Zuschüsse gleich welcher Höhe in Durchführung der in Artikel 7 erwähnten Programme gewährt werden;

4° die Bewilligung der Vorteile, die in Durchführung der Gesetzgebung und der Regelungen bezüglich des Wirtschaftsaufschwungs und der technologischen Hilfsmittel gewährt werden und sich auf jegliche Akte beziehen, die Investitionen unter hundertfünfzig Millionen Franken betrifft und über welche die Finanzinspektion ein günstiges Gutachten abgegeben hat.

Den Mitgliedern der Wallonischen Regierung wird jedoch ein vierteljährlicher Bericht mitgeteilt, der die Liste der Betriebe und den Betrag der Vorteile angibt, die ihnen in Durchführung der betreffenden Rechtsvorschriften gewährt werden;

5° die Erteilung der Bürgschaft der Region, die gewährt wird in Durchführung der Gesetzgebung und der Regelungen bezüglich des Wirtschaftsaufschwungs, wenn der zu verbürgende Kredit sich auf einen Höchstbetrag von hundert Millionen Franken beläuft, und bezüglich der technologischen Hilfsmittel, wenn sie sich auf ein Programm von höchstens hundert Millionen Franken bezieht;

6° die Erlasse, durch die die auf die Initiative der Gemeinden hin erstellten Raumordnungspläne und Städtebauordnungen genehmigt werden;

7° die zusätzlichen Regelungen in bezug auf die Straßenverkehrsordnung;

8° die Beihilfen zugunsten von Relaisgebäuden;

9° die Zulassung der Unternehmer;

10° die gerichtlichen Schritte, die sowohl als Kläger als auch als Beklagter im Namen der Wallonischen Regierung unternommen werden, und die weitere Behandlung der der Region vom Gerichtsvollzieher zugestellten Schriftstücke;

11° die Ausstellung von Bescheinigungen;

12° die Verträge über gütliche Abtretungen, die Quittungen und anderen Rechtsgeschäfte in bezug auf den Erwerb oder die Abtretung von Gebäuden.

13° die Beschlüsse über die Gewährung von vierteljährlichen, gleichwertigen Teilzahlungen zugunsten des "Office régional de l'Emploi" (Regionales Amt für Arbeitsbeschaffung), des "Institut de Formation permanente des Classes moyennes et des petites et moyennes entreprises" (Institut für die ständige Weiterbildung des Mittelstandes und der kleinen und mittleren Betriebe) sowie der "Comités subrégionaux de l'Emploi et de la Formation" (Subregionale Ausschüsse für Arbeitsbeschaffung und Ausbildung);

14° die Ernennung der Mitglieder, die die Arbeitgeber- und Arbeitnehmerorganisationen innerhalb der "Comités subrégionaux de l'Emploi et de la Formation" vertreten;

15° die Ernennung der Mitglieder der Arbeitsbeschaffungs-, Ausbildungs- und Unterrichtskommissionen;

16° die Erlasse zur Genehmigung der Verwaltungspläne und die Beschlüsse zur Billigung der Begleitverträge und der Darlehen in Ausführung der Gesetzgebung und der Regelung bezüglich der Benutzung des Kontos des C.R.A.C (Regionales Beihilfezentrum für die Gemeinden), so wie sie im seitdem abgeänderten Abkommen vom 30. Juli 1992 gemeint ist, soweit die finanzielle Beteiligung der Region nicht beantragt wird.

17° die Genehmigung der Dreijahresprogramme, die in Artikel 5 des Dekrets vom 1. Dezember 1988 über die Subventionen, die durch die Wallonische Region für bestimmte gemeinnützige Investitionen gewährt werden, erwähnt sind;

18° die Gewährung der regionalen Bürgschaft für die Anleihen, die die psychiatrischen Kliniken "Chêne aux Haies" in Mons und "Les Marronniers" in Tournai für die Verwirklichung ihres Gesellschaftszwecks in den Grenzen ihres Investitionsplans aufgenommen haben, unter Vorbehalt des Einverständnisses des Ministers, zu dessen Zuständigkeitsbereich der Haushalt gehört;

19° die Gewährung der regionalen Bürgschaft für die Anleihen, die für die Krankenhaus- und sozialmedizinischen Gebäude aufgenommen werden, in den Grenzen des im Dekret zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplans der Wallonischen Region eingetragenen Betrags in Ausführung des von der Regierung angenommenen Rahmenabkommens über diese Bürgschaft und der Artikel 50, § 1 und 51 des am 7. August 1987 koordinierten Gesetzes über die Krankenhäuser, unter Vorbehalt des Einverständnisses des Ministers, zu dessen Zuständigkeitsbereich der Haushalt gehört.

Art. 13 - § 1. Die Wahl des Vergabeverfahrens - einschließlich der Auftragsbekanntmachung - bezüglich der öffentlichen Aufträge, die in Artikel 6, Absatz 1 des nachstehend "das Gesetz" genannten Gesetzes vom 24. Dezember 1993 über öffentliche Aufträge und bestimmte Bau-, Liefer- und Dienstleistungsaufträge gemeint sind, unterliegt der Zustimmung der Wallonischen Regierung, wenn deren Schätzwert die in der nachstehenden Tabelle angegebenen Beträge übersteigt:

	Öffentliche Ausschreibung Oder allgemeiner Angebotsaufruf	Beschränkte Ausschreibung oder beschränkter Angebotsaufruf Verhandlungsverfahren mit öffentlicher Bekanntmachung	Verhandlungsverfahren ohne öffentliche Bekanntmachung
Bau- und Arbeitsleistungen	300 Millionen	65 Millionen	20 Millionen
Lieferungen	200 Millionen	20 Millionen	10 Millionen
Dienstleistungen	60 Millionen	10 Millionen	5 Millionen

§ 2. Die Zustimmung der Wallonischen Regierung wird ebenfalls vor der Vergabe des Auftrags erfordert, wenn der abgeschätzte Auftragspreis unter dem in § 1 bestimmten entsprechenden Betrag liegt, während der Betrag des zu genehmigenden Angebots diesen Betrag jedoch um mehr als 15 % übersteigt.

§ 3. Die Vergabe von öffentlichen Baukonzessionen, deren abgeschätzte Beträge ausschl. MwSt den in § 1 festgelegten Beträgen entsprechen, unterliegt ebenfalls der Zustimmung der Wallonischen Regierung.

§ 4. Jeder Entwurf einer Vereinbarung, die dazu führen kann, dass die Wallonische Region oder eine von der hierarchischen Obrigkeit eines Ministers abhängende Einrichtung in Sachen öffentlicher Aufträge und im Rahmen der in § 1 angeführten Schwellen Verbindlichkeiten eingeht, bedarf ebenfalls der Zustimmung der Wallonischen Regierung.

Art. 14 - In den in Artikeln 17, § 2, 1°, c und 39, § 2, 1°, c des Gesetzes vom 24. Dezember 1993 erwähnten Fällen wird die Zustimmung der Wallonischen Regierung durch die Zustimmung des Minister-Präsidenten ersetzt, soweit sie aufgrund der Dringlichkeit nicht vorher eingeholt werden konnte.

In diesem Fall hat der von der Funktion her betroffene Minister die Wallonische Regierung unverzüglich darüber zu informieren. Die angeführte Dringlichkeit muss begründet werden.

Art. 15 - In Abweichung von Artikel 13 wird die Zustimmung der Wallonischen Regierung in folgenden Fällen nicht erfordert:

1° bei öffentlichen Aufträgen, die durch beschränkte Ausschreibung oder durch beschränkten Angebotsaufruf zu vergeben sind, wenn dieses Verfahren die Folge einer öffentlichen Ausschreibung oder eines allgemeinen Angebotsaufrufs ist, für die bzw. den die vorherige Zustimmung der Wallonischen Regierung eingeholt worden ist aber denen keine Folge geleistet werden konnte aufgrund nebensächlicher Schwierigkeiten in der Auslegung der Bestimmungen des Sonderlastenheftes oder der eingereichten Angebote;

Im Sonderlastenheft dürfen nur diejenigen Anpassungen gemacht werden, die aufgrund der vorerwähnten Schwierigkeiten unbedingt notwendig geworden sind.

2° bei öffentlichen Aufträgen, die in den in Artikeln 17, § 2, 1°, d und e, und 4°, und 39, § 2, 1°, d und g, 3°, c und d, und 5° des Gesetzes vom 24. Dezember 1993 erwähnten Fällen durch ein Verhandlungsverfahren zu vergeben sind;

3° im Rahmen von zwangsweise zu treffenden Maßnahmen für die mit einem bzw. mehreren Dritten auf Rechnung eines säumigen Auftragnehmers abzuschließenden öffentlichen Aufträge.

Art. 16 - Im Laufe des ersten Monats nach jedem Kalenderquartal müssen die Beschlüsse über die Vergabe der in Artikeln 13 und 15 des vorliegenden Erlasses erwähnten öffentlichen Aufträge durch den betroffenen Minister der Wallonischen Regierung zur Information mitgeteilt werden, unter Berücksichtigung derselben Bedingungen wie in Artikel 13, § 1, was die Schwellen angeht.

Art. 17 - Im Laufe des ersten Monats nach jedem Kalenderquartal müssen die Beschlüsse über die Wahl des Vergabeverfahrens und die Vergabe der öffentlichen Aufträge, die von öffentlich-rechtlichen Personen getroffen werden, die einzig und allein der Kontrollbefugnis der Wallonischen Regierung unterstehen, durch den übergeordneten Minister der Wallonischen Regierung zur Information mitgeteilt werden, unter Berücksichtigung derselben Bedingungen wie in Artikel 13, § 1, was die Schwellen angeht.

Die Auftragsbekanntmachung, der Auftragsanalysenbericht und die gemeinsamen Berichte der Kommissare werden der Wallonischen Regierung ebenfalls mitgeteilt.

Art. 18 - Der Betrag der öffentlichen Aufträge ist je nach Fall gemäß den Regeln festzulegen, die in Artikeln 2, 28 oder 54 des Königlichen Erlasses vom 8. Januar 1996 über die öffentlichen Aufträge für Bau- und Arbeitsleistungen, Lieferungen und Dienstleistungen und über die öffentlichen Baukonzessionen oder in Artikeln 2, 21 und 41 des Königlichen Erlasses vom 10. Januar 1996 über die öffentlichen Aufträge für Bau- und Arbeitsleistungen, Lieferungen und Dienstleistungen in den Bereichen der Wasser- und Energieversorgung, des Transportwesens und der Telekommunikation bestimmt sind.

Im Falle von zusätzlichen Bau- und Arbeitsleistungen, Lieferungen oder Dienstleistungen, die durch ein Verhandlungsverfahren unter den Bedingungen von Artikeln 17, § 2, 2°, a, 3°, b, und 39, § 2, 2°, a, 3°, b, 4°, b und 6° des Gesetzes vom 24. Dezember 1993 zu vergeben sind, wird der Betrag des Hauptauftrags ebenfalls in Betracht genommen.

Art. 19 - Unbeschadet der anderen Bestimmungen, die im vorliegenden Erlass vorgesehen sind, sind die Minister ein jeder in seinem eigenen Zuständigkeitsbereich befugt, um die Gesetze, Dekrete, Erlasse, Verordnungen und Rundschreiben anzuwenden.

Wenn mehrere Minister für dieselben Angelegenheiten zuständig sind, beginnt die Konzertierung bereits bei dem Entwurf der Vorschläge im Hinblick auf eine gemeinsame Ausarbeitung. Die eventuell daraus hervorgehende Vereinbarung wird von den betreffenden Ministern gemeinsam unterzeichnet.

Art. 20 - § 1. Die Einreichung der Akten bezüglich der Europäischen Fonds bei der Wallonischen Regierung fällt in den Zuständigkeitsbereich des Minister-Präsidenten. Diese Akten werden gemeinsam durch den Minister-Präsidenten und den von der Funktion her zuständigen Minister vorbereitet. Der Minister-Präsident führt zudem den Vorsitz in den verschiedenen technischen und finanziellen Ausschüssen und in den Begleitausschüssen.

§ 2. Jeder Beschluss zur Mittelaufwendung im Rahmen eines Europäischen Fonds oder zu ihrer belgischen Kofinanzierung wird dem Minister-Präsidenten unverzüglich mitgeteilt.

Art. 21 - Die «Agence Wallonne des Télécommunications» (Wallonische Telekommunikationsagentur) unterliegt der gemeinsamen Aufsicht des Ministers der Wirtschaft, der K.M.B., der Forschung und der neuen Technologien und des Ministers der Ausrüstung und der öffentlichen Arbeiten.

Art. 22 - Die Akten bezüglich der Intermodalität sind Gegenstand einer Konzertierung zwischen dem Minister der Ausrüstung und der öffentlichen Arbeiten und dem Minister des Transportwesens und der Mobilität.

Art. 23 - Jeder Antrag auf Zulassung der Unternehmer wird vor der Entscheidung vom Minister der Ausrüstung und der öffentlichen Arbeiten, dem Minister der Raumordnung, des Städtebaus und der Umwelt zwecks Gutachten vorgelegt.

Art. 24 - Jeder Minister beschließt die zur Ausübung seiner Zuständigkeiten erforderlichen Enteignungen.

Art. 25 - Auf Vorschlag des Ministers des Haushalts beglaubigt die Wallonische Regierung die Finanzinspektoren; sie bestimmt, wie sie bei ihren Mitgliedern eingesetzt werden.

Art. 26 - Der Erlass der Wallonischen Regierung vom 17. Juli 1997 zur Regelung der Arbeitsweise der Regierung wird aufgehoben.

Art. 27 - Der vorliegende Erlass tritt am 20. Juli 1999 in Kraft.

Art. 28 - Die Minister werden, jeder in seinem Bereich, mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 20. Juli 1999

Der Minister-Präsident,

E. DI RUPO

Der Minister der Wirtschaft, der K.M.B., der Forschung und der neuen Technologien,

S. KUBLA

Der Minister des Transportwesens, der Mobilität und der Energie,

J. DARAS

Der Minister des Haushalts, der Ausrüstung und der Öffentlichen Arbeiten,

J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Der Minister der Raumordnung, des Städtebaus und der Umwelt,

M. FORET

Der Minister der Beschäftigung, der Ausbildung und des Wohnungswesens,

M. DAERDEN

Der Minister der Inneren Angelegenheiten und des Öffentlichen Dienstes,

J.-M. SEVERIN

Der Minister der Sozialen Angelegenheiten und der Gesundheit,

T. DETIENNE

Der Minister der Landwirtschaft und der Ländlichen Angelegenheiten,

J. HAPPART

—
VERTALING

N. 99 — 2689

[C - 99/27630]

20 JULI 1999. — Besluit van de Waalse Regering tot regeling van de werking van de Regering

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 68, eerste lid;

Gelet op het decreet I van 7 juli 1993 betreffende de overheveling van sommige bevoegdheden van de Franse Gemeenschap naar het Waalse Gewest;

Gelet op het decreet II van 22 juli 1993 betreffende de overheveling van sommige bevoegdheden van de Franse Gemeenschap naar het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de Regering acht dat de Minister-President als regeringsleider dezelfde prerogatieven moet genieten als de federale Eerste Minister;

Overwegende dat de werking van de Regering zo doeltreffend mogelijk moet zijn en dat de bepalingen van dit besluit derhalve zo spoedig mogelijk in werking moeten treden;

Op de voordracht van de Minister-President,

Besluit :

Artikel 1. Onverminderd de delegaties die ze aan haar leden verleent, beraadslaagt de Waalse Regering collegiaal volgens de consensusprocedure en bepaalt zij de politieke koers voor de materies die tot de bevoegdheid van het Gewest behoren.

Art. 2. § 1. De Waalse Regering beraadslaagt op geldige wijze over de agendapunten indien meer dan de helft van haar leden aanwezig zijn.

§ 2. De agenda wordt vastgesteld door de Minister-President.

§ 3. Behoudens behoorlijk gewettigde dringende noodzakelijkheid, worden de volgende punten niet systematisch op de agenda opgenomen :

- de punten waarvoor het advies van de Inspectie van Financiën niet bijgevoegd is;
- de punten waarvoor het akkoord van de Minister van Ambtenarenzaken niet bijgevoegd is als het vereist wordt;
- de punten waarvoor het akkoord van de Minister van Begroting niet bijgevoegd is als het vereist wordt.

§ 4. Behoudens behoorlijk gewettigde dringende noodzakelijkheid, wordt geen rekening gehouden met de punten die niet op de agenda staan.

§ 5. Een Minister kan elke zaak aanhalen die tot een gedelegeerde bevoegdheid behoort.

§ 6. De verdaging van een agendapunt kan vóór de vergadering gevraagd worden door een lid wiens afwezigheid gewettigd is.

Art. 3. § 1. De Waalse Regering beraadslaagt over elk ontwerp van decreet en reglementair besluit, behoudens door haar verleende delegatie.

§ 2. De Waalse Regering beraadslaagt over elk voorstel van decreet en amendement(en) dat bij de Waalse Gewestraad wordt ingediend.

Art. 4. § 1. Om de drie maanden maakt de Minister van Begroting binnen vijftien dagen na afloop van de bedoelde periode een volledig begrotingsoverzicht over aan ieder lid van de Waalse Regering, zowel van de vastleggingen en de betalingsopdrachten als van de ontvangsten en uitgaven.

Het overzicht bevat een bijlage met het investeringsprogramma.

§ 2. Iedere Minister kan, voor de materies die tot zijn bevoegdheden behoren, rechtstreeks inzage nemen van de boekhouding van de vastleggingen en betalingsopdrachten.

Art. 5. De Minister van Begroting moet, samen met de functioneel bevoegde Minister, het ontwerp van beraadslaging uitwerken en overleggen als het Rekenhof zijn visum weigert te geven.

Art. 6. De Waalse Regering beraadslaagt over elk ontwerp of voorstel van oprichting, decentralisatie, deconcentratie of herstructurering van de openbare diensten, lichamen en instellingen die belast zijn met de uitvoering van het gewestelijk beleid.

Art. 7. Vooraleer de begrotingsontwerpen worden goedgekeurd, beraadslaagt de Waalse Regering over de zakelijke investeringsprogramma's die over één of meer jaren lopen.

De programma's vermelden met name het juiste bedrag van de tegemoetkomingen en subsidies of de raming van de werken, leveringen en diensten, de bestemming ervan en, in voorkomend geval, de begunstigden.

Art. 8. Ieder ontwerp van omzendbrief of richtlijn met een algemene draagwijdte wordt door de auteur ervan aan de andere Ministers overgemaakt.

Deze laatste kunnen na ontvangst van het ontwerp binnen acht dagen of op de eerste zitting van de Waalse Regering vragen dat erover beraadslaagd wordt. Bij gebrek aan een dergelijk verzoek of evocatie wordt de omzendbrief verspreid of bekendgemaakt.

Art. 9. § 1. Voor de toepassing van dit artikel wordt verstaan onder :

— dossiers A :

- 1° de besluiten van organieke of reglementaire aard;
- 2° het verlenen van delegaties inzake personeel en begroting wat de ministeries betreft;
- 3° de personeelsformaties van de ministeries.

— dossiers B :

- 1° het verlenen van andere delegaties aan ambtenaren;
- 2° de personeelsformaties van de instellingen van openbaar nut;
- 3° het vacantverklaren van betrekkingen in niveau 1;
- 4° de toekenning van hogere functies en de bevorderingen in niveau 1;
- 5° de definitieve beslissingen i.v.m. adviezen gegeven door de commissies en de raden van beroep, alsook door de stagecommissies in niveau 1;
- 6° de mutaties in het belang van de dienst vanaf de graden van rang A4;
- 7° het uitwerken van de wervingsprogramma's;

— dossiers C : de andere administratieve beslissingen m.b.t. het personeel, behalve die waarvoor delegaties aan ambtenaren worden verleend.

§ 2. De Secretarissen-generaal en de leidend ambtenaren van de instellingen van openbaar nut maken elk dossier waarvan sprake in § 1 tegelijkertijd over aan de Minister-President, de Minister van Ambtenarenzaken en de functioneel bevoegde Minister(s). Bovendien maken ze de in § 1 bedoelde dossiers A tegelijkertijd over aan de Minister van Begroting.

De Minister die het dossier in ontvangst neemt, beschikt over een termijn van vijftien werkdagen om advies uit te brengen aan zijn collega die bevoegd is om het dossier aan de Regering voor te leggen of om te beslissen. Na afloop van die termijn wordt het advies geacht gunstig te zijn.

In geval van uiteenlopende adviezen, wordt binnen tien werkdagen overleg gepleegd bij de Minister van Ambtenarenzaken.

§ 3. Onverminderd de door het bestuur te nemen initiatieven, mogen de instructies die nodig zijn voor de voorbereiding van de beslissingen, gegeven worden door :

- de Minister van Ambtenarenzaken, wat de dossiers A betreft;

— de Minister van Ambtenarenzaken, op eigen initiatief of op verzoek van de functioneel bevoegde Minister, voor de ministeries en door de functioneel bevoegde Minister voor de instellingen van openbaar nut wat de dossiers B betreft. Als de functioneel bevoegde Minister een verzoek richt aan de Minister van Ambtenarenzaken, geeft deze laatste de nodige instructies aan het bestuur uiterlijk binnen de maand van het verzoek;

— de functioneel bevoegde Minister, op verzoek van de Minister van Ambtenarenzaken of op eigen initiatief en voor zover de Minister van Ambtenarenzaken onmiddellijk wordt ingelicht, voor de ministeries en door de functioneel bevoegde Minister voor de instellingen van openbaar nut wat de dossiers C betreft.

De Minister van Ambtenarenzaken zorgt voor de samenhang van de administratieve toestanden van de personeelsleden.

§ 4. De dossiers A worden door de Minister van Ambtenarenzaken aan de Regering voorgelegd.

De dossiers B betreffende de ministeries worden door de Minister van Ambtenarenzaken aan de Regering voorgelegd.

De dossiers B betreffende de instellingen van openbaar nut worden door de functioneel bevoegde Minister aan de Regering voorgelegd.

§ 5. Onverminderd de bepalingen van de §§ 3 en 4, is alleen de Regering bevoegd voor de dossiers A en B.

Onverminderd de bepalingen van § 3, is de Minister van Ambtenarenzaken bevoegd voor de dossiers C betreffende de ministeries. Een afschrift van de beslissing van de Minister van Ambtenarenzaken wordt aan de functioneel bevoegde Minister overgemaakt.

De functioneel bevoegde Minister is bevoegd voor de dossiers C betreffende elk van de instellingen van openbaar nut. Een afschrift van de beslissing van de functioneel bevoegde Minister wordt onmiddellijk overgemaakt aan de Minister van Ambtenarenzaken.

§ 6. De Minister van Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van de door de Regering genomen beslissingen i.v.m. alle dossiers A en B betreffende de ministeries.

De functioneel bevoegde Minister is belast met de uitvoering van de door de Regering genomen beslissingen i.v.m. de dossiers B betreffende elk van de instellingen van openbaar nut.

Art. 10. Wanneer het Gewest hetzij betrokken is bij het concipiëren of het uitwerken van een beleid, hetzij vertegenwoordigd is binnen de lichamen of instellingen die ermee belast zijn, bepaalt de Waalse Regering de elementen van het gewestelijk beleid, wijst ze haar vertegenwoordigers aan binnen deze lichamen of instellingen, geeft ze hen de nodige richtlijnen en neemt ze hun verslagen in ontvangst.

Art. 11. § 1. Onverminderd de delegaties die zij aan haar leden verleent, is alleen de Waalse Regering bevoegd om namens het Gewest advies uit te brengen aan de federale, communautaire, Europese of internationale overheden of instellingen, alsook om hen een verslag of een verzoek toe te zenden.

§ 2. De Minister-President coördineert elke procedure van advies, overleg, samenwerking of medewerking met de federale Regering of de deelgebieden.

Die procedures worden gezamenlijk voorbereid door de Minister-President en de functioneel bevoegde Minister.

§ 3. De Waalse Regering beraadslaagt, op de voordracht van de Minister-President, over de algemene modaliteiten i.v.m. ontwerpen van samenwerkingsverdragen en -overeenkomsten.

§ 4. Vooraleer door de Waalse Regering te worden goedgekeurd, worden de samenwerkingsverdragen en -overeenkomsten gezamenlijk voorbereid door de Minister-President en de functioneel bevoegde Minister.

De Waalse Regering bepaalt de datum waarop die verdragen en overeenkomsten in werking treden.

Art. 12. Onverminderd de bepalingen waarvan sprake in de artikelen 7, 13, 14, 15 en 16 worden alle Ministers, ieder wat zijn bevoegdheden betreft, belast met :

1° de beslissingen betreffende een maximumbedrag van twintig miljoen frank als de rechthebbende in de administratieve begroting vermeld staat; in het tegenovergestelde geval wordt dat bedrag tot tien miljoen teruggebracht;

2° zonder beperking van het bedrag, met de beslissingen betreffende uitgaven opgenomen in een programma waarover binnen de Waalse Regering is beraadslaagd, met vermelding van de rechthebbende(n);

3° de besluiten tot toekenning van subsidies, ongeacht het bedrag ervan, in uitvoering van de in artikel 7 bedoelde programma's;

4° de toekenning van voordelen krachtens de wetgeving en de reglementering op de economische expansie, en met de technologische hulpmiddelen voor elk dossier betreffende tegemoetkomingen waarvan het bedrag kleiner is dan honderdvijftig miljoen en waarvoor de Inspectie van Financiën een gunstig advies heeft gegeven. De leden van de Waalse Regering ontvangen evenwel een driemaandelijks verslag met de lijst van de ondernemingen en het bedrag van de voordelen die zij krachtens voormelde wetgeving genieten;

5° de toekenning van de gewestelijke waarborg krachtens de wetgeving en de reglementering op de economische expansie als het te waarborgen krediet op een maximumbedrag van honderd miljoen slaat, en met de technologische hulpmiddelen als zij betrekking heeft op een programma van maximum honderd miljoen;

6° de besluiten tot goedkeuring van plannen van aanleg en stedenbouwkundige reglementen die van de gemeenten uitgaan;

7° de aanvullende politiereglementen voor het wegverkeer;

8° de tegemoetkomingen voor relaisgebouwen;

9° de erkenning van aannemers;

10° de rechtsvorderingen ingesteld als eiser en als verweerder in naam van de Waalse Regering, de bestemming van de aan het Gewest betekende deurwaardersexploiten;

11° de afgifte van getuigschriften;

12° de contracten van minnelijke overdracht, de kwijtingen, de huurovereenkomsten en andere handelingen betreffende de aankoop of de overdracht van onroerende goederen;

13° de beslissingen i.v.m. de toekenning van gelijkwaardige driemaandelijke tranches aan de "Office régional de l'emploi" (Gewestdienst voor arbeidsbemiddeling), het Instituut voor permanente vorming van de middenstand en de subregionale comités voor arbeidsbemiddeling en vorming;

14° de benoeming binnen de subregionale comités voor arbeidsbemiddeling en vorming van de leden die de werkgevers- en werknemersorganisaties vertegenwoordigen;

15° de benoeming van de leden van de commissies tewerkstelling-vorming-onderwijs;

16° de besluiten tot goedkeuring van de beheersplannen en de beslissingen houdende goedkeuring van de begeleidingsovereenkomsten en de leningen in uitvoering van de wetgeving en de reglementering betreffende het gebruik van de C.R.A.C.-rekening waarvan sprake in de overeenkomst van 30 juli 1992, zoals gewijzigd, voor zover de financiële tegemoetkoming van het Gewest niet wordt gevraagd;

17° de goedkeuring van de driejarenprogramma's bedoeld in artikel 5 van het decreet van 1 december 1988 betreffende de subsidies toegekend door het Waalse Gewest voor bepaalde investeringen van openbaar nut;

18° de toekenning van de gewestelijke waarborg voor leningen die de psychiatrische ziekenhuizen "Le Chêne aux Haies" en "Les Marronniers" met de instemming van de Minister van Begroting binnen de perken van hun investeringsbegroting aangaan om hun doel te verwezenlijken;

19° de toekenning van de gewestelijke waarborg voor leningen die de ziekenhuizen en de medisch-sociale inrichtingen met de instemming van de Minister van Begroting aangaan binnen de perken van het bedrag waarvan sprake in het decreet houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest, overeenkomstig de door de Regering goedgekeurde raamovereenkomst betreffende die waarborg en overeenkomstig de artikelen 50, § 1, en 51 van de op 7 augustus 1987 gecoördineerde wet op de ziekenhuizen.

Art. 13. § 1. De instemming van de Waalse Regering wordt vereist voor de keuze van de gunningswijze, met inbegrip van de aankondiging van de opdracht, van de overheidsopdrachten bedoeld in artikel 6, eerste lid, van de wet van 24 december 1993 betreffende de overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten van werken, leveringen en diensten, hierna de wet genoemd, en waarvan het geraamde bedrag hoger is dan de hiernavermelde bedragen :

	Openbare aanbesteding of algemene offerte-aanvraag	Beperkte aanbesteding of beperkte offerte-aanvraag Onderhandelings- procedure met bekendmaking	Onderhandelings- procedure zonder bekendmaking
Werken	300 miljoen	65 miljoen	20 miljoen
Leveringen	200 miljoen	20 miljoen	10 miljoen
Diensten	60 miljoen	10 miljoen	5 miljoen

§ 2. De instemming van de Waalse Regering wordt ook vereist voor de gunning van een opdracht waarvan het geraamde bedrag lager is dan het overeenstemmend bedrag bedoeld in § 1, terwijl het bedrag van de goed te keuren offerte dat bedrag met meer dan vijftien procent overschrijdt.

§ 3. De instemming van de Regering wordt ook vereist voor de gunning van concessies van openbare werken waarvan de exclusief BTW geraamde bedragen overeenstemmen met die bedoeld in § 1.

§ 4. De instemming van de Waalse Regering wordt ook vereist voor elk ontwerp van overeenkomst op grond waarvan het Waalse Gewest of een instelling die onder het hiërarchische gezag van een Minister staat, verbintenissen i.v.m. overheidsopdrachten aangaat met inachtneming van de in § 1 bedoelde bedragen.

Art. 14. In de gevallen bedoeld in de artikelen 17, § 2, 1°, c, en 39, § 2, 1°, c, van de wet van 24 december 1993 wordt in plaats van de instemming van de Waalse Regering de instemming van de Minister-President vereist, voor zover ze niet vooraf verkregen kan worden wegens dringende noodzakelijkheid.

In dat geval moet de bevoegde Minister de Waalse Regering zo spoedig mogelijk informeren. De ingeroepen dringende noodzakelijkheid moet gewettigd worden.

Art. 15. In afwijking van artikel 13 wordt de instemming van de Waalse Regering niet vereist :

1° voor de gunning van overheidsopdrachten volgens de beperkte aanbesteding of de beperkte offerte-aanvraag, als deze procedure voortvloeit uit een openbare aanbesteding of een algemene offerte-aanvraag waarvoor de Waalse Regering haar instemming heeft gegeven maar waaraan geen gevolg kon worden gegeven wegens een problematische interpretatie hetzij van de bepalingen van het bestek, hetzij van de ingediende offertes.

In het bestek mogen slechts wijzigingen worden aangebracht die strikt noodzakelijk zijn wegens voormelde interpretatieproblemen;

2° voor de gunning van overheidsopdrachten volgens de onderhandelingsprocedure in de gevallen bedoeld in de artikelen 17, § 2, 1°, d en e, en 4°, en 39, § 2, 1°, d en g, 3°, c en d, en 5°, van de wet van 24 december 1993;

3° in het kader van de maatregelen van ambtswege, voor overheidsopdrachten die met één of meer derden gesloten moeten worden voor rekening van een in gebreke gebleven aannemer.

Art. 16. De beslissingen betreffende de gunning van de in de artikelen 13 en 15 van dit besluit bedoelde overheidsopdrachten moeten in de loop van de eerste maand na elk kalenderkwartaal, samen met het aanbestedingsrapport, door de bevoegde Minister voor informatie worden overgemaakt aan de Waalse Regering. Daarbij moeten de in artikel 13, § 1, bedoelde bedragen in acht genomen worden.

Art. 17. De beslissingen i.v.m. de keuze van de gunningswijze en van de gunning van de in de artikelen 13 en 15 van dit besluit bedoelde overheidsopdrachten moeten in de loop van de eerste maand na elk kalenderkwartaal, samen met het aanbestedingsrapport, door de bevoegde Minister voor informatie worden overgemaakt aan de Waalse Regering. Daarbij moeten de in artikel 13, § 1, bedoelde bedragen in acht genomen worden. De aankondiging van de opdracht, het rapport van de opdrachtanalyse en de gezamenlijke rapporten van de Regeringscommissarissen moeten eveneens aan de Waalse Regering worden overgemaakt.

Art. 18. Het bedrag van de overheidsopdrachten moet al naar gelang het geval geraamd worden volgens de regels bedoeld in de artikelen 2, 28 of 54 van het koninklijk besluit van 8 januari 1996 betreffende de overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en de concessies voor openbare werken, of in de artikelen 2, 21 en 41 van het koninklijk besluit betreffende de overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten in de sectoren water, energie, vervoer en telecommunicatie.

In geval van gunning van bijkomende werken, leveringen of diensten volgens de onderhandelingsprocedure onder de voorwaarden bedoeld in de artikelen 17, § 2, 2°, a, 3°, b, en 39, § 2, 2°, a, 3°, b, 4°, b, en 6°, van de wet van 24 december 1993, wordt het bedrag van de hoofdpdracht eveneens in aanmerking genomen.

Art. 19. Voor de materies die tot hun bevoegdheden behoren, hebben de Ministers machtiging om de wetten, decreten, besluiten, reglementen en omzendbrieven toe te passen, onverminderd de andere bepalingen van dit besluit.

Voor de materies die tot de bevoegdheden van verschillende Ministers behoren, wordt bij het uitwerken van de voorstellen overleg gepleegd met het oog op hun gezamenlijke bijwerking en medeondertekenen de betrokken Ministers de overeenkomst die er eventueel uit voortvloeit.

Art. 20. § 1. De Minister-President is bevoegd om de dossiers i.v.m. de Europese fondsen aan de Waalse Regering over te maken. Die dossiers worden gezamenlijk voorbereid door de Minister-President en de functioneel bevoegde Minister. Daarenboven neemt de Minister-President het voorzitterschap van de verschillende technische, financiële en opvolgingscomités waar.

§ 2. Elke beslissing tot vastlegging betreffende een Europees fonds of de Belgische cofinanciering ervan wordt onmiddellijk aan de Minister-President betekend.

Art. 21. Het «Agence Wallonne des Télécommunications» (Waals Agenstschap voor Telecommunicatie) valt onder het gezamenlijke toezicht van de Minister van Economie, K.M.O.'s, Onderzoek en Nieuwe Technologieën en van de Minister van Uitrusting en Openbare Werken.

Art. 22. De Minister van Uitrusting en Openbare Werken en de Minister van Vervoer en Mobiliteit plegen overleg over de dossiers i.v.m. de intermodaliteit.

Art. 23. Vooraleer een beslissing wordt genomen, verzoekt de Minister van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Leefmilieu de Minister van Uitrusting en Openbare Werken om advies over elke aanvraag om erkenning van aannemers.

Art. 24. Elke Minister bepaalt de onteigeningen die nodig zijn voor de uitoefening van zijn bevoegdheden.

Art. 25. De Waalse Regering accrediteert de inspecteurs van Financiën en stelt hen bij haar leden aan op de voordracht van de Minister van Begroting.

Art. 26. Het besluit van de Waalse Regering van 17 juli 1997 tot regeling van de werking van de Regering wordt opgeheven.

Art. 27. Dit besluit treedt in werking op 20 juli 1999.

Art. 28. De Ministers zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 20 juli 1999.

De Minister-President,
E. DI RUPO

De Minister van Economie, K.M.O.'s, Onderzoek en Nieuwe Technologieën,
S. KUBLA

De Minister van Vervoer, Mobiliteit en Energie,
J. DARAS

De Minister van Begroting, Uitrusting en Openbare Werken,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Leefmilieu,
M. FORET

De Minister van Tewerkstelling, Vorming en Huisvesting,
M. DAERDEN

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,
J.-M. SEVERIN

De Minister van Sociale Aangelegenheden en Gezondheid,
T. DETIENNE

De Minister van Landbouw en Landelijke Aangelegenheden,
J. HAPPART

20 JUILLET 1999. — Arrêté du Gouvernement relatif aux Cabinets des Ministres du Gouvernement wallon

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, modifiée par les lois spéciales du 8 août 1988, du 5 mai 1993, du 16 juillet 1993, du 5 avril 1995 et du 4 décembre 1996;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 juillet 1997 relatif au contrôle administratif et budgétaire;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 juillet 1999 fixant la répartition des compétences entre Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 juillet 1999 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement wallon;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 20 juillet 1999;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 20 juillet 1999;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il s'impose que les Cabinets puissent fonctionner dès que possible; que cette nécessité implique l'entrée en vigueur des présentes dispositions dans les plus brefs délais;

Sur la proposition du Ministre-Président,

Arrête :

Section 1^{re}. — Attributions

Article 1^{er}. Les attributions des Cabinets des Ministres sont fixées comme suit : les affaires susceptibles d'influencer la politique générale du Gouvernement ou les travaux parlementaires, les recherches et les études propres à faciliter le travail personnel des Ministres, la présentation des dossiers de l'administration, éventuellement le secrétariat du Ministre, la réception et l'ouverture de son courrier personnel, sa correspondance particulière, les demandes d'audience, la revue de presse.

Au moins une fois par mois, il y aura concertation entre le Cabinet ministériel et les fonctionnaires de haut rang de l'administration concernant la préparation et l'exécution de la politique à mener.

Section 2. — Composition

Art. 2. § 1^{er}. Le Cabinet d'un Ministre ne peut comporter que dix membres de niveau 1, à savoir :

- un chef de cabinet;
- deux chefs de cabinet adjoints;
- quatre conseillers ou chargés de mission;
- trois attachés.

Un secrétaire de cabinet et un secrétaire particulier peuvent être désignés parmi ceux-ci.

Le Cabinet d'un Vice-Président peut comporter un chef de cabinet, un conseiller ou chargé de mission et deux attachés supplémentaires.

Le Cabinet du Ministre-Président peut comporter un chef de cabinet, deux chefs de cabinet adjoints, deux conseillers ou chargés de mission et deux attachés supplémentaires.

§ 2. La répartition des fonctions fixées au § 1^{er} ne peut être modifiée que moyennant l'accord du Ministre-Président, sans que le nombre maximum de membres puisse être dépassé.

Art. 3. § 1^{er}. Le nombre d'agents d'exécution et de membres du personnel auxiliaire (téléphoniste, concierge, ouvrier et personnel d'entretien) est limité à 40 pour un Ministre, 54 pour un Vice-Président, 68 pour le Ministre-Président, parmi lesquels un maximum respectivement de 5, 7 et 8 chauffeurs.

Un secrétaire particulier peut être désigné parmi ceux-ci.

Un membre du personnel auxiliaire peut être employé au domicile privé du Ministre.

§ 2. Le nombre d'agents d'exécution bénéficiant d'une allocation de cabinet tenant lieu de traitement dans une échelle barémique dans le niveau 2 + est limité à dix pour cent du nombre maximum d'agents d'exécution et de membres de personnel auxiliaire.

§ 3. Le Gouvernement met à la disposition de chaque membre du Gouvernement sortant de charge et n'exerçant plus de fonctions ministérielles un conseiller et un agent d'exécution pour une période de cinq ans prenant cours à la date de sa démission.

Art. 4. Dans les limites des crédits budgétaires de chaque Cabinet, il peut y avoir en-dehors du cadre autorisé, un maximum de douze hommes - mois, par an répartis sur un ou plusieurs experts.

Ce nombre est porté à 16 hommes - mois, par an pour les Vice-Présidents et à 20 hommes - mois, par an pour le Ministre-Président.

Il ne peut être dérogé à ces nombres sauf accord du Ministre-Président.

Art. 5. Les membres du personnel des Services du Gouvernement et plus généralement de tout service public, appelés à faire partie d'un Cabinet, ne peuvent rester en fonction dans leur emploi, ni continuer à en exercer, même à temps partiel, les attributions.

Section 3. — Nominations et fonctionnement

Art. 6. Le chef de cabinet est nommé par le Gouvernement. Les autres membres du Cabinet sont nommés par le Ministre concerné.

Art. 7. Le chef de cabinet communique les instructions et les ordres de service du Ministre ainsi que les dossiers qui concernent tout le Ministère au secrétaire général; il en est de même des dossiers qui relèvent des attributions des divisions placées sous son autorité directe.

Les dossiers relatifs à des affaires propres à certains services sont transmis directement au directeur général ou au fonctionnaire compétent.

A l'exception du secrétaire de cabinet pour l'exercice de ses compétences fonctionnelles, les membres et agents du Cabinet ne peuvent traiter avec l'administration que par l'intermédiaire du chef de cabinet ou avec son autorisation.

Section 4. — Allocations et indemnités

Art. 8. Sans préjudice de l'article 10, il est alloué aux membres des Cabinets qui ne font pas partie du personnel des Services du Gouvernement, ou plus généralement de tout service public, une allocation de cabinet tenant lieu de traitement fixée dans les échelles ci-après, applicables au personnel des ministères :

- chef de cabinet : échelle A2;
- chef de cabinet adjoint : échelle A3;
- conseiller et secrétaire de cabinet : échelle A4;
- attaché : échelle A5 ou A6;
- secrétaire particulier : échelle A5 ou A6.

Toutefois, dans l'hypothèse où un secrétaire particulier est désigné parmi les agents d'exécution, celui-ci est rémunéré conformément aux dispositions de l'alinéa 4 du présent article ou de l'article 10.

Les agents d'exécution des Cabinets ainsi que les gens de métier et de service, qui ne font pas partie du personnel des Services du Gouvernement, bénéficient d'une allocation de cabinet tenant lieu de traitement fixée dans les limites du traitement minimum et du traitement maximum de l'échelle attachée, en régime organique, au grade du personnel des Services du Gouvernement correspondant à la fonction exercée, augmentée d'un supplément d'allocation qui ne peut dépasser 96 089 francs. Il ne peut être fait application de l'échelle spéciale, éventuellement prévue en régime transitoire, pour le personnel des Services du Gouvernement.

Art. 9. § 1^{er}. Le nombre d'agents ou de membres de cabinet dont le traitement reste à la charge d'un organisme d'intérêt public, d'un établissement d'utilité publique ou d'une personne morale de droit public créée sur la base de l'article 9 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, qui relèvent des compétences de la Région wallonne, est limité à trois pour un Ministre, quatre pour un Vice-Président et cinq pour le Ministre-Président.

§ 2. Les agents contractuels des Services du Gouvernement conservent leur rémunération augmentée seulement de l'allocation de cabinet au même titre que les agents statutaires.

Art. 10. Il est accordé aux membres du personnel des Services du Gouvernement détachés dans les Cabinets une allocation de cabinet qui ne peut dépasser les taux annuels suivants :

- chef de cabinet : 343 175 F;
- chef de cabinet adjoint : 260 813 F;
- conseiller ou secrétaire de cabinet : 233 359 F;
- attaché : 137 270 F;
- personnel affecté aux travaux d'exécution et gens de métier et de service : 96 089 F;
- secrétaire particulier du Ministre : 178 451 F.

Art. 11. La rémunération des fonctionnaires et des agents contractuels des Services du Gouvernement restent à charge de ceux-ci.

La situation pécuniaire des membres et agents de cabinet qui, sans faire partie des Services du Gouvernement, appartiennent toutefois à un Ministère, à un service de l'Etat, à un autre service public, à une entreprise publique visée dans la loi du 21 mars 1991, à un organisme d'intérêt public, à un établissement d'utilité publique visé dans la loi du 27 juin 1921, à une personne morale de droit public créée sur la base de l'article 9 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, ou à un établissement d'enseignement subventionné, est réglée comme suit :

1° lorsque l'employeur consent à poursuivre le paiement du traitement, l'intéressé obtient l'allocation de cabinet prévue à l'article 10; lorsque l'employeur réclame le traitement, le Ministre intéressé rembourse au service d'origine la rétribution du membre ou de l'agent de cabinet, l'allocation de pécule de vacances, la prime de fin d'année et toute autre allocation et indemnité calculées conformément aux dispositions applicables au membre ou à l'agent du Cabinet dans son organisme d'origine, majorées, le cas échéant, des charges patronales;

2° lorsque l'employeur suspend le paiement du traitement, l'intéressé obtient l'allocation de cabinet tenant lieu de traitement prévue à l'article 8.

Cette allocation ne peut toutefois dépasser ni être inférieure à la rétribution, au sens large, majorée de l'allocation que l'intéressé obtiendrait au cas où les dispositions citées sous 1° lui seraient applicables.

Art. 12. Les membres du Cabinet qui conservent leur rémunération d'origine, remboursée ou non, ne peuvent bénéficier d'aucun autre complément de rémunération que l'allocation de cabinet.

Art. 13. Il est accordé aux chauffeurs des Cabinets des Ministres :

1° une allocation forfaitaire mensuelle de 10 981 F;

2° une indemnité forfaitaire d'un montant maximum de 99.970 F par an.

L'allocation forfaitaire mensuelle est portée à 19.217 F pour le chauffeur personnel du Ministre, le supplément de 8 236 F couvrant le surcroît de prestations extraordinaires auquel donnent lieu les déplacements du Ministre. Celui-ci peut, d'après les prestations accomplies, modifier l'attribution de ce supplément et en opérer la répartition entre plusieurs chauffeurs du Cabinet.

Le supplément d'allocation et l'allocation de cabinet prévus aux articles 8 et 10 du présent arrêté ne leur sont pas applicables.

Art. 14. Sans préjudice de l'article 11, les membres et agents des Cabinets bénéficient des allocations familiales, de l'allocation de naissance, de l'allocation de foyer ou de résidence, du pécule de vacances, de la prime de fin d'année et de toute autre allocation aux taux et aux conditions prévues pour le personnel des Services du Gouvernement.

Section 5. — Dispositions générales relatives aux allocations et indemnités

Art. 15. Les indemnités et allocations prévues aux articles 8, 10 et 13 sont payées mensuellement à terme échu. L'indemnité ou l'allocation du mois est égale à 1/12 du montant annuel.

Lorsque l'indemnité ou l'allocation du mois n'est pas due entièrement, elle est payée en trentièmes, conformément à la règle prévue par le statut pécuniaire des agents de la Région.

Art. 16. Les indemnités et allocations prévues aux articles 8, 10, 13, 14 et 17 sont liées aux fluctuations de l'indice des prix à la consommation, conformément aux modalités fixées par la loi du 2 août 1971 organisant un régime de liaison des prix à la consommation : à cet effet, elles sont rattachées à l'indice 138,01.

Section 6. — Frais divers, utilisation de voiture

Art. 17. § 1^{er}. En vue de l'octroi des indemnités pour frais de séjour, et en matière de frais de parcours, l'assimilation des membres et agents des cabinets aux grades de la hiérarchie administrative est établie comme suit : le chef de cabinet est assimilé aux fonctionnaires des rangs A2 à A1; le chef de cabinet adjoint est assimilé aux fonctionnaires de rang A3; les conseillers, le secrétaire de cabinet, le secrétaire particulier et les attachés aux fonctionnaires des rangs A5 à A4; le personnel affecté aux travaux d'exécution et les gens de métier et de service au personnel des Services du Gouvernement exerçant des fonctions correspondantes. Cette assimilation ne peut avoir pour effet de ranger dans une catégorie inférieure à celle correspondant à leur grade, les membres et agents des Cabinets visés aux articles 10 et 11 du présent arrêté.

§ 2. Les articles 1^{er} à 9 de l'arrêté royal du 18 janvier 1965 portant réglementation générale en matière de frais de parcours sont applicables *mutadis mutandis* aux membres et agents des Cabinets.

§ 3. L'arrêté royal du 24 décembre 1964 fixant les indemnités pour frais de séjour des membres du personnel des Services du Gouvernement est applicable *mutadis mutandis* aux membres et agents des Cabinets.

Une indemnité forfaitaire annuelle pour frais de séjour peut être octroyée au personnel des Cabinets. Le montant de l'indemnité est fixé comme suit :

— chef de cabinet, chef de cabinet adjoint : 73 114 FEB;

— conseiller, secrétaire de cabinet, secrétaire particulier, attaché : 54 841 FEB;

— personnel d'exécution : 36 561 FEB.

L'indemnité est due par mois à terme échu.

L'indemnité n'est accordée que lorsque la fonction à laquelle elle est attachée est, au cours d'un même mois, exercée pendant une durée de plus de cinq jours consécutifs.

L'indemnité est maintenue pendant les absences ne dépassant pas, au cours d'un même mois, cinq jours consécutifs.

Lorsque l'indemnité n'est pas due pour un mois entier, elle est liquidée prorata temporis à raison de 1/30^e du montant mensuel par jour.

§ 4. Les membres du personnel des services publics qui font partie d'un Cabinet ministériel et qui ont leur domicile et leur résidence administrative en dehors du lieu d'implantation du Cabinet peuvent bénéficier d'un abonnement sur un moyen de transport en commun ou, par dérogation, de sa contre-valeur financière moyennant, dans ce dernier cas, une autorisation particulière, délivrée par le Ministre concerné et mentionnant les motifs de la dérogation. La durée de l'abonnement est limitée à un mois et doit être prorogée de mois en mois. La classe de l'abonnement est déterminée par le grade dont l'agent est revêtu dans son administration d'origine conformément aux dispositions applicables en la matière dans cette administration.

§ 5. Dans les limites fixées par les dispositions de l'arrêté royal du 18 novembre 1991 réglant l'intervention de l'Etat et de certains organismes d'intérêt public dans les frais de transport des membres du personnel, les membres du personnel des Cabinets ministériels peuvent, par dérogation, bénéficier d'une contre-valeur financière équivalente à l'intervention de l'employeur dans les frais de transport en commun entre le domicile et le lieu de travail moyennant, dans ce cas, une autorisation particulière délivrée par le Ministre concerné et mentionnant les motifs de la dérogation. Cette contre-valeur financière est limitée à un mois et doit être prorogée de mois en mois.

Art. 18. Le chef de cabinet est autorisé à utiliser sa voiture personnelle pour ses déplacements de service dans les conditions prévues pour les secrétaires généraux par l'article 16 de l'arrêté royal du 18 janvier 1965 portant réglementation générale en matière de frais de parcours.

Les autres membres des Cabinets peuvent être autorisés à utiliser leur voiture personnelle dans les conditions prévues dans le même arrêté pour les fonctionnaires auxquels ils sont assimilés par le présent article. Ils sont dispensés de la tenue du livret de courses.

Le chef de cabinet excepté, le total des autorisations d'utiliser une voiture personnelle ne peut dépasser 30 000 km par an et par Cabinet et 6.000 km par an et par bénéficiaire. Un supplément de 30.000 km par an est attribué au Cabinet disposant d'un deuxième chef de cabinet. Un supplément de 10 000 km par an est en outre attribué au Cabinet du Ministre-Président du Gouvernement.

Art. 19. § 1^{er}. Les frais de téléphone et de télécopie du Ministre sont pris en charge par le budget du Cabinet, sur la base de pièces justificatives.

§ 2. Les frais d'abonnement de téléphone peuvent être remboursés intégralement :

- au chef de cabinet;
- au responsable de la presse;
- au secrétaire de cabinet;
- au secrétaire particulier;
- au chauffeur du Ministre;
- au chauffeur du chef de cabinet.

§ 3. Les frais de communications téléphoniques et de télécopie faites pour le service peuvent être remboursés aux personnes visées au § 2. Dans ce cas, les déclarations de créance doivent être visées par le Ministre concerné.

Toute dérogation requiert l'autorisation préalable du Ministre-Président.

Section 7. — Indemnités de départ

Art. 20. § 1^{er}. A la fin d'une législature ou en cas de démission d'un membre du Gouvernement, le Gouvernement ou le Ministre concerné peut accorder suivant les conditions reprises ci-après une allocation forfaitaire de départ aux personnes qui ont occupé une fonction dans un Cabinet et qui ne bénéficient d'aucun revenu professionnel ou de remplacement ou d'une pension de retraite. Une pension de survie ou le minimum de moyens d'existence accordé par un centre public d'aide sociale ne sont pas considérés comme revenu de remplacement.

§ 2.1. Cette allocation forfaitaire comprend :

- un mois d'allocation de cabinet pour une période d'activité ininterrompue de trois à six mois;
- deux mois d'allocation de cabinet pour une période d'activité ininterrompue de six mois à un an;
- trois mois d'allocation de cabinet pour une période d'activité ininterrompue d'un an à dix-huit mois;
- quatre mois d'allocation de cabinet pour une période d'activité ininterrompue de dix-huit mois à deux ans;
- maximum cinq mois d'allocation de cabinet pour une période d'activité ininterrompue de deux ans et plus.

§ 2.2. Entre en ligne de compte pour la détermination de la période d'activité ininterrompue visée au § 2.1. du présent arrêté, le temps passé dans un Cabinet ministériel autre que celui dont dépend le membre du personnel, pour autant qu'il n'y ait pas eu interruption des activités entre la fin et le début des fonctions au sein d'un Cabinet ministériel.

§ 2.3. L'ordonnateur primaire ou son délégué est tenu de fournir, sans délai, au Service permanent d'Assistance en matière administrative et pécuniaire des Cabinets tous les éléments nécessaires relatifs au calcul de l'allocation forfaitaire de départ pour chaque bénéficiaire.

§ 3. L'allocation de départ est octroyée par mensualités. La condition d'attribution est l'introduction chaque mois par l'intéressé d'une déclaration sur l'honneur, dans laquelle il apparaît que, pour la période concernée, il n'a exercé aucune activité professionnelle, ou qu'il se trouve dans l'une des conditions prévues au § 4.

§ 4. En dérogation au § 1^{er}, le Gouvernement ou le Ministre peut accorder une allocation forfaitaire de départ aux personnes qui ont exercé des fonctions dans un Cabinet et qui soit, sont titulaires exclusivement d'une ou de plusieurs fonctions partielles dans un service public ou dans un établissement d'enseignement subventionné ou d'une ou plusieurs pensions à charge du Trésor, se rapportant à une ou plusieurs carrières incomplètes, soit, bénéficient d'allocations de chômage. Dans ces cas, l'allocation de départ est fixée conformément au § 2.1. et est diminuée, selon le cas, de la somme totale qui est due à l'intéressé pour la période correspondante, soit, en rétribution de fonctions incomplètes, soit, à titre de pension ou d'allocation de chômage.

§ 5. Le supplément d'allocation visé au second alinéa de l'article 8 du présent arrêté et les allocations et indemnités prévues aux articles 10, 13, 14 et 17 du présent arrêté ainsi que les ressources qui, suivant les dispositions au Code des impôts sur les revenus 1992 n'interviennent pas pour la détermination du nombre de personnes à charge, ne sont pas pris en considération pour la détermination de l'allocation forfaitaire de départ. Il n'est dû aucune allocation de départ aux personnes qui cessent leurs fonctions de leur propre gré.

Art. 21. Les dossiers individuels des membres du personnel quittant les Cabinets sont transférés au Service d'Assistance en matière administrative et pécuniaire, visé par l'arrêté du 27 novembre 1997, lequel est chargé d'en assurer la gestion administrative et pécuniaire.

Section 8. — Plafond global des rémunérations

Art. 22. Le Gouvernement détermine par Cabinet le plafond global des rémunérations et allocations afférentes aux membres et agents de Cabinet.

Section 9. — Titres honorifiques

Art. 23. Le chef de cabinet peut être autorisé, par arrêté du Gouvernement, à porter le titre honorifique de ses fonctions à condition de les avoir exercées durant deux années au moins.

Pour le calcul des deux années, le Gouvernement peut tenir compte de la durée des prestations que le chef de cabinet a effectuées auprès du Gouvernement fédéral ou du Gouvernement de la Communauté française à la condition qu'il n'y ait pas de rupture de continuité.

Section 10. — Contrôle

Art. 24. Le Secrétariat du Gouvernement est chargé du contrôle de la composition des Cabinets ministériels. Les Cabinets concernés enverront une copie conforme de chaque arrêté concernant les membres du personnel de ces Cabinets au Secrétariat du Gouvernement. Celui-ci visera, datera et estampillera les arrêtés approuvés et les renverra au Service de paiement (S.E.P.A.C.) qui, seulement après réception des arrêtés visés, pourra effectuer les paiements.

Section 11. — Dispositions finales

Art. 25. Sont abrogés les arrêtés des 30 décembre 1981, 27 janvier 1982, 6 février 1986, 11 mai 1988, 1^{er} avril 1993, 10 mars 1994, 6 avril 1995, 27 juin 1996, 27 février 1997, 26 juin 1997 et 3 juin 1999.

Art. 26. Le présent arrêté produit ses effets le 20 juillet 1999.

Art. 27. Les Ministres sont chargés, chacun pour ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 20 juillet 1999.

Le Ministre-Président,

E. DI RUPO

Le Ministre de l'Economie, des P.M.E., de la Recherche et des Technologies nouvelles,

S. KUBLA

Le Ministre des Transports, de la Mobilité et de l'Energie,

J. DARAS

Le Ministre du Budget, de l'Equipement et des Travaux publics,

J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et de l'Environnement,

M. FORET

Le Ministre de l'Emploi, de la Formation et du Logement,

M. DAERDEN

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,

J.-M. SEVERIN

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé,

Th. DETIENNE

Le Ministre de l'Agriculture et de la Ruralité,

J. HAPPART

 ÜBERSETZUNG

D. 99 — 2690

[C — 99/27629]

20. JULI 1999 — Erlass der Wallonischen Regierung über die Kabinette der Minister der Wallonischen Regierung

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen, abgeändert durch die Sondergesetze vom 8. August 1988, vom 5. Mai 1993, vom 16. Juli 1993, vom 5. April 1995 und vom 4. Dezember 1996;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 17. Juli 1997 bezüglich der Verwaltungs- und Haushaltskontrolle;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 20. Juli 1999 zur Regelung der Arbeitsweise der Regierung;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 15. Juli 1999 zur Festlegung der Verteilung der Zuständigkeiten unter die Minister und zur Regelung der Unterzeichnung der Regierungsurkunden;

Aufgrund des am 20. Juli 1999 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des am 20. Juli 1999 gegebenen Einverständnisses des Ministers des Haushalts;

Aufgrund der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, insbesondere des Artikels 3, § 1, abgeändert durch das Gesetz vom 4. August 1996;

Aufgrund der Dringlichkeit;

In der Erwägung der Unerlässlichkeit, dass die Kabinette so bald wie möglich ihre Arbeit aufnehmen können; dass diese Notwendigkeit das schnellstmögliche Inkrafttreten der vorliegenden Bestimmungen voraussetzt;

Auf Vorschlag des Minister-Präsidenten,

Beschließt:

Abschnitt 1. — Zuständigkeiten

Artikel 1. Die Zuständigkeiten der Kabinette der Minister werden folgendermaßen festgelegt: die Angelegenheiten, welche die allgemeine Politik der Regierung oder die parlamentarischen Arbeiten beeinflussen können, die Untersuchungen und Studien, durch welche die persönliche Arbeit der Minister erleichtert werden kann, das Vorlegen der Verwaltungsakten, eventuell das Sekretariat des Ministers, der Empfang und das Öffnen seiner privaten Post, seine besondere Korrespondenz, Anträge auf Audienz, Presseschau.

Mindestens einmal im Monat findet eine Konzertierung zwischen dem ministeriellen Kabinett und den hohen Beamten der Verwaltung statt, was die Vorbereitung und Durchführung der politischen Richtlinien betrifft.

Abschnitt 2. — Zusammensetzung

Art. 2 - § 1. Das Kabinett eines Ministers kann sich lediglich aus zehn Mitgliedern der Stufe 1 zusammensetzen, und zwar:

- einem Kabinettschef;
- zwei beigeordneten Kabinettschefs;
- vier Beratern oder Sonderberatern;
- drei Attachés.

Ein Kabinettssekretär und ein Privatsekretär können unter ihnen bezeichnet werden.

Das Kabinett eines Vize-Präsidenten kann sich aus einem zusätzlichen Kabinettschef, einem zusätzlichen Berater oder Sonderberater und zwei zusätzlichen Attachés zusammensetzen.

Das Kabinett des Minister-Präsidenten kann sich aus einem zusätzlichen Kabinettschef, zwei zusätzlichen beigeordneten Kabinettschefs, zwei zusätzlichen Beratern oder Sonderberatern und zwei zusätzlichen Attachés zusammensetzen.

§ 2. Die Aufteilung der in Paragraph 1 festgelegten Ämter kann lediglich mit dem Einverständnis des Minister-Präsidenten geändert werden, ohne dass die höchstzulässige Anzahl der Mitglieder überschritten werden darf.

Art. 3 - § 1. Die Anzahl der ausführenden Bediensteten und der Mitglieder des Hilfspersonals (Telefonist, Hausmeister, Arbeiter und Wartungspersonal) wird auf 40 für einen Minister, 54 für einen Vize-Präsidenten, 68 für den Minister-Präsidenten beschränkt, wobei unter ihnen jeweils höchstens 5, 7 und 8 Fahrer zugelassen sind.

Ein Privatsekretär kann unter ihnen bezeichnet werden.

Ein Mitglied des Hilfspersonals kann in dem privaten Wohnsitz des Ministers angestellt werden.

§ 2. Die Anzahl der ausführenden Bediensteten, die eine das Gehalt in der Gehaltstabelle der Stufe 2+ ersetzende Kabinettszuwendung beziehen, wird auf zehn Prozent der höchstzulässigen Anzahl der ausführenden Bediensteten und Mitglieder des Hilfspersonals beschränkt.

§ 3. Die Regierung stellt jedem aus dem Amt scheidenden Regierungsmitglied, das keine ministeriellen Funktionen mehr ausübt, für einen Zeitraum von fünf Jahren ab dem Datum seiner Amtsniederlegung einen Berater und einen ausführenden Bediensteten zur Verfügung.

Art. 4 - Im Rahmen der Haushaltsmittel eines jeden Kabinetts können außerhalb des zugelassenen Rahmens höchstens zwölf, auf einen oder mehrere Sachverständige verteilte Monatspersonen pro Jahr beschäftigt werden.

Für den Vize-Präsidenten wird die Zahl der Monatspersonen pro Jahr auf 16 und für den Minister-Präsidenten auf 20 Monatspersonen pro Jahr erhöht.

Vorbehaltlich des Einverständnisses des Minister-Präsidenten kann von dieser Zahl nicht abgewichen werden.

Art. 5 - Die Personalmitglieder der Dienststellen der Regierung und generell einer jeden öffentlichen Dienststelle, die dazu aufgerufen werden, einem Kabinett anzugehören, können weder im Amt an ihrem Arbeitsplatz bleiben, noch weiterhin in dessen Zuständigkeiten diensttuend sein, sei es auch als Teilzeitbeschäftigung.

Abschnitt 3. — Ernennungen und Arbeitsweise

Art. 6 - Der Kabinettschef wird von der Regierung ernannt. Die anderen Kabinettsmitglieder werden von dem betreffenden Minister ernannt.

Art. 7 - Der Kabinettschef übermittelt dem Generalsekretär die Vorschriften und Dienstsanweisungen des Ministers, sowie die Akten bezüglich des gesamten Ministeriums; dies gilt ebenfalls für die Akten, die unter die Zuständigkeiten der Abteilungen fallen, die unter seiner direkten Aufsicht stehen.

Die Akten über spezifische Angelegenheiten bestimmter Dienststellen werden unmittelbar dem Generaldirektor oder zuständigen Beamten übermittelt.

Die Kabinettsmitglieder und -bediensteten können lediglich über den Kabinettschef oder mit dessen Genehmigung mit der Verwaltung verhandeln, mit Ausnahme des Kabinettssekretärs, was die Ausübung der Zuständigkeiten seines Amtes betrifft.

Abschnitt 4. — Zuwendungen und Vergütungen

Art. 8 - Unbeschadet des Artikels 10 wird den Kabinettsmitgliedern, die nicht zum Personal der Dienststellen der Regierung, oder generell zu einer öffentlichen Dienststelle gehören, anstelle eines Gehalts eine Kabinettszuwendung gewährt, die nach der folgenden und auf das Personal der Ministerien anwendbaren Gehaltsstufe festgelegt wird:

- Kabinettschef: Stufe A2,
- beigeordneter Kabinettschef: Stufe A3,
- Berater und Kabinettssekretär: Stufe A4,
- Attaché: Stufe A5 oder A6,
- Privatsekretär: Stufe A5 oder A6.

Wird jedoch ein Privatsekretär unter den ausführenden Bediensteten bezeichnet, wird dieser entsprechend den Bestimmungen des Absatzes 4 des vorliegenden Artikels oder des Artikels 10 entlohnt.

Die Kabinettsbediensteten mit ausführender Tätigkeit, sowie das Fach- und Dienstpersonal, die nicht zu den Dienststellen der Regierung gehören, beziehen anstelle eines Gehalts eine Kabinettszuwendung, die innerhalb der Grenzen der organischen Grundregeln dem der ausgeübten Tätigkeit entsprechenden Dienstgrad des Personals der Dienststellen der Regierung entspricht, und die um eine Zuwendungszulage erhöht wird, die 96 089 BEF nicht überschreiten darf. Für das Personal der Dienststellen der Regierung darf die Sondergehaltsstufe, die eventuell in der Übergangsregelung vorgesehen ist, nicht angewandt werden.

Art. 9 - § 1. Die Anzahl der Kabinettsbediensteten oder -mitglieder, deren Gehalt weiterhin zu Lasten einer auf der Grundlage des Artikels 9 des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen gegründeten Einrichtung öffentlichen Interesses, einer gemeinnützigen Einrichtung oder einer juristischen Person öffentlichen Rechts geht und die unter die Zuständigkeiten der Wallonischen Regierung fallen, wird auf drei für einen Minister, vier für einen Vize-Präsidenten und fünf für einen Minister-Präsidenten beschränkt.

§ 2. Die Vertragsbediensteten der Dienststellen der Regierung beziehen weiterhin ihr Gehalt, dem wie für die statutarischen Personalmitglieder lediglich die Kabinettszuwendung hinzugerechnet wird.

Art. 10 - Den Personalmitgliedern der Dienststellen der Regierung, die vorübergehend in einem Kabinettsbeschäftigt werden, wird eine Kabinettszuwendung gewährt, die folgende Jahressätze nicht überschreiten darf:

- Kabinettschef: 343 175 BEF
- beigeordneter Kabinettschef: 260 813 BEF,
- Berater und Kabinettssekretär: 233 359 BEF,
- Attaché: 137 270 BEF,
- Personal mit ausführender Tätigkeit, Fach- und Dienstpersonal: 96 089 BEF,
- Privatsekretär des Ministers: 178 451 BEF.

Art. 11 - Das Gehalt der Beamten und Vertragsbediensteten der Dienststellen der Regierung geht weiterhin zu Lasten der letzteren.

Die finanzielle Stellung der Kabinettsmitglieder und bediensteten, die, ohne den Dienststellen der Regierung anzugehören, dennoch einem Ministerium, einem Staatsdienst, einer anderen öffentlichen Einrichtung, einem in dem Gesetz vom 21. März 1991 erwähnten öffentlichen Unternehmen, einer Einrichtung öffentlichen Interesses, einer in dem Gesetz vom 27. Juni 1921 erwähnten gemeinnützigen Einrichtung, einer auf der Grundlage des Artikels 9 des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen errichteten juristischen Person öffentlichen Rechts oder einer Einrichtung des subventionierten Unterrichtswesens angehören, wird folgendermaßen geregelt:

1° falls der Arbeitgeber in die weitere Auszahlung des Gehalts einwilligt, bezieht der Betroffene die in Artikel 10 vorgesehene Kabinettszuwendung; falls der Arbeitgeber das Gehalt einfordert, zahlt der betroffene Minister der ursprünglichen Dienststelle das Gehalt des Kabinettsmitglieds oder -bediensteten, das Urlaubsgeld, die Jahresendzulage und jegliche weitere Zuwendung und Vergütung zurück, die gemäß den auf das Kabinettsmitglied oder den Kabinettsbediensteten innerhalb seiner ursprünglichen Einrichtung anwendbaren Bestimmungen berechnet und gegebenenfalls um die Arbeitgeberlasten erhöht werden;

2° wenn der Arbeitgeber die Zahlung des Gehalts einstellt, bezieht der Betroffene die in Artikel 8 anstelle eines Gehalts vorgesehene Kabinettszuwendung.

Diese Zuwendung darf jedoch nicht höher oder niedriger liegen als das Gehalt im weiteren Sinne, das um die Zuwendung erhöht wird, die der Betroffene erhalten könnte, wenn die in Punkt 1° erwähnten Bestimmungen auf ihn Anwendung finden würden.

Art. 12 - Die Kabinettsmitglieder, die weiterhin ihr ursprüngliches Gehalt beziehen, ob es nun zurückerstattet wird oder nicht, können kein anderes Gehalt als die Kabinettszuwendung beziehen.

Art. 13 - Den Fahrern der Ministerkabinette wird Folgendes gewährt:

- 1° eine monatliche Pauschalzuwendung von 10 981 BEF,
- 2° eine Pauschalvergütung von einem Höchstbetrag von 99 970 BEF pro Jahr.

Für den persönlichen Fahrer des Ministers wird die monatliche Pauschalzuwendung auf 19 217 BEF festgelegt, wobei die Zulage von 8 236 BEF die zusätzlichen außergewöhnlichen Dienstleistungen deckt, zu denen die Dienstfahrten des Ministers Anlass geben. Letzterer kann je nach den ausgeführten Dienstleistungen die Vergabe dieser Zulage ändern und sie unter die verschiedenen Fahrer des Kabinetts verteilen.

Die in den Artikeln 8 und 10 des vorliegenden Erlasses vorgesehene Zuwendungszulage und Kabinettszuwendung sind nicht auf sie anwendbar.

Art. 14 - Unbeschadet des Artikels 11 erhalten die Kabinettsbediensteten Kinderzulagen, die Geburtszulage, die Haushalts- oder Wohnsitzzulage, das Urlaubsgeld, die Jahresendzulage und jegliche weitere Zulage zu den Sätzen und unter den Bedingungen, die für das Personal der Dienststellen der Regierung vorgesehen sind.

Abschnitt 5. — Allgemeine Bestimmungen bezüglich der Zuwendungen und Vergütungen

Art. 15 - Die in den Artikeln 8, 10 und 13 vorgesehenen Vergütungen und Zuwendungen werden jeden Monat nachträglich ausgezahlt. Die monatliche Vergütung oder Zuwendung entspricht 1/12 des Jahresbetrags.

Wenn die monatliche Vergütung oder Zuwendung nicht vollständig zu zahlen ist, wird sie gemäß der von dem Gehaltsstatus der Bediensteten der Region vorgesehenen Regelung in Dreißigsteln ausgezahlt.

Art. 16 - Die in den Artikeln 8, 10, 13, 14 und 17 vorgesehenen Vergütungen und Zuwendungen sind gemäß den durch das Gesetz vom 2. August 1971 zur Regelung der Verbindung mit dem Index der Verbraucherpreise festgelegten Bestimmungen an die Schwankungen des Index der Verbraucherpreise gebunden: zu diesem Zweck werden sie an den Index 138,01 gebunden.

Abschnitt 6. — Verschiedene Kosten, Fahrzeugbenutzung

Art. 17 - § 1. Im Hinblick auf die Gewährung der Vergütungen für die Aufenthaltskosten und in Sachen Fahrtkosten wird die Gleichstellung der Kabinettsmitglieder und -bediensteten mit den Dienstgraden der Verwaltungshierarchie wie folgt vorgenommen: der Kabinettschef wird mit den Beamten der Ränge A2 und A1 gleichgestellt; der beigeordnete Kabinettschef wird den Beamten des Rangs A3 gleichgestellt; die Berater, der Kabinettssekretär, der Privatsekretär und die Attachés den Beamten der Ränge A5 bis A4; das Personal mit ausführender Tätigkeit und das Fach- und Dienstpersonal dem Personal der Ministerien der Wallonischen Region, das entsprechende Ämter ausübt. Diese Gleichstellung darf nicht zur Folge haben, dass die in Artikel 10 und 11 des vorliegenden Erlasses erwähnten Kabinettsmitglieder und -bediensteten einer Kategorie angeordnet werden, die unter der ihrem Grad entsprechenden Kategorie liegt.

§ 2. Die Artikel 1 bis 9 des Königlichen Erlasses vom 18. Januar 1965 zur allgemeinen Regelung in Sachen Fahrtkosten sind *mutatis mutandis* auf die Kabinettsmitglieder und -bediensteten anwendbar.

§ 3. Der Königliche Erlass vom 24. Dezember 1964 zur Festlegung der Vergütungen für Aufenthaltskosten der Personalmitglieder der Dienststellen der Regierung ist *mutatis mutandis* auf die Kabinettsmitglieder und -bediensteten anwendbar.

Eine jährliche Pauschalvergütung für Aufenthaltskosten kann dem Personal der Kabinette gewährt werden. Der Betrag der Vergütung wird folgendermaßen festgelegt:

- Kabinettschef, beigeordneter Kabinettschef: 73 114 BEF
- Berater, Kabinettssekretär, Privatsekretär, Attaché: 54 841 BEF
- Personal mit ausführender Tätigkeit: 36 561 BEF

Die Vergütung wird pro Monat nachträglich ausgezahlt.

Die Vergütung wird lediglich dann gewährt, wenn das Amt, mit dem sie verbunden ist, während einer Dauer von mehr als fünf aufeinanderfolgenden Tagen im Laufe des gleichen Monats ausgeübt wird.

Die Vergütung wird während den Abwesenheitsperioden erhalten, wenn diese im Laufe eines selben Monats fünf aufeinanderfolgende Tage nicht überschreiten.

Wenn die Vergütung nicht für einen vollen Monat auszuzahlen ist, wird sie *prorata temporis* zu 1/30 des monatlichen Betrags pro Tag ausgezahlt.

§ 4. Die Personalmitglieder der öffentlichen Dienststellen, die einem ministeriellen Kabinett angehören und deren Wohn- und Amtssitz sich außerhalb des Standorts des Kabinetts befindet, können ein Abonnement für ein öffentliches Transportmittel oder ausnahmsweise den finanziellen Gegenwert erhalten, im letztgenannten Fall nach einer von dem betreffenden Minister ausgestellten Sondergenehmigung, in der die Gründe der Abweichung angegeben werden. Die Dauer des Abonnements wird auf einen Monat beschränkt und ist jeden Monat zu verlängern. Die Klasse des Abonnements wird durch den Dienstgrad bestimmt, mit dem der Bedienstete in seiner ursprünglichen Verwaltung bekleidet ist, und zwar gemäß den in dieser Verwaltung diesbezüglich anwendbaren Bestimmungen.

§ 5. Im Rahmen der durch die Bestimmungen des Königlichen Erlasses vom 18. November 1991 zur Regelung der Beteiligung des Staates und bestimmter Einrichtungen öffentlichen Interesses an den Fahrtkosten der Personalmitglieder festgelegten Grenzen, können die Personalmitglieder der ministeriellen Kabinette ausnahmsweise einen finanziellen Gegenwert erhalten, welcher der Beteiligung des Arbeitgebers an den Fahrtkosten für die öffentlichen Verkehrsmittel zwischen dem Wohnsitz und dem Arbeitsplatz entspricht, und zwar in diesem Fall nach einer von dem betreffenden Minister ausgestellten Sondergenehmigung, in der die Gründe der Abweichung angegeben werden. Dieser finanzielle Gegenwert wird auf einen Monat beschränkt und ist jeden Monat zu verlängern.

Art. 18 - Der Kabinettschef ist befugt, unter den durch den Artikel 16 des Königlichen Erlasses vom 18. Januar 1965 zur allgemeinen Regelung in Sachen Fahrtkosten für die Generalsekretäre vorgesehenen Bedingungen seinen eigenen Personenkraftwagen für seine Dienstfahrten zu benutzen.

Den anderen Kabinettsmitgliedern kann die Genehmigung erteilt werden, unter den in demselben Erlass für die Beamten, denen sie durch den vorliegenden Erlass gleichgestellt werden, vorgesehenen Bedingungen ihren eigenen Personenkraftwagen zu benutzen. Sie sind von der Führung des Fahrtenbuchs dispensiert.

Mit Ausnahme des Kabinettschefs dürfen die gesamten Genehmigungen zur Benutzung eines eigenen Personenkraftwagens 30.000 km pro Jahr und pro Kabinett und 6 000 km pro Jahr und pro Berechtigten nicht überschreiten. Dem Kabinett, das über einen zweiten Kabinettschef verfügt, werden zusätzlich 30 000 km zugeteilt. Dem Kabinett des Minister-Präsidenten der Regierung werden außerdem zusätzlich 10 000 km zugeteilt.

Art. 19 - § 1. Die Telefon- und Telefaxkosten des Ministers gehen auf Grund von Belegen zu Lasten des Kabinettschaushalts.

§ 2. Die Anschlussgebühren für Telefon können folgenden Personen vollständig zurückerstattet werden:

- dem Kabinettschef,
- dem Presseleiter,
- dem Kabinettssekretär,
- dem Privatsekretär,
- dem Fahrer des Ministers,
- dem Fahrer des Kabinettschefs.

§ 3. Die Kosten für die für den Dienst ausgeführten Telefonate und Telefax können den in § 2 erwähnten Personen zurückerstattet werden. In diesem Fall müssen die Forderungsanmeldungen von dem betreffenden Minister mit einem Sichtvermerk versehen werden.

Jegliche Ausnahme erfordert die vorherige Genehmigung des Minister-Präsidenten.

Abschnitt 7. — Abgangsentschädigungen

Art. 20 - § 1. Nach Ablauf einer Legislaturperiode oder im Falle einer Amtsniederlegung eines der Regierungsmitglieder kann die betreffende Regierung oder der betreffende Minister den Personen, die ein Amt in einem Kabinettt ausgeübt haben und kein berufliches Einkommen oder Ersatzeinkommen oder keine Ruhestandspension erhalten, entsprechend den nachstehenden Bedingungen eine pauschale Abgangszuwendung gewähren. Eine Überlebenspension oder das von einem öffentlichen Sozialhilfzentrum gewährte Existenzminimum werden nicht als Ersatzeinkommen betrachtet.

§ 2.1. Diese pauschale Abgangszuwendung enthält:

- einen Monat Kabinettszuwendung für eine ununterbrochene Tätigkeitsperiode von drei bis sechs Monaten;
- zwei Monate Kabinettszuwendung für eine ununterbrochene Tätigkeitsperiode von sechs Monaten bis zu einem Jahr;
- drei Monate Kabinettszuwendung für eine ununterbrochene Tätigkeitsperiode von einem Jahr bis achtzehn Monaten;
- vier Monate Kabinettszuwendung für eine ununterbrochene Tätigkeitsperiode von achtzehn Monaten bis zu zwei Jahren;
- höchstens fünf Monate Kabinettszuwendung für eine ununterbrochene Tätigkeitsperiode von mehr als zwei Jahren.

§ 2.2. Für die Feststellung der in § 2.1 des vorliegenden Erlasses erwähnten ununterbrochenen Tätigkeitsperiode wird die Dienstzeit berücksichtigt, die in einem anderen ministeriellen Kabinettt verbracht wurde, als dem Kabinettt, dem das Personalmitglied angehört, insofern die Tätigkeiten zwischen dem Ende und dem Antritt des Amtes innerhalb der ministeriellen Kabinetts nicht unterbrochen wurden.

§ 2.3. Der erste Anweisungsbefugte oder dessen Beauftragter ist verpflichtet, der ständigen Dienststelle zur Unterstützung der Kabinette bei Verwaltungs- und Besoldungsangelegenheiten unverzüglich alle erforderlichen Elemente bezüglich der Berechnung der pauschalen Abgangszuwendung für jeden Empfänger zu übermitteln.

§ 3. Die Abgangszuwendung wird in Monatsraten gewährt. Die Bedingung für deren Gewährung besteht in der monatlichen Einreichung durch den Betroffenen einer ehrenwörtlichen Erklärung, aus der hervorgeht, dass er für die betreffende Periode keine berufliche Tätigkeit ausgeübt hat oder er sich in einer der in § 4 vorgesehenen Lagen befindet.

§ 4. In Abweichung von § 1 kann die Regierung oder der Minister denjenigen Personen eine pauschale Abgangszuwendung gewähren, die Ämter in einem Kabinettt ausgeübt haben und die entweder ausschließlich Inhaber eines bzw. mehrerer Teilzeitämter in einem öffentlichen Dienst oder einer Einrichtung des subventionierten Unterrichtswesens oder Inhaber einer bzw. mehrerer mit einer oder mehreren unvollständigen Laufbahnen verbundenen Renten zu Lasten der Staatskasse sind, oder Arbeitslosenunterstützung beziehen. In diesen Fällen wird die Abgangszuwendung gemäß dem § 2.1 festgelegt und je nach Fall um den Gesamtbetrag verringert, der dem Betroffenen für die entsprechende Periode entweder als Vergütung von unvollständigen Amtsausübungen oder als Rente oder Arbeitslosenunterstützung zu zahlen ist.

§ 5. Die in dem zweiten Absatz des Artikels 8 des vorliegenden Erlasses erwähnte Zuwendungszulage und die in den Artikeln 10, 13, 14 und 17 vorgesehenen Zuwendungen und Vergütungen, sowie die laut der Bestimmungen des "Code des impôts sur les revenus 1992" (Einkommenssteuergesetzbuch) für die Bestimmung der Anzahl der Unterhaltsberechtigten nicht in Betracht gezogenen Einnahmen werden für die Festlegung der pauschalen Abgangszuwendungen nicht berücksichtigt. Den Personen, die freiwillig aus dem Amt treten, wird keine Abgangszuwendung gewährt.

Art. 21 - Die Personalakten der Personalmitglieder, welche die Kabinette verlassen, werden der in dem Erlass vom 27. November 1997 erwähnten Dienststelle für administrative und finanzielle Hilfeleistungen zugunsten der Kabinette übergeben, die mit deren administrativen und finanziellen Verwaltung beauftragt werden.

Abschnitt 8. — Globaler Höchstbetrag der Gehälter

Art. 22 - Die Regierung bestimmt für jedes Kabinettt den globalen Höchstbetrag der den Kabinettsmitgliedern und -bediensteten gebührenden Gehälter und Zuwendungen.

Abschnitt 9. — Ehrentitel

Art. 23 - Der Kabinettschef kann durch Erlass der Regierung befugt werden, den Ehrentitel seines Amtes zu tragen, unter der Voraussetzung, dass er dieses Amt wenigstens zwei Jahre ausgeübt hat.

Für die Berechnung der zwei Jahre kann die Regierung die Dauer der Dienstleistungen berücksichtigen, die der Kabinettschef bei der föderalen Regierung oder bei der Regierung der französischen Gemeinschaft erbracht hat, unter der Voraussetzung, dass die Kontinuität nicht unterbrochen worden ist.

Abschnitt 10. — Kontrolle

Art. 24 - Das Sekretariat der Regierung wird mit der Kontrolle der Zusammensetzung der ministeriellen Kabinette beauftragt. Die betroffenen Kabinette richten eine gleichlautende Abschrift eines jeden Erlasses, der die Personalmitglieder dieser Kabinette betrifft, an das Sekretariat der Regierung. Dieses versieht die verabschiedeten Erlasse mit einem Sichtvermerk, datiert und stempelt sie und sendet sie an die Zahlungsdienststelle (S.E.P.A.C.) zurück, die lediglich nach Erhalt der mit einem Sichtvermerk versehenen Erlasse die Auszahlungen durchführen kann.

Abschnitt 11. — Schlussbestimmungen

Art. 25 - Die Erlasse vom 30. Dezember 1981, 27. Januar 1982, 6. Februar 1986, 11. Mai 1988, 1. April 1993, 10. März 1994, 6. April 1995, 27. Juni 1996, 27. Februar 1997, 26. Juni 1997 und 3. Juni 1999 werden außer Kraft gesetzt.

Art. 26 - Der vorliegende Erlass tritt am 20. Juli 1999 in Kraft.

Art. 27 - Die Minister werden, jeder in seinem Bereich, mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 20. Juli 1999

Der Minister-Präsident,
E. DI RUPO

Der Minister der Wirtschaft, der K.M.B., der Forschung und der neuen Technologien,
S. KUBLA

Der Minister des Transportwesens, der Mobilität und der Energie,
J. DARAS

Der Minister des Haushalts, der Ausrüstung und der Öffentlichen Arbeiten,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Der Minister der Raumordnung, des Städtebaus und der Umwelt,
M. FORET

Der Minister der Beschäftigung, der Ausbildung und des Wohnungswesens,
M. DAERDEN

Der Minister der Inneren Angelegenheiten und des Öffentlichen Dienstes,
J.-M. SEVERIN

Der Minister der Sozialen Angelegenheiten und der Gesundheit,
T. DETIENNE

Der Minister der Landwirtschaft und der Ländlichen Angelegenheiten,
J. HAPPART

—
VERTALING

N. 99 — 2690

[C — 99/27629]

20 JULI 1999. — Besluit van de Waalse Regering betreffende de Kabinetten van de Ministers van de Waalse Regering

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij de bijzondere wetten van 8 augustus 1998, 5 mei 1993, 16 juli 1993, 5 april 1995 en 4 december 1996;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 17 juli 1997 betreffende de administratieve en begrotingscontrole;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 20 juli 1999 tot regeling van de werking van de Waalse Regering;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 15 juli 1999 tot vaststelling van de verdeling van de ministeriële bevoegdheden en tot regeling van de ondertekening van haar akten;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 20 juli 1999;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 20 juli 1999;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de kabinetten zo spoedig mogelijk moeten kunnen werken; dat deze bepalingen derhalve binnen de kortste tijden in werking moeten treden;

Op de voordracht van de Minister-President,

Besluit :

Afdeling 1. — Bevoegdheden

Artikel 1. De bevoegdheden van de kabinetten van de Ministers worden als volgt vastgelegd : de aangelegenheden die het algemeen Regeringsbeleid of de parlementaire werkzaamheden kunnen beïnvloeden, de onderzoeken en studies die de persoonlijke taak van de Ministers helpen verlichten, het overleggen van de dossiers van de administratie, eventueel het secretariaat van de Minister, het in ontvangst nemen en openen van de hem bestemde post, zijn persoonlijke briefwisseling, de audiëntieverzoeken, het persoverzicht.

Het ministerieel kabinet en de opperamptenaren van het bestuur plegen minstens één keer per maand overleg over de voorbereiding en de tenuitvoerlegging van het te voeren beleid.

Afdeling 2. — Samenstelling

Art. 2. § 1. Het kabinet van een Minister mag niet meer dan tien leden van niveau 1 tellen, met name :

- een kabinetschef;
- twee adjunct-kabinetschefs;
- vier adviseurs of opdrachthouders;
- drie attachés.

Onder hen kunnen een kabinetssecretaris en een privé-secretaris aangewezen worden.

Het kabinet van een Vice-President mag bestaan uit een kabinetschef, een adviseur of opdrachthouder en twee bijkomende attachés.

Het kabinet van de Minister-President mag bestaan uit een kabinetschef, twee adjunct-kabinetschefs, twee adviseurs of opdrachthouders en twee bijkomende attachés.

§ 2. De verdeling van de in de vorige paragraaf vastgestelde functies kan slechts met het akkoord van de Minister-President gewijzigd worden en het maximaal aantal leden mag daarbij niet overschreden worden.

Art. 3. § 1. Het aantal leden van het uitvoerings- en hulppersoneel (telefoniste, conciërge, arbeiders en onderhoudspersoneel) is beperkt tot 40 per Minister, 54 per Vice-President, 68 voor de Minister-President, en tot respectievelijk maximum 5, 7 en 8 autobestuurders.

Onder voornoemde leden kan een privé-secretaris aangewezen worden.

Een lid van het hulppersoneel kan in dienst worden genomen in de privé-woning van de Minister.

§ 2. Het aantal leden van het uitvoeringpersoneel dat een als wedde geldende kabinetstoelage geniet in een weddeschaal van niveau 2+, wordt beperkt tot tien percent van het maximum aantal leden van het uitvoerings- en hulppersoneel.

§ 3. De Regering stelt elk uittredend Regeringslid dat geen ministeriële functies meer uitoefent, gedurende vijf jaar, te rekenen van de datum van zijn ontslag, een adviseur en een uitvoeringpersoneelslid ter beschikking.

Art. 4. Binnen de perken van de begrotingskredieten van elk kabinet mogen buiten de toegestane personeelsformatie maximum twaalf man/maand per jaar verdeeld worden over één of meer experten.

Dit aantal wordt verhoogd tot 16 man/maand per jaar voor de Vice-Presidenten en tot 20 man/maand per jaar voor de Minister-President.

Van deze aantallen mag niet afgeweken worden, behoudens akkoord van de Minister-President.

Art. 5. De personeelsleden van de Regeringsdiensten en, meer algemeen, van elke openbare dienst, die aangewezen worden om deel uit te maken van een kabinet, mogen noch hun betrekking blijven bekleden, noch de desbetreffende bevoegdheden blijven uitoefenen, zelfs niet in deeltijds verband.

Afdeling 3. — Benoemingen en werking

Art. 6. De kabinetschef wordt door de Regering benoemd. De andere kabinetsleden worden door de bevoegde Minister benoemd.

Art. 7. De kabinetschef maakt de instructies en de dienstorders van de Minister, alsmede de dossiers met betrekking tot het gezamenlijke Ministerie over aan de secretaris-generaal. Hij handelt op dezelfde wijze voor de dossiers die onder de bevoegdheid vallen van de afdelingen die onder zijn rechtstreeks gezag staan.

De dossiers betreffende aangelegenheden eigen aan bepaalde diensten worden rechtstreeks overgemaakt aan de directeur-generaal of aan de bevoegde ambtenaar.

Afgezien van de kabinetssecretaris in de uitoefening van zijn functionele bevoegdheden, mogen de kabinetsleden en -personeelsleden niet met het bestuur handelen, behalve door toedoen van de kabinetschef of met diens instemming.

Afdeling 4. — Toelagen en vergoedingen

Art. 8. Onverminderd artikel 10 wordt aan de kabinetsleden die niet deel uitmaken van het personeel van de Regeringsdiensten, of, meer algemeen, van elke openbare dienst, een als wedde geldende kabinetstoelage verleend waarvan het bedrag vastligt in de hiernavermelde schalen van toepassing op het personeel van de ministeries :

- kabinetschef : schaal A2,
- adjunct-kabinetschef : schaal A3,
- adviseur en kabinetssecretaris : schaal A4,
- attaché : schaal A5 of A6,
- privé-secretaris : schaal A5 of A6.

Als een privé-secretaris aangewezen wordt onder het uitvoeringpersoneel, wordt hij evenwel bezoldigd overeenkomstig de bepalingen van het vierde lid van dit artikel of van artikel 10.

De leden van het uitvoeringspersoneel van de kabinetten alsmede het vak- en dienstpersoneel die niet deel uitmaken van het personeel van de Regeringsdiensten, genieten een als wedde geldende kabinetstoelage binnen de perken van de minimum- en maximumwedde van de schaal die in het organieke stelsel gekoppeld is aan de met het uitgeoefend ambt overeenstemmende graad van het personeel van de Regeringsdiensten, verhoogd met een aanvullende toelage van maximum 96 089 BEF. Het personeel van de Regeringsdiensten komt niet in aanmerking voor de bijzondere weddeschaal waarin eventueel wordt voorzien bij een overgangsregeling.

Art. 9. § 1. Het aantal kabinetsleden of -personeelsleden van wie de wedde ten laste blijft van een instelling van algemeen belang, een inrichting van openbaar nut of een publiekrechtelijke rechtspersoon opgericht op grond van artikel 9 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, en die onder de bevoegdheid van het Waalse Gewest vallen, wordt beperkt tot drie per Minister, vier per Vice-president en vijf voor de Minister-President.

§ 2. Evenals de statutaire personeelsleden, behouden de contractuele personeelsleden van de Regeringsdiensten hun wedde, die alleen met een kabinetstoelage verhoogd wordt.

Art. 10. De bij de kabinetten gedetacheerde personeelsleden van de Regeringsdiensten genieten een kabinetstoelage die onderstaande jaarlijkse bedragen niet mag te boven gaan :

- kabinetschef : 343 175 BEF,
- adjunct-kabinetschef : 260 813 BEF,
- adviseur of kabinetssecretaris: 233 359 BEF,
- attaché : 137 270 BEF,
- uitvoeringspersoneel alsmede vak- en dienstpersoneel : 96 089 BEF,
- privé-secretaris van de Minister : 178 451 BEF.

Art. 11. De bezoldiging van de ambtenaren en contractuele personeelsleden van de Regeringsdiensten blijft voor rekening van deze diensten.

De bezoldiging van de kabinetsleden en -personeelsleden die zonder deel uit te maken van de Regeringsdiensten evenwel ressorteren onder een Ministerie, een Rijksdienst, een andere openbare dienst, een openbaar bedrijf bedoeld in de wet van 21 maart 1991, een instelling van algemeen belang, een inrichting van openbaar nut bedoeld in de wet van 27 juni 1921, een publiekrechtelijke rechtspersoon opgericht op grond van artikel 9 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen of een gesubsidieerde onderwijsinstelling, wordt geregeld als volgt :

1° indien de werkgever bereid is de wedde te blijven betalen, verkrijgt de betrokkene de in artikel 10 bedoelde kabinetstoelage; indien de werkgever de wedde terugvordert, betaalt de betrokken Minister de wedde van het kabinetslid of -personeelslid terug aan de dienst van herkomst, alsook het vakantiegeld, de eindejaarspremie en elke andere toelage en vergoeding berekend overeenkomstig de bepalingen die van toepassing zijn op het kabinetslid of -personeelslid in zijn dienst van herkomst, desgevallend verhoogd met de werkgeversbijdragen;

2° indien de werkgever de betaling van de wedde opschort, ontvangt de betrokkene de in artikel 8 bedoelde kabinetstoelage, die als wedde geldt.

Deze toelage mag evenwel niet hoger of lager zijn dan de bezoldiging in de ruime zin, verhoogd met de toelage die de betrokkene zou krijgen indien hij onder de sub 1° vermelde bepalingen zou vallen.

Art. 12. De kabinetsleden die hun al dan niet terugbetaalde oorspronkelijke wedde behouden, hebben geen recht op enige andere bijkomende wedde als de kabinetstoelage.

Art. 13. De autobestuurders van de ministeriële kabinetten van de Ministers genieten :

- 1° een maandelijks forfaitaire toelage van 10 981 BEF,
- 2° een forfaitaire vergoeding van maximum 99 970 BEF per jaar.

De maandelijks forfaitaire toelage wordt verhoogd tot 19 217 BEF voor de persoonlijke chauffeur van de Minister, waarbij het supplement van 8 236 BEF de bijkomende uitzonderlijke dienstverstrekingen dekt die te wijten zijn aan de verplaatsingen van de Minister. De Minister kan dat supplement onder verschillende kabinetschauffeurs verdelen, al naar gelang de verstrekte diensten.

Ze komen niet in aanmerking voor de bijkomende toelage en de kabinetstoelage bedoeld in de artikelen 8 en 10 van dit besluit.

Art. 14. Onverminderd artikel 11 hebben de kabinetsleden en -personeelsleden recht op kinderbijslag, een geboortetoelage, een haard- of standplaatstoelage, vakantiegeld, een eindejaarspremie en op elke andere toelage tegen het bedrag en onder de voorwaarden die voor het personeel van de Regeringsdiensten gelden.

Afdeling 5. — Algemene bepalingen betreffende de toelagen en vergoedingen

Art. 15. De vergoedingen en toelagen bedoeld in de artikelen 8, 10 en 13 worden aan het einde van elke maand uitbetaald. De maandvergoeding of -toelage is gelijk aan 1/12 van het jaarlijks bedrag.

Wanneer de maandvergoeding of -toelage niet volledig verschuldigd is, wordt zij uitbetaald in dertigsten, overeenkomstig de regel bedoeld in de bezoldigingsregeling van de personeelsleden van het Gewest.

Art. 16. De in de artikelen 8, 10, 13, 14 en 17 bedoelde vergoedingen en toelagen worden gekoppeld aan het indexcijfer van de consumptieprijzen, overeenkomstig de regels bepaald bij de wet van 2 augustus 1971 houdende inrichting van een stelsel tot koppeling aan het indexcijfer van de consumptieprijzen : zodoende worden ze gekoppeld aan het indexcijfer 138,01.

Afdeling 6. — Diverse kosten, wagegebruik

Art. 17. § 1. De verblijfskosten- en reiskostenvergoedingen van de kabinetsleden en -personeelsleden worden verleend op grond van de volgende gelijkstelling met de graden van de administratieve hiërarchie : de kabinetschef wordt gelijkgesteld met een ambtenaar van rang A2 en A1; de adjunct-kabinetschef met een ambtenaar van rang A3; de adviseurs, de kabinetssecretaris, de privé-secretaris en de attachés met een ambtenaar van rang A5 tot A4; het uitvoerend personeel en het vak- en dienstpersoneel met het personeel van de Regeringsdiensten dat een gelijkaardige functie uitoefent. Deze gelijkstelling mag niet inhouden dat de in de artikelen 10 en 11 van dit besluit bedoelde kabinetsleden en -personeelsleden ingedeeld worden in een lagere categorie dan die welke overeenstemt met hun graad.

§ 2. De artikelen 1 tot 9 van het koninklijk besluit van 18 januari 1965 houdende algemene reglementering inzake reiskosten zijn mutatis mutandis van toepassing op de kabinetsleden en -personeelsleden.

§ 3. Het koninklijk besluit van 24 december 1964 tot vaststelling van de vergoedingen wegens verblijfkosten toegekend aan de leden van het personeel der ministeries is mutatis mutandis van toepassing op de kabinetsleden en -personeelsleden.

Het personeel van de kabinetten kan een jaarlijkse forfaitaire verblijfkostenvergoeding genieten. Het bedrag van de vergoeding wordt vastgesteld als volgt :

- kabinetschef, adjunct-kabinetschef : 73 114 BEF
- adviseur, kabinetssecretaris, privé-secretaris, attaché : 54 841 BEF
- uitvoerend personeel : 36 561 BEF.

De vergoeding wordt aan het einde van elke maand betaald.

De vergoeding wordt slechts verleend als het ambt waarop ze betrekking heeft, gedurende meer dan vijf opeenvolgende dagen wordt uitgeoefend in de loop van dezelfde maand.

De vergoeding wordt gehandhaafd in geval van minder dan vijf opeenvolgende dagen afwezigheid in de loop van dezelfde maand.

Als de vergoeding niet voor een volle maand verschuldigd is, wordt ze prorata temporis uitbetaald tegen 1/30ste van het maandbedrag per dag.

§ 4. De personeelsleden van de openbare diensten die deel uitmaken van een ministerieel kabinet en van wie de woonplaats en de administratieve verblijfplaats buiten de vestigingsplaats van het kabinet liggen, hebben recht op een abonnement voor een openbaar vervoermiddel of, afwijkingshalve, op de financiële tegenwaarde daarvan mits, in dit laatste geval, een bijzondere machtiging van de betrokken Minister en mits vermelding van de redenen van de afwijking. Het abonnement loopt één maand en moet maandelijks verlengd worden. De klas van het abonnement wordt bepaald op basis van de graad die het personeelslid bekleedt in zijn oorspronkelijk bestuur overeenkomstig de bepalingen die er terzake van toepassing zijn.

§ 5. Binnen de perken bedoeld in de bepalingen van het koninklijk besluit van 18 november 1991 tot regeling van de tegemoetkoming van de Staat en van sommige instellingen van openbaar nut in de vervoerskosten van de personeelsleden, kunnen de personeelsleden van de ministeriële kabinetten afwijkingshalve aanspraak maken op een financiële tegenwaarde die gelijk is aan de werkgeversbijdrage in de kosten van het openbaar vervoer tussen woon- en werkplaats. In dit laatste geval moeten ze beschikken over een bijzondere machtiging van de bevoegde Minister waarin de redenen van de afwijking opgegeven worden. De financiële tegenwaarde geldt slechts voor één maand en moet maandelijks worden verlengd.

Art. 18. Voor dienstverplaatsingen mag de kabinetschef zijn eigen wagen gebruiken onder de voorwaarden waarin voorzien wordt krachtens artikel 16 van het koninklijk besluit van 18 januari 1965 houdende algemene reglementering inzake reiskosten voor de secretarissen-generaal.

De andere kabinetsleden kunnen ertoe gemachtigd worden hun eigen wagen te gebruiken onder de voorwaarden waarin hetzelfde besluit voorziet voor de ambtenaren met wie zij krachtens dit artikel gelijkgesteld worden. Zij hoeven geen reiswijzer bij te houden.

Behalve wat de kabinetschef betreft, worden de machtigingen tot gebruik van de eigen wagen verleend voor maximum 30.000 km per jaar en per kabinet en 6.000 km per jaar en per begunstigde. Er wordt een supplement van 10.000 km per jaar toegestaan aan het Kabinet van de Minister-President van de Regering.

Art. 19. § 1. De telefoon- en telefaxkosten van de Minister komen op grond van bewijsstukken ten laste van de begroting van het kabinet.

§ 2. De telefoonabonnementskosten kunnen integraal terugbetaald worden aan :

- de kabinetschef;
- de persverantwoordelijke;
- de kabinetssecretaris;
- de privé-secretaris;
- de chauffeur van de Minister;
- de chauffeur van de kabinetschef.

§ 3. De om dienstredenen gemaakte telefoon- en telefaxkosten kunnen terugbetaald worden aan de in § 2 bedoelde personen. In dit geval moeten de aangiften van schuldvordering door de betrokken Minister geïnviseerd worden.

Elke afwijking vordert de voorafgaande instemming van de Minister-President.

Afdeling 7. — Vertrektoelagen

Art. 20. § 1. Aan het einde van een legislatuur of in geval van ontslag van een Regeringslid kan de Regering of de betrokken Minister onder de hiernavermelde voorwaarden een forfaitaire vertrektoelage verlenen aan personen die een kabinetsfunctie hebben uitgeoefend en geen beroepsinkomen, vervangingsinkomen of rustpensioen genieten. Een overlevingspensioen of het door een Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn gewaarborgd bestaansminimum wordt niet als een vervangingsinkomen beschouwd.

§ 2.1. Deze forfaitaire toelage belooft :

- één maand kabinetstoelage voor een ononderbroken activiteitsperiode van drie tot zes maanden;
- twee maanden kabinetstoelage voor een ononderbroken activiteitsperiode van zes maanden tot één jaar;
- drie maanden kabinetstoelage voor een ononderbroken activiteitsperiode van één jaar tot achttien maanden;
- vier maanden kabinetstoelage voor een ononderbroken activiteitsperiode van achttien maanden tot twee jaar;
- maximum vijf maanden kabinetstoelage voor een ononderbroken activiteitsperiode van twee jaar en meer.

§ 2.2. Voor de berekening van de in § 2.1. van dit besluit bedoelde ononderbroken activiteitsperiodes wordt rekening gehouden met de tijd doorgebracht in een ander ministerieel kabinet dan dat waarvan het personeelslid deel uitmaakt, voor zover er geen activiteitsonderbreking geweest is tussen het einde en het begin van de functies binnen een ministerieel kabinet.

§ 2.3. De eerste ordonnateur of zijn afgevaardigde moet de vaste hulpdienst voor administratieve en geldelijke aangelegenheden van de kabinetten voor iedere rechthebbende zo spoedig mogelijk de nodige gegevens verstrekken voor de berekening van de forfaitaire vertrektoelage.

§ 3. De vertrektoelage wordt in maandelijksche schijven betaald voor zover de betrokkene maandelijks een verklaring op erewoord indient waaruit blijkt dat hij gedurende de bedoelde periode geen beroepsactiviteit heeft uitgeoefend, of dat hij één van de in § 4 bedoelde voorwaarden vervult.

§ 4. In afwijking van § 1 kan de Regering of de Minister een forfaitaire vertrektoelage verlenen aan personen die kabinetsfuncties hebben uitgeoefend en die hetzij uitsluitend één of meer deeltijdse functies vervullen bij een openbare dienst of een gesubsidieerde onderwijsinrichting of één of meer pensioenen ten laste van de Schatkist genieten die betrekking hebben op één of meer onvolledige loopbanen, hetzij werkloosheidsuitkeringen ontvangen. In deze gevallen wordt de vertrektoelage vastgesteld overeenkomstig § 2.1. en al naar gelang het geval verminderd met de totale som die voor de overeenstemmende periode aan de betrokkene verschuldigd is, hetzij ter bezoldiging van onvolledige functies, hetzij als pensioen of werkloosheidsuitkering.

§ 5. De in het tweede lid van artikel 9 van dit besluit bedoelde extratoelage en de in de artikelen 10, 13, 14 en 17 van dit besluit bedoelde toelagen en vergoedingen, alsmede de middelen waarmee krachtens de bepalingen van het Wetboek van de inkomstenbelasting 1992 geen rekening wordt gehouden voor de bepaling van het aantal personen ten laste, komen niet in aanmerking voor de berekening van de forfaitaire vertrektoelage. De personen die hun ambt uit eigen beweging neerleggen, hebben geen recht op een vertrektoelage.

Art. 21. De individuele dossiers van de personeelsleden die de kabinetten verlaten, worden overgenomen door de in het besluit van 27 november 1997 bedoelde vaste hulpdienst voor administratieve en geldelijke aangelegenheden, die instaat voor het administratieve en geldelijke beheer daarvan.

Afdeling 8. — Maximumbedragen van de bezoldigingen

Art. 22. De Regering bepaalt de maximumbedragen van de bezoldigingen en toelagen van de kabinetsleden en -personeelsleden per kabinet.

Afdeling 9. — Eretitels

Art. 23. De kabinetschef kan bij besluit van de Regering gemachtigd worden tot het voeren van de eretitel van zijn functies op voorwaarde dat hij ze ten minste twee jaar heeft uitgeoefend.

Voor de berekening van die twee jaar kan de Regering rekening houden met de duur van de functies die de kabinetschef zonder onderbreking heeft uitgeoefend bij de federale Regering of de Regering van de Franse Gemeenschap.

Afdeling 10. — Toezicht

Art. 24. Het secretariaat van de Regering moet toezicht houden op de samenstelling van de ministeriële kabinetten. De betrokken kabinetten moeten een eensluidend afschrift van elk besluit in verband met hun personeelsleden overmaken aan het secretariaat van de Regering. Dit laatste viseert, dateert en stempelt de goedgekeurde besluiten af en zendt ze door naar de uitbetalingsdienst (S.E.P.A.C.), die de betalingen pas na ontvangst van de geviseerde besluiten zal verrichten.

Afdeling 11. — Slotbepalingen

Art. 25. De besluiten van 30 december 1981, 27 januari 1982, 6 februari 1986, 11 mei 1988, 1 april 1993, 10 maart 1994, 6 april 1995, 27 juni 1996, 27 februari 1997, 26 juni 1997 en 3 juni 1999 worden opgeheven.

Art. 26. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 20 juli 1999.

Art. 27. De Ministers zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 20 juli 1999.

De Minister-President,

E. DI RUPO

De Minister van Economie, K.M.O.'s, Onderzoek en Nieuwe Technologieën,

S. KUBLA

De Minister van Vervoer, Mobiliteit en Energie,

J. DARAS

De Minister van Begroting, Uitrusting en Openbare Werken,

J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Leefmilieu,

M. FORET

De Minister van Tewerkstelling, Vorming en Huisvesting,

M. DAERDEN

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,

J.-M. SEVERIN

De Minister van Sociale Aangelegenheden en Gezondheid,

T. DETIENNE

De Minister van Landbouw en Landelijke Aangelegenheden,

J. HAPPART

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

SERVICES DU PREMIER MINISTRE

[C – 99/21369]

Cabinet du Premier Ministre. — Démission

Par arrêté royal du 28 juin 1999, qui entre en vigueur le 1^{er} juillet 1999, démission honorable de ses fonctions de chef de cabinet du Premier Ministre est accordée, à sa demande, à M. Nonneman, Walter, professeur ordinaire à l'Université d'Anvers (UFSIA).

M. Nonneman, Walter est autorisé à porter le titre honorifique de chef de cabinet du Premier Ministre.

[C – 99/21412]

Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles

Bibliothèque royale de Belgique. — Nomination

Par arrêté royal du 26 avril 1999 produisant ses effets le 28 mai 1999, M. Daelemans, Frank, docteur en philosophie et lettres, chef de la section 7 « Catalogage » à la Bibliothèque royale de Belgique, est nommé chef de la section 14 « Bibliographie de Belgique et Documentation nationale » au même établissement.

Par le même arrêté royal du 26 avril 1999, l'intéressé est déchargé de ses fonctions de chef de la section 7 « Catalogage ».

Le recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section d'administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

[C – 99/21369]

Kabinet van de Eerste Minister. — Ontslag

Bij koninklijk besluit van 28 juni 1999, dat in werking treedt op 1 juli 1999, wordt, op zijn verzoek, eervol ontslag verleend uit zijn functie van kabinetschef van de Eerste Minister aan de heer Nonneman, Walter, gewoon hoogleraar bij de Universiteit Antwerpen (UFSIA).

De heer Nonneman, Walter wordt gemachtigd de eretitel van kabinetschef van de Eerste Minister te voeren.

[C – 99/21412]

Federale diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden

Koninklijke Bibliotheek van België. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 26 april 1999, dat uitwerking heeft op 28 mei 1999, wordt de heer Daelemans, Frank, doctor in de letteren en wijsbegeerte, hoofd van de afdeling 7 « Catalogisering » bij de Koninklijke Bibliotheek van België, benoemd tot hoofd van de afdeling 14 « Belgische Bibliografie en Nationale Documentatie » bij dezelfde instelling.

Bij hetzelfde koninklijk besluit van 26 april 1999 wordt de betrokkene ontlast van de functie van hoofd van de afdeling 7 « Catalogisering ».

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel) te worden toegezonden.

MINISTERE DE LA JUSTICE

[99/09877]

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 9 mars 1999, M. Hellemans, J., vice-président et juge des saisies au tribunal de première instance de Malines, est admis à la retraite à la date du 16 août 1999.

Il est admis à faire valoir ses droits à la pension et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Il est autorisé, à sa demande, à continuer d'exercer ses fonctions jusqu'à ce qu'il soit pourvu à la place rendue vacante au sein de sa juridiction et au plus tard jusqu'au 16 février 2000.

MINISTERIE VAN JUSTITIE

[99/09877]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 9 maart 1999 is de heer Hellemans, J., ondervoorzitter en beslagrechter in de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, in ruste gesteld op datum van 16 augustus 1999.

Hij kan aanspraak op pensioen laten gelden en het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

Hij wordt, op zijn verzoek, gemachtigd om zijn amt uit te oefenen tot dat er voorzien is in de plaats die is opengevallen in zijn rechtscollege en ten laatste tot 16 februari 2000.

Par arrêtés royaux du 7 juillet 1999, la désignation de MM. Ancion, Ph., et Lamoureux, J., vice-présidents au tribunal de première instance de Liège, aux fonctions de juge des saisies à ce tribunal, est renouvelée pour un terme de cinq ans prenant cours le 27 août 1999.

Bij koninklijke besluiten van 7 juli 1999 is de aanwijzing van de heren Ancion, Ph., et Lamoureux, J., ondervoorzitters in de rechtbank van eerste aanleg te Luik, tot het ambt van beslagrechter in deze rechtbank, hernieuwd voor een termijn van vijf jaar, met ingang van 27 augustus 1999.

**MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES,
DU COMMERCE EXTERIEUR
ET DE LA COOPERATION INTERNATIONALE**

[99/15193]

Personnel. — Démission honorable

Par arrêté royal du 8 juillet 1999, démission honorable de ses fonctions est accordée à M. Jan Mattheeuws (rôle linguistique néerlandais), conseiller-adjoint à l'Administration générale de la Coopération au Développement, à partir du 1^{er} septembre 1999.

Il est autorisé à faire valoir ses droits à la pension le 1^{er} septembre 1999 et à porter le titre honorifique de son grade.

**MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN INTERNATIONALE SAMENWERKING**

[99/15193]

Personeel. — Eervol ontslag

Bij koninklijk besluit van 8 juli 1999 wordt aan de heer Jan Mattheeuws (Nederlandse taalrol) eervol ontslag verleend uit zijn functies van adjunct-adviseur bij het Algemeen Bestuur van de Ontwikkelingssamenwerking, met ingang van 1 september 1999.

Hij is ertoe gemachtigd zijn aanspraak op pensioen te doen gelden op 1 september 1999 en de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

MINISTERE DES FINANCES

[99/40020]

Banque Nationale de Belgique. — Directeur

Par arrêté royal du 12 juillet 1999, le mandat de M. Pauwels, Jean-Pierre, directeur de la Banque Nationale de Belgique, est renouvelé à partir du 1^{er} septembre 1999.

MINISTERIE VAN FINANCIEN

[99/40020]

Nationale Bank van België. — Directeur

Bij koninklijk besluit van 12 juli 1999 wordt het mandaat van de heer Pauwels, Jean-Pierre, directeur van de Nationale Bank van België, hernieuwd met ingang van 1 september 1999.

**MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES,
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

[C - 22734]

Institut d'expertise vétérinaire. — Nomination

Par arrêté royal du 18 novembre 1998, M. Fillée, Frédéric M.J.Y.G., né le 10 avril 1972, est nommé à partir du 1^{er} octobre 1998 au grade de conseiller-adjoint à l'Institut d'expertise vétérinaire, administration centrale.

**MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU**

[C - 99/22734]

Instituut voor veterinaire keuring. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 18 november 1998 wordt de heer Fillée, Frédéric M.J.Y.G., geboren op 10 april 1972, vanaf 1 oktober 1998 benoemd bij het Instituut voor veterinaire keuring, hoofdbestuur, in de graad van adjunct-adviseur.

[C - 99/22733]

Institut d'expertise vétérinaire

Administration centrale. — Promotion

Par arrêté royal du 22 avril 1999, Mme Van Wontergem, Hilda, est promue à partir du 1^{er} janvier 1998 par avancement barémique au grade de conseiller 13B à l'Administration centrale de l'Institut d'expertise vétérinaire.

[C - 99/22733]

Instituut voor veterinaire keuring

Hoofdbestuur. — Bevordering

Bij koninklijk besluit van 22 april 1999 wordt Mevr. Van Wontergem, Hilda, met ingang van 1 januari 1998 bevorderd door verhoging in weddeschaal tot de graad van adviseur 13B bij het Hoofdbestuur van het Instituut voor veterinaire keuring.

[C - 99/22732]

Institut d'expertise vétérinaire

Promotions. - Erratum

Au *Moniteur belge* n° 84 du 29 avril 1999, page 14503 du texte français, lire :

« Par arrêté royal du 25 mars 1999, M. Francaux, Roger J.O., né le 15 décembre 1937, est promu à partir du 1^{er} avril 1999 au grade de vétérinaire-directeur à l'Administration centrale de l'Institut d'expertise vétérinaire. »

au lieu de :

« Par arrêté royal du 25 mars 1999, M. Francaux, Roger J.O., né le 15 décembre 1937, est promu à partir du 1^{er} avril 1999 au grade de vétérinaire-directeur au service d'inspection de l'Institut d'expertise vétérinaire. »

Instituut voor veterinaire keuring

Bevorderingen. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 84 van 29 april 1999, bladzijde 14503 van de Nederlandse tekst, lees :

« Bij koninklijk besluit van 25 maart 1999 wordt de heer Francaux, Roger J.O., geboren op 15 december 1937, vanaf 1 april 1999 bevorderd tot de graad van dierenarts-directeur bij het hoofdbestuur van het Instituut voor veterinaire keuring. »

In plaats van :

« Bij koninklijk besluit van 25 maart 1999 wordt de heer Francaux, Roger J.O., geboren op 15 december 1937, vanaf 1 april 1999 bevorderd tot de graad van dierenarts-directeur bij de Inspectiedienst van het Instituut voor veterinaire keuring. »

MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

[S - C - 99/12030]

Ordre de la Couronne. — Nominations

Palme d'Or

Arrêté royal du 15 décembre 1995.

M. ACKERMANS Jean, VILVORDE
 M. ACKX Jean, HAM
 M. ADAM Marcel, FLEMALLE
 M. AERTS Jérôme, LOKEREN
 M. AERTS Renier, GENK
 M. AGUILAR José, ESNEUX
 M. ALDERSONS Raymond, WOLUWE-SAINT-PIERRE
 M. ALEN François, NEUPRE
 M. ALEXANDRE Jules, CHARLEROI
 M. ALLEYN Alphonse, CHARLEROI
 M. ANDRE Victor, COMBLAIN-AU-PONT
 M. ANNAERT Adolf, BUGGENHOUT
 M. APRIL Raymond, GRIMBERGEN
 M. ARENTS Jean, BRUXELLES
 M. ARNOU Antoon, DEINZE

M. BAAR Joseph, VERVIERS
 M. BACKHOVENS Joseph, ANVERS
 M. BACZYNSKI Felix, HERSTAL
 M. BAERT Maurice, LOVENDEGEM
 M. BAESTROEY Joris, DILBEEK
 M. BAESTROEY Lodewijk, BRUXELLES
 M. BAETEN Henri, ZWIJNDRECHT
 M. BAEYENS Albert, BRAINE-LE-COMTE
 M. BAL Marcel, BRAINE-L'ALLEUD
 M. BALTHASART Raymond, LIEGE
 M. BALTHAZAR Roger, SERAING
 M. BAMPS Pierre, LIEGE
 M. BARBONI Axel, HULDENBERG
 M. BASIAK Nicolas, WALCOURT
 Mme BASONI Hubertine, GERPINNES
 M. BASTIN Nicolas, MONS
 M. BAUCHE Arthur, WAREMME
 M. BAUDOUX Emille, PONT-A-CELLES
 M. BAUSSART André, BLAIMONT
 M. BAYOT Alfred, MONTIGNY-LE-TILLEUL
 M. BAYS Alex, ROCHEFORT
 M. BEAUQUENNE Julien, LA LOUVIERE
 M. BECKER André, HAMOIS
 M. BEIRNAERT Hugo, ANVERS
 M. BEKAERT Karel, RIXENSART
 M. BELCAO André, CHARLEROI
 M. BELLE Jacques, CHARLEROI
 M. BELLEMANS Willy, ANVERS
 M. BERCKMANS Maurice, LOUVAIN
 M. BERGES Paul, ANVERS
 Mme BERGHMANS Emma, ANVERS
 M. BERGMANS René, DIEST
 M. BERLANT Achilles, SINT-PIETERS-LEEUEW
 M. BERNARD August, WALCOURT
 Mme BERNY Marie, MONTIGNY-LE-TILLEUL
 M. BERTRAND Albert, NEUPRE
 Mme BERTRAND Marie, CHAUDFONTAINE
 M. BERTRAND Willy, AMAY
 M. BEUGNIEZ Jean, SERAING
 M. BEYENS Joseph, MORTSEL
 M. BIALIK Romain, CHATELET
 M. BIEFNOT Jean, CHARLEROI
 M. BIERLAIRE Alfred, FONTAINE-L'EVEQUE
 M. BILLIET Jacques, GAND
 M. BIRCHEN Marcel, VILVORDE
 M. BLAIRON Henri, BINCHE

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

[S - C - 99/12030]

Kroonorde. — Benoemingen

Gouden Palmen

Koninklijk besluit van 15 december 1995.

De heer ACKERMANS Jean, VILVORDE
 De heer ACKX Jean, HAM
 De heer ADAM Marcel, FLEMALLE
 De heer AERTS Jérôme, LOKEREN
 De heer AERTS Renier, GENK
 De heer AGUILAR José, ESNEUX
 De heer ALDERSONS Raymond, SINT-PIETERS-WOLUWE
 De heer ALEN François, NEUPRE
 De heer ALEXANDRE Jules, CHARLEROI
 De heer ALLEYN Alphonse, CHARLEROI
 De heer ANDRE Victor, COMBLAIN-AU-PONT
 De heer ANNAERT Adolf, BUGGENHOUT
 De heer APRIL Raymond, GRIMBERGEN
 De heer ARENTS Jean, BRUSSEL
 De heer ARNOU Antoon, DEINZE

De heer BAAR Joseph, VERVIERS
 De heer BACKHOVENS Joseph, ANTWERPEN
 De heer BACZYNSKI Felix, HERSTAL
 De heer BAERT Maurice, LOVENDEGEM
 De heer BAESTROEY Joris, DILBEEK
 De heer BAESTROEY Lodewijk, BRUSSEL
 De heer BAETEN Henri, ZWIJNDRECHT
 De heer BAEYENS Albert, 'S GRAVENBRAKEL
 De heer BAL Marcel, EIGENBRAKEL
 De heer BALTHASART Raymond, LUIK
 De heer BALTHAZAR Roger, SERAING
 De heer BAMPS Pierre, LUIK
 De heer BARBONI Axel, HULDENBERG
 De heer BASIAK Nicolas, WALCOURT
 Mevr. BASONI Hubertine, GERPINNES
 De heer BASTIN Nicolas, BERGEN
 De heer BAUCHE Arthur, BORGWORM
 De heer BAUDOUX Emille, PONT-A-CELLES
 De heer BAUSSART André, BLAIMONT
 De heer BAYOT Alfred, MONTIGNY-LE-TILLEUL
 De heer BAYS Alex, ROCHEFORT
 De heer BEAUQUENNE Julien, LA LOUVIERE
 De heer BECKER André, HAMOIS
 De heer BEIRNAERT Hugo, ANTWERPEN
 De heer BEKAERT Karel, RIXENSART
 De heer BELCAO André, CHARLEROI
 De heer BELLE Jacques, CHARLEROI
 De heer BELLEMANS Willy, ANTWERPEN
 De heer BERCKMANS Maurice, LEUVEN
 De heer BERGES Paul, ANTWERPEN
 Mevr. BERGHMANS Emma, ANTWERPEN
 De heer BERGMANS René, DIEST
 De heer BERLANT Achilles, SINT-PIETERS-LEEUEW
 De heer BERNARD August, WALCOURT
 Mevr. BERNY Marie, MONTIGNY-LE-TILLEUL
 De heer BERTRAND Albert, NEUPRE
 Mevr. BERTRAND Marie, CHAUDFONTAINE
 De heer BERTRAND Willy, AMAY
 De heer BEUGNIEZ Jean, SERAING
 De heer BEYENS Joseph, MORTSEL
 De heer BIALIK Romain, CHATELET
 De heer BIEFNOT Jean, CHARLEROI
 De heer BIERLAIRE Alfred, FONTAINE-L'EVEQUE
 De heer BILLIET Jacques, GENT
 De heer BIRCHEN Marcel, VILVORDE
 De heer BLAIRON Henri, BINCHE

M. BLANCQUAERT François, COURCELLES
 M. BLETARD Joseph, TINLOT
 M. BLOES Roger, MIDDELKERKE
 M. BLONDIAUX Arthur, CHARLEROI
 M. BLONDIAUX Arthur, CHATELET
 M. BODEUX Freddy, VERVIERS
 M. BOELENS Alphonse, CHARLEROI
 M. BOEYKENS Gilbert, SERAING
 M. BOEYKENS Petrus, DUFFEL
 M. BOGAERTS Marcel, BONHEIDEN
 M. BOHAIN Remy, CHARLEROI
 M. BOLLEN Emile, WAREMME
 M. BOLLEYN Jean, ANVERS
 M. BOLLINE Hubert, LANDEN
 M. BOLLY René, FLEMALLE
 M. BOMBOIS André, SENEFFE
 M. BON René, CHATELET
 M. BONSANG André, VERVIERS
 M. BOON Roger, ANVERS
 M. BOONEN Joseph, JALHAY
 M. BORGS Gaston, SERAING
 M. BORMANS Henri, HEERS
 M. BOS Guy, FLEMALLE
 M. BOS Hubertus, HERSELT
 M. BOSNY Albert, NANDRIN
 M. BOSNY René, SERAING
 M. BOTKIEWICZ Alexandre, LA LOUVIERE
 M. BOUCHE Pierre, CHARLEROI
 Mme BOUCHERIE Catharina, TORHOUT
 M. BOUCHONVILLE Claude, LESSINES
 M. BOUDART Claude, CHARLEROI
 M. BOULANGER Charles, FLEMALLE
 M. BOURGEOIS Pierre, SERAING
 M. BOURGUIGNON Pol, AMAY
 M. BOUTEFEU Marc, FONTAINE-L'EVEQUE
 M. BOZZOLATO Giovanni, SERAING
 M. BRACKMAN Raymond, WAREMME
 M. BRESSELEERS Josephus, KAPELLEN
 M. BREUSE Victor, FRAMERIES
 M. BREWAEYS André, ZOTTEGEM
 M. BRONCKART Louis, FLEMALLE
 M. BROSET Louis, GRACE-HOLLOGNE
 M. BRUGGEMAN August, GAND
 M. BRUGMANS Joseph, HEERS
 M. BRUN Léon, CHARLEROI
 Mme BRUSSELAIRS Christiane, ANVERS
 M. BRUSSELMAN Roger, HUY
 M. BRUTEYN Willy, GAND
 M. BUGGENHOUDT Alfons, AFFLIGEM
 M. BULTEAU Hector, WALCOURT
 M. BULTOT Max, MOMIGNIES
 M. BURE Constant, TONGRES
 M. BUSINE Willy, CHARLEROI
 M. BUSSENS Pierre, GERPINNES
 M. BYNENS Pieter, BERINGEN

 Mme CAJOT Maria, DALHEM
 M. CALLEEUW Roger, BRUGES
 M. CALOENS Jean, MOLENBEEK-SAINT-JEAN
 M. CALOMME Guy, CHARLEROI
 M. CAMPHYN Petrus, NINOVE
 M. CAMUS Raymond, ASSE
 M. CAPITTE Gustave, CHARLEROI
 M. CARPIAUX Francis, HAM-SUR-HEURE-NALINNES
 M. CASON Pietro, SERAING
 Mlle CASSIMAN Lisette, TERMONDE
 M. CASTERS Emile, LANDEN
 M. CAUDRON Georges, CHATELET
 M. CAUWELS François, GAND
 M. CAVILLOT André, FLORENNES

De heer BLANCQUAERT François, COURCELLES
 De heer BLETARD Joseph, TINLOT
 De heer BLOES Roger, MIDDELKERKE
 De heer BLONDIAUX Arthur, CHARLEROI
 De heer BLONDIAUX Arthur, CHATELET
 De heer BODEUX Freddy, VERVIERS
 De heer BOELENS Alphonse, CHARLEROI
 De heer BOEYKENS Gilbert, SERAING
 De heer BOEYKENS Petrus, DUFFEL
 De heer BOGAERTS Marcel, BONHEIDEN
 De heer BOHAIN Remy, CHARLEROI
 De heer BOLLEN Emile, BORGWORM
 De heer BOLLEYN Jean, ANTWERPEN
 De heer BOLLINE Hubert, LANDEN
 De heer BOLLY René, FLEMALLE
 De heer BOMBOIS André, SENEFFE
 De heer BON René, CHATELET
 De heer BONSANG André, VERVIERS
 De heer BOON Roger, ANTWERPEN
 De heer BOONEN Joseph, JALHAY
 De heer BORGS Gaston, SERAING
 De heer BORMANS Henri, HEERS
 De heer BOS Guy, FLEMALLE
 De heer BOS Hubertus, HERSELT
 De heer BOSNY Albert, NANDRIN
 De heer BOSNY René, SERAING
 De heer BOTKIEWICZ Alexandre, LA LOUVIERE
 De heer BOUCHE Pierre, CHARLEROI
 Mevr. BOUCHERIE Catharina, TORHOUT
 De heer BOUCHONVILLE Claude, LESSEN
 De heer BOUDART Claude, CHARLEROI
 De heer BOULANGER Charles, FLEMALLE
 De heer BOURGEOIS Pierre, SERAING
 De heer BOURGUIGNON Pol, AMAY
 De heer BOUTEFEU Marc, FONTAINE-L'EVEQUE
 De heer BOZZOLATO Giovanni, SERAING
 De heer BRACKMAN Raymond, BORGWORM
 De heer BRESSELEERS Josephus, KAPELLEN
 De heer BREUSE Victor, FRAMERIES
 De heer BREWAEYS André, ZOTTEGEM
 De heer BRONCKART Louis, FLEMALLE
 De heer BROSET Louis, GRACE-HOLLOGNE
 De heer BRUGGEMAN August, GENT
 De heer BRUGMANS Joseph, HEERS
 De heer BRUN Léon, CHARLEROI
 Mevr. BRUSSELAIRS Christiane, ANTWERPEN
 De heer BRUSSELMAN Roger, HOEI
 De heer BRUTEYN Willy, GENT
 De heer BUGGENHOUDT Alfons, AFFLIGEM
 De heer BULTEAU Hector, WALCOURT
 De heer BULTOT Max, MOMIGNIES
 De heer BURE Constant, TONGEREN
 De heer BUSINE Willy, CHARLEROI
 De heer BUSSENS Pierre, GERPINNES
 De heer BYNENS Pieter, BERINGEN

 Mevr. CAJOT Maria, DALHEM
 De heer CALLEEUW Roger, BRUGGE
 De heer CALOENS Jean, SINT-JANS-MOLENBEEK
 De heer CALOMME Guy, CHARLEROI
 De heer CAMPHYN Petrus, NINOVE
 De heer CAMUS Raymond, ASSE
 De heer CAPITTE Gustave, CHARLEROI
 De heer CARPIAUX Francis, HAM-SUR-HEURE-NALINNES
 De heer CASON Pietro, SERAING
 Mej. CASSIMAN Lisette, DENDERMONDE
 De heer CASTERS Emile, LANDEN
 De heer CAUDRON Georges, CHATELET
 De heer CAUWELS François, GENT
 De heer CAVILLOT André, FLORENNES

M. CESAR Jules, SERAING
 M. CEULEMANS Ludovicus, NIJLEN
 M. CHABOTHIER Arthur, SAINT-NICOLAS
 M. CHAPELIER André, HOUFFALIZE
 M. CHARLES Guy, FLEMALLE
 M. CHARTIER François, CHARLEROI
 M. CHARTIER Gilbert, HAM-SUR-HEURE
 M. CHAVEE Gérard, JETTE
 M. CHEVAL Roger, CHARLEROI
 M. CIMA Antoine, SERAING
 M. CLAES Edmond, SAINT-TROND
 M. CLAES Gilbert, SERAING
 M. CLAES Karel, ANVERS
 M. CLAESEN Jean, FLEMALLE
 M. CLAESSENS Jacobus, TURNHOUT
 M. CLAESSENS Willem, GRIMBERGEN
 M. CLAJOT Raymond, FLEMALLE
 M. CLAREMBEAU Franz, CHARLEROI
 M. CLAUDE René, SAINT-HUBERT
 M. CLAUS Victor, CHARLEROI
 M. CLEMENT Jean, RENAIX
 Mme CLERENS Francine, BRUXELLES
 M. CLEYMANS Leo, MALINES
 M. CLOSSET Edgard, NEUPRE
 M. GOEMAN Gustaaf, GAND
 M. COENEN Raymond, CHARLEROI
 M. COLEMANS Roger, FLEMALLE
 M. COLINET Hubert, SAINT-NICOLAS
 M. COLLARD Fernand, FLEMALLE
 M. COLLARD Jean, LONCIN
 M. COLLARD Roger, NEUPRE
 M. COLLYNS Achille, GERPINNES
 M. COLPIN Freddy, QUAREGNON
 M. COLSOUL Guy, FLEMALLE
 M. COOLEN Peter, SERAING
 M. COOMAN Serge, CHATELET
 M. CORNELISSEN Denis, SERAING
 M. CORNELISSENS Armand, ANVERS
 M. CORNET Louis, GRACE-HOLLOGNE
 M. CORNET Robert, TUBIZE
 M. CORNET Roger, QUEVY
 M. CORTHOUTS Jean, SAINT-TROND
 M. COTTON Jean, SAINT-GILLES
 M. COUNE Roland, HEERS
 M. COWEZ Camille, CHARLEROI
 M. CREETEN Germain, SERAING
 M. CRETEUR Georges, CHARLEROI
 M. CREVAUX Victor, MORLANWELZ
 M. CROES Hubert, SERAING
 M. CROES Jozef, GENK
 M. CROY Michel, MONS
 M. CUPERS Raymond, THIMISTER-CLERMONT
 M. CUSSE Robert, MONS
 M. CUYPERS Yvon, CHARLEROI
 M. CUYVERS Jozefus, HASSELT

M. D'HAENENS Marcel, ANVERS
 M. DAEMS Gustaaf, ANVERS
 M. DAGNEAUX Marcel, MONS
 M. DAHY Jean, CHARLEROI
 Mme DANAU Lina, ENGHIEU
 M. DANDUMONT Paul, OTTIGNIES-LOUVAIN-LA-NEUVE
 M. DANGRIAUX Felix, MONS
 M. DANNEELS Henri, EVERGEM
 M. DANTINNE André, HERSTAL
 M. DARON Gérard, CHARLEROI
 M. DE BACKER Noël, LOVENDEGEM
 M. DE BAETS Marcel, EVERGEM
 M. DE BLAERE Maurice, EVERGEM
 M. DE BLAERE Roger, GAND

De heer CESAR Jules, SERAING
 De heer CEULEMANS Ludovicus, NIJLEN
 De heer CHABOTHIER Arthur, SAINT-NICOLAS
 De heer CHAPELIER André, HOUFFALIZE
 De heer CHARLES Guy, FLEMALLE
 De heer CHARTIER François, CHARLEROI
 De heer CHARTIER Gilbert, HAM-SUR-HEURE
 De heer CHAVEE Gérard, JETTE
 De heer CHEVAL Roger, CHARLEROI
 De heer CIMA Antoine, SERAING
 De heer CLAES Edmond, SAINT-TRUIDEN
 De heer CLAES Gilbert, SERAING
 De heer CLAES Karel, ANTWERPEN
 De heer CLAESEN Jean, FLEMALLE
 De heer CLAESSENS Jacobus, TURNHOUT
 De heer CLAESSENS Willem, GRIMBERGEN
 De heer CLAJOT Raymond, FLEMALLE
 De heer CLAREMBEAU Franz, CHARLEROI
 De heer CLAUDE René, SAINT-HUBERT
 De heer CLAUS Victor, CHARLEROI
 De heer CLEMENT Jean, RONSE
 Mevr. CLERENS Francine, BRUSSEL
 De heer CLEYMANS Leo, MECHELEN
 De heer CLOSSET Edgard, NEUPRE
 De heer GOEMAN Gustaaf, GENT
 De heer COENEN Raymond, CHARLEROI
 De heer COLEMANS Roger, FLEMALLE
 De heer COLINET Hubert, SAINT-NICOLAS
 De heer COLLARD Fernand, FLEMALLE
 De heer COLLARD Jean, LONCIN
 De heer COLLARD Roger, NEUPRE
 De heer COLLYNS Achille, GERPINNES
 De heer COLPIN Freddy, QUAREGNON
 De heer COLSOUL Guy, FLEMALLE
 De heer COOLEN Peter, SERAING
 De heer COOMAN Serge, CHATELET
 De heer CORNELISSEN Denis, SERAING
 De heer CORNELISSENS Armand, ANTWERPEN
 De heer CORNET Louis, GRACE-HOLLOGNE
 De heer CORNET Robert, TUBEKE
 De heer CORNET Roger, QUEVY
 De heer CORTHOUTS Jean, SAINT-TRUIDEN
 De heer COTTON Jean, SAINT-GILLIS
 De heer COUNE Roland, HEERS
 De heer COWEZ Camille, CHARLEROI
 De heer CREETEN Germain, SERAING
 De heer CRETEUR Georges, CHARLEROI
 De heer CREVAUX Victor, MORLANWELZ
 De heer CROES Hubert, SERAING
 De heer CROES Jozef, GENK
 De heer CROY Michel, BERGEN
 De heer CUPERS Raymond, THIMISTER-CLERMONT
 De heer CUSSE Robert, BERGEN
 De heer CUYPERS Yvon, CHARLEROI
 De heer CUYVERS Jozefus, HASSELT

De heer D'HAENENS Marcel, ANTWERPEN
 De heer DAEMS Gustaaf, ANTWERPEN
 De heer DAGNEAUX Marcel, BERGEN
 De heer DAHY Jean, CHARLEROI
 Mevr. DANAU Lina, EDINGEN
 De heer DANDUMONT Paul, OTTIGNIES-LOUVAIN-LA-NEUVE
 De heer DANGRIAUX Felix, BERGEN
 De heer DANNEELS Henri, EVERGEM
 De heer DANTINNE André, HERSTAL
 De heer DARON Gérard, CHARLEROI
 De heer DE BACKER Noël, LOVENDEGEM
 De heer DE BAETS Marcel, EVERGEM
 De heer DE BLAERE Maurice, EVERGEM
 De heer DE BLAERE Roger, GENT

M. DE BOELPAEP Raymond, STEENOKKERZEEL
 M. DE BOIS Félix, SCHAARBEEK
 M. DE BRAUWER Marcel, GAND
 M. DE BRUYN Jozef, HULSHOUT
 M. DE CLERCQ Lucien, GAND
 M. DE CORTE Gilbert, BRASSCHAAT
 M. DE CRAECKER Joseph, SERAING
 M. DE DOBBELEER Cyrillus, ROOSDAAL
 M. DE FAUW Prosper, GAND
 M. DE GEYTER Ghislain, DILBEEK
 M. DE GOEYSE François, LINT
 M. DE GRANDE Georges, BRUGES
 M. DE GROOF Roger, DUFFEL
 M. DE GROOTE Lucien, GAND
 M. DE HEMPTINNE Serge, LIERNEUX
 M. DE KEYSER Joseph, TIRLEMONT
 M. DE KLEERMAEKER Jean, WOLUWE-SAINT-LAMBERT
 M. DE KONINCK Victorien, ENGHEN
 M. DE LEEUW Jose, DILBEEK
 M. DE LEEUW Ludovicus, ANVERS
 M. DE MEESTER Constant, RUMST
 M. DE MEURE Henri, MORLANWELZ
 M. DE PAUW Jacques, KONTICH
 M. DE PREZ André, ZOTTEGEM
 M. DE ROOSE Leon, GAND
 M. DE RUDDER Willy, GAND
 M. DE SCHEERDER Roger, AUDENARDE
 M. DE SCHEPPER Jozef, LONDERZEEL
 M. DE SCHOEMAEKER Willem, BRUXELLES
 M. DE SCHRIJVER Romain, STEKENE
 M. DE SCHWARTZ Jean, GANSHOREN
 M. DE SMET Roger, ZOTTEGEM
 M. DE SMET Theo, HEMIKSEM
 M. DE STERCK André, HOREBEKE
 M. DE TAEYE Alphonse, WATERLOO
 M. DE VALCK Jules, MERCHTEM
 M. DE VLEESCHOUWER Jozef, ANVERS
 M. DE VLEESCHOUWER Roger, NINOVE
 M. DE VOCHT Martin, MORTSEL
 M. DE VOS Eugene, WAARSCHOOT
 M. DE WILDE Cyriel, SAINT-NICOLAS
 M. DE WINNE Marcel, ZEMST
 M. DEBALS Rafaël, ROULERS
 M. DEBASTE Norbert, MONS
 M. DEBAUCHE Florimond, CHARLEROI
 M. DEBLIECK Karel, HOVE
 M. DEBRUYNE Gérard, TOURNAI
 M. DECOCK Jean, CHARLEROI
 M. DECORTE Viktor, PEPINGEN
 M. DECOSTER Henri, GISTEL
 M. DECOSTER Richard, HERENTHOUT
 M. DECOSTERE Joseph, ROULERS
 M. DECROIX Christiaan, ZONNEBEKE
 M. DECRUYPER Henri, CHATELET
 M. DEGRAVE Marcel, SERAING
 M. DEGREF Jean, DENDERLEEUEW
 M. DEGREVE Ernest, SOIGNIES
 M. DEGRIJSE Alberic, ROULERS
 M. DEGROOTE Joseph, CHARLEROI
 M. DEGRYSE Alberik, ROULERS
 M. DEHAYE Arthur, COURCELLES
 M. DEHET Pierre, PECQ
 M. DEHU Marcel, CHARLEROI
 M. DEKNOP Willy, SINT-PIETERS-LEEUEW
 M. DEKONINCK Robert, OVERIJSE
 M. DELANOIS Clément, MONS
 M. DELATTE Hubert, HAM-SUR-HEURE-NALINNES
 M. DELBROUCK Henri, GINGELOM
 M. DELCORPS André, HAM-SUR-HEURE-NALINNES
 M. DELEYE Joseph, CHATELET

De heer DE BOELPAEP Raymond, STEENOKKERZEEL
 De heer DE BOIS Félix, SCHAARBEEK
 De heer DE BRAUWER Marcel, GENT
 De heer DE BRUYN Jozef, HULSHOUT
 De heer DE CLERCQ Lucien, GENT
 De heer DE CORTE Gilbert, BRASSCHAAT
 De heer DE CRAECKER Joseph, SERAING
 De heer DE DOBBELEER Cyrillus, ROOSDAAL
 De heer DE FAUW Prosper, GENT
 De heer DE GEYTER Ghislain, DILBEEK
 De heer DE GOEYSE François, LINT
 De heer DE GRANDE Georges, BRUGGE
 De heer DE GROOF Roger, DUFFEL
 De heer DE GROOTE Lucien, GENT
 De heer DE HEMPTINNE Serge, LIERNEUX
 De heer DE KEYSER Joseph, TIENEN
 De heer DE KLEERMAEKER Jean, SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE
 De heer DE KONINCK Victorien, EDINGEN
 De heer DE LEEUW Jose, DILBEEK
 De heer DE LEEUW Ludovicus, ANTWERPEN
 De heer DE MEESTER Constant, RUMST
 De heer DE MEURE Henri, MORLANWELZ
 De heer DE PAUW Jacques, KONTICH
 De heer DE PREZ André, ZOTTEGEM
 De heer DE ROOSE Leon, GENT
 De heer DE RUDDER Willy, GENT
 De heer DE SCHEERDER Roger, OUDENAARDE
 De heer DE SCHEPPER Jozef, LONDERZEEL
 De heer DE SCHOEMAEKER Willem, BRUSSEL
 De heer DE SCHRIJVER Romain, STEKENE
 De heer DE SCHWARTZ Jean, GANSHOREN
 De heer DE SMET Roger, ZOTTEGEM
 De heer DE SMET Theo, HEMIKSEM
 De heer DE STERCK André, HOREBEKE
 De heer DE TAEYE Alphonse, WATERLOO
 De heer DE VALCK Jules, MERCHTEM
 De heer DE VLEESCHOUWER Jozef, ANTWERPEN
 De heer DE VLEESCHOUWER Roger, NINOVE
 De heer DE VOCHT Martin, MORTSEL
 De heer DE VOS Eugene, WAARSCHOOT
 De heer DE WILDE Cyriel, SINT-NIKLAAS
 De heer DE WINNE Marcel, ZEMST
 De heer DEBALS Rafaël, ROESELARE
 De heer DEBASTE Norbert, BERGEN
 De heer DEBAUCHE Florimond, CHARLEROI
 De heer DEBLIECK Karel, HOVE
 De heer DEBRUYNE Gérard, DOORNIK
 De heer DECOCK Jean, CHARLEROI
 De heer DECORTE Viktor, PEPINGEN
 De heer DECOSTER Henri, GISTEL
 De heer DECOSTER Richard, HERENTHOUT
 De heer DECOSTERE Joseph, ROESELARE
 De heer DECROIX Christiaan, ZONNEBEKE
 De heer DECRUYPER Henri, CHATELET
 De heer DEGRAVE Marcel, SERAING
 De heer DEGREF Jean, DENDERLEEUEW
 De heer DEGREVE Ernest, ZINNIK
 De heer DEGRIJSE Alberic, ROESELARE
 De heer DEGROOTE Joseph, CHARLEROI
 De heer DEGRYSE Alberik, ROESELARE
 De heer DEHAYE Arthur, COURCELLES
 De heer DEHET Pierre, PECQ
 De heer DEHU Marcel, CHARLEROI
 De heer DEKNOP Willy, SINT-PIETERS-LEEUEW
 De heer DEKONINCK Robert, OVERIJSE
 De heer DELANOIS Clément, BERGEN
 De heer DELATTE Hubert, HAM-SUR-HEURE-NALINNES
 De heer DELBROUCK Henri, GINGELOM
 De heer DELCORPS André, HAM-SUR-HEURE-NALINNES
 De heer DELEYE Joseph, CHATELET

M. DELFORGE Benoit, FERNELMONT
 M. DELFOSSE Fernand, FLEURUS
 M. DELGRANGE Maurice, CHARLEROI
 Mlle DELL-ORTO Esterina, GRACE-HOLLOGNE
 M. DELOGE Gaston, ANTHISNES
 M. DELOOR Roger, MENIN
 M. DELPATURE Roger, CHARLEROI
 M. DELTOMBE Gilbert, BRUGES
 M. DELVAL Leon, BINCHE
 M. DELVAUX Sylvain, MODAVE
 M. DELVIGNE Robert, DOISCHE
 M. DEMEY Noël, BRUGES
 M. DEMEYERE Hendrik, IZEGEM
 M. DEMOITIE Jean, ESNEUX
 M. DEMORTIER Alphonse, HEERS
 M. DENEIRE Omer, YPRES
 M. DENEYER Roger, ENGHEN
 M. DENIS François, COURCELLES
 M. DEPAS André, AMAY
 M. DEPICKERE Valere, CHARLEROI
 M. DEPOUHON Jacques, FLEMALLE
 M. DERARD André, FLEURUS
 M. DERAVALS Roger, LA LOUVIERE
 M. DERBOVEN Georges, SCHAARBEEK
 M. DEREMINCE Jean, ANDERLUES
 Mme DEREUME Gabrielle, SENEFFE
 M. DERICKE René, ERQUELINNES
 M. DERIDDER Roger, HAL
 M. DESCHAMPS Pierre, LIEGE
 M. DESCHEPPER Pierre, CHARLEROI
 M. DESCHUYTENEER Maurice, CHARLEROI
 M. DESIRON José, WANZE
 M. DESMET Franz, COURCELLES
 M. DESOLEIL Robert, OUPEYE
 M. DESSY José, VERLAINE
 M. DETHIER André, LIEGE
 M. DETHIER Gilbert, STAVELOT
 M. DETHIER Robert, GRACE-HOLLOGNE
 M. DETRAUX Roland, TINLOT
 M. DEVILLERS Jean, OTTIGNIES-LOUVAIN-LA-NEUVE
 M. DEWINTER Marcel, CHARLEROI
 M. DIERICKX Eustache, BRUXELLES
 M. DILEMON Leon, SERAING
 M. DISTER Camille, NEUPRE
 M. DOBBELSTEYN Hubert, LIEGE
 Mme DOCKERS Monique, MOLENBEEK-SAINT-JEAN
 M. DOCQUIER Jean, WAREMME
 M. DOCQUIER Leon, HANNUT
 M. DOSSCHE Leon, EVERGEM
 M. DOSSERAY Pascal, LIEGE
 M. DOSSIN Raymond, SERAING
 M. DOUMONT Oscar, FONTAINE-L'EVEQUE
 M. DOURDON Maurice, CHARLEROI
 M. DREYERS Alphonse, CHARLEROI
 M. DRICOT Gilbert, JEMEPPE-SUR-SAMBRE
 M. DRIESMANS Willem, LOOZ
 M. DRUART Willy, SOIGNIES
 M. DUBOIS André, FLEMALLE
 M. DUBOIS Joseph, ANTHISNES
 M. DUCARME Raoul, SAMBREVILLE
 M. DUCHENE Louis, LINCEN
 M. DUFOUR Gérard, SAMBREVILLE
 M. DUFOUR Marcel, LE ROEULX
 M. DUJARDIN Gilbert, AUDENARDE
 M. DUMONT André, SERAING
 M. DUPONT Gérard, FOSSES-LA-VILLE
 M. DURIEUX Marcel, BERCHEM-SAINTE-AGATHE
 M. DUSAR Albert, SAINT-TROND
 M. DUSONG Jean, COURCELLES

De heer DELFORGE Benoit, FERNELMONT
 De heer DELFOSSE Fernand, FLEURUS
 De heer DELGRANGE Maurice, CHARLEROI
 Mej. DELL-ORTO Esterina, GRACE-HOLLOGNE
 De heer DELOGE Gaston, ANTHISNES
 De heer DELOOR Roger, MENEN
 De heer DELPATURE Roger, CHARLEROI
 De heer DELTOMBE Gilbert, BRUGGE
 De heer DELVAL Leon, BINCHE
 De heer DELVAUX Sylvain, MODAVE
 De heer DELVIGNE Robert, DOISCHE
 De heer DEMEY Noël, BRUGGE
 De heer DEMEYERE Hendrik, IZEGEM
 De heer DEMOITIE Jean, ESNEUX
 De heer DEMORTIER Alphonse, HEERS
 De heer DENEIRE Omer, IEPER
 De heer DENEYER Roger, EDINGEN
 De heer DENIS François, COURCELLES
 De heer DEPAS André, AMAY
 De heer DEPICKERE Valere, CHARLEROI
 De heer DEPOUHON Jacques, FLEMALLE
 De heer DERARD André, FLEURUS
 De heer DERAVALS Roger, LA LOUVIERE
 De heer DERBOVEN Georges, SCHAARBEEK
 De heer DEREMINCE Jean, ANDERLUES
 Mevr. DEREUME Gabrielle, SENEFFE
 De heer DERICKE René, ERQUELINNES
 De heer DERIDDER Roger, HALLE
 De heer DESCHAMPS Pierre, LUIK
 De heer DESCHEPPER Pierre, CHARLEROI
 De heer DESCHUYTENEER Maurice, CHARLEROI
 De heer DESIRON José, WANZE
 De heer DESMET Franz, COURCELLES
 De heer DESOLEIL Robert, OUPEYE
 De heer DESSY José, VERLAINE
 De heer DETHIER André, LUIK
 De heer DETHIER Gilbert, STAVELOT
 De heer DETHIER Robert, GRACE-HOLLOGNE
 De heer DETRAUX Roland, TINLOT
 De heer DEVILLERS Jean, OTTIGNIES-LOUVAIN-LA-NEUVE
 De heer DEWINTER Marcel, CHARLEROI
 De heer DIERICKX Eustache, BRUSSEL
 De heer DILEMON Leon, SERAING
 De heer DISTER Camille, NEUPRE
 De heer DOBBELSTEYN Hubert, LUIK
 Mevr. DOCKERS Monique, SINT-JANS-MOLENBEEK
 De heer DOCQUIER Jean, BORGWORM
 De heer DOCQUIER Leon, HANNUT
 De heer DOSSCHE Leon, EVERGEM
 De heer DOSSERAY Pascal, LUIK
 De heer DOSSIN Raymond, SERAING
 De heer DOUMONT Oscar, FONTAINE-L'EVEQUE
 De heer DOURDON Maurice, CHARLEROI
 De heer DREYERS Alphonse, CHARLEROI
 De heer DRICOT Gilbert, JEMEPPE-SUR-SAMBRE
 De heer DRIESMANS Willem, BORGLOON
 De heer DRUART Willy, ZINNIK
 De heer DUBOIS André, FLEMALLE
 De heer DUBOIS Joseph, ANTHISNES
 De heer DUCARME Raoul, SAMBREVILLE
 De heer DUCHENE Louis, LIJSEM
 De heer DUFOUR Gérard, SAMBREVILLE
 De heer DUFOUR Marcel, LE ROEULX
 De heer DUJARDIN Gilbert, OUDENAARDE
 De heer DUMONT André, SERAING
 De heer DUPONT Gérard, FOSSES-LA-VILLE
 De heer DURIEUX Marcel, SINT-AGATHA-BERCHEM
 De heer DUSAR Albert, SINT-TRUIDEN
 De heer DUSONG Jean, COURCELLES

M. DUSSART André, FLERON

M. EECKHOUT André, CHARLEROI

M. ELIAERS, René, CHARLEROI

M. EVANS Raymond, HAVELANGE

M. EVERAERT Albert, HOREBEKE

M. FABECK Robert, MODAVE

M. FANUEL Alfred, CHATELET

M. FENT Gianluigi, CHARLEROI

M. FEVRIER Albert, CHATELET

M. FIASSE René, HAMOIS

M. FLUCHARD Mathieu, THIMISTER-CLERMONT

M. FOCANT Guy, COMBLAIN-AU-PONT

M. FONDER Vital, MODAVE

M. FRACCARO Orlando, BEAUMONT

M. FRAEYMAN Willy, WINGENE

M. FRANCK Frans, LIERRE

M. FRANCK Richard, VERLAINE

M. FRANCOTTE Eugène, LA LOUVIERE

M. FRANCUCH Vasil, SAINT-NICOLAS

M. FRANSEN Joseph, CHAUDFONTAINE

M. FRANSENS Hendrik, BERINGEN

M. GABRYCH Casimir, GRACE-HOLLOGNE

M. GAETHOFS Remi, SAINT-NICOLAS

M. GATEZ Jules, LIEGE

M. GEENENS Joseph, FONTAINE-L'EVEQUE

M. GENDARME Eugene, FLEMALLE

M. GENOT Raymond, AMAY

M. GEORGES Marcel, NASSOGNE

M. GERARD Georges, BOUSSU

M. GERARDY Paul, RIXENSART

M. GERDAY Jean, ESNEUX

M. GEUDENS Joseph, SERAING

M. GEUENS François, CHARLEROI

M. GEVAERT Daniel, COURTRAI

M. GHEUSE Armand, VISE

M. GHEYSEN André, UCCLE

M. GIELIS Pieter, ANVERS

M. GIGOT Jacques, SOUMAGNE

M. GILBERT André, CHARLEROI

M. GILLARD Bernard, SERAING

M. GILLES Lucien, CHARLEROI

M. GILLET Jean, SERAING

M. GILSON Robert, NANDRIN

M. GIORGI Jean, KRAAINEM

M. GIRARDI Marcel, AMAY

M. GOBLET Freddy, CHARLEROI

M. GODDAERT Jacques, MORLANWELZ

M. GODEFRIDIS Leonard, BOUTERSEM

M. GODFROID Roger, FOSSES-LA-VILLE

M. GODFROID Willy, LESSINES

M. GOEME Leopold, SERAING

M. GOETHALS Etienne, EVERGEM

M. GOORMACHTIGH Freddy, CHARLEROI

M. GOOSSENS Jozef, ANVERS

M. GORLLER Marcel, EVERE

M. GOUBAUX Frans, ANVERS

M. GOUX Charles, MONTIGNY-LE-TILLEUL

M. GRACZYK Kazimierz, SERAING

M. GRAINDORGE Jean, CHARLEROI

Mme GRANDJEAN Anny, VISE

M. GRIETEN Jean, BRASSCHAAT

M. GUIGNET Franz, GENAPPE

M. GUILLEAUME François, SERAING

M. GYSELINCK André, AUDENARDE

M. HAESSEN Ghislain, FLEMALLE

M. HAESSENDONCKX Achiel, BEVEREN

M. HAESSENDONCKX Guillaume, GROBBENDONK

De heer DUSSART André, FLERON

De heer EECKHOUT André, CHARLEROI

De heer ELIAERS, René, CHARLEROI

De heer EVANS Raymond, HAVELANGE

De heer EVERAERT Albert, HOREBEKE

De heer FABECK Robert, MODAVE

De heer FANUEL Alfred, CHATELET

De heer FENT Gianluigi, CHARLEROI

De heer FEVRIER Albert, CHATELET

De heer FIASSE René, HAMOIS

De heer FLUCHARD Mathieu, THIMISTER-CLERMONT

De heer FOCANT Guy, COMBLAIN-AU-PONT

De heer FONDER Vital, MODAVE

De heer FRACCARO Orlando, BEAUMONT

De heer FRAEYMAN Willy, WINGENE

De heer FRANCK Frans, LIERRE

De heer FRANCK Richard, VERLAINE

De heer FRANCOTTE Eugène, LA LOUVIERE

De heer FRANCUCH Vasil, SAINT-NICOLAS

De heer FRANSEN Joseph, CHAUDFONTAINE

De heer FRANSENS Hendrik, BERINGEN

De heer GABRYCH Casimir, GRACE-HOLLOGNE

De heer GAETHOFS Remi, SAINT-NICOLAS

De heer GATEZ Jules, LUIK

De heer GEENENS Joseph, FONTAINE-L'EVEQUE

De heer GENDARME Eugene, FLEMALLE

De heer GENOT Raymond, AMAY

De heer GEORGES Marcel, NASSOGNE

De heer GERARD Georges, BOUSSU

De heer GERARDY Paul, RIXENSART

De heer GERDAY Jean, ESNEUX

De heer GEUDENS Joseph, SERAING

De heer GEUENS François, CHARLEROI

De heer GEVAERT Daniel, KORTRIJK

De heer GHEUSE Armand, WEZET

De heer GHEYSEN André, UKKEL

De heer GIELIS Pieter, ANTWERPEN

De heer GIGOT Jacques, SOUMAGNE

De heer GILBERT André, CHARLEROI

De heer GILLARD Bernard, SERAING

De heer GILLES Lucien, CHARLEROI

De heer GILLET Jean, SERAING

De heer GILSON Robert, NANDRIN

De heer GIORGI Jean, KRAAINEM

De heer GIRARDI Marcel, AMAY

De heer GOBLET Freddy, CHARLEROI

De heer GODDAERT Jacques, MORLANWELZ

De heer GODEFRIDIS Leonard, BOUTERSEM

De heer GODFROID Roger, FOSSES-LA-VILLE

De heer GODFROID Willy, LESSEN

De heer GOEME Leopold, SERAING

De heer GOETHALS Etienne, EVERGEM

De heer GOORMACHTIGH Freddy, CHARLEROI

De heer GOOSSENS Jozef, ANTWERPEN

De heer GORLLER Marcel, EVERE

De heer GOUBAUX Frans, ANTWERPEN

De heer GOUX Charles, MONTIGNY-LE-TILLEUL

De heer GRACZYK Kazimierz, SERAING

De heer GRAINDORGE Jean, CHARLEROI

Mevr. GRANDJEAN Anny, WEZET

De heer GRIETEN Jean, BRASSCHAAT

De heer GUIGNET Franz, GENEPIEN

De heer GUILLEAUME François, SERAING

De heer GYSELINCK André, OUDENAARDE

De heer HAESSEN Ghislain, FLEMALLE

De heer HAESSENDONCKX Achiel, BEVEREN

De heer HAESSENDONCKX Guillaume, GROBBENDONK

M. HALET André, FLEMALLE
 M. HALET Joseph, VERVIERS
 M. HALLEUX Gaston, SERAING
 M. HALLEUX Jules, WANZE
 M. HALTER Willy, MODAVE
 M. HANOTEAUX Pierre, CHARLEROI
 M. HANSE François, SERAING
 M. HANSOULLE Romeo, SERAING
 M. HARDAT Léon, MANAGE
 M. HARDY Joseph, FLORENNES
 M. HARDY Roland, AUBANGE
 M. HARRAY Louis, LIEGE
 M. HAUMONT Jean, LOBBES
 M. HAUTECLAIR Jules, BRAIVES
 M. HAVAUX Joseph, ITTRE
 M. HAYEZ Benjamin, AMAY
 M. HECQUE Joseph, CHARLEROI
 M. HECQUET André, MONS
 M. HEENS Hubert, TONGRES
 M. HELAS André, TINLOT
 M. HELLEBOSCH Leon, ANVERS
 M. HENDRICKX Eduard, LOUVAIN
 M. HENNAU Jean, KNOKKE-HEIST
 M. HENRIET Gérard, NIVELLES
 M. HERMAN Ernest, LIEGE
 M. HERMAN Gilbert, GAND
 M. HERMAND Raoul, PHILIPPEVILLE
 M. HERMANS Marcel, LONDERZEEL
 M. HESTERS André, CHARLEROI
 M. HEUSSON Pierre, MONTIGNY-LE-TILLEUL
 M. HEYVAERT Clement, ALOST
 M. HICK Désiré, SOUMAGNE
 M. HINON François, LIEGE
 M. HODY André, AYWAILLE
 M. HONORE Alphonse, BLEGNY
 M. HOUFFLIN Albert, CHARLEROI
 M. HOUYOUX Oscar, CHARLEROI
 M. HUCHE Roger, SERAING
 M. HUMBLET Gilbert, FEXHE-LE-HAUT-CLOCHER
 M. HUYGEN Georges, CHARLEROI
 M. HUYS Jozef, PUURS

M. JACOB Ernest, LIEGE
 M. JADOT Claude, CHATELET
 M. JADOWNICKI Stanislaw, CHATELET
 M. JAMAR René, HERCK-LA-VILLE
 M. JANIAK Jean, FONTAINE—L'EVEQUE
 Mlle JANSSEN Maria, ANVERS
 M. JANSSENS Gaston, BERINGEN
 M. JARBINET Serge, WANZE
 M. JAUBIN René, LOUVAIN
 M. JAUMAIN André, CHARLEROI
 M. JAUNIAUX René, LA LOUVIERE
 M. JEANGOUT Henri, LIBIN
 M. JOASSIN Georges, LIEGE
 M. JOSET Jean, SAINT-NICOLAS

M. KAISON Fernand, WELKENRAEDT
 M. KEPPENNE Jean, HEERS
 M. KEPPENS Cyrille, MONTIGNY-LE-TILLEUL
 M. KEULEERS Joseph, TIRLEMONT
 M. KEUSTERMANS Paul, DUFFEL
 M. KINET Joseph, SERAING
 M. KNAPEN Karl, FLEMALLE
 M. KOCH Joseph, LIEGE
 M. KONINCKX Damiaan, DESSEL
 M. KOOPMAN Willy, GAND

M. LABIO Jozef, TERVUREN
 Mme LACHAPELLE Michelle, CHARLEROI
 M. LACHAT Henri, CHARLEROI

De heer HALET André, FLEMALLE
 De heer HALET Joseph, VERVIERS
 De heer HALLEUX Gaston, SERAING
 De heer HALLEUX Jules, WANZE
 De heer HALTER Willy, MODAVE
 De heer HANOTEAUX Pierre, CHARLEROI
 De heer HANSE François, SERAING
 De heer HANSOULLE Romeo, SERAING
 De heer HARDAT Léon, MANAGE
 De heer HARDY Joseph, FLORENNES
 De heer HARDY Roland, AUBANGE
 De heer HARRAY Louis, LUIK
 De heer HAUMONT Jean, LOBBES
 De heer HAUTECLAIR Jules, BRAIVES
 De heer HAVAUX Joseph, ITTER
 De heer HAYEZ Benjamin, AMAY
 De heer HECQUE Joseph, CHARLEROI
 De heer HECQUET André, BERGEN
 De heer HEENS Hubert, TONGEREN
 De heer HELAS André, TINLOT
 De heer HELLEBOSCH Leon, ANTWERPEN
 De heer HENDRICKX Eduard, LEUVEN
 De heer HENNAU Jean, KNOKKE-HEIST
 De heer HENRIET Gérard, NIJVEL
 De heer HERMAN Ernest, LUIK
 De heer HERMAN Gilbert, GENT
 De heer HERMAND Raoul, PHILIPPEVILLE
 De heer HERMANS Marcel, LONDERZEEL
 De heer HESTERS André, CHARLEROI
 De heer HEUSSON Pierre, MONTIGNY-LE-TILLEUL
 De heer HEYVAERT Clement, AALST
 De heer HICK Désiré, SOUMAGNE
 De heer HINON François, LUIK
 De heer HODY André, AYWAILLE
 De heer HONORE Alphonse, BLEGNY
 De heer HOUFFLIN Albert, CHARLEROI
 De heer HOUYOUX Oscar, CHARLEROI
 De heer HUCHE Roger, SERAING
 De heer HUMBLET Gilbert, FEXHE-LE-HAUT-CLOCHER
 De heer HUYGEN Georges, CHARLEROI
 De heer HUYS Jozef, PUURS

De heer JACOB Ernest, LUIK
 De heer JADOT Claude, CHATELET
 De heer JADOWNICKI Stanislaw, CHATELET
 De heer JAMAR René, HERK-DE-STAD
 De heer JANIAK Jean, FONTAINE—L'EVEQUE
 Mej. JANSSEN Maria, ANTWERPEN
 De heer JANSSENS Gaston, BERINGEN
 De heer JARBINET Serge, WANZE
 De heer JAUBIN René, LEUVEN
 De heer JAUMAIN André, CHARLEROI
 De heer JAUNIAUX René, LA LOUVIERE
 De heer JEANGOUT Henri, LIBIN
 De heer JOASSIN Georges, LUIK
 De heer JOSET Jean, SAINT-NICOLAS

De heer KAISON Fernand, WELKENRAEDT
 De heer KEPPENNE Jean, HEERS
 De heer KEPPENS Cyrille, MONTIGNY-LE-TILLEUL
 De heer KEULEERS Joseph, TIENEN
 De heer KEUSTERMANS Paul, DUFFEL
 De heer KINET Joseph, SERAING
 De heer KNAPEN Karl, FLEMALLE
 De heer KOCH Joseph, LUIK
 De heer KONINCKX Damiaan, DESSEL
 De heer KOOPMAN Willy, GENT

De heer LABIO Jozef, TERVUREN
 Mevr. LACHAPELLE Michelle, CHARLEROI
 De heer LACHAT Henri, CHARLEROI

M. LACROIX Francis, ANTHISNES
 M. LACROIX Joseph, SERAING
 M. LACROIX Robert, CHARLEROI
 M. LAEREMANS Henri, CERFONTAINE
 M. LAHAYE André, ENGIS
 M. LAM Charles, LIEGE
 M. LAMBERT Gentiel, DEINZE
 M. LAMBERT Jean, FLEMALLE
 M. LAMBOTTE Leon, MODAVE
 M. LAMBRECHTS André, FLEURUS
 M. LANCKMANS Guillaume, BERCHEM-SAINTE-AGATHE
 M. LANDELOOS Remy, LOUVAIN
 M. LANDRIN Pierre, HASTIERE
 M. LANGBEEN Raymond, CHARLEROI
 M. LANSSENS Georges, DIXMUDE
 M. LARUELLE Claude, SERAING
 M. LATINIS Victor, CHARLEROI
 M. LAURENT Alphonse, FLEMALLE
 M. LAURENT Jean, SAINT-NICOLAS
 M. LAUVAUX Célestin, WAVRE
 M. LAUVAUX Roger, FONTAINE-L'EVEQUE
 M. LAUWERS Albertus, FLEMALLE
 M. LAUWERS Leon, FOURONS
 M. LEAERTS Raymond, KAMPENHOUT
 M. LEBACQ Willy, NIVELLES
 M. LEBLANC Marcel, CHATELET
 M. LEBON Alfred, WALCOURT
 M. LEBRUN Joseph, CHARLEROI
 M. LEBRUN Robert, ANDERLUES
 M. LECHAT Norbert, IZEGEM
 M. LECLERC Charles, AMAY
 M. LECLERCQ Joseph, FLEMALLE
 M. LECLERCQ Marcel, GERPINNES
 M. LECLERE Marcel, TINLOT
 M. LECOCQ Willy, CHARLEROI
 M. LECOMTE Charles, FLEMALLE
 M. LECRENIER Yvon, ENGIS
 M. LEDUC René, CHARLEROI
 M. LEEMANS Willem, ANDERLECHT
 M. LEFEBVRE Fernand, ENGIS
 M. LEGAT Marcel, CHARLEROI
 M. LEGRAND Robert, NIVELLES
 M. LEJEUNE Georges, LIMBOURG
 Mlle LEJEUNE Jeannine, VERVIERS
 M. LEMAGIE René, PONT-A-CELLES
 M. LEMAIRE Victor, ESNEUX
 M. LENAERTS Hubert, VISE
 M. LENDERS Francis, CHARLEROI
 M. LENGELE Richard, JEMEPPE-SUR-SAMBRE
 M. LEROY André, MARCHIN
 M. LEROY Léopold, ROCHEFORT
 M. LEROY Louis, LIEGE
 M. LETECHEUR Léon, GESVES
 M. LHOIR Georges, WOLUWE-SAINTE-LAMBERT
 M. LIBOY Roger, SERAING
 M. LIMBOURG Edgard, MANAGE
 M. LINARD Henri, CHARLEROI
 M. LIPS Romain, GAND
 M. LISIAK Jean, CHATELET
 M. LODDEWYX Georges, CHATELET
 M. LOMME Monica, GAND
 M. LUPPENS Willy, TERVUREN
 M. LUTZ André, ANVERS
 M. LYBAERT Cyriel, ZELZATE

 M. MACHIELS Jan, SINT-PIETERS-LEEUV
 M. MAES François, ZANDHOVEN
 M. MAESEN Arnold, KAPELLEN
 M. MAHAUT Roger, CHARLEROI
 M. MAHY André, CHARLEROI

De heer LACROIX Francis, ANTHISNES
 De heer LACROIX Joseph, SERAING
 De heer LACROIX Robert, CHARLEROI
 De heer LAEREMANS Henri, CERFONTAINE
 De heer LAHAYE André, ENGIS
 De heer LAM Charles, LUIK
 De heer LAMBERT Gentiel, DEINZE
 De heer LAMBERT Jean, FLEMALLE
 De heer LAMBOTTE Leon, MODAVE
 De heer LAMBRECHTS André, FLEURUS
 De heer LANCKMANS Guillaume, SINT-AGATHA-BERCHEM
 De heer LANDELOOS Remy, LEUVEN
 De heer LANDRIN Pierre, HASTIERE
 De heer LANGBEEN Raymond, CHARLEROI
 De heer LANSSENS Georges, DIKSMUIDE
 De heer LARUELLE Claude, SERAING
 De heer LATINIS Victor, CHARLEROI
 De heer LAURENT Alphonse, FLEMALLE
 De heer LAURENT Jean, SAINT-NICOLAS
 De heer LAUVAUX Célestin, WAVRE
 De heer LAUVAUX Roger, FONTAINE-L'EVEQUE
 De heer LAUWERS Albertus, FLEMALLE
 De heer LAUWERS Leon, VOEREN
 De heer LEAERTS Raymond, KAMPENHOUT
 De heer LEBACQ Willy, NIJVEL
 De heer LEBLANC Marcel, CHATELET
 De heer LEBON Alfred, WALCOURT
 De heer LEBRUN Joseph, CHARLEROI
 De heer LEBRUN Robert, ANDERLUES
 De heer LECHAT Norbert, IZEGEM
 De heer LECLERC Charles, AMAY
 De heer LECLERCQ Joseph, FLEMALLE
 De heer LECLERCQ Marcel, GERPINNES
 De heer LECLERE Marcel, TINLOT
 De heer LECOCQ Willy, CHARLEROI
 De heer LECOMTE Charles, FLEMALLE
 De heer LECRENIER Yvon, ENGIS
 De heer LEDUC René, CHARLEROI
 De heer LEEMANS Willem, ANDERLECHT
 De heer LEFEBVRE Fernand, ENGIS
 De heer LEGAT Marcel, CHARLEROI
 De heer LEGRAND Robert, NIJVEL
 De heer LEJEUNE Georges, LIMBURG
 Mej. LEJEUNE Jeannine, VERVIERS
 De heer LEMAGIE René, PONT-A-CELLES
 De heer LEMAIRE Victor, ESNEUX
 De heer LENAERTS Hubert, WEZET
 De heer LENDERS Francis, CHARLEROI
 De heer LENGELE Richard, JEMEPPE-SUR-SAMBRE
 De heer LEROY André, MARCHIN
 De heer LEROY Léopold, ROCHEFORT
 De heer LEROY Louis, LUIK
 De heer LETECHEUR Léon, GESVES
 De heer LHOIR Georges, SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE
 De heer LIBOY Roger, SERAING
 De heer LIMBOURG Edgard, MANAGE
 De heer LINARD Henri, CHARLEROI
 De heer LIPS Romain, GENT
 De heer LISIAK Jean, CHATELET
 De heer LODDEWYX Georges, CHATELET
 De heer LOMME Monica, GENT
 De heer LUPPENS Willy, TERVUREN
 De heer LUTZ André, ANTWERPEN
 De heer LYBAERT Cyriel, ZELZATE

 De heer MACHIELS Jan, SINT-PIETERS-LEEUV
 De heer MAES François, ZANDHOVEN
 De heer MAESEN Arnold, KAPELLEN
 De heer MAHAUT Roger, CHARLEROI
 De heer MAHY André, CHARLEROI

M. MAILLARD Roger, MARCHIN
 M. MAINDIAUX Georges, BINCHE
 M. MAINGEOT Victor, PHILIPPEVILLE
 M. MAISSE Maurice, SERAING
 M. MAJERUS Francis, CHARLEROI
 M. MAKA Raymond, SERAING
 M. MALBURNY Michel, CHARLEROI
 M. MALPAS Armand, FLEMALLE
 M. MANDIAUX Marcel, REMICOURT
 M. MARBAIX Guy, ATH
 M. MARECHAL Willem, CHARLEROI
 M. MARQUET Jose, SPRIMONT
 M. MARTINESSE Emile, AMAY
 M. MARX Edgard, SERAING
 M. MASSART Henri, LIEGE
 M. MASSART Jean, MALINES
 M. MASSART Lucien, CHAPELLE-LEZ-HERLAIMONT
 M. MATAGNE Edgard, MARCHE-EN-FAMENNE
 M. MATHELOT Adelin, MODAVE
 M. MATHES Hubert, SERAING
 M. MATKAVA Raymond, NAZARETH
 M. MATOT Roger, LA LOUVIERE
 M. MAYARD Camille, CHARLEROI
 M. MEDARD Fernand, OHEY
 M. MEDARTS Mathieu, LOOZ
 M. MEELBERGHS Maria, BOURG-LEOPOLD
 Mme MEERTS Paula, DILBEEK
 M. MEES Marcel, OVERIJSE
 M. MEIRESONNE Willy, EVERGEM
 M. MEISE Ghislain, SERAING
 M. MENTEN Raymond, AMAY
 M. MERCIER Albert, LIEGE
 M. MERCIER Victor, FLEMALLE
 M. MERTENS Franz, MONTIGNY-LE-TILLEUL
 M. MESSENS Eudore, CHARLEROI
 M. MEUNIER Jules, SERAING
 M. MICHA Edgard, NANDRIN
 M. MICHAUX Edouard, PONT-A CELLES
 M. MIGNON Clement, NEUPRE
 M. MISSOTTEN René, HEERS
 M. MOEHLIG Jozef, ANVERS
 Mme MOENS Annette, UCCLE
 M. MOENS Tonny, LOOZ
 M. MOMONT Jean, LIEGE
 M. MONCHY Juliaan, ROULERS
 M. MONDY Alfred, NEUPRE
 M. MONTANUS Nicolas, WARSAGE
 M. MORENNE Roger, BRAIVES
 M. MORES Jean, LIEGE
 M. MORTELETTE Alfred, CHARLEROI
 M. MOTTE Pierre, PONT-A-CELLES
 M. MOURMEAUX Antoine, VILLERS-LA-VILLE
 M. MUNSTER Charles, LIEGE
 M. MUSSOLIN Jacques, GERPINNES

M. NATIS Jean, LIEGE
 M. NEEFFS Théodore, JETTE
 M. NEEFS Louis, WEMMEL
 M. NEUJEAN Marcel, STOUMONT
 M. NEYT Georges, EVERGEM
 M. NIJS Christian, TONGRES
 M. NOCKELINCK Willy, LOVENDEGEM
 M. NOEL Fernand, JEMEPPE-SUR-SAMBRE
 M. NOEL Jacques, CHARLEROI
 M. NOEL Raymond, MONS
 M. NOEL René, AMAY
 M. NOISET Adelin, FLEMALLE
 M. NOLLET Omer, SERAING
 M. NOSOWSKA Bruno, LIEGE

Mme OBYN Henriette, CHARLEROI

De heer MAILLARD Roger, MARCHIN
 De heer MAINDIAUX Georges, BINCHE
 De heer MAINGEOT Victor, PHILIPPEVILLE
 De heer MAISSE Maurice, SERAING
 De heer MAJERUS Francis, CHARLEROI
 De heer MAKA Raymond, SERAING
 De heer MALBURNY Michel, CHARLEROI
 De heer MALPAS Armand, FLEMALLE
 De heer MANDIAUX Marcel, REMICOURT
 De heer MARBAIX Guy, AAT
 De heer MARECHAL Willem, CHARLEROI
 De heer MARQUET Jose, SPRIMONT
 De heer MARTINESSE Emile, AMAY
 De heer MARX Edgard, SERAING
 De heer MASSART Henri, LUIK
 De heer MASSART Jean, MECHELEN
 De heer MASSART Lucien, CHAPELLE-LEZ-HERLAIMONT
 De heer MATAGNE Edgard, MARCHE-EN-FAMENNE
 De heer MATHELOT Adelin, MODAVE
 De heer MATHES Hubert, SERAING
 De heer MATKAVA Raymond, NAZARETH
 De heer MATOT Roger, LA LOUVIERE
 De heer MAYARD Camille, CHARLEROI
 De heer MEDARD Fernand, OHEY
 De heer MEDARTS Mathieu, BORGLOON
 De heer MEELBERGHS Maria, LEOPOLDSBURG
 Mevr. MEERTS Paula, DILBEEK
 De heer MEES Marcel, OVERIJSE
 De heer MEIRESONNE Willy, EVERGEM
 De heer MEISE Ghislain, SERAING
 De heer MENTEN Raymond, AMAY
 De heer MERCIER Albert, LUIK
 De heer MERCIER Victor, FLEMALLE
 De heer MERTENS Franz, MONTIGNY-LE-TILLEUL
 De heer MESSENS Eudore, CHARLEROI
 De heer MEUNIER Jules, SERAING
 De heer MICHA Edgard, NANDRIN
 De heer MICHAUX Edouard, PONT-A CELLES
 De heer MIGNON Clement, NEUPRE
 De heer MISSOTTEN René, HEERS
 De heer MOEHLIG Jozef, ANTWERPEN
 Mevr. MOENS Annette, UKKEL
 De heer MOENS Tonny, BORGLOON
 De heer MOMONT Jean, LUIK
 De heer MONCHY Juliaan, ROESLARE
 De heer MONDY Alfred, NEUPRE
 De heer MONTANUS Nicolas, WARSAGE
 De heer MORENNE Roger, BRAIVES
 De heer MORES Jean, LUIK
 De heer MORTELETTE Alfred, CHARLEROI
 De heer MOTTE Pierre, PONT-A-CELLES
 De heer MOURMEAUX Antoine, VILLERS-LA-VILLE
 De heer MUNSTER Charles, LUIK
 De heer MUSSOLIN Jacques, GERPINNES

De heer NATIS Jean, LUIK
 De heer NEEFFS Théodore, JETTE
 De heer NEEFS Louis, WEMMEL
 De heer NEUJEAN Marcel, STOUMONT
 De heer NEYT Georges, EVERGEM
 De heer NIJS Christian, TONGEREN
 De heer NOCKELINCK Willy, LOVENDEGEM
 De heer NOEL Fernand, JEMEPPE-SUR-SAMBRE
 De heer NOEL Jacques, CHARLEROI
 De heer NOEL Raymond, BERGEN
 De heer NOEL René, AMAY
 De heer NOISET Adelin, FLEMALLE
 De heer NOLLET Omer, SERAING
 De heer NOSOWSKA Bruno, LUIK

Mevr. OBYN Henriette, CHARLEROI

M. OLEMANS Gaston, SERAING
 M. OLIVIER Léopold, AMAY
 M. OOSTERMEYER Antoine, TAMISE
 M. ORBANS Joseph, LIEGE
 M. ORENS Romain, HOUTHALEN-HELCHTEREN
 M. ORY Ferdinand, ENGIS

M. PAERMENTIER Raymond, LA LOUVIERE
 M. PAERMENTIER Robert, LA LOUVIERE
 M. PAGNOUL Theodore, SERAING
 M. PAIX André, SAINT-NICOLAS
 M. PAQUAY Georges, DISON
 M. PAQUET Maximilien, OTTIGNIES-LOUVAIN-LA-NEUVE
 M. PARDOEN André, CHARLEROI
 M. PARIJS François, ANVERS
 M. PARIS Robert, AUDERGHEM
 M. PAUWELS Raoul, SCHOTEN
 M. PAUWELS Robertus, MONTAIGU-ZICHEM
 M. PECTOR José, WALCOURT
 M. PEETERS Jean, FLEURUS
 M. PEETERS Willy, MALINES
 M. PEETERS Willy, TERVUREN
 M. PEIGNEUX Pierre, SAINT-NICOLAS
 M. PELLEGRIN Henri, HELECINE
 M. PEPERMANS Jean, MACHELEN
 M. PERPETE Firmin, SERAING
 M. PETIELS Louis, TONGRES
 M. PETIT Guy, COURCELLES
 M. PETIT Robert, MARCHE-EN-FAMENNE
 M. PHILIPPETH Leon, HEERS
 M. PIERET Etienne, WALCOURT
 M. PIERET Paul, CHARLEROI
 M. PIERRARD Ernest, PONT-A-CELLES
 M. PIESSENS Antonius, CHARLEROI
 M. PIETQUIN Robert, SAMBREVILLE
 M. PIETTE Raymond, LIEGE
 M. PIRE Albert, VERLAINE
 M. PIRLOT Claude, CHATELET
 M. PIRMEZ Octave, FARCIENNES
 M. PIRON René, SERAING
 Mme PIRON Rosa, ALOST
 Mme PIROTTE Lucienne, THEUX
 M. PIRSOUJ Marcel, GRACE-HOLLOGNE
 M. PISONIER Joris, EVERGEM
 Mme PITTEVILS Jacqueline, MONTIGNY-LE-TILLEUL
 M. PLAETENS Theophile, FLORENNES
 M. PLAISIER Pierre, LIEGE
 M. POCHET Martin, MARCHE-EN-FAMENNE
 M. POEL Ludovicus, BERINGEN
 M. POELAERT Armand, MONTIGNY-LE-TILLEUL
 M. POELMANS Pierre, WOLUWE-SAINT-PIERRE
 M. POINT Jean, CHARLEROI
 M. POPULAIRE Louis, SERAING
 M. POTIAU Claude, MORLANWELZ
 M. POTY René, SERAING
 M. PREUDHOMME Guy, VILLERS-LA-VILLE
 M. PUTZEYS Joseph, SERAING

Mme QUINTIN Antoinette, SCHAERBEEK
 M. RAATS Jozef, WUUSTWEZEL
 M. RABIJNS Pieter, NEERPELT
 M. RACOUX Henri, SAINT-GEORGES-SUR-MEUSE
 M. RAES Gérard, SINT-AMANDS
 M. RAMAEKERS Jozef, HEERS
 M. RAMPPELBERGH Roger, YPRES
 Mlle RAPS Albertine, MOLENBEEK-SAINT-JEAN
 M. RASSART Fernand, FLEMALLE
 M. RASSART Georges, LA LOUVIERE
 M. RASSART Jules, SERAING
 M. REDEL Daniël, EVERGEM
 M. REMY Benjamin, AMAY

De heer OLEMANS Gaston, SERAING
 De heer OLIVIER Léopold, AMAY
 De heer OOSTERMEYER Antoine, TEMSE
 De heer ORBANS Joseph, LUIK
 De heer ORENS Romain, HOUTHALEN-HELCHTEREN
 De heer ORY Ferdinand, ENGIS

De heer PAERMENTIER Raymond, LA LOUVIERE
 De heer PAERMENTIER Robert, LA LOUVIERE
 De heer PAGNOUL Theodore, SERAING
 De heer PAIX André, SAINT-NICOLAS
 De heer PAQUAY Georges, DISON
 De heer PAQUET Maximilien, OTTIGNIES-LOUVAIN-LA-NEUVE
 De heer PARDOEN André, CHARLEROI
 De heer PARIJS François, ANTWERPEN
 De heer PARIS Robert, OUDERGEM
 De heer PAUWELS Raoul, SCHOTEN
 De heer PAUWELS Robertus, SCHERPENHEUVEL-ZICHEM
 De heer PECTOR José, WALCOURT
 De heer PEETERS Jean, FLEURUS
 De heer PEETERS Willy, MECHELEN
 De heer PEETERS Willy, TERVUREN
 De heer PEIGNEUX Pierre, SAINT-NICOLAS
 De heer PELLEGRIN Henri, HELECINE
 De heer PEPERMANS Jean, MACHELEN
 De heer PERPETE Firmin, SERAING
 De heer PETIELS Louis, TONGEREN
 De heer PETIT Guy, COURCELLES
 De heer PETIT Robert, MARCHE-EN-FAMENNE
 De heer PHILIPPETH Leon, HEERS
 De heer PIERET Etienne, WALCOURT
 De heer PIERET Paul, CHARLEROI
 De heer PIERRARD Ernest, PONT-A-CELLES
 De heer PIESSENS Antonius, CHARLEROI
 De heer PIETQUIN Robert, SAMBREVILLE
 De heer PIETTE Raymond, LUIK
 De heer PIRE Albert, VERLAINE
 De heer PIRLOT Claude, CHATELET
 De heer PIRMEZ Octave, FARCIENNES
 De heer PIRON René, SERAING
 Mevr. PIRON Rosa, AALST
 Mevr. PIROTTE Lucienne, THEUX
 De heer PIRSOUJ Marcel, GRACE-HOLLOGNE
 De heer PISONIER Joris, EVERGEM
 Mevr. PITTEVILS Jacqueline, MONTIGNY-LE-TILLEUL
 De heer PLAETENS Theophile, FLORENNES
 De heer PLAISIER Pierre, LUIK
 De heer POCHET Martin, MARCHE-EN-FAMENNE
 De heer POEL Ludovicus, BERINGEN
 De heer POELAERT Armand, MONTIGNY-LE-TILLEUL
 De heer POELMANS Pierre, SINT-PIETERS-WOLUWE
 De heer POINT Jean, CHARLEROI
 De heer POPULAIRE Louis, SERAING
 De heer POTIAU Claude, MORLANWELZ
 De heer POTY René, SERAING
 De heer PREUDHOMME Guy, VILLERS-LA-VILLE
 De heer PUTZEYS Joseph, SERAING

Mevr. QUINTIN Antoinette, SCHAARBEEK
 De heer RAATS Jozef, WUUSTWEZEL
 De heer RABIJNS Pieter, NEERPELT
 De heer RACOUX Henri, SAINT-GEORGES-SUR-MEUSE
 De heer RAES Gérard, SINT-AMANDS
 De heer RAMAEKERS Jozef, HEERS
 De heer RAMPPELBERGH Roger, IEPER
 Mej. RAPS Albertine, SINT-JANS-MOLENBEEK
 De heer RASSART Fernand, FLEMALLE
 De heer RASSART Georges, LA LOUVIERE
 De heer RASSART Jules, SERAING
 De heer REDEL Daniël, EVERGEM
 De heer REMY Benjamin, AMAY

M. REMY Joseph, CHARLEROI
 M. RENDERS Henricus, TESSENDERLO
 M. RENNEN Paul, SAINT-TROND
 M. RENOTTE Louis, GRACE-HOLLOGNE
 M. RENSON André, NEUPRE
 M. RIGAUX Jean, FLERON
 M. ROBERT Edouard, SERAING
 M. ROBERT Fernand, AMAY
 M. ROBERT Jean, CHARLEROI
 M. ROBERT Joseph, THUIN
 M. ROCHEZ Lucien, HASTIERE
 M. ROCHUS Jean, SERAING
 M. ROCOUX Jeannot, FLEMALLE
 M. ROELANDS Florent, BRASSCHAAT
 M. ROGIEST Jozef, GAND
 M. ROLAND Marius, SOIGNIES
 M. ROMAIN Jacques, CHAUDFONTAINE
 M. ROMAIN Paul, THUIN
 M. ROOSENS Robert, CHARLEROI
 M. ROSE Claude, FLEURUS
 M. ROTTIERS Roger, CHARLEROI
 M. ROUSSELET Edgard, BINCHE
 M. ROUWEZ Jean, CHARLEROI
 M. ROWIES Leon, WAVRE
 M. RUIJTEN Henricus, BREE
 M. RUTTEN Joannes, ZONHOVEN

 M. SAENEN Andréas, BERINGEN
 M. SAENEN Hendrik, LAAKDAL
 M. SANCHEZ Hendrik, ANVERS
 M. SAVELBERG Louis, AMAY
 M. SCHAUVLIEGE Herman, EVERGEM
 M. SCHELBAACH André, HUY
 M. SCHELLER Georges, FLEMALLE
 M. SCHELTENS Edmond, ANVERS
 M. SCHILDERMANS Lambert, HAMONT-ACHEL
 M. SCHILS Joseph, WELKENRAEDT
 M. SCHMIT Jacques, LIEGE
 Mme SCHMITZ Anne, VERVIERS
 M. SCHMITZ Henri, FLEMALLE
 M. SCHOEBRECHTS Joseph, SAINT-TROND
 Mme SCHROYENS Adolphina, MALINES
 M. SCHU Eugène, FLEMALLE
 M. SCLAVONS Georges, QUEVY
 Mme SCOHY Marie, HAL
 M. SCOTTA Lucien, SERAING
 M. SEDEYN Roger, BEERSE
 M. SEGERS Leon, SERAING
 Mme SEIFFERT Herma, BRUXELLES
 M. SELS Jean, CHARLEROI
 M. SEMAILLE Ernest, NIVELLES
 M. SERONT Charles, SAMBREVILLE
 M. SERVAIS Albert, CHARLEROI
 M. SERVAIS Fernand, CHATELET
 M. SEVRIN Georges, SAINT-GEORGES-SUR-MEUSE
 Mme SIMINSKI Maria, CHARLEROI
 M. SIMON Willy, VISE
 M. SIMULAK-HALAK Louis, FLEMALLE
 M. SINGIER Jozef, HEUVELLAND
 Mme SIX Isabelle, FOREST
 M. SKIERESZ Hilary, SERAING
 M. SLOCK Jean, GAND
 M. SLUYDTS Walter, DUFFEL
 M. SMET Leon, ANVERS
 Mme SMET Mariette, EDEGEM
 M. SNACKERS Pierre, PEPINSTER
 M. SOETAERT Maurice, ASSENEDE
 M. SONCK Hendrik, DENDERLEEUEW
 M. SOUGNEZ Joseph, CHAUDFONTAINE
 M. SQUILBIN Roger, FONTAINE-L'EVEQUE

De heer REMY Joseph, CHARLEROI
 De heer RENDERS Henricus, TESSENDERLO
 De heer RENNEN Paul, SAINT-TRUIDEN
 De heer RENOTTE Louis, GRACE-HOLLOGNE
 De heer RENSON André, NEUPRE
 De heer RIGAUX Jean, FLERON
 De heer ROBERT Edouard, SERAING
 De heer ROBERT Fernand, AMAY
 De heer ROBERT Jean, CHARLEROI
 De heer ROBERT Joseph, THUIN
 De heer ROCHEZ Lucien, HASTIERE
 De heer ROCHUS Jean, SERAING
 De heer ROCOUX Jeannot, FLEMALLE
 De heer ROELANDS Florent, BRASSCHAAT
 De heer ROGIEST Jozef, GENT
 De heer ROLAND Marius, ZINNIK
 De heer ROMAIN Jacques, CHAUDFONTAINE
 De heer ROMAIN Paul, THUIN
 De heer ROOSENS Robert, CHARLEROI
 De heer ROSE Claude, FLEURUS
 De heer ROTTIERS Roger, CHARLEROI
 De heer ROUSSELET Edgard, BINCHE
 De heer ROUWEZ Jean, CHARLEROI
 De heer ROWIES Leon, WAVRE
 De heer RUIJTEN Henricus, BREE
 De heer RUTTEN Joannes, ZONHOVEN

 De heer SAENEN Andréas, BERINGEN
 De heer SAENEN Hendrik, LAAKDAL
 De heer SANCHEZ Hendrik, ANTWERPEN
 De heer SAVELBERG Louis, AMAY
 De heer SCHAUVLIEGE Herman, EVERGEM
 De heer SCHELBAACH André, HOEI
 De heer SCHELLER Georges, FLEMALLE
 De heer SCHELTENS Edmond, ANTWERPEN
 De heer SCHILDERMANS Lambert, HAMONT-ACHEL
 De heer SCHILS Joseph, WELKENRAEDT
 De heer SCHMIT Jacques, LUIK
 Mevr. SCHMITZ Anne, VERVIERS
 De heer SCHMITZ Henri, FLEMALLE
 De heer SCHOEBRECHTS Joseph, SINT-TRUIDEN
 Mevr. SCHROYENS Adolphina, MECHELEN
 De heer SCHU Eugène, FLEMALLE
 De heer SCLAVONS Georges, QUEVY
 Mevr. SCOHY Marie, HALLE
 De heer SCOTTA Lucien, SERAING
 De heer SEDEYN Roger, BEERSE
 De heer SEGERS Leon, SERAING
 Mevr. SEIFFERT Herma, BRUSSEL
 De heer SELS Jean, CHARLEROI
 De heer SEMAILLE Ernest, NIJVEL
 De heer SERONT Charles, SAMBREVILLE
 De heer SERVAIS Albert, CHARLEROI
 De heer SERVAIS Fernand, CHATELET
 De heer SEVRIN Georges, SAINT-GEORGES-SUR-MEUSE
 Mevr. SIMINSKI Maria, CHARLEROI
 De heer SIMON Willy, WEZET
 De heer SIMULAK-HALAK Louis, FLEMALLE
 De heer SINGIER Jozef, HEUVELLAND
 Mevr. SIX Isabelle, VORST
 De heer SKIERESZ Hilary, SERAING
 De heer SLOCK Jean, GENT
 De heer SLUYDTS Walter, DUFFEL
 De heer SMET Leon, ANTWERPEN
 Mevr. SMET Mariette, EDEGEM
 De heer SNACKERS Pierre, PEPINSTER
 De heer SOETAERT Maurice, ASSENEDE
 De heer SONCK Hendrik, DENDERLEEUEW
 De heer SOUGNEZ Joseph, CHAUDFONTAINE
 De heer SQUILBIN Roger, FONTAINE-L'EVEQUE

M. STALMANS Georges, CHAUDFONTAINE
 M. STEENWERCKX Louis, BRUXELLES
 M. STEINBUCH Nicolas, FLEMALLE
 M. STEVENNE Raoul, CHARLEROI
 M. STEVENS Oscar, WEMMEL
 M. STEVENS Willy, NINOVE
 M. STREEL Leon, VISE
 M. STROOBANTS Alfons, KAMPENHOUT
 Mme STROUVEN Simonne, FLEMALLE
 M. STRUYS Albert, LINTER
 M. STUBBE Gustave, JUMET
 M. SWAAB François, SERAING
 M. SYMONS Antoon, ANVERS
 M. SYMONS François, ANVERS

Mme TAILLARD Nicole, VILLERS-LE-BOUILLET
 M. TAMINIAUX Jean, VILLERS-LA-VILLE
 M. TARIN Emile, MONTIGNY-LE-TILLEUL
 M. TASIA Victor, LIEGE
 M. TASSIN André, CHARLEROI
 M. TERREUR Firmin, SAINT-NICOLAS
 M. TERTOOUY Georges, MENIN
 M. TESTELMANS François, GRACE-HOLLOGNE
 M. THAUVIN Roger, NIVELLES
 M. THEYS Martin, TESSENDERLO
 M. THIBAUT Maxime, LA LOUVIERE
 M. THIERIE Joseph, LANDEN
 M. THIRY Georges, CHARLEROI
 M. THOMAS Gérard, FLEMALLE
 M. THOMASSETI Fred, HUY
 M. THONON Marcel, GRACE-HOLLOGNE
 M. THYLENS Leon, CHARLEROI
 M. THYS Celeste, REMICOURT
 M. THYS Robert, LANAKEN
 M. TIJARDOVIC Emile, SERAING
 M. TIJTGAT Julius, GAND
 M. TILQUIN Jules, AMAY
 M. TIMMAN Jean, ANDERLECHT
 M. TIMMERMANS Stanislas, FLEMALLE
 M. TISCHLER Frans, CHATELET
 M. TOLLENEER Hubert,
 M. TONET Louis, CHARLEROI
 M. TONNEAU Roger, NAMEN
 M. TONNON Freddy, HUY
 M. TORFS Victor, SAINT-NICOLAS
 M. TOUMSON Charles, LIEGE
 M. TOUSSAINT René, JEMEPPE-SUR-SAMBRE
 M. TREPANT René, MARCHIN
 M. TREVISAN Mario, SERAING
 M. TUERLINCKX Walter, MORTSEL
 M. TYTGAT Jacques, FONTAINE-L'EVEQUE

M. UYTTENDAELE Omer, EVERGEM

Mme VAEREMANS Rosette, BEERSEL
 M. VALCKE Antoine, EEKLO
 M. VALENTIN Augustin, HAM-SUR-HEURE-NALINNES
 M. VAN ACKER Alphonse, GRACE-HOLLOGNE
 M. VAN ACKER Etienne, EVERGEM
 M. VAN ANDERLECHT Edmond, WOLUWE-SAINT-LAMBERT

M. VAN ASSCHE Jean, AUDENARDE
 M. VAN BEIRENDONCK Ludovicus, WOMMELGEM
 Mme VAN BELLE Julia, LA LOUVIERE
 M. VAN CAMP Alphonse, BRAINE-L'ALLEUD
 Mme VAN CAMPFORT Mariette, LILLE
 M. VAN CANTFORT Franciscus, ANVERS
 Mlle VAN DE MERCKT Marie, GAND
 M. VAN DE SYPE Richard, CHARLEROI
 M. VAN DE VELDE Jacques, ANVERS
 M. VAN DE VOORDE Antoon, EVERGEM

De heer STALMANS Georges, CHAUDFONTAINE
 De heer STEENWERCKX Louis, BRUSSEL
 De heer STEINBUCH Nicolas, FLEMALLE
 De heer STEVENNE Raoul, CHARLEROI
 De heer STEVENS Oscar, WEMMEL
 De heer STEVENS Willy, NINOVE
 De heer STREEL Leon, WEZET
 De heer STROOBANTS Alfons, KAMPENHOUT
 Mevr. STROUVEN Simonne, FLEMALLE
 De heer STRUYS Albert, LINTER
 De heer STUBBE Gustave, JUMET
 De heer SWAAB François, SERAING
 De heer SYMONS Antoon, ANTWERPEN
 De heer SYMONS François, ANTWERPEN

Mevr. TAILLARD Nicole, VILLERS-LE-BOUILLET
 De heer TAMINIAUX Jean, VILLERS-LA-VILLE
 De heer TARIN Emile, MONTIGNY-LE-TILLEUL
 De heer TASIA Victor, LUIK
 De heer TASSIN André, CHARLEROI
 De heer TERREUR Firmin, SINT-NIKLAAS
 De heer TERTOOUY Georges, MENEN
 De heer TESTELMANS François, GRACE-HOLLOGNE
 De heer THAUVIN Roger, NIJVEL
 De heer THEYS Martin, TESSENDERLO
 De heer THIBAUT Maxime, LA LOUVIERE
 De heer THIERIE Joseph, LANDEN
 De heer THIRY Georges, CHARLEROI
 De heer THOMAS Gérard, FLEMALLE
 De heer THOMASSETI Fred, HOEI
 De heer THONON Marcel, GRACE-HOLLOGNE
 De heer THYLENS Leon, CHARLEROI
 De heer THYS Celeste, REMICOURT
 De heer THYS Robert, LANAKEN
 De heer TIJARDOVIC Emile, SERAING
 De heer TIJTGAT Julius, GENT
 De heer TILQUIN Jules, AMAY
 De heer TIMMAN Jean, ANDERLECHT
 De heer TIMMERMANS Stanislas, FLEMALLE
 De heer TISCHLER Frans, CHATELET
 De heer TOLLENEER Hubert,
 De heer TONET Louis, CHARLEROI
 De heer TONNEAU Roger, NAMEN
 De heer TONNON Freddy, HOEI
 De heer TORFS Victor, SINT-NIKLAAS
 De heer TOUMSON Charles, LUIK
 De heer TOUSSAINT René, JEMEPPE-SUR-SAMBRE
 De heer TREPANT René, MARCHIN
 De heer TREVISAN Mario, SERAING
 De heer TUERLINCKX Walter, MORTSEL
 De heer TYTGAT Jacques, FONTAINE-L'EVEQUE

De heer UYTTENDAELE Omer, EVERGEM

Mevr. VAEREMANS Rosette, BEERSEL
 De heer VALCKE Antoine, EEKLO
 De heer VALENTIN Augustin, HAM-SUR-HEURE-NALINNES
 De heer VAN ACKER Alphonse, GRACE-HOLLOGNE
 De heer VAN ACKER Etienne, EVERGEM
 De heer VAN ANDERLECHT Edmond, SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE
 De heer VAN ASSCHE Jean, OUDENAARDE
 De heer VAN BEIRENDONCK Ludovicus, WOMMELGEM
 Mevr. VAN BELLE Julia, LA LOUVIERE
 De heer VAN CAMP Alphonse, EIGENBRAKEL
 Mevr. VAN CAMPFORT Mariette, LILLE
 De heer VAN CANTFORT Franciscus, ANTWERPEN
 Mej. VAN DE MERCKT Marie, GENT
 De heer VAN DE SYPE Richard, CHARLEROI
 De heer VAN DE VELDE Jacques, ANTWERPEN
 De heer VAN DE VOORDE Antoon, EVERGEM

M. VAN DE WALLE Raphaël, WACHTEBEKE
 M. VAN DEN BEEMD Wilhelmus, SCHILDE
 M. VAN DEN BORRE Raphaël, LOVENDEGEM
 M. VAN DEN BULCK Alfons, MALLE
 M. VAN DEN EYNDT Antoine, ANVERS
 M. VAN DER BRUGGEN Marcel, ANVERS
 M. VAN DER HEYDEN Joseph, ANVERS
 M. VAN DER WEEN Roger, GAND
 M. VAN DIJCK Leopold, HERENTHOUT
 M. VAN DOOREN Jean, WOLUWE-SAINT-PIERRE
 M. VAN DUN Albert, ANVERS
 M. VAN DYCK André, ZANDHOVEN
 M. VAN EECKHOUT Gustaaf, BERLARE
 M. VAN EESBEEK Omer, LIEGE
 M. VAN GEERT Josef, ALOST
 Mme VAN GILS Helena, SCHOTEN
 M. VAN GINDEREN Leonardus, EDEGEM
 M. VAN GINNEKEN Joseph, SERAING
 M. VAN GUCHT Hugo, HAMME
 M. VAN HAUWAERT Benoni, DEINZE
 M. VAN HERREWEGHE Willy, EVERGEM
 M. VAN HOECKE Robertus, KRUISSHOUTEM
 M. VAN HOOFF Julien, BALEN
 M. VAN HOUT Jan, BALEN
 M. VAN HOUT Joannes, MALLE
 M. VAN KERKHOVEN Jacques, WATERMAEL-BOITSFORT
 M. VAN LANGERAERT André, AUDENARDE
 M. VAN LIMBERGEN Jozef, GEEL
 M. VAN LISHOUT François, NEERPELT
 M. VAN LOO Fernand, FONTAINE-L'VEVQUE
 M. VAN MEENEN Henri, HAALERT
 M. VAN MOUSUKEL Jose, NIVELLES
 M. VAN NIEUWENHUYZE André, EVERGEM
 M. VAN OOSTERWIJCK Lodewijk, DUFFEL
 M. VAN POPPEL Georges, ANDERLECHT
 M. VAN RAEMDONCK René, BEVEREN
 M. VAN UYTBERGEN Guy, LA HULPE
 M. VAN WAEYENBERG Livin, DENDERLEEUV
 M. VAN WAYENBERGHE Georges, SAINT-GILLES
 M. VAN WINCKEL Jacques, CHAPELLE-LEZ-HERLAIMONT
 M. VANBERGEN Renier, DIEPENBEEK
 M. VANBOCKESTAL Isidore, CHARLEROI
 M. VANBRABANT André, GINGELOM
 M. VANCLEE Gilbert, ROTSELAAR
 M. VANDE PUTTE Bertrand, AUDENARDE
 M. VANDEBEEK Georges, ZONHOVEN
 M. VANDEGUCHT Claude, HAVELANGE
 M. VANDEMAELE Herman, GERPINNES
 M. VANDEN EECKHOUDT Philemon, LIEDEKERKE
 M. VANDENBERGHE Alphonse, LA LOUVIERE
 M. VANDENBORGHT Henri, CHARLEROI
 M. VANDENBOSCH Emile, BEAUVECHAIN
 M. VANDENESSE Robert, ANVERS
 M. VANDER HAEGEN Frans, GLABBEEK
 M. VANDER POORTEN Willy, HERENT
 M. VANDERCAM Yvon, TUBIZE
 M. VANDERGEETEN Louis, AWANS
 M. VANDERSTRAETEN Jean, BRAINE-LE-COMTE
 M. VANDERSTRAETEN Jean, JETTE
 M. VANDESANDE Henri, CHARLEROI
 M. VANDEVELDE Louis, SPA
 M. VANDEVELDE Roger, GERPINNES
 M. VANDEVENNE Gaston, SERAING
 M. VANDEWEERDT Pierre, AS
 M. VANDEWEVER Pieter, HOESELT
 M. VANDOMMELE Jean, FLORENNES
 M. VANDORMAEL Albert, LANDEN
 M. VANDROOGENBR0ECK Henri, DILBEEK
 M. VANHACHT Omer, SAINT-TROND
 M. VANHEES Herman, BILZEN

De heer VAN DE WALLE Raphaël, WACHTEBEKE
 De heer VAN DEN BEEMD Wilhelmus, SCHILDE
 De heer VAN DEN BORRE Raphaël, LOVENDEGEM
 De heer VAN DEN BULCK Alfons, MALLE
 De heer VAN DEN EYNDT Antoine, ANTWERPEN
 De heer VAN DER BRUGGEN Marcel, ANTWERPEN
 De heer VAN DER HEYDEN Joseph, ANTWERPEN
 De heer VAN DER WEEN Roger, GENT
 De heer VAN DIJCK Leopold, HERENTHOUT
 De heer VAN DOOREN Jean, SINT-PIETERS-WOLUWE
 De heer VAN DUN Albert, ANTWERPEN
 De heer VAN DYCK André, ZANDHOVEN
 De heer VAN EECKHOUT Gustaaf, BERLARE
 De heer VAN EESBEEK Omer, LUIK
 De heer VAN GEERT Josef, AALST
 Mevr. VAN GILS Helena, SCHOTEN
 De heer VAN GINDEREN Leonardus, EDEGEM
 De heer VAN GINNEKEN Joseph, SERAING
 De heer VAN GUCHT Hugo, HAMME
 De heer VAN HAUWAERT Benoni, DEINZE
 De heer VAN HERREWEGHE Willy, EVERGEM
 De heer VAN HOECKE Robertus, KRUISSHOUTEM
 De heer VAN HOOFF Julien, BALEN
 De heer VAN HOUT Jan, BALEN
 De heer VAN HOUT Joannes, MALLE
 De heer VAN KERKHOVEN Jacques, WATERMAAL-BOSVOORDE
 De heer VAN LANGERAERT André, OUDENAARDE
 De heer VAN LIMBERGEN Jozef, GEEL
 De heer VAN LISHOUT François, NEERPELT
 De heer VAN LOO Fernand, FONTAINE-L'VEVQUE
 De heer VAN MEENEN Henri, HAALERT
 De heer VAN MOUSUKEL Jose, NIJVEL
 De heer VAN NIEUWENHUYZE André, EVERGEM
 De heer VAN OOSTERWIJCK Lodewijk, DUFFEL
 De heer VAN POPPEL Georges, ANDERLECHT
 De heer VAN RAEMDONCK René, BEVEREN
 De heer VAN UYTBERGEN Guy, TERHULPEN
 De heer VAN WAEYENBERG Livin, DENDERLEEUV
 De heer VAN WAYENBERGHE Georges, SINT-GILLIS
 De heer VAN WINCKEL Jacques, CHAPELLE-LEZ-HERLAIMONT
 De heer VANBERGEN Renier, DIEPENBEEK
 De heer VANBOCKESTAL Isidore, CHARLEROI
 De heer VANBRABANT André, GINGELOM
 De heer VANCLEE Gilbert, ROTSELAAR
 De heer VANDE PUTTE Bertrand, OUDENAARSE
 De heer VANDEBEEK Georges, ZONHOVEN
 De heer VANDEGUCHT Claude, HAVELANGE
 De heer VANDEMAELE Herman, GERPINNES
 De heer VANDEN EECKHOUDT Philemon, LIEDEKERKE
 De heer VANDENBERGHE Alphonse, LA LOUVIERE
 De heer VANDENBORGHT Henri, CHARLEROI
 De heer VANDENBOSCH Emile, BEVEKOM
 De heer VANDENESSE Robert, ANTWERPEN
 De heer VANDER HAEGEN Frans, GLABBEEK
 De heer VANDER POORTEN Willy, HERENT
 De heer VANDERCAM Yvon, TUBEKE
 De heer VANDERGEETEN Louis, AWANS
 De heer VANDERSTRAETEN Jean, 'S GRAVENBRAKEL
 De heer VANDERSTRAETEN Jean, JETTE
 De heer VANDESANDE Henri, CHARLEROI
 De heer VANDEVELDE Louis, SPA
 De heer VANDEVELDE Roger, GERPINNES
 De heer VANDEVENNE Gaston, SERAING
 De heer VANDEWEERDT Pierre, AS
 De heer VANDEWEVER Pieter, HOESELT
 De heer VANDOMMELE Jean, FLORENNES
 De heer VANDORMAEL Albert, LANDEN
 De heer VANDROOGENBR0ECK Henri, DILBEEK
 De heer VANHACHT Omer, SINT-TRUIDEN
 De heer VANHEES Herman, BILZEN

M. VANHEMELRYCK Pierre, BRUXELLES
 M. VANHULLE Pierre, GAND
 Mme VANISTENDAEL Suzanne, VILLERS-LA-VILLE
 M. VANLOOCKE Louis, WOLUWE-SAINT-LAMBERT
 M. VANMALDER Raymond, FLEURUS
 M. VANNITSEM René, GRACE-HOLLOGNE
 M. VANOLST Roland, METTET
 M. VANORMELINGEN Daniel, TONGRES
 M. VANRIET André, LIEGE
 M. VANSANTVOORT Juliaan, ANVERS
 M. VANSTEENKISTE Daniel, ROULERS
 M. VANSTEENKISTE Willy, DESTELBERGEN
 M. VANVELTHEM Luc, CHATELET
 M. VANWINGE Lucien, SERAING
 M. VELQUE Albert, AISEAU-PRESLES
 M. VERBEKE Willy, DE HAAN
 Mme VERBELEN Liliane, LONDERZEEL
 M. VERBRAEKEN Johannes, VISE
 M. VERBRUGGE Oscar, ROULERS
 M. VERCAUTEREN Jozef, ANVERS
 M. VERDONCK Jozef, TAMISE
 M. VERHAEGHE Richard, ESPIERRES-HELCHIN
 M. VERHAERT Louis, BOECHOUT
 M. VERHERSTRAETEN Carolus, ANVERS
 M. VERKEYN Charles, WATERMAEL-BOITSFORT
 M. VERREYNT Jozef, ANVERS
 M. VERSCHRAEGEN Edmond, SINT-AMANDSBERG
 M. VERSCHUEREN Florent, ZEMST
 M. VERSLYCKEN Jan, EVERGEM
 M. VERSMESSEN Joseph, ZAVENTEM
 M. VERSOLATTO René, CHARLEROI
 M. VERSPEELT André, ZULTE
 M. VERSTAPPEN René, UCCLE
 M. VERSTRAETE Maurice, ROULERS
 M. VERSTRAETEN Fernand, GAND
 M. VERSTRAETEN Remi, KRUIBEKE
 M. VERVLIET Paul, WIJNEGEM
 Mme VERVOORT Huguette, ANVERS
 M. VICTOR Albert, GAND
 M. VIDOS Emile, CHARLEROI
 M. VIERENDEEL Desiré JETTE
 M. VIEUBLED Nicolas, CHARLEROI
 M. VILAIN Remy, SAINT-GHISLAIN
 M. VILLE Claude, CHATELET
 M. VINCK Charles, SCHOTEN
 M. VINCKE Armand, HAM-SUR-HEURE-NALINNES
 M. VOLOND Paul, SERAING
 M. VOLONT François, SAINT-TROND
 M. VRANCKEN Mathieu, FLEMALLE
 M. VRANCKEN Pierre, SERAING
 M. VRANKEN Joseph, GRACE-HOLLOGNE
 M. VRANKEN Jules, GRACE-HOLLOGNE
 M. WAEGHE Antoine, ANVERS
 Mlle WAES Maria, BRUGES
 M. WAGENER Georges, SERAING
 M. WATHELET Norbert, SAMBREVILLE
 M. WATHELET Roger, ENGIS
 M. WATTELIER Franz, THUIN
 M. WATTENY Frans, ROULERS
 M. WATTIAUX Valère, VILLERS-LA-VILLE
 M. WATTIEZ Michel, ANDERLECHT
 M. WAUTERS Joseph, LINTER
 M. WAUTERS Jozef, SINT-PIETERS-LEEUV
 M. WIDAR Hubert, SERAING
 M. WIJGERS François, OSTENDE
 M. WILLE Michel, GAND
 M. WILLEM Hector, CHATELET
 Mme WILLEMS Francine, AUDERGHEM
 M. WILLEMS Joseph, BILZEN
 M. WILLOT Idulphe, CHARLEROI

De heer VANHEMELRYCK Pierre, BRUSSEL
 De heer VANHULLE Pierre, GENT
 Mevr. VANISTENDAEL Suzanne, VILLERS-LA-VILLE
 De heer VANLOOCKE Louis, SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE
 De heer VANMALDER Raymond, FLEURUS
 De heer VANNITSEM René, GRACE-HOLLOGNE
 De heer VANOLST Roland, METTET
 De heer VANORMELINGEN Daniel, TONGEREN
 De heer VANRIET André, LUIK
 De heer VANSANTVOORT Juliaan, ANTWERPEN
 De heer VANSTEENKISTE Daniel, ROESELARE
 De heer VANSTEENKISTE Willy, DESTELBERGEN
 De heer VANVELTHEM Luc, CHATELET
 De heer VANWINGE Lucien, SERAING
 De heer VELQUE Albert, AISEAU-PRESLES
 De heer VERBEKE Willy, DE HAAN
 Mevr. VERBELEN Liliane, LONDERZEEL
 De heer VERBRAEKEN Johannes, WEZET
 De heer VERBRUGGE Oscar, ROESELARE
 De heer VERCAUTEREN Jozef, ANTWERPEN
 De heer VERDONCK Jozef, TEMSE
 De heer VERHAEGHE Richard, SPIERE-HELKIJN
 De heer VERHAERT Louis, BOECHOUT
 De heer VERHERSTRAETEN Carolus, ANTWERPEN
 De heer VERKEYN Charles, WATERMAAL-BOSVOORDE
 De heer VERREYNT Jozef, ANTWERPEN
 De heer VERSCHRAEGEN Edmond, SINT-AMANDSBERG
 De heer VERSCHUEREN Florent, ZEMST
 De heer VERSLYCKEN Jan, EVERGEM
 De heer VERSMESSEN Joseph, ZAVENTEM
 De heer VERSOLATTO René, CHARLEROI
 De heer VERSPEELT André, ZULTE
 De heer VERSTAPPEN René, UKKEL
 De heer VERSTRAETE Maurice, ROESELARE
 De heer VERSTRAETEN Fernand, GENT
 De heer VERSTRAETEN Remi, KRUIBEKE
 De heer VERVLIET Paul, WIJNEGEM
 Mevr. VERVOORT Huguette, ANTWERPEN
 De heer VICTOR Albert, GENT
 De heer VIDOS Emile, CHARLEROI
 De heer VIERENDEEL Desiré JETTE
 De heer VIEUBLED Nicolas, CHARLEROI
 De heer VILAIN Remy, SAINT-GHISLAIN
 De heer VILLE Claude, CHATELET
 De heer VINCK Charles, SCHOTEN
 De heer VINCKE Armand, HAM-SUR-HEURE-NALINNES
 De heer VOLOND Paul, SERAING
 De heer VOLONT François, SINT-TRUIDEN
 De heer VRANCKEN Mathieu, FLEMALLE
 De heer VRANCKEN Pierre, SERAING
 De heer VRANKEN Joseph, GRACE-HOLLOGNE
 De heer VRANKEN Jules, GRACE-HOLLOGNE
 De heer WAEGHE Antoine, ANTWERPEN
 Mej. WAES Maria, BRUGGE
 De heer WAGENER Georges, SERAING
 De heer WATHELET Norbert, SAMBREVILLE
 De heer WATHELET Roger, ENGIS
 De heer WATTELIER Franz, THUIN
 De heer WATTENY Frans, ROESELARE
 De heer WATTIAUX Valère, VILLERS-LA-VILLE
 De heer WATTIEZ Michel, ANDERLECHT
 De heer WAUTERS Joseph, LINTER
 De heer WAUTERS Jozef, SINT-PIETERS-LEEUV
 De heer WIDAR Hubert, SERAING
 De heer WIJGERS François, OOSTENDE
 De heer WILLE Michel, GENT
 De heer WILLEM Hector, CHATELET
 Mevr. WILLEMS Francine, OUDERGEM
 De heer WILLEMS Joseph, BILZEN
 De heer WILLOT Idulphe, CHARLEROI

M. WILPUTTE Roland, BINCHE
 M. WINNEPENNINCKX Lucien, WALCOURT
 M. WINNEWISSER Camille, SOIGNIES
 M. WIRIX Andréas, ZONHOVEN
 M. WISLET Armand, SERAING
 M. WOUTERS René, MONTAIGU-ZICHEM
 M. WUIDAR Robert, SAINT-NICOLAS
 M. WYNANTS Julien, SERAING

M. YERNA Marcel, SAINT-TROND

M. ZENNER Florimond, GAND
 M. ZONNEKEIN Charles, OSTENDE
 M. ZOONS Mathijs, DIEPENBEEK
 M. ZWINNEN Walter, DALHEM

Médaille d'Or

Arrêté royal du 15 décembre 1995.

M. ACHTEN Joseph, GENK
 M. ACHTEN Petrus, GENK
 Mme ACX Jeannine, IZEGEM
 M. ADAM Camille, MARCHIENNE-AU-PONT
 M. ADAMS Lodewijk, TONGRES
 M. ADAMS Urbain, TONGRES
 Mme ADNET Lucie, CHARLEROI
 Mlle ADRIAENSEN Maria, BEERSE
 M. ADRIAENSSENS Charles, HASSELT
 M. ADRIAENSSENS Gustaaf, PUURS
 M. AERTS Joseph, BERINGEN
 M. AGNOLI Giuseppe, SERAING
 M. AGOSTINI Alessandro, WALCOURT
 M. AGTEN Hendrik, LOMMEL
 M. ALDEGHERI Alfred, OUPEYE
 M. ALEXANDRE Claude, CHARLEROI
 M. ALEXANDRE Hubert, ROTSELAAR
 M. ALLARD Christian, CHARLEROI
 M. ALLEGRO Maurice, SAINT-NICOLAS
 M. ANCIA Marcel, NANDRIN
 M. ANDRIES Eduard, KAPELLEN
 M. ANDRIES Franciscus, ZEMST
 M. ANTHOONS Jean, WANZE
 M. ANTOINE André, FERRIERES
 M. ANTOINE Jean, GREZ-DOICEAU
 M. ANTOINE René, ANTHISNES
 M. APERS Ernest, SCHELLE
 M. APPELLIANE François, VISE
 M. ARITS Lambert, MAASEIK
 M. ARNALSTEEN Willy, ROTSELAAR
 M. ARNOLD Richard, FLEMALLE
 Mme ASPESLAGH Marcella, ROULERS
 M. ASSELBERGHS Roger, SINT-KATELIJNE-WAVER
 M. ASSENMAKER Marcel, GAND
 M. AUDIFFRET Hubert, ANVERS
 M. AUGUSTYNS François, ZAVENTEM

M. BAERT Leon, LOKEREN
 M. BAERT Willy, SINT-GILLIS-WAAS
 Mme BAES France, PEPINSTER
 M. BAETENS Paul, DESTELBERGEN
 M. BAETENS Walter, HAALERT
 M. BAEVEGEMS Cyriel, LIEDEKERKE
 Mme BAEYENS Françoise, MANAGE
 M. BALCEREK Henryk, FLERON
 M. BALDI André, BLEGNY
 M. BALLEKENS Karel, COURTRAI
 M. BALTHAU Daniel, LOCHRISTI
 M. BALTUS Alphonse, VERVIERS

De heer WILPUTTE Roland, BINCHE
 De heer WINNEPENNINCKX Lucien, WALCOURT
 De heer WINNEWISSER Camille, ZINNIK
 De heer WIRIX Andréas, ZONHOVEN
 De heer WISLET Armand, SERAING
 De heer WOUTERS René, SCHERPENHEUVEL-ZICHEM
 De heer WUIDAR Robert, SAINT-NICOLAS
 De heer WYNANTS Julien, SERAING

De heer YERNA Marcel, SINT-TRUIDEN

De heer ZENNER Florimond, GENT
 De heer ZONNEKEIN Charles, OOSTENDE
 De heer ZOONS Mathijs, DIEPENBEEK
 De heer ZWINNEN Walter, DALHEM

Gouden Medaille

Koninklijk besluit van 15 december 1995.

De heer ACHTEN Joseph, GENK
 De heer ACHTEN Petrus, GENK
 Mevr. ACX Jeannine, IZEGEM
 De heer ADAM Camille, MARCHIENNE-AU-PONT
 De heer ADAMS Lodewijk, TONGEREN
 De heer ADAMS Urbain, TONGEREN
 Mevr. ADNET Lucie, CHARLEROI
 Mej. ADRIAENSEN Maria, BEERSE
 De heer ADRIAENSSENS Charles, HASSELT
 De heer ADRIAENSSENS Gustaaf, PUURS
 De heer AERTS Joseph, BERINGEN
 De heer AGNOLI Giuseppe, SERAING
 De heer AGOSTINI Alessandro, WALCOURT
 De heer AGTEN Hendrik, LOMMEL
 De heer ALDEGHERI Alfred, OUPEYE
 De heer ALEXANDRE Claude, CHARLEROI
 De heer ALEXANDRE Hubert, ROTSELAAR
 De heer ALLARD Christian, CHARLEROI
 De heer ALLEGRO Maurice, SAINT-NICOLAS
 De heer ANCIA Marcel, NANDRIN
 De heer ANDRIES Eduard, KAPELLEN
 De heer ANDRIES Franciscus, ZEMST
 De heer ANTHOONS Jean, WANZE
 De heer ANTOINE André, FERRIERES
 De heer ANTOINE Jean, GRAVEN
 De heer ANTOINE René, ANTHISNES
 De heer APERS Ernest, SCHELLE
 De heer APPELLIANE François, WEZET
 De heer ARITS Lambert, MAASEIK
 De heer ARNALSTEEN Willy, ROTSELAAR
 De heer ARNOLD Richard, FLEMALLE
 Mevr. ASPESLAGH Marcella, ROESELARE
 De heer ASSELBERGHS Roger, SINT-KATELIJNE-WAVER
 De heer ASSENMAKER Marcel, GENT
 De heer AUDIFFRET Hubert, ANTWERPEN
 De heer AUGUSTYNS François, ZAVENTEM

De heer BAERT Leon, LOKEREN
 De heer BAERT Willy, SINT-GILLIS-WAAS
 Mevr. BAES France, PEPINSTER
 De heer BAETENS Paul, DESTELBERGEN
 De heer BAETENS Walter, HAALERT
 De heer BAEVEGEMS Cyriel, LIEDEKERKE
 Mevr. BAEYENS Françoise, MANAGE
 De heer BALCEREK Henryk, FLERON
 De heer BALDI André, BLEGNY
 De heer BALLEKENS Karel, KORTRIJK
 De heer BALTHAU Daniel, LOCHRISTI
 De heer BALTUS Alphonse, VERVIERS

M. BAPTISTE Albert, SERAING
 M. BARDIAUX Charles, MOMIGNIES
 M. BARLON Germain, GEER
 Mme BARNABE Jeannine, VERVIERS
 M. BARONHEID Armand, FLERON
 M. BARTH Claudy, SPA
 M. BARTHOLOMEES Gilbert, OVERIJSSE
 M. BASIN Willy, MONTIGNY-LE-TILLEUL
 M. BASTELEURS Wilfried, BEERSEL
 M. BASTIAEN Marnix, DEERLIJK
 M. BASTIN Louis, HERSTAL
 M. BASTIN Robert, COUVIN
 M. BATAILLE Freddy, LES BONS VILLERS
 M. BAUDONCK René, ZOMERGEM
 M. BAUDONCQ Walter, LOVENDEGEM
 M. BAUDOUX Jean, LOBBES
 M. BAUDOUX Jean, LOBBES
 M. BAUJOT Willy, CHATELET
 Mlle BAULOYE Josette, MOMIGNIES
 Mme BAUWENS Isabelle, ANVERS
 M. BAVIN Emile, BEAUVECHAIN
 M. BAZZANELLA Franco, LA LOUVIERE
 M. BEAUFORT Jacques, ESNEUX
 Mme BEAUJEAN Jacqueline, VERVIERS
 M. BEAUVOIX Yvan, TROOZ
 M. BECKERS Arnold, TONGRES
 M. BECO André, AMAY
 M. BEENDERS Pieter, MAASEIK
 M. BEERNAERT Antoine, ZWEVEGEM
 Mme BEGON Yvonne, CHAUDFONTAINE
 M. BEHEYDT Hedwig, IZEGEM
 M. BEILS Gabriel, WIELSBEKE
 M. BEIRNAERT Paul, ANVERS
 M. BEKEN Victor, SCHAARBEEK
 M. BELMANS Camiel, NIJLEN
 M. BELZENRATH René, SAINT-NICOLAS
 M. BENAETS Ivo, SAINT-TROND
 M. BENAETS Jean, GRACE-HOLLOGNE
 M. BERCKMANS Georges, WOLUWE-SAINT-LAMBERT
 M. BERKMANS Edmond, BALEN
 M. BERLIERE Georges, CHARLEROI
 M. BERNARD Christian, BINCHE
 M. BERNARD Pierre, SERAING
 M. BERO Jacques, WAVRE
 M. BERTEN René, BREDENE
 Mme BERTENS Gisele, SAINT-GILLES
 M. BERTJENS Martinus, DILSEN-STOKKEM
 M. BERTOIA Nello, SERAING
 Mme BERTRAND Marie, REMICOURT
 Mme BERTRAND Mireille, SERAING
 M. BERTRAND Raymond, DURBUY
 Mme BERTULEZZI Jacqueline, SAMBREVILLE
 Mme BEUKEN Michelle, BEYNE-HEUSAY
 M. BEULLENS Georges, RANST
 Mme BEULLENS Paula, ZEMST
 M. BEURSKENS Marcel, COURCELLES
 M. BEYS Yvon, SAINT-TROND
 M. BIELANDE Francis, GEMBLOUX
 M. BIERENS Josephus, TONGRES
 M. BIESEMANS François, MERCHTEM
 Mme BIJL Odette, MALINES
 Mme BILLE Jacqueline, PERWEZ
 M. BILLO Serge, NIVELLES
 M. BIRCIC Georges, OREYE
 M. BISOUX Claude, QUEVY

De heer BAPTISTE Albert, SERAING
 De heer BARDIAUX Charles, MOMIGNIES
 De heer BARLON Germain, GEER
 Mevr. BARNABE Jeannine, VERVIERS
 De heer BARONHEID Armand, FLERON
 De heer BARTH Claudy, SPA
 De heer BARTHOLOMEES Gilbert, OVERIJSSE
 De heer BASIN Willy, MONTIGNY-LE-TILLEUL
 De heer BASTELEURS Wilfried, BEERSEL
 De heer BASTIAEN Marnix, DEERLIJK
 De heer BASTIN Louis, HERSTAL
 De heer BASTIN Robert, COUVIN
 De heer BATAILLE Freddy, LES BONS VILLERS
 De heer BAUDONCK René, ZOMERGEM
 De heer BAUDONCQ Walter, LOVENDEGEM
 De heer BAUDOUX Jean, LOBBES
 De heer BAUDOUX Jean, LOBBES
 De heer BAUJOT Willy, CHATELET
 Mej. BAULOYE Josette, MOMIGNIES
 Mevr. BAUWENS Isabelle, ANTWERPEN
 De heer BAVIN Emile, BEVEKOM
 De heer BAZZANELLA Franco, LA LOUVIERE
 De heer BEAUFORT Jacques, ESNEUX
 Mevr. BEAUJEAN Jacqueline, VERVIERS
 De heer BEAUVOIX Yvan, TROOZ
 De heer BECKERS Arnold, TONGEREN
 De heer BECO André, AMAY
 De heer BEENDERS Pieter, MAASEIK
 De heer BEERNAERT Antoine, ZWEVEGEM
 Mevr. BEGON Yvonne, CHAUDFONTAINE
 De heer BEHEYDT Hedwig, IZEGEM
 De heer BEILS Gabriel, WIELSBEKE
 De heer BEIRNAERT Paul, ANTWERPEN
 De heer BEKEN Victor, SCHAARBEEK
 De heer BELMANS Camiel, NIJLEN
 De heer BELZENRATH René, SAINT-NICOLAS
 De heer BENAETS Ivo, SINT-TRUIDEN
 De heer BENAETS Jean, GRACE-HOLLOGNE
 De heer BERCKMANS Georges, SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE
 De heer BERKMANS Edmond, BALEN
 De heer BERLIERE Georges, CHARLEROI
 De heer BERNARD Christian, BINCHE
 De heer BERNARD Pierre, SERAING
 De heer BERO Jacques, WAVRE
 De heer BERTEN René, BREDENE
 Mevr. BERTENS Gisele, SINT-GILLIS
 De heer BERTJENS Martinus, DILSEN-STOKKEM
 De heer BERTOIA Nello, SERAING
 Mevr. BERTRAND Marie, REMICOURT
 Mevr. BERTRAND Mireille, SERAING
 De heer BERTRAND Raymond, DURBUY
 Mevr. BERTULEZZI Jacqueline, SAMBREVILLE
 Mevr. BEUKEN Michelle, BEYNE-HEUSAY
 De heer BEULLENS Georges, RANST
 Mevr. BEULLENS Paula, ZEMST
 De heer BEURSKENS Marcel, COURCELLES
 De heer BEYS Yvon, SINT-TRUIDEN
 De heer BIELANDE Francis, GEMBLOUX
 De heer BIERENS Josephus, TONGEREN
 De heer BIESEMANS François, MERCHTEM
 Mevr. BIJL Odette, MECHELEN
 Mevr. BILLE Jacqueline, PERWIJS
 De heer BILLO Serge, NIJVEL
 De heer BIRCIC Georges, OERLE
 De heer BISOUX Claude, QUEVY

M. BLANQUAERT Albert, ZELE
 M. BLARIAU Claude, CHARLEROI
 M. BLEYENHEUFT Claude, BRUXELLES
 M. BLEYS Jean, ENGIS
 M. BLOKKEN Maurice, DIEPENBEEK
 M. BLOMME Bertrand, ROULERS
 M. BLOMME Jacques, IZEGEM
 M. BLOMME Michel, ICHTEGEM
 Mme BLONDEEL Angele, GAND
 Mme BLONDEEL Julia, GAND
 M. BLONDEN Guy, LIEGE
 M. BLONDIAUX Jacques, AUDERGHEN
 M. BLYWEERT Georges, KOKSIJDE
 Mme BOCKESTAEL Anne, UCCLE
 M. BOCKSTAL Etienne, TERNAT
 M. BODART Jacques, SAMBREVILLE
 M. BODEN Francy, BERLOZ
 M. BODSON Florian, HERSTAL
 M. BOEKMANS André, CHARLEROI
 Mme BOGAERT Jeannine, MACHELEN
 Mme BOGAERT Laurette, LIEDEKERKE
 M. BOGAERT Roger, EVERE
 M. BOLLAERT André, MORTSEL
 M. BOLLE Leo, SCHELLE
 M. BOLLEN Louis, DIEPENBEEK
 M. BOMBAERS Laurent, HAALERT
 M. BONHIVERT Laurent, SERAING
 Mme BONNE Annie, LAARNE
 Mme BONNET Christine, TOURNAI
 M. BONROY Henri, WANZE
 M. BOOGAERTS Louis, ANVERS
 M. BOOMS Jacobus, HECHTEL-EKSEL
 Mme BOON Louissette, BEERSEL
 M. BOON Roger, TERVUREN
 Mme BOONE Anny, EVERGEM
 M. BOONE Willy, SAINT-NICOLAS
 M. BORDIN Franco, ENGIS
 M. BORGNIEET Serge, FLEURUS
 M. BORREMANS Alfons, KORTENBERG
 M. BORREMANS Richard, DURBUY
 Mlle BORREMANS Simonne, ANDERLECHT
 Mlle BORTIER Christiane, KOKSIJDE
 M. BOSCARIOL Bruno, SERAING
 Mme BOSMAN Monique, BEVEREN
 M. BOSSERS Guy, MONS
 M. BOSSUYT Jozef, ZWEVEGEM
 M. BOTQUIN Marc, ATH
 M. BOUCHOMS Maurice, IXELLES
 M. BOUCKAERT Werner, COURTRAI
 Mme BOUDUIN Maria, HASSELT
 M. BOUFFIOUX Guy, ANDERLECHT
 M. BOUGARD Michel, MIDDELKERKE
 M. BOUILLON Marcel, NEUPRE
 M. BOURGEOIS Oscar, LES BONS VILLERS
 M. BOURGEOIS Robert, BINCHE
 M. BOURGUIGNON Emile, WALHAIN
 M. BOURLARD Freddy, JURBISE
 Mlle BOURMANN Gertrude, RAEREN
 M. BOUSSART Michel, LA LOUVIERE
 M. BOUSSU Herman, HASSELT
 M. BOUTE Johny, IZEGEM
 M. BOUTERCHA Jacquy, BINCHE
 M. BOUTET Robert, SOUMAGNE
 M. BOVYN Dion, ZWEVEGEM
 M. BRACKEVELT Maniel, MEULEBEKE

De heer BLANQUAERT Albert, ZELE
 De heer BLARIAU Claude, CHARLEROI
 De heer BLEYENHEUFT Claude, BRUSSEL
 De heer BLEYS Jean, ENGIS
 De heer BLOKKEN Maurice, DIEPENBEEK
 De heer BLOMME Bertrand, ROESELARE
 De heer BLOMME Jacques, IZEGEM
 De heer BLOMME Michel, ICHTEGEM
 Mevr. BLONDEEL Angele, GENT
 Mevr. BLONDEEL Julia, GENT
 De heer BLONDEN Guy, LUIK
 De heer BLONDIAUX Jacques, OUDERGEM
 De heer BLYWEERT Georges, KOKSIJDE
 Mevr. BOCKESTAEL Anne, UKKEL
 De heer BOCKSTAL Etienne, TERNAT
 De heer BODART Jacques, SAMBREVILLE
 De heer BODEN Francy, BERLOZ
 De heer BODSON Florian, HERSTAL
 De heer BOEKMANS André, CHARLEROI
 Mevr. BOGAERT Jeannine, MACHELEN
 Mevr. BOGAERT Laurette, LIEDEKERKE
 De heer BOGAERT Roger, EVERE
 De heer BOLLAERT André, MORTSEL
 De heer BOLLE Leo, SCHELLE
 De heer BOLLEN Louis, DIEPENBEEK
 De heer BOMBAERS Laurent, HAALERT
 De heer BONHIVERT Laurent, SERAING
 Mevr. BONNE Annie, LAARNE
 Mevr. BONNET Christine, DOORNIK
 De heer BONROY Henri, WANZE
 De heer BOOGAERTS Louis, ANTWERPEN
 De heer BOOMS Jacobus, HECHTEL-EKSEL
 Mevr. BOON Louissette, BEERSEL
 De heer BOON Roger, TERVUREN
 Mevr. BOONE Anny, EVERGEM
 De heer BOONE Willy, SINT-NIKLAAS
 De heer BORDIN Franco, ENGIS
 De heer BORGNIEET Serge, FLEURUS
 De heer BORREMANS Alfons, KORTENBERG
 De heer BORREMANS Richard, DURBUY
 Mej. BORREMANS Simonne, ANDERLECHT
 Mej. BORTIER Christiane, KOKSIJDE
 De heer BOSCARIOL Bruno, SERAING
 Mevr. BOSMAN Monique, BEVEREN
 De heer BOSSERS Guy, BERGEN
 De heer BOSSUYT Jozef, ZWEVEGEM
 De heer BOTQUIN Marc, AAT
 De heer BOUCHOMS Maurice, ELSENE
 De heer BOUCKAERT Werner, KORTRIJK
 Mevr. BOUDUIN Maria, HASSELT
 De heer BOUFFIOUX Guy, ANDERLECHT
 De heer BOUGARD Michel, MIDDELKERKE
 De heer BOUILLON Marcel, NEUPRE
 De heer BOURGEOIS Oscar, LES BONS VILLERS
 De heer BOURGEOIS Robert, BINCHE
 De heer BOURGUIGNON Emile, WALHAIN
 De heer BOURLARD Freddy, JURBEKE
 Mej. BOURMANN Gertrude, RAEREN
 De heer BOUSSART Michel, LA LOUVIERE
 De heer BOUSSU Herman, HASSELT
 De heer BOUTE Johny, IZEGEM
 De heer BOUTERCHA Jacquy, BINCHE
 De heer BOUTET Robert, SOUMAGNE
 De heer BOVYN Dion, ZWEVEGEM
 De heer BRACKEVELT Maniel, MEULEBEKE

M. BRACKX Willy, KAPELLEN
 M. BRAECKMANS François, SCHOTEN
 M. BRAHAM Gilles, HOEILAART
 M. BRAINE Yves, FLEMALLE
 M. BRANDERS Maurice, MONTAIGU-ZICHEM
 M. BRANDT Marian, AWANS
 M. BRANTS Robert, FOREST
 M. BRASSEUR Francis, BURDINNE
 M. BRESSINCK Pierre, TAMISE
 M. BREUGELMANS François, LIEGE
 M. BREUKERS André, DILSEN-STOKKEM
 M. BREVER Albert, MALMEDY
 M. BRIL Walter, MEULEBEKE
 M. BRINGMANS Mathijs, BILZEN
 M. BRISBOIS Jules, LIEGE
 M. BRISY Daniel, ESNEUX
 M. BRODEAUX Robert, ECAUSSINNES
 M. BRONCKAERT Daniel, CHARLEROI
 M. BRONCKART Raoul, GRACE-HOLLOGNE
 Mme BROOThAERS Micheline, BERCHEM-SAINTE-AGATHE
 M. BROUIR Désiré, GEMBLOUX
 M. BROUWERS Henri, AMAY
 M. BRUGMANS Robert, ENGIS
 M. BRUNEEL Rony, FURNES
 M. BRUSSELMAN Paul, TONGRES
 M. BRUWIÈRE Willy, GAND
 M. BRUYERE Roger, AMAY
 M. BUDENAERS Joseph, SERAING
 M. BUELENS François, HAL
 M. BUGGENHOUT Jan, KAPELLE-OP-DEN-BOS
 M. BUKI Karoly, EVERE
 M. BULTEEL Christian, COURTRAI
 M. BULTIAUW Jan, BRUGES
 M. BULTYNCK Léon, WIELSBEKE
 Mme BURON Denise, TOURNAI
 Mlle BURTON Monique, SERAING
 Mlle BUSCHOP Imelda, ZWIJNDRECHT
 M. BUSTIN Maurice, GRACE-HOLLOGNE
 M. BUTSTRAEN Jacques, TUBIZE
 M. BUTTIENS Franc, WELLEN
 M. BUYLE Johannes, FOREST
 M. BUYSE Raoul, PERWEZ

 M. CAES Noël, AVELGEM
 M. CALLANT Eric, HARELBEKE
 Mme CALLEBAUT Maria, ALOST
 Mme CALLEBAUT Nicole, ALOST
 Mme CALLEEUW Yvette, BRUGES
 M. CAMBRON Paul, EREZEE
 M. CAMPO Willy, ANVERS
 M. CANDATEN Albertino, AMAY
 M. CANZI Pietro, COURCELLES
 Mme CAP Liliane, NAMUR
 M. CAPIAU Omer, WILLEBROEK
 Mme CAPOEN Yolande, WOLUWE-SAINTE-LAMBERT
 M. CARBONNELLE Bernard, TOURNAI
 M. CARDON Maurice, BERCHEM-SAINTE-AGATHE
 M. CAREME Christian, JEMEPPE-SUR-SAMBRE
 M. CARETTE Gustaaf, KNESSELARE
 M. CARION Achille, FRAMERIES
 M. CARLI Joseph, LIEGE
 M. CARLIER Henri, LA LOUVIERE
 M. CARLY Erik, ROULERS
 M. CARPE Marcel, SERAING
 M. CARRER Natalino, SERAING

De heer BRACKX Willy, KAPELLEN
 De heer BRAECKMANS François, SCHOTEN
 De heer BRAHAM Gilles, HOEILAART
 De heer BRAINE Yves, FLEMALLE
 De heer BRANDERS Maurice, SCHERPENHEUVEL-ZICHEM
 De heer BRANDT Marian, AWANS
 De heer BRANTS Robert, VORST
 De heer BRASSEUR Francis, BURDINNE
 De heer BRESSINCK Pierre, TEMSE
 De heer BREUGELMANS François, LUIK
 De heer BREUKERS André, DILSEN-STOKKEM
 De heer BREVER Albert, MALMEDY
 De heer BRIL Walter, MEULEBEKE
 De heer BRINGMANS Mathijs, BILZEN
 De heer BRISBOIS Jules, LUIK
 De heer BRISY Daniel, ESNEUX
 De heer BRODEAUX Robert, ECAUSSINNES
 De heer BRONCKAERT Daniel, CHARLEROI
 De heer BRONCKART Raoul, GRACE-HOLLOGNE
 Mevr. BROOThAERS Micheline, SINT-AGATHA-BERCHEM
 De heer BROUIR Désiré, GEMBLOUX
 De heer BROUWERS Henri, AMAY
 De heer BRUGMANS Robert, ENGIS
 De heer BRUNEEL Rony, VEURNE
 De heer BRUSSELMAN Paul, TONGEREN
 De heer BRUWIÈRE Willy, GENT
 De heer BRUYERE Roger, AMAY
 De heer BUDENAERS Joseph, SERAING
 De heer BUELENS François, HALLE
 De heer BUGGENHOUT Jan, KAPELLE-OP-DEN-BOS
 De heer BUKI Karoly, EVERE
 De heer BULTEEL Christian, KORTRIJK
 De heer BULTIAUW Jan, BRUGGE
 De heer BULTYNCK Léon, WIELSBEKE
 Mevr. BURON Denise, DOORNIK
 Mej. BURTON Monique, SERAING
 Mej. BUSCHOP Imelda, ZWIJNDRECHT
 De heer BUSTIN Maurice, GRACE-HOLLOGNE
 De heer BUTSTRAEN Jacques, TUBEKE
 De heer BUTTIENS Franc, WELLEN
 De heer BUYLE Johannes, VORST
 De heer BUYSE Raoul, PERWIJS

 De heer CAES Noël, AVELGEM
 De heer CALLANT Eric, HARELBEKE
 Mevr. CALLEBAUT Maria, AALST
 Mevr. CALLEBAUT Nicole, AALST
 Mevr. CALLEEUW Yvette, BRUGGE
 De heer CAMBRON Paul, EREZEE
 De heer CAMPO Willy, ANTWERPEN
 De heer CANDATEN Albertino, AMAY
 De heer CANZI Pietro, COURCELLES
 Mevr. CAP Liliane, NAMEN
 De heer CAPIAU Omer, WILLEBROEK
 Mevr. CAPOEN Yolande, SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE
 De heer CARBONNELLE Bernard, DOORNIK
 De heer CARDON Maurice, SINT-AGATHA-BERCHEM
 De heer CAREME Christian, JEMEPPE-SUR-SAMBRE
 De heer CARETTE Gustaaf, KNESSELARE
 De heer CARION Achille, FRAMERIES
 De heer CARLI Joseph, LUIK
 De heer CARLIER Henri, LA LOUVIERE
 De heer CARLY Erik, ROESELARE
 De heer CARPE Marcel, SERAING
 De heer CARRER Natalino, SERAING

M. CARUSO Mario, CHARLEROI
 M. CASIER Georges, TORHOUT
 M. CASIER Gérard, BUGGENHOUT
 Mme CASPERS Simone, AUDERGHEN
 M. CASSIMAN Guy, BERCHEM-SAINTE-AGATHE
 Mme CASTELEIN Christiana, ROULERS
 Mme CASTELLANO Carmela, CHARLEROI
 M. CASTEUR Adelin, DEERLIJK
 M. CATTEBEKE Marc, COURTRAI
 M. CATTOIR Adrien, EVERGEM
 M. CATTRY Albert, ROULERS
 M. CAUBERG Michel, MAASMECHELEN
 M. CAVRAINE Paul, SERAING
 M. CELIS Theofiel, MALINES
 Mme CEULEMANS Malvine, BONHEIDEN
 M. CEUPPENS Franciscus, DE HAAN
 M. CEUPPENS Jozef, ZANDHOVEN
 M. CEUSTER Léopold, GANSHOREN
 M. CHAMPAGNE Georges, CHARLEROI
 Mme CHAMPAGNE Martine, WAVRE
 M. CHANTRIE Herve, LENDELEDE
 M. CHANTRIE Werner, ZWEVEGEM
 M. CHARELS Jean, ZAVENTEM
 M. CHARLES Daniel, CHARLEROI
 M. CHARLIER Fernand, REMICOURT
 M. CHARLIER Fredy, BASSENGE
 M. CHARLIER Philippe, NAMUR
 M. CHARLOTIAUX Guy, FEXHE-LE-HAUT-CLOCHER
 M. CHENOIX Jean, MARCHE-EN-FAMENNE
 M. CHERAIN Guy, ANS
 Mme CHOTTE Anny, WAREMME
 Mme CHRISTIAENS Jeannine, LAARNE
 M. CHWALA Jean, FLEMALLE
 M. CLAES François, LOMMEL
 M. CLAES Henri, GENK
 M. CLAES Jean, SERAING
 M. CLAES Karl, BRECHT
 Mme CLAES Marie, SINT-KATELIJNE-WAVER
 M. CLAESEN Josse, BILZEN
 M. CLAESSEN Louis, REMICOURT
 M. CLAESSENS Cyriel, RIEMST
 M. CLAESSENS Jean, VERVIERS
 M. CLAESSENS Justin, OUPEYE
 M. CLAEYS Iwan, ZOMERGEM
 M. CLAEYS Norman, MIDDELKERKE
 M. CLAEYS Robert, ANS
 M. CLAEYS Roger, GAND
 M. CLAPHOUWERS Robert, EDEGEM
 M. CLARYSSE Roger, JABBEKE
 M. CLASSENS Jean, DALHEM
 Mme CLAUS Jeanine, HOEILAART
 M. CLEMENT Eric, ZWEVEGEM
 M. CLEMENT Walter, ZWEVEGEM
 M. CLERMONT Maurice, DISON
 M. CLEYMANS Jean, BRAINE-L'ALLEUD
 M. CLOKERS Roland, JODOIGNE
 Mlle CLOSE Gertrude, LA CALAMINE
 M. CLUDTS Guy, ZAVENTEM
 M. COCHE Jean, LESSINES
 M. COENAERTS Albert, BOOM
 M. COLICIS Jean, SCHAARBEEK
 M. COLIN François, ANDENNE
 M. COLLA Joannes, BILZEN
 M. COLLARD Jean, OUPEYE
 M. COLLARD Roger, GRACE-HOLLOGNE

De heer CARUSO Mario, CHARLEROI
 De heer CASIER Georges, TORHOUT
 De heer CASIER Gérard, BUGGENHOUT
 Mevr. CASPERS Simone, OUDEGEM
 De heer CASSIMAN Guy, SINT-AGATHA-BERCHEM
 Mevr. CASTELEIN Christiana, ROESELARE
 Mevr. CASTELLANO Carmela, CHARLEROI
 De heer CASTEUR Adelin, DEERLIJK
 De heer CATTEBEKE Marc, KORTRIJK
 De heer CATTOIR Adrien, EVERGEM
 De heer CATTRY Albert, ROESELARE
 De heer CAUBERG Michel, MAASMECHELEN
 De heer CAVRAINE Paul, SERAING
 De heer CELIS Theofiel, MECHELEN
 Mevr. CEULEMANS Malvine, BONHEIDEN
 De heer CEUPPENS Franciscus, DE HAAN
 De heer CEUPPENS Jozef, ZANDHOVEN
 De heer CEUSTER Léopold, GANSHOREN
 De heer CHAMPAGNE Georges, CHARLEROI
 Mevr. CHAMPAGNE Martine, WAVRE
 De heer CHANTRIE Herve, LENDELEDE
 De heer CHANTRIE Werner, ZWEVEGEM
 De heer CHARELS Jean, ZAVENTEM
 De heer CHARLES Daniel, CHARLEROI
 De heer CHARLIER Fernand, REMICOURT
 De heer CHARLIER Fredy, BITSINGEN
 De heer CHARLIER Philippe, NAMEN
 De heer CHARLOTIAUX Guy, FEXHE-LE-HAUT-CLOCHER
 De heer CHENOIX Jean, MARCHE-EN-FAMENNE
 De heer CHERAIN Guy, ANS
 Mevr. CHOTTE Anny, BORGWORM
 Mevr. CHRISTIAENS Jeannine, LAARNE
 De heer CHWALA Jean, FLEMALLE
 De heer CLAES François, LOMMEL
 De heer CLAES Henri, GENK
 De heer CLAES Jean, SERAING
 De heer CLAES Karl, BRECHT
 Mevr. CLAES Marie, SINT-KATELIJNE-WAVER
 De heer CLAESEN Josse, BILZEN
 De heer CLAESSEN Louis, REMICOURT
 De heer CLAESSENS Cyriel, RIEMST
 De heer CLAESSENS Jean, VERVIERS
 De heer CLAESSENS Justin, OUPEYE
 De heer CLAEYS Iwan, ZOMERGEM
 De heer CLAEYS Norman, MIDDELKERKE
 De heer CLAEYS Robert, ANS
 De heer CLAEYS Roger, GENT
 De heer CLAPHOUWERS Robert, EDEGEM
 De heer CLARYSSE Roger, JABBEKE
 De heer CLASSENS Jean, DALHEM
 Mevr. CLAUS Jeanine, HOEILAART
 De heer CLEMENT Eric, ZWEVEGEM
 De heer CLEMENT Walter, ZWEVEGEM
 De heer CLERMONT Maurice, DISON
 De heer CLEYMANS Jean, EIGENBRAKEL
 De heer CLOKERS Roland, GELDENAKEN
 Mej. CLOSE Gertrude, KELMIS
 De heer CLUDTS Guy, ZAVENTEM
 De heer COCHE Jean, LESSEN
 De heer COENAERTS Albert, BOOM
 De heer COLICIS Jean, SCHAARBEEK
 De heer COLIN François, ANDENNE
 De heer COLLA Joannes, BILZEN
 De heer COLLARD Jean, OUPEYE
 De heer COLLARD Roger, GRACE-HOLLOGNE

M. COLLIGNON Alphonse, HERSTAL
 M. COLLIN René, HERVE
 M. COLLINET Fernand, AMAY
 M. COLLINET Joseph, AMAY
 M. COLLYNS Jacques, CHARLEROI
 M. COLONIUS Paul, KRAAINEM
 M. COLPAERT Eddy, MERELBEKE
 M. COLPAERT Peter, BOCHOLT
 Mme COLPIN Marie, BUGGENHOUT
 M. COLSON Joseph, MESSINES
 M. COMPERE Guy, STAVELOT
 M. COMPERE Jean, FLEMALLE
 Mme COMPERE Nicole, ENGIS
 Mme CONINCKX Marie, BRASSCHAAT
 M. CONINX Romain, HOUTHALEN-HELCHTEREN
 M. CONSTANDT Michel, NAMUR
 M. COOLS Florent, SAINT-NICOLAS
 M. COOLS Jean, CHARLEROI
 M. COOLS Leopoldus, WOMMELGEM
 Mme COOLS Liliane, ANVERS
 M. COOLS Willy, LIERRE
 M. COOMAN Raphael, AVELGEM
 M. COOPMAN Eddy, DEERLIJK
 M. COOPMANS Willy, MOL
 Mme COORENS Nicole, DENDERLEEuw
 M. COPEE René, LIEGE
 M. COPIE Jean, LASNE
 M. COPPENHOLLE Henri, GAND
 M. COQ Mathieu, BLEGNy
 M. CORBEELS Raymond, MACHELEN
 M. CORDIER Jean, INCOURT
 M. CORMAN Joseph, HERVE
 M. CORNET Albert, SERAING
 M. CORNET Roger, TUBIZE
 M. CORNILLE Georges, GAND
 M. CORON Carlos, BOUSSU
 M. CORTHOUTS Marcel, GENK
 M. CORVELEYN Alfons, GAND
 M. CORYN André, INGELMUNSTER
 M. COSAERT Frans, SINT-KATELJNE-WAVER
 M. COSSE René, FURNES
 M. COTTENIE Hubert, MENIN
 M. COULON Gérard, BINCHE
 M. COURS Roger, GAND
 M. COUVENT Herman, MALINES
 M. CRABEELS Lucien, OSTENDE
 M. CRAHAY Louis, PECQ
 M. CRAHAY Paul, PECQ
 M. CRAPS Clement, DILBEEK
 M. CRESPIAN André, LIEGE
 M. CRESPIAN Léon, WATERLOO
 M. CRETON José, ANDENNE
 M. CREUPELANDT Eric, WEVELGEM
 M. CREYNE Willebrordus, SAINT-NICOLAS
 M. CRIEL Chrétien, GAND
 M. CROMMELYNCK Marius, BRAINE-L'ALLEUD
 Mme CROTTI Tomasina, CHARLEROI
 M. CROUX Lambert, GRACE-HOLLQGNÉ
 M. CRUTZEN Ghislain, WELKENRAEDT
 M. CULTIAUX René, SERAING
 M. CUSSE Julianus, EVERGEM
 M. CUYPERS Raphaël, AARTSELAAR
 M. CUYPERS Walter, BALEN
 M. CZARNOTA Alfred, FLEMALLE

De heer COLLIGNON Alphonse, HERSTAL
 De heer COLLIN René, HERVE
 De heer COLLINET Fernand, AMAY
 De heer COLLINET Joseph, AMAY
 De heer COLLYNS Jacques, CHARLEROI
 De heer COLONIUS Paul, KRAAINEM
 De heer COLPAERT Eddy, MERELBEKE
 De heer COLPAERT Peter, BOCHOLT
 Mevr. COLPIN Marie, BUGGENHOUT
 De heer COLSON Joseph, MESEN
 De heer COMPERE Guy, STAVELOT
 De heer COMPERE Jean, FLEMALLE
 Mevr. COMPERE Nicole, ENGIS
 Mevr. CONINCKX Marie, BRASSCHAAT
 De heer CONINX Romain, HOUTHALEN-HELCHTEREN
 De heer CONSTANDT Michel, NAMEN
 De heer COOLS Florent, SINT-NIKLAAS
 De heer COOLS Jean, CHARLEROI
 De heer COOLS Leopoldus, WOMMELGEM
 Mevr. COOLS Liliane, ANTWERPEN
 De heer COOLS Willy, LIER
 De heer COOMAN Raphael, AVELGEM
 De heer COOPMAN Eddy, DEERLIJK
 De heer COOPMANS Willy, MOL
 Mevr. COORENS Nicole, DENDERLEEuw
 De heer COPEE René, LUIK
 De heer COPIE Jean, LASNE
 De heer COPPENHOLLE Henri, GENT
 De heer COQ Mathieu, BLEGNy
 De heer CORBEELS Raymond, MACHELEN
 De heer CORDIER Jean, INCOURT
 De heer CORMAN Joseph, HERVE
 De heer CORNET Albert, SERAING
 De heer CORNET Roger, TUBEKE
 De heer CORNILLE Georges, GENT
 De heer CORON Carlos, BOUSSU
 De heer CORTHOUTS Marcel, GENK
 De heer CORVELEYN Alfons, GENT
 De heer CORYN André, INGELMUNSTER
 De heer COSAERT Frans, SINT-KATELJNE-WAVER
 De heer COSSE René, VEURNE
 De heer COTTENIE Hubert, MENEN
 De heer COULON Gérard, BINCHE
 De heer COURS Roger, GENT
 De heer COUVENT Herman, MECHELEN
 De heer CRABEELS Lucien, OOSTENDE
 De heer CRAHAY Louis, PECQ
 De heer CRAHAY Paul, PECQ
 De heer CRAPS Clement, DILBEEK
 De heer CRESPIAN André, LUIK
 De heer CRESPIAN Léon, WATERLOO
 De heer CRETON José, ANDENNE
 De heer CREUPELANDT Eric, WEVELGEM
 De heer CREYNE Willebrordus, SINT-NIKLAAS
 De heer CRIEL Chrétien, GENT
 De heer CROMMELYNCK Marius, EIGENBRAKEL
 Mevr. CROTTI Tomasina, CHARLEROI
 De heer CROUX Lambert, GRACE-HOLLQGNÉ
 De heer CRUTZEN Ghislain, WELKENRAEDT
 De heer CULTIAUX René, SERAING
 De heer CUSSE Julianus, EVERGEM
 De heer CUYPERS Raphaël, AARTSELAAR
 De heer CUYPERS Walter, BALEN
 De heer CZARNOTA Alfred, FLEMALLE

M. D'AOUST Claude, BERCHEM-SAINTE-AGATHE
 M. D'ARCHAMBEAU Christian, SPRIMONT
 M. D'HAESELEER François, WETTEREN
 M. D'HALLUIN Michel, COURTRAI
 Mme D'HAUWE Yvette, WETTEREN
 M. D'HERTEFELT Pierre, HEMIKSEM
 M. D'HONDT Frans, IZEGEM
 M. D'HONDT Johny, IZEGEM
 M. DACHY Michel, WATERLOO
 M. DAEMS August, ANVERS
 M. DAMIEN Pierre, PERUWELZ
 M. DAMOISEAUX Léon, LINCENT
 M. DAMS Armand, ANVERS
 M. DANLOY André, ESNEUX
 M. DANTOINT Raymond, HANNUT
 M. DARDENNE Joseph, NEUPRE
 M. DAVE Robert, DINANT
 M. DAVID Hubert, NEUPRE
 Mme DAVID Stephanie, COMINES-WARNETON
 M. DAWANCE René, AMAY
 M. DAWIRS Joseph, FLEMALLE
 M. DAXHELET Leon, SERAING
 Mlle DE BACKER Danielle, NAMEN
 M. DE BACKER Leo, ANVERS
 Mme DE BACKER Paula, ALOST
 M. DE BACKER Walter, HAL
 M. DE BAERDEMAEKER Guy, DILBEEK
 M. DE BAETS Albert, DESTELBERGEN
 M. DE BECKER Edward, HAACHT
 M. DE BELDER François, NIEL
 M. DE BERNARDO Michel, LA LOUVIERE
 M. DE BIE Guido, ANVERS
 Mme DE BLAAUW Paule, BRAINE-LE-COMTE
 M. DE BLIECK Honoré, TERMONDE
 M. DE BLOCK Alfons, TERMONDE
 M. DE BOECK Herman, ASSE
 M. DE BOEVER Daniel, ZULTE
 M. DE BRABANDER Alex, ZOTTEGEM
 Mme DE BRUYCKER Mariette, WETTEREN
 M. DE BRUYCKER Romain, ZOERSEL
 M. DE BRUYNE Sylvain, ANVERS
 M. DE BRUYNE Willy, TIELT
 Mme DE BUSSCHER Simone, EVERE
 Mme DE BUYS Jacqueline, TERVUREN
 M. DE BUYZER Gustaaf, WILLEBROEK
 M. DE CAMPS André, DILBEEK
 M. DE CEUNINCK Emile, LIEGE
 M. DE CEUSTER Jan, SINT-KATELIJNE-WAVER
 M. DE CLERCK Henri, BRUXELLES
 M. DE CLERCQ Aurel, MALDEGEM
 M. DE CLERCQ Eric, COURTRAI
 Mme DE CLERCQ Erna, GAND
 M. DE CLERCQ Francis, LES BONS VILLERS
 M. DE CLERCQ Jozef, LAARNE
 M. DE CLERCQ Julien, GAND
 M. DE COOMAN Roger, ANDERLECHT
 Mme DE CRAECKER Gérarda, WETTEREN
 M. DE CREE Léon, GRIMBERGEN
 M. DE DECKER Jozef, DUFFEL
 M. DE DEKKER Robert, BOOM
 M. DE DEURWAERDERE Willy, GAND
 M. DE DIER Hugo, DENDERLEEUV
 M. DE DOBBELAERE André, GAND
 M. DE FAUW Eric, GAND
 M. DE FEVERE Marc, MERELBEKE

De heer D'AOUST Claude, SINT-AGATHA-BERCHEM
 De heer D'ARCHAMBEAU Christian, SPRIMONT
 De heer D'HAESELEER François, WETTEREN
 De heer D'HALLUIN Michel, KORTRIJK
 Mevr. D'HAUWE Yvette, WETTEREN
 De heer D'HERTEFELT Pierre, HEMIKSEM
 De heer D'HONDT Frans, IZEGEM
 De heer D'HONDT Johny, IZEGEM
 De heer DACHY Michel, WATERLOO
 De heer DAEMS August, ANTWERPEN
 De heer DAMIEN Pierre, PERUWELZ
 De heer DAMOISEAUX Léon, LIJSEM
 De heer DAMS Armand, ANTWERPEN
 De heer DANLOY André, ESNEUX
 De heer DANTOINT Raymond, HANNUIT
 De heer DARDENNE Joseph, NEUPRE
 De heer DAVE Robert, DINANT
 De heer DAVID Hubert, NEUPRE
 Mevr. DAVID Stephanie, KOMEN -WAASTEN
 De heer DAWANCE René, AMAY
 De heer DAWIRS Joseph, FLEMALLE
 De heer DAXHELET Leon, SERAING
 Mej. DE BACKER Danielle, NAMEN
 De heer DE BACKER Leo, ANTWERPEN
 Mevr. DE BACKER Paula, AALST
 De heer DE BACKER Walter, HALLE
 De heer DE BAERDEMAEKER Guy, DILBEEK
 De heer DE BAETS Albert, DESTELBERGEN
 De heer DE BECKER Edward, HAACHT
 De heer DE BELDER François, NIEL
 De heer DE BERNARDO Michel, LA LOUVIERE
 De heer DE BIE Guido, ANTWERPEN
 Mevr. DE BLAAUW Paule, 'S GRAVENBRAKEL
 De heer DE BLIECK Honoré, DENDERMONDE
 De heer DE BLOCK Alfons, DENDERMONDE
 De heer DE BOECK Herman, ASSE
 De heer DE BOEVER Daniel, ZULTE
 De heer DE BRABANDER Alex, ZOTTEGEM
 Mevr. DE BRUYCKER Mariette, WETTEREN
 De heer DE BRUYCKER Romain, ZOERSEL
 De heer DE BRUYNE Sylvain, ANTWERPEN
 De heer DE BRUYNE Willy, TIELT
 Mevr. DE BUSSCHER Simone, EVERE
 Mevr. DE BUYS Jacqueline, TERVUREN
 De heer DE BUYZER Gustaaf, WILLEBROEK
 De heer DE CAMPS André, DILBEEK
 De heer DE CEUNINCK Emile, LUIK
 De heer DE CEUSTER Jan, SINT-KATELIJNE-WAVER
 De heer DE CLERCK Henri, BRUSSEL
 De heer DE CLERCQ Aurel, MALDEGEM
 De heer DE CLERCQ Eric, KORTRIJK
 Mevr. DE CLERCQ Erna, GENT
 De heer DE CLERCQ Francis, LES BONS VILLERS
 De heer DE CLERCQ Jozef, LAARNE
 De heer DE CLERCQ Julien, GENT
 De heer DE COOMAN Roger, ANDERLECHT
 Mevr. DE CRAECKER Gérarda, WETTEREN
 De heer DE CREE Léon, GRIMBERGEN
 De heer DE DECKER Jozef, DUFFEL
 De heer DE DEKKER Robert, BOOM
 De heer DE DEURWAERDERE Willy, GENT
 De heer DE DIER Hugo, DENDERLEEUV
 De heer DE DOBBELAERE André, GENT
 De heer DE FAUW Eric, GENT
 De heer DE FEVERE Marc, MERELBEKE

M. DE GERSEM Gilbert, BRUGES
 Mme DE GLIMME Christiane, WATERMAEL-BOITSFORT
 M. DE GOLS Frans, ALOST
 M. DE GRAEF Lodewijk, SCHOTEN
 M. DE GRANDE Lucien, BRUGES
 M. DE GREEP André, GANSHOREN
 M. DE GREEF Carolus, LONDERZEEL
 M. DE GROOTE Eddy, WAASMUNSTER
 M. DE GROOTE Gilbert, EVERGEM
 M. DE GROOTE Walter, TAMISE
 M. DE JONGE Jules, WETTEREN
 M. DE JONGHE Jose, ANZEGEM
 M. DE KEIJZER Marc, COURTRAI
 M. DE KESEL Daniel, WETTEREN
 Mme DE KEUKELEIRE Martine, SINT-MARTENS-LATEM
 M. DE KEYSER Eddy, AARSCHOT
 M. DE KEYSER Florentinus, SINT-AMANDS
 M. DE KOCKER Freddy, GAND
 M. DE KUYPER Erik, GAND
 M. DE LAERE Arsène, MEULEBEKE
 M. DE LAET Jozef, WILLEBROEK
 M. DE LATTE Robert, RENAIX
 M. DE LEENHEER Etienne, HAMME
 M. DE LEERSNIJDER Lucien, KUURNE
 M. DE LEEUW Omer, SOIGNIES
 M. DE LOGHT Walter, ANVERS
 M. DE LOOF Noël, DEINZE
 M. DE LOOSE Willy, ANDERLECHT
 Mme DE MAERTELAER Nadine, GAND
 M. DE MEESTER Gilbert, EVERGEM
 M. DE MERLIER Roger, ZOTTEGEM
 M. DE MESMAEKER Jack, ANVERS
 Mme DE METS Martine, KNOKKE-HEIST
 M. DE NEYN Guy, VILLERS-LA-VILLE
 M. DE NIL Alfons, MEISE
 M. DE NYS Frans, RUMST
 M. DE OST Raymond, BORNEM
 M. DE PARADE Omer, SAINT-NICOLAS
 M. DE PAUW Antoon, MALDEGEM
 M. DE PAUW Denis, ASSENEDE
 M. DE PAUW Julien, ASSENEDE
 Mme DE PAUW Rita, ASSENEDE
 M. DE PROFT Jean, BORNEM
 M. DE PRYCKER Alfons, GAND
 Mme DE REYMAEKER Maria, SINT-PIETERS-LEEUEW
 M. DE RIDDER Lucien, EVERGEM
 Mlle DE RIDDER Maria, GRIMBERGEN
 M. DE RIDDER Willy, ETTERBEEK
 M. DE RIJCKE Julien, ASSENEDE
 M. DE ROO Johnny, SINT-LIEVENS-HOUTEM
 Mme DE RUDDER Annie, SAINT-NICOLAS
 M. DE RUYSSCHER Hugo, SINT-KATELIJNE-WAVER
 M. DE RYCKE Luc, WAREGEM
 M. DE SAEDELEER Frans, ERPE-MERE
 M. DE SAEGER André, LIEDEKERKE
 M. DE SAEGER Edgard, NINOVE
 M. DE SAEGER Petrus, SINT-AMANDS
 Mme DE SCHUTTER Juliana, WETTEREN
 Mme DE SMEDT Maria, ZEMST
 M. DE SPIEGELEER Daniël, HUY
 M. DE SY Urbain, EVERGEM
 M. DE TROY Lodewijk, KORTENBERG
 M. DE VALCK Alfons, OPWIJK
 M. DE VARE Franciscus, ANDERLECHT
 M. DE VETTER Walter, ZELZATE

De heer DE GERSEM Gilbert, BRUGGE
 Mevr. DE GLIMME Christiane, WATERMAAL-BOSVOORDE
 De heer DE GOLS Frans, AALST
 De heer DE GRAEF Lodewijk, SCHOTEN
 De heer DE GRANDE Lucien, BRUGGE
 De heer DE GREEP André, GANSHOREN
 De heer DE GREEF Carolus, LONDERZEEL
 De heer DE GROOTE Eddy, WAASMUNSTER
 De heer DE GROOTE Gilbert, EVERGEM
 De heer DE GROOTE Walter, TEMSE
 De heer DE JONGE Jules, WETTEREN
 De heer DE JONGHE Jose, ANZEGEM
 De heer DE KEIJZER Marc, KORTRIJK
 De heer DE KESEL Daniel, WETTEREN
 Mevr. DE KEUKELEIRE Martine, SINT-MARTENS-LATEM
 De heer DE KEYSER Eddy, AARSCHOT
 De heer DE KEYSER Florentinus, SINT-AMANDS
 De heer DE KOCKER Freddy, GENT
 De heer DE KUYPER Erik, GENT
 De heer DE LAERE Arsène, MEULEBEKE
 De heer DE LAET Jozef, WILLEBROEK
 De heer DE LATTE Robert, RONSE
 De heer DE LEENHEER Etienne, HAMME
 De heer DE LEERSNIJDER Lucien, KUURNE
 De heer DE LEEUW Omer, ZINNIK
 De heer DE LOGHT Walter, ANTWERPEN
 De heer DE LOOF Noël, DEINZE
 De heer DE LOOSE Willy, ANDERLECHT
 Mevr. DE MAERTELAER Nadine, GENT
 De heer DE MEESTER Gilbert, EVERGEM
 De heer DE MERLIER Roger, ZOTTEGEM
 De heer DE MESMAEKER Jack, ANTWERPEN
 Mevr. DE METS Martine, KNOKKE-HEIST
 De heer DE NEYN Guy, VILLERS-LA-VILLE
 De heer DE NIL Alfons, MEISE
 De heer DE NYS Frans, RUMST
 De heer DE OST Raymond, BORNEM
 De heer DE PARADE Omer, SINT-NIKLAAS
 De heer DE PAUW Antoon, MALDEGEM
 De heer DE PAUW Denis, ASSENEDE
 De heer DE PAUW Julien, ASSENEDE
 Mevr. DE PAUW Rita, ASSENEDE
 De heer DE PROFT Jean, BORNEM
 De heer DE PRYCKER Alfons, GENT
 Mevr. DE REYMAEKER Maria, SINT-PIETERS-LEEUEW
 De heer DE RIDDER Lucien, EVERGEM
 Mej. DE RIDDER Maria, GRIMBERGEN
 De heer DE RIDDER Willy, ETTERBEEK
 De heer DE RIJCKE Julien, ASSENEDE
 De heer DE ROO Johnny, SINT-LIEVENS-HOUTEM
 Mevr. DE RUDDER Annie, SINT-NIKLAAS
 De heer DE RUYSSCHER Hugo, SINT-KATELIJNE-WAVER
 De heer DE RYCKE Luc, WAREGEM
 De heer DE SAEDELEER Frans, ERPE-MERE
 De heer DE SAEGER André, LIEDEKERKE
 De heer DE SAEGER Edgard, NINOVE
 De heer DE SAEGER Petrus, SINT-AMANDS
 Mevr. DE SCHUTTER Juliana, WETTEREN
 Mevr. DE SMEDT Maria, ZEMST
 De heer DE SPIEGELEER Daniël, HOEI
 De heer DE SY Urbain, EVERGEM
 De heer DE TROY Lodewijk, KORTENBERG
 De heer DE VALCK Alfons, OPWIJK
 De heer DE VARE Franciscus, ANDERLECHT
 De heer DE VETTER Walter, ZELZATE

Mme DE VLAEMINCK Ludwina, GAND
 M. DE VLEESCHOUWER Emile, NINOVE
 M. DE VOS Emiel, GAND
 M. DE VOS Willy, LOCHRISTI
 Mme DE VREEZE Annie, GAND
 M. DE VRIENDT Gérard, BRUGES
 M. DE VRIEZE Josee, ASSENEDE
 M. DE VRIEZE Maurice, ZWEVEGEM
 M. DE WACHTER Jan, KEERBERGEN
 M. DE WAELE Robert, MALINES
 M. DE WANDELAER Freddy, EVERE
 M. DE WEERDT Ludovicus, ANVERS
 M. DE WEVER René, TERNAT
 M. DE WILDE Prosper, LEDE
 Mme DE WIT Liliane, ALOST
 Mme DE WIT Paula, ZEMST
 M. DE WIT Raymond, WATERMAEL-BOITSFORT
 M. DE WITTE Eddy, AFFLIGEM
 M. DE WOLF Jacques, CHARLEROI
 M. DE WOLF Lucien, LOKEREN
 M. DE-LAZZARI Gino, FLEMALLE
 Mme DEBACKER Anita, WAREGEM
 M. DEBAENE Robert, BEERNEM
 M. DEBAERE Frans, ZWEVEGEM
 M. DEBIEVE Pol, GEMBLOUX
 Mme DEBLAUWE Rosa, ROULERS
 Mme DEBOEVERE Jacqueline, ANDERLECHT
 Mme DEBONTRIDDER Christiane, HERNE
 M. DEBUCK Achilles, GAND
 M. DEBUSSCHER Raoul, HAL
 Mlle DEBUSSCHERE Yvette, IZEGEM
 Mme DECALUWE Marie, DENTERGEM
 M. DECHAMPS Guy, FLEURUS
 Mme DECHEVRE Marcelle, ATH
 M. DECLERCK Jacky, MENIN
 M. DECLERCQ Elie, ZWEVEGEM
 M. DECLERCQ Wilfried, HARELBEKE
 M. DECLOEDT Noël, TORHOUT
 M. DECO Toussaint, LIEGE
 Mme DECOCK Anne, COURTRAI
 M. DECRAENE Michel, ZWEVEGEM
 M. DECROOS Marnix, FURNES
 Mme DECRU Christiane, IZEGEM
 Mme DEDAVE Micheline, MOLENBEEK-SAINT-JEAN
 M. DEDEYNE Dirk, BRUGES
 M. DEDOBBELEER Jean, LA LOUVIERE
 M. DEDONCKER Jozef, PEPINGEN
 M. DEFER Pierre, FLORENNES
 M. DEFERM Theopiel, GENK
 M. DEFOORT Guido, ZEDELGEM
 Mme DEFORCE Eliane, IZEGEM
 M. DEFRENE Simon, CHARLEROI
 M. DEGEE Paul, PRIMONT
 Mme DEGELAEN Elise, HAL
 M. DEGROOTE Arsene, AUDENARDE
 M. DEHAES Petrus, BEERSEL
 Mme DEJAEGER Marie, CHATELET
 M. DEJAIFFE Jacques, SAMBREVILLE
 M. DEJARDIN Philippe, VERVIERS
 Mme DEJONG Lucienne, HERSTAL
 M. DEJONGHE Frans, ZWEVEGEM
 M. DEKEYSER Emile, CHARLEROI
 M. DEKIEN René, OSTENDE
 M. DEKONINCK Joseph, CHARLEROI
 M. DEL MARMOL Guy, HUY

Mevr. DE VLAEMINCK Ludwina, GENT
 De heer DE VLEESCHOUWER Emile, NINOVE
 De heer DE VOS Emiel, GENT
 De heer DE VOS Willy, LOCHRISTI
 Mevr. DE VREEZE Annie, GENT
 De heer DE VRIENDT Gérard, BRUGGE
 De heer DE VRIEZE Josee, ASSENEDE
 De heer DE VRIEZE Maurice, ZWEVEGEM
 De heer DE WACHTER Jan, KEERBERGEN
 De heer DE WAELE Robert, MECHELEN
 De heer DE WANDELAER Freddy, EVERE
 De heer DE WEERDT Ludovicus, ANTWERPEN
 De heer DE WEVER René, TERNAT
 De heer DE WILDE Prosper, LEDE
 Mevr. DE WIT Liliane, AALST
 Mevr. DE WIT Paula, ZEMST
 De heer DE WIT Raymond, WATERMAAL-BOSVOORDE
 De heer DE WITTE Eddy, AFFLIGEM
 De heer DE WOLF Jacques, CHARLEROI
 De heer DE WOLF Lucien, LOKEREN
 De heer DE-LAZZARI Gino, FLEMALLE
 Mevr. DEBACKER Anita, WAREGEM
 De heer DEBAENE Robert, BEERNEM
 De heer DEBAERE Frans, ZWEVEGEM
 De heer DEBIEVE Pol, GEMBLOUX
 Mevr. DEBLAUWE Rosa, ROESELARE
 Mevr. DEBOEVERE Jacqueline, ANDERLECHT
 Mevr. DEBONTRIDDER Christiane, HERNE
 De heer DEBUCK Achilles, GENT
 De heer DEBUSSCHER Raoul, HALLE
 Mej. DEBUSSCHERE Yvette, IZEGEM
 Mevr. DECALUWE Marie, DENTERGEM
 De heer DECHAMPS Guy, FLEURUS
 Mevr. DECHEVRE Marcelle, AAT
 De heer DECLERCK Jacky, MENEN
 De heer DECLERCQ Elie, ZWEVEGEM
 De heer DECLERCQ Wilfried, HARELBEKE
 De heer DECLOEDT Noël, TORHOUT
 De heer DECO Toussaint, LUIK
 Mevr. DECOCK Anne, KORTRIJK
 De heer DECRAENE Michel, ZWEVEGEM
 De heer DECROOS Marnix, VEURNE
 Mevr. DECRU Christiane, IZEGEM
 Mevr. DEDAVE Micheline, SINT-JANS-MOLENBEEK
 De heer DEDEYNE Dirk, BRUGGE
 De heer DEDOBBELEER Jean, LA LOUVIERE
 De heer DEDONCKER Jozef, PEPINGEN
 De heer DEFER Pierre, FLORENNES
 De heer DEFERM Theopiel, GENK
 De heer DEFOORT Guido, ZEDELGEM
 Mevr. DEFORCE Eliane, IZEGEM
 De heer DEFRENE Simon, CHARLEROI
 De heer DEGEE Paul, PRIMONT
 Mevr. DEGELAEN Elise, HALLE
 De heer DEGROOTE Arsene, OUDENAARDE
 De heer DEHAES Petrus, BEERSEL
 Mevr. DEJAEGER Marie, CHATELET
 De heer DEJAIFFE Jacques, SAMBREVILLE
 De heer DEJARDIN Philippe, VERVIERS
 Mevr. DEJONG Lucienne, HERSTAL
 De heer DEJONGHE Frans, ZWEVEGEM
 De heer DEKEYSER Emile, CHARLEROI
 De heer DEKIEN René, OSTENDE
 De heer DEKONINCK Joseph, CHARLEROI
 De heer DEL MARMOL Guy, HOEI

Mlle DELAERE Henriette, IZEGEM
 M. DELANGE Marcel, TIELT
 Mme DELANOYE Annie, HOOGLEDE
 M. DELCHAMBRE Joseph, SERAING
 M. DELCHEF Georges, OUFFET
 M. DELCOURT Livin, EEKLO
 M. DELEDICQUE Jacques, VERVIERS
 M. DELEMARRE Christian, ASSENEDE
 M. DELENS Julien, BOORTMEERBEEK
 M. DELFORGE Roger, HAM-SUR-HEURE-NALINNES
 M. DELFOSSE Raoul, CHAPELLE-LEZ-HERLAIMONT
 M. DELGOFFE Guy, CHARLEROI
 M. DELGRANGE Jacques, CHARLEROI
 M. DELHEZ Joseph, FLERON
 M. DELHOVE Jean, WATERLOO
 M. DELIGNY Bernard, NIVELLES
 M. DELISTRIE Marcel, DILBEEK
 M. DELLISE Hubert, LIEGE
 M. DELLOYE Claude, SERAING
 M. DELMOTTE Marc, WANZE
 M. DELOBELLE Jeroom, ANZEGEM
 M. DELPLANQUE Roland, SAMBREVILLE
 M. DELRE Jean, OUPEYE
 M. DELREE Albert, FLEMALLE
 Mme DELVA Bernadette, GAND
 M. DELVAUX Claude, BRAINE-LE-CHATEAU
 M. DELVAUX Joseph, NEUPRE
 M. DELVIGNE Pierre, JUPRELLE
 M. DELVOYE Marc, DEERLIJK
 M. DELWICHE Marcel, SERAING
 Mme DELWICHE Michelle, WALHAIN
 M. DEMAERSCHALK Leopold, FERNELMONT
 M. DEMAERTELAERE Michel, WALCOURT
 M. DEMAN Etienne, WOLUWE-SAINT-LAMBERT
 M. DEMARBAIX Edouard, EDEGEM
 M. DEMAT Michel, GENAPPE
 M. DEMAZY Jacques, ASSESSE
 M. DEMERIE Frans, DEERLIJK
 Mlle DEMESMAEKER Arlette, CHASTRE
 M. DEMET Jean, FLEMALLE
 Mme DEMEULEMEESTER Erna, ROULERS
 M. DEMEYERE Alain, CHARLEROI
 M. DEMEYERE Eric, ZWEVEGEM
 Mme DEMOL Christiane, OVERIJESE
 Mme DEMOL Ludovica, BEERSEL
 M. DEMOL René, OVERIJESE
 M. DEMOOR Albert, VISE
 M. DEMOOR Bernard, ZWEVEGEM
 M. DEMOUSTIEZ Willy, NINOVE
 M. DEMYERE Jozef, ZWEVEGEM
 M. DENGIS Jules, DONCEEL
 M. DENIS Andréas, LINTER
 M. DENIS Jacques, MANAGE
 M. DENIS Jean, FRAMERIES
 M. DENIS Leon, GENK
 M. DENOEL René, LIEGE
 M. DENONCIN André, GERPINNES
 M. DEOM Gérard, FLEURUS
 M. DEPLA Guido, LICHTERVELDE
 M. DEPRAETERE Eddy, ZWEVEGEM
 M. DEPRAETERE Frans, WAREGEM
 M. DEPRINS Hugo, EDEGEM
 M. DERENNE Leon, METTET
 M. DERESE Albert, FLEMALLE
 M. DEREZE Julianus, GLABBEEK

Mej. DELAERE Henriette, IZEGEM
 De heer DELANGE Marcel, TIELT
 Mevr. DELANOYE Annie, HOOGLEDE
 De heer DELCHAMBRE Joseph, SERAING
 De heer DELCHEF Georges, OUFFET
 De heer DELCOURT Livin, EEKLO
 De heer DELEDICQUE Jacques, VERVIERS
 De heer DELEMARRE Christian, ASSENEDE
 De heer DELENS Julien, BOORTMEERBEEK
 De heer DELFORGE Roger, HAM-SUR-HEURE-NALINNES
 De heer DELFOSSE Raoul, CHAPELLE-LEZ-HERLAIMONT
 De heer DELGOFFE Guy, CHARLEROI
 De heer DELGRANGE Jacques, CHARLEROI
 De heer DELHEZ Joseph, FLERON
 De heer DELHOVE Jean, WATERLOO
 De heer DELIGNY Bernard, NIJVEL
 De heer DELISTRIE Marcel, DILBEEK
 De heer DELLISE Hubert, LUIK
 De heer DELLOYE Claude, SERAING
 De heer DELMOTTE Marc, WANZE
 De heer DELOBELLE Jeroom, ANZEGEM
 De heer DELPLANQUE Roland, SAMBREVILLE
 De heer DELRE Jean, OUPEYE
 De heer DELREE Albert, FLEMALLE
 Mevr. DELVA Bernadette, GENT
 De heer DELVAUX Claude, KASTEELBRAKEL
 De heer DELVAUX Joseph, NEUPRE
 De heer DELVIGNE Pierre, JUPRELLE
 De heer DELVOYE Marc, DEERLIJK
 De heer DELWICHE Marcel, SERAING
 Mevr. DELWICHE Michelle, WALHAIN
 De heer DEMAERSCHALK Leopold, FERNELMONT
 De heer DEMAERTELAERE Michel, WALCOURT
 De heer DEMAN Etienne, SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE
 De heer DEMARBAIX Edouard, EDEGEM
 De heer DEMAT Michel, GENEPIEN
 De heer DEMAZY Jacques, ASSESSE
 De heer DEMERIE Frans, DEERLIJK
 Mej. DEMESMAEKER Arlette, CHASTRE
 De heer DEMET Jean, FLEMALLE
 Mevr. DEMEULEMEESTER Erna, ROESELARE
 De heer DEMEYERE Alain, CHARLEROI
 De heer DEMEYERE Eric, ZWEVEGEM
 Mevr. DEMOL Christiane, OVERIJESE
 Mevr. DEMOL Ludovica, BEERSEL
 De heer DEMOL René, OVERIJESE
 De heer DEMOOR Albert, WEZET
 De heer DEMOOR Bernard, ZWEVEGEM
 De heer DEMOUSTIEZ Willy, NINOVE
 De heer DEMYERE Jozef, ZWEVEGEM
 De heer DENGIS Jules, DONCEEL
 De heer DENIS Andréas, LINTER
 De heer DENIS Jacques, MANAGE
 De heer DENIS Jean, FRAMERIES
 De heer DENIS Leon, GENK
 De heer DENOEL René, LUIK
 De heer DENONCIN André, GERPINNES
 De heer DEOM Gérard, FLEURUS
 De heer DEPLA Guido, LICHTERVELDE
 De heer DEPRAETERE Eddy, ZWEVEGEM
 De heer DEPRAETERE Frans, WAREGEM
 De heer DEPRINS Hugo, EDEGEM
 De heer DERENNE Leon, METTET
 De heer DERESE Albert, FLEMALLE
 De heer DEREZE Julianus, GLABBEEK

M. DERHAEG Martin, DILSEN-STOKKEM
 M. DERHO Gerrit, ZWEVEGEM
 M. DERIDDER Julien, HULDENBERG
 M. DERIJCKE Etienne, OSTENDE
 M. DEROECK Etienne, MIDDELKERKE
 Mme DEROME Marguerit, VERVIERS
 M. DEROOVER Freddy, GRIMBERGEN
 M. DERWAEEL Jean, SERAING
 M. DESCHACHT Albert, OUDENBURG
 M. DESCHAUMES Albert, KLUISBERGEN
 M. DESCHEPPER Willy, ROULERS
 M. DESCHRYVER Jaak, FURNES
 M. DESCHUYMER Germain, HARELBEKE
 M. DESLOOVERE Daniel, ZWEVEGEM
 M. DESLOOVERE Maurits, HARELBEKE
 M. DESMEDT Lucien, LEDEGEM
 M. DESMEDT Omer, HARELBEKE
 M. DESMET Joseph, GAND
 M. DESMET Maurice, ZEMST
 M. DESMET Maurice, CHARLEROI
 M. DESPAGNE Daniel, OHEY
 M. DESSART Francis, NAMUR
 M. DESSART Pierre, MANAGE
 M. DESTOOP Irwin, EVERGEM
 M. DESTREE Jacques, PRIMONT
 Mme DESTRIJKER Marcelline, LA HULPE
 M. DETHIER Robert, ANDERLECHT
 M. DETOBEL Julien, SINT-PIETERS-LEEUEW
 M. DETRY Joseph, LA CALAMINE
 M. DEVAERE Erik, IZEGEM
 Mme DEVAERE Francine, ROULERS
 Mme DEVAUX Micheline, MOLENBEEK-SAINT-JEAN
 M. DEVLEMINCKX Guy, MANAGE
 M. DEVOCHELLE Jean, KORTENBERG
 M. DEVOLDER Jozef, IZEGEM
 M. DEVOS Dirk, FURNES
 M. DEVOS Jean, COURCELLES
 M. DEVOS Ludwig, ZWEVEGEM
 Mme DEVRIENDT Rosina, GAND
 M. DEVRIESE Roland, GAND
 M. DEVROEDE Bruno, LOUVAIN
 M. DEVUE Maurice, RIEMST
 M. DEWEERDT John, BRUGES
 M. DEWELDE Robert, HASSELT
 M. DEWILDER Daniel, ANDERLUES
 M. DEWISPELAERE Maurice, BRAINE-L'ALLEUD
 M. DEWITTE Germain, ZWEVEGEM
 M. DHONDT Andréas, DEINZE
 Mme DHONDT Anita, ZINGEM
 Mme DHONDT Cécile, GAND
 M. DHONDT Christian, SINT-MARTENS-LATEM
 M. DHONDT Raphael, OOSTROZEBEKE
 M. DHOSSCHE Marc, DESTELBERGEN
 M. DICKENSCHIED André, SERAING
 M. DIDY Gilbert, SERAING
 M. DIERCKX André, KASTERLEE
 M. DIERCKX Antonius, ANVERS
 M. DIERCKX Jules, LAAKDAL
 M. DIERICKX Guy, HERENT
 M. DIETENS François, ZWIJNDRECHT
 M. DISPAS Jean, CHAUDFONTAINE
 M. DISTATE Daniel, FLEMALLE
 M. DISTATE Jean, CHAUDFONATINE
 M. DIVERS Georges, CHARLEROI
 M. DOBBELAERE André, OSTENDE

De heer DERHAEG Martin, DILSEN-STOKKEM
 De heer DERHO Gerrit, ZWEVEGEM
 De heer DERIDDER Julien, HULDENBERG
 De heer DERIJCKE Etienne, OSTENDE
 De heer DEROECK Etienne, MIDDELKERKE
 Mevr. DEROME Marguerit, VERVIERS
 De heer DEROOVER Freddy, GRIMBERGEN
 De heer DERWAEEL Jean, SERAING
 De heer DESCHACHT Albert, OUDENBURG
 De heer DESCHAUMES Albert, KLUISBERGEN
 De heer DESCHEPPER Willy, ROESELARE
 De heer DESCHRYVER Jaak, VEURNE
 De heer DESCHUYMER Germain, HARELBEKE
 De heer DESLOOVERE Daniel, ZWEVEGEM
 De heer DESLOOVERE Maurits, HARELBEKE
 De heer DESMEDT Lucien, LEDEGEM
 De heer DESMEDT Omer, HARELBEKE
 De heer DESMET Joseph, GENT
 De heer DESMET Maurice, ZEMST
 De heer DESMET Maurice, CHARLEROI
 De heer DESPAGNE Daniel, OHEY
 De heer DESSART Francis, NAMEN
 De heer DESSART Pierre, MANAGE
 De heer DESTOOP Irwin, EVERGEM
 De heer DESTREE Jacques, PRIMONT
 Mevr. DESTRIJKER Marcelline, TERHULPEN
 De heer DETHIER Robert, ANDERLECHT
 De heer DETOBEL Julien, SINT-PIETERS-LEEUEW
 De heer DETRY Joseph, KELMIS
 De heer DEVAERE Erik, IZEGEM
 Mevr. DEVAERE Francine, ROESELARE
 Mevr. DEVAUX Micheline, SINT-JANS-MOLENBEEK
 De heer DEVLEMINCKX Guy, MANAGE
 De heer DEVOCHELLE Jean, KORTENBERG
 De heer DEVOLDER Jozef, IZEGEM
 De heer DEVOS Dirk, VEURNE
 De heer DEVOS Jean, COURCELLES
 De heer DEVOS Ludwig, ZWEVEGEM
 Mevr. DEVRIENDT Rosina, GENT
 De heer DEVRIESE Roland, GENT
 De heer DEVROEDE Bruno, LEUVEN
 De heer DEVUE Maurice, RIEMST
 De heer DEWEERDT John, BRUGGE
 De heer DEWELDE Robert, HASSELT
 De heer DEWILDER Daniel, ANDERLUES
 De heer DEWISPELAERE Maurice, EIGENBRAKEL
 De heer DEWITTE Germain, ZWEVEGEM
 De heer DHONDT Andréas, DEINZE
 Mevr. DHONDT Anita, ZINGEM
 Mevr. DHONDT Cécile, GENT
 De heer DHONDT Christian, SINT-MARTENS-LATEM
 De heer DHONDT Raphael, OOSTROZEBEKE
 De heer DHOSSCHE Marc, DESTELBERGEN
 De heer DICKENSCHIED André, SERAING
 De heer DIDY Gilbert, SERAING
 De heer DIERCKX André, KASTERLEE
 De heer DIERCKX Antonius, ANTWERPEN
 De heer DIERCKX Jules, LAAKDAL
 De heer DIERICKX Guy, HERENT
 De heer DIETENS François, ZWIJNDRECHT
 De heer DISPAS Jean, CHAUDFONTAINE
 De heer DISTATE Daniel, FLEMALLE
 De heer DISTATE Jean, CHAUDFONATINE
 De heer DIVERS Georges, CHARLEROI
 De heer DOBBELAERE André, OOSTENDE

Mme DOLBEAU Yvette, CHARLEROI
 M. DOM Eduard, ANVERS
 M. DONCKERWOLCKE Christian, ZOTTEGEM
 M. DONDONNE Jacques, LIEGE
 Mme DONNAY Marguerite, OUPEYE
 M. DONY François, FLEMALLE
 M. DOOMS Daniel, MANAGE
 M. DOORNAERT Michel, WEVELGEM
 M. DORCHAIN René, WAVRE
 Mme DOSSE Clemence, ANVERS
 Mme DOSSOGNE Alice, NAMUR
 M. DOTRIMONT Michel, AMAY
 M. DOUBREMONT Noël, LIEGE
 M. DOUILLEZ Michel, THUIN
 M. DOYEN Raymond, CHARLEROI
 Mme DRAPS Anny, SCHAARBEEK
 M. DRESSEN Jean, EVERE
 M. DRIEGHE Aimé, EVERGEM
 M. DRIES Guido, ZANDHOVEN
 Mme DRIESEN Denise, LIEGE
 M. DRIESEN Paul, DIEPENBEEK
 M. DROPSY Christian, IXELLES
 M. DROSSIN Roger, DIEPENBEEK
 M. DRUEZ Roger, MONS
 M. DRUGMAND Alfred, VERVIERS
 M. DRUGMAND Roger, LA LOUVIERE
 M. DRUMMEN Albert, THIMISTER-CLERMONT
 M. DU LAING Robert, ROOSDAAL
 M. DUBAERE Georges, COURTRAI
 Mme DUBOIS Armande, TUBIZE
 Mme DUBOIS Nicole, ATH
 Mme DUBRU Christiane, TUBIZE
 M. DUBRULLE David, QUAREGNON
 M. DUBUISSON Pierre, COURCELLES
 M. DUCHESNE Pierre, CLAVIER
 M. DUJARDIN Marc, BEERSEL
 M. DUJARDIN Stephanus, AARSCHOT
 M. DULIER Daniël, SAINT-JOSSE-TEN-NOODE
 M. DULTEU Jacques, THEUX
 M. DUMONCEAU Jean, CHARLEROI
 M. DUMONCEAU Robert, BOUSSU
 M. DUMONT Eugene, FEXHE-LE-HAUT-CLOCHER
 M. DUMONT Joseph, MARCHE-EN-FAMENNE
 M. DUMONT René, MONS
 M. DUPIEREUX José, MERBES-LE-CHATEAU
 M. DUPLAT Marcel, CHAPELLE-LEZ-HERLAIMONT
 M. DUPONT André, WAREMME
 M. DUPONT Franz, CHARLEROI
 M. DUPONT Gérard, JUPRELLE
 M. DUPONT Gérard, DEINZE
 M. DUPONT Guy, MONS
 M. DUPONT Jules, FLEMALLE
 M. DUPUIS Roger, CHIMAY
 M. DUQUET Jacques, CHATELET
 M. DURANT Jacques, SCHAARBEEK
 M. DURY Yvon, ITTRE
 M. DUSSART Claude, RHODE-SAINT-GENESE
 M. DUSSART Jean, COMBLAIN-AU-PONT
 M. DUSSEL Ludwig, SCHAARBEEK
 M. DUTIEUX Claude, ECAUSSINNES
 Mme DUTRY Maria, ROULERS
 M. DUVIVIER Michel, CHATELET
 M. DUYCKAERTS Guy, OLNE
 M. DUYSSENS Jean, LIEGE
 M. DUYVEJONCK Roland, DENTERGEM

Mevr. DOLBEAU Yvette, CHARLEROI
 De heer DOM Eduard, ANTWERPEN
 De heer DONCKERWOLCKE Christian, ZOTTEGEM
 De heer DONDONNE Jacques, LUIK
 Mevr. DONNAY Marguerite, OUPEYE
 De heer DONY François, FLEMALLE
 De heer DOOMS Daniel, MANAGE
 De heer DOORNAERT Michel, WEVELGEM
 De heer DORCHAIN René, WAVER
 Mevr. DOSSE Clemence, ANTWERPEN
 Mevr. DOSSOGNE Alice, NAMEN
 De heer DOTRIMONT Michel, AMAY
 De heer DOUBREMONT Noël, LUIK
 De heer DOUILLEZ Michel, THUIN
 De heer DOYEN Raymond, CHARLEROI
 Mevr. DRAPS Anny, SCHAARBEEK
 De heer DRESSEN Jean, EVERE
 De heer DRIEGHE Aimé, EVERGEM
 De heer DRIES Guido, ZANDHOVEN
 Mevr. DRIESEN Denise, LUIK
 De heer DRIESEN Paul, DIEPENBEEK
 De heer DROPSY Christian, ELSENE
 De heer DROSSIN Roger, DIEPENBEEK
 De heer DRUEZ Roger, BERGEN
 De heer DRUGMAND Alfred, VERVIERS
 De heer DRUGMAND Roger, LA LOUVIERE
 De heer DRUMMEN Albert, THIMISTER-CLERMONT
 De heer DU LAING Robert, ROOSDAAL
 De heer DUBAERE Georges, KORTRIJK
 Mevr. DUBOIS Armande, TUBEKE
 Mevr. DUBOIS Nicole, AAT
 Mevr. DUBRU Christiane, TUBEKE
 De heer DUBRULLE David, QUAREGNON
 De heer DUBUISSON Pierre, COURCELLES
 De heer DUCHESNE Pierre, CLAVIER
 De heer DUJARDIN Marc, BEERSEL
 De heer DUJARDIN Stephanus, AARSCHOT
 De heer DULIER Daniël, SINT-JOOST-TEN-NODE
 De heer DULTEU Jacques, THEUX
 De heer DUMONCEAU Jean, CHARLEROI
 De heer DUMONCEAU Robert, BOUSSU
 De heer DUMONT Eugene, FEXHE-LE-HAUT-CLOCHER
 De heer DUMONT Joseph, MARCHE-EN-FAMENNE
 De heer DUMONT René, BERGEN
 De heer DUPIEREUX José, MERBES-LE-CHATEAU
 De heer DUPLAT Marcel, CHAPELLE-LEZ-HERLAIMONT
 De heer DUPONT André, BORGWORM
 De heer DUPONT Franz, CHARLEROI
 De heer DUPONT Gérard, JUPRELLE
 De heer DUPONT Gérard, DEINZE
 De heer DUPONT Guy, BERGEN
 De heer DUPONT Jules, FLEMALLE
 De heer DUPUIS Roger, CHIMAY
 De heer DUQUET Jacques, CHATELET
 De heer DURANT Jacques, SCHAARBEEK
 De heer DURY Yvon, ITTER
 De heer DUSSART Claude, SINT-GENESIUS-RODE
 De heer DUSSART Jean, COMBLAIN-AU-PONT
 De heer DUSSEL Ludwig, SCHAARBEEK
 De heer DUTIEUX Claude, ECAUSSINNES
 Mevr. DUTRY Maria, ROESELARE
 De heer DUVIVIER Michel, CHATELET
 De heer DUYCKAERTS Guy, OLNE
 De heer DUYSSENS Jean, LUIK
 De heer DUYVEJONCK Roland, DENTERGEM

M. DYKCIK Henri, ANS

Mme EECHOUT Yolande, GAND

Mme EECKHOUT Annie, LAARNE

M. EECKMAN André, GAND

M. EERDEKENS Michel, MAASMECHELEN

M. EGGERMONT Marc, AALTER

M. EHLEN André, AYWAILLE

Mme ELST Eleonora, ANVERS

M. EMO Peter, VISE

M. ENGELBEEN Jean, TUBIZE

M. ENGELEN Alfons, OLEN

M. ENGELRELST Daniël, KNOCKE-HEIST

M. ENGELS Christiaan, WAREGEM

M. ERAUW Roland, DESTELBERGEN

M. ERNEST Claude, GERPINNES

M. ERREMBAUT DU MAISNIL Hubert, WOLUWE-SAINT-PIERRE

M. ESCOUFLAIRE Marcel, BRAINE-LE-COMTE

M. ESTHERS Valere, DIEPENBEEK

M. ETIENNE Albert, SPRIMONT

M. EVEN Eddy, EDEGEM

M. EVENS Odile, TERNAT

M. EVERAERT Hugo, AARTSELAAR

M. EVRARD Claude, COURTRAI

M. EVRARD Emile, NAMUR

M. EVRARD Guy, SERAING

Mme EVRARD Josiane, SPA

M. FABER Rudolf, ANVERS

M. FABRI Joseph, SAINT-NICOLAS

M. FACON Jan, OSTENDE

M. FAES Jozef, MERKSPLAS

M. FAIRON Roger, FLEMALLE

Mme FALLA Elisabeth, TONGRES

M. FANCHAMPS Leopold, LIEGE

Mme FAUCONNIER Alice, BRUXELLES

Mme FAUVILLE Marie, BRAINE-LE-COMTE

Mme FAUVILLE Nelly, REMICOURT

M. FECHI Leon, DISON

M. FERDINAND Georges, CHATELET

M. FIERENS Jean, LA LOUVIERE

M. FIERENS Petrus, ANVERS

M. FIFILS Claude, UCCLE

M. FINFE André, SAMBREVILLE

M. FIVET Armand, DAMME

M. FIVET Francis, MARCHIN

M. FLAMENT Emile, SILLY

Mlle FLOREN Nelly, BEERSEL

M. FLORUS Jozef, RANST

Mme FONTAINE Marie, SAINT-GHISLAIN

M. FOSSE Lucien, SAINT-TROND

Mme FOURMOIS Albertine, BERCHEM-SAINTE-AGATHE

M. FOURNIER Guy, CHAPELLE-LEZ-HERLAIMONT

M. FRAINEUX Pol, CLAVIER

M. FRANC Pierre, CHARLERDI

Mme FRANCIS Jeannine, WAVRE

M. FRANCIS Jozeph, KONTICH

M. FRANCOIS Marcel, FLERON

Mlle FRANQUINET Paulette, SPA

M. FRANSSSEN Georges, HOUTHALEN-HELCHTEREN

M. FREDERIC Emmanuel, DALHEM

M. FRICOT Jean, ANTHISNES

M. FRIPONT Joannes, LANAKEN

M. FRIQUET Karl, UCCLE

M. FRISSON Antoine, HEERS

De heer DYKCIK Henri, ANS

Mevr. EECHOUT Yolande, GENT

Mevr. EECKHOUT Annie, LAARNE

De heer EECKMAN André, GENT

De heer EERDEKENS Michel, MAASMECHELEN

De heer EGGERMONT Marc, AALTER

De heer EHLEN André, AYWAILLE

Mevr. ELST Eleonora, ANTWERPEN

De heer EMO Peter, WEZET

De heer ENGELBEEN Jean, TUBEKE

De heer ENGELEN Alfons, OLEN

De heer ENGELRELST Daniël, KNOCKE-HEIST

De heer ENGELS Christiaan, WAREGEM

De heer ERAUW Roland, DESTELBERGEN

De heer ERNEST Claude, GERPINNES

De heer ERREMBAUT DU MAISNIL Hubert, SINT-PIETERS-WOLUWE

De heer ESCOUFLAIRE Marcel, 'S-GRAVENBRAKEL

De heer ESTHERS Valere, DIEPENBEEK

De heer ETIENNE Albert, SPRIMONT

De heer EVEN Eddy, EDEGEM

De heer EVENS Odile, TERNAT

De heer EVERAERT Hugo, AARTSELAAR

De heer EVRARD Claude, KORTRIJK

De heer EVRARD Emile, NAMEN

De heer EVRARD Guy, SERAING

Mevr. EVRARD Josiane, SPA

De heer FABER Rudolf, ANTWERPEN

De heer FABRI Joseph, SAINT-NICOLAS

De heer FACON Jan, OOSTENDE

De heer FAES Jozef, MERKSPLAS

De heer FAIRON Roger, FLEMALLE

Mevr. FALLA Elisabeth, TONGEREN

De heer FANCHAMPS Leopold, LUIK

Mevr. FAUCONNIER Alice, BRUSSEL

Mevr. FAUVILLE Marie, 'S-GRAVENBRAKEL

Mevr. FAUVILLE Nelly, REMICOURT

De heer FECHI Leon, DISON

De heer FERDINAND Georges, CHATELET

De heer FIERENS Jean, LA LOUVIERE

De heer FIERENS Petrus, ANTWERPEN

De heer FIFILS Claude, UKKEL

De heer FINFE André, SAMBREVILLE

De heer FIVET Armand, DAMME

De heer FIVET Francis, MARCHIN

De heer FLAMENT Emile, OPZULLIK

Mej. FLOREN Nelly, BEERSEL

De heer FLORUS Jozef, RANST

Mevr. FONTAINE Marie, SAINT-GHISLAIN

De heer FOSSE Lucien, SINT-TRUIDEN

Mevr. FOURMOIS Albertine, SINT-AGATHA-BERCHEM

De heer FOURNIER Guy, CHAPELLE-LEZ-HERLAIMONT

De heer FRAINEUX Pol, CLAVIER

De heer FRANC Pierre, CHARLERDI

Mevr. FRANCIS Jeannine, WAVRE

De heer FRANCIS Jozeph, KONTICH

De heer FRANCOIS Marcel, FLERON

Mej. FRANQUINET Paulette, SPA

De heer FRANSSSEN Georges, HOUTHALEN-HELCHTEREN

De heer FREDERIC Emmanuel, DALHEM

De heer FRICOT Jean, ANTHISNES

De heer FRIPONT Joannes, LANAKEN

De heer FRIQUET Karl, UKKEL

De heer FRISSON Antoine, HEERS

M. FROIDBISE Michel, SERAING
 M. FUMAL Gaston, WAREMME
 M. FURLAN Dante, SAINT-NICOLAS

M. GABRIEL Gilbert, ZWEVEGEM
 M. GAILLARD Charles, AMAY
 M. GALIC Emile, ESNEUX
 M. GALMICHE Georges, SERAING
 M. GALOY Francis, SERAING
 M. GALOY Louis, SERAING
 Mme GEBOERS Lea, LOMMEL
 M. GEENEN Josephus, MERKSPLAS
 M. GEENS Andréas, HAM
 M. GEENS Petrus, AARSCHOT
 M. GEERAERTS Marcel, BOORTMEERBEEK
 M. GEERS Guy, HULDENBERG
 M. GEERTS Jozef, HOESELT
 M. GEEURICKX Leon, DILBEEK
 M. GEIRNAERT Henri, WUUSTWEZEL
 M. GELDOLF Guido, IZEGEM
 M. GELINE François, GRACE-HOLLOGNE
 M. GENBRUGGE Eric, EVERGEM
 M. GENDARME Julien, MOLENBEEK-SAINT-JEAN
 M. GENDARME Michel, PONT-A-CELLES
 M. GENOT Albert, ANHEE
 M. GENOT André, MANAGE
 M. GEORGE Robert, FLEMALLE
 Mme GERARD Andrée, OTTIGNIES-LOUVAIN-LA-NEUVE
 M. GERARD Henri, LES BONS VILLERS
 M. GERARD Roland, PERUWELZ
 M. GERARDY Guy, CHAUDFONTAINE
 Mme GERETS Madeleine, LANAKEN
 M. GERITS Jacobus, LOMMEL
 M. GERITS Remigius, LANAKEN
 M. GERLO Etienne, HAMME
 M. GEROME Ezechiël, PRIMONT
 Mme GESSELLE Yolande, OSTENDE
 Mme GEULETTE Micheline, ANDERLECHT
 M. GEURTS Leonard, JUPRELLE
 M. GEVERS Maurice, LIEGE
 M. GEYSSENS William, RHODE-SAINT-GENESE
 M. GHESQUIERE Roland, NIEUPOORT
 M. GHIJSENS Pierre, CRISNEE
 M. GHISLAIN Christian, CHARLEROI
 Mme GHISLENI Claudia, NANDRIN
 M. GHYS Armand, LINKEBEEK
 M. GHYSELS Jozef, HAL
 M. GIELIS Emile, KORTENBERG
 M. GIJBELS Hendrik, BOCHOLT
 M. GIJZEN Wilfried, BOORTMEERBEEK
 M. GIJZEN François, BILZEN
 M. GIJZERMANS Denis, GINGELOM
 M. GILISSEN Maurice, CHAUDFONTAINE
 M. GILLARD Etienne, LIEGE
 M. GILLARD Guy, NAMUR
 M. GILLE Jules, CHARLEROI
 M. GILLES Jose, BASSENGE
 M. GILLET Daniel, HOUYET
 M. GILMAND Gérard, SOIGNIES
 M. GILMONT Jean, TUBIZE
 M. GILQUAIN Gérard, UCCLE
 M. GILQUAIN Marcel, LEUZE-EN-HAINAUT
 M. GILSOUL Willy, FLEMALLE
 M. GIRON Willy, HEIST-OP-DEN-BERG
 M. GITS Etien, HAL

De heer FROIDBISE Michel, SERAING
 De heer FUMAL Gaston, BORGWORM
 De heer FURLAN Dante, SAINT-NICOLAS

De heer GABRIEL Gilbert, ZWEVEGEM
 De heer GAILLARD Charles, AMAY
 De heer GALIC Emile, ESNEUX
 De heer GALMICHE Georges, SERAING
 De heer GALOY Francis, SERAING
 De heer GALOY Louis, SERAING
 Mevr. GEBOERS Lea, LOMMEL
 De heer GEENEN Josephus, MERKSPLAS
 De heer GEENS Andréas, HAM
 De heer GEENS Petrus, AARSCHOT
 De heer GEERAERTS Marcel, BOORTMEERBEEK
 De heer GEERS Guy, HULDENBERG
 De heer GEERTS Jozef, HOESELT
 De heer GEEURICKX Leon, DILBEEK
 De heer GEIRNAERT Henri, WUUSTWEZEL
 De heer GELDOLF Guido, IZEGEM
 De heer GELINE François, GRACE-HOLLOGNE
 De heer GENBRUGGE Eric, EVERGEM
 De heer GENDARME Julien, SINT-JANS-MOLENBEEK
 De heer GENDARME Michel, PONT-A-CELLES
 De heer GENOT Albert, ANHEE
 De heer GENOT André, MANAGE
 De heer GEORGE Robert, FLEMALLE
 Mevr. GERARD Andrée, OTTIGNIES-LOUVAIN-LA-NEUVE
 De heer GERARD Henri, LES BONS VILLERS
 De heer GERARD Roland, PERUWELZ
 De heer GERARDY Guy, CHAUDFONTAINE
 Mevr. GERETS Madeleine, LANAKEN
 De heer GERITS Jacobus, LOMMEL
 De heer GERITS Remigius, LANAKEN
 De heer GERLO Etienne, HAMME
 De heer GEROME Ezechiël, PRIMONT
 Mevr. GESSELLE Yolande, OOSTENDE
 Mevr. GEULETTE Micheline, ANDERLECHT
 De heer GEURTS Leonard, JUPRELLE
 De heer GEVERS Maurice, LUIK
 De heer GEYSSENS William, SINT-GENESIUS-ROOE
 De heer GHESQUIERE Roland, NIEUWPOORT
 De heer GHIJSENS Pierre, CRISNEE
 De heer GHISLAIN Christian, CHARLEROI
 Mevr. GHISLENI Claudia, NANDRIN
 De heer GHYS Armand, LINKEBEEK
 De heer GHYSELS Jozef, HALLE
 De heer GIELIS Emile, KORTENBERG
 De heer GIJBELS Hendrik, BOCHOLT
 De heer GIJZEN Wilfried, BOORTMEERBEEK
 De heer GIJZEN François, BILZEN
 De heer GIJZERMANS Denis, GINGELOM
 De heer GILISSEN Maurice, CHAUDFONTAINE
 De heer GILLARD Etienne, LUIK
 De heer GILLARD Guy, NAMEN
 De heer GILLE Jules, CHARLEROI
 De heer GILLES Jose, BITSINGEN
 De heer GILLET Daniel, HOUYET
 De heer GILMAND Gérard, ZINNIK
 De heer GILMONT Jean, TUBEKE
 De heer GILQUAIN Gérard, UKKEL
 De heer GILQUAIN Marcel, LEUZE-EN-HAINAUT
 De heer GILSOUL Willy, FLEMALLE
 De heer GIRON Willy, HEIST-OP-DEN-BERG
 De heer GITS Etien, HALLE

M. GLORIE Francis, DUFFEL
 M. GOBERT Michel, BINCHE
 M. GOBILLON Jules, WALCOURT
 Mme GODDEN Arlette, ZAVENTEM
 M. GODFRIN Robert, WAREMME
 M. GOEBEERT Mirval, BONHEIDEN
 M. GOEMAN William, WETTEREN
 M. GOFFARD Jean, LIEGE
 M. GOFFLOT Claude, MONS
 M. GOOSSENS André, NINOVE
 Mme GOOSSENS Annie, SCHAERBEEK
 Mme GOOSSENS Huguette, MOLENBEEK-SAINT-JEAN
 M. GOOVAERTS Leon, HAACHT
 M. GOOVAERTS Lodewijk, MALINES
 M. GOOVAERTS Ludo, LINT
 M. GOOVAERTS Willy, OLEN
 M. GORIS Alfons, DUFFEL
 M. GORISSEN Jan, WUUSTWEZEL
 Mme GORRIS Rita, TURNHOUT
 M. GOSSELAIN Pierre, FRASNES-LEZ-ANVAING
 M. GOUWY Albert, LEDE
 M. GOVAERT Roger, SINT-GILLIS-WAAS
 M. GOVAERTS Willy, LIEGE
 M. GRAINDORGE Robert, SERAING
 Mme GRANBRAS Nadine, CHARLEROI
 M. GRAULUS Robert, KORTENAKEN
 M. GRAUWELS Alex, DUFFEL
 Mme GREGOIRE Denise, FLEMALLE
 M. GREGOIRE Jacques, GERPINNES
 M. GRENIERS Marcel, ZWEVEGEM
 M. GROLET André, CHATELET
 M. GROLET Freddy, SERAING
 M. GROOTJANS Augustin, HERENT
 M. GUIART Pierre, VERVIERS
 M. GUILLIAMS Joseph, LANDEN
 M. GUINIER Roger, AARSCHOT
 Mme GULLENTOPS José, TREMELO

M. HABEX Julien, GENK
 M. HACKEN Jacques, SOUMAGNE
 M. HAEMERS Pol, COURTRAI
 M. HAENS Emile, ANVERS
 M. HAESAERT André, KORTEMARK
 M. HAESAERTS Constant, BOORTMEERBEEK
 M. HAEST Leo, MALLE
 Mme HAGELSTEIN Gabriëlle, LONTZEN
 M. HAGELSTEIN Serge, PLOMBIERES
 M. HAHAUT Jean, CHATELET
 Mme HAMBURSIN Suzanne, EGHEZEE
 M. HAMELINCK Roland, EVERGEM
 Mme HAMELRIJCK Liliane, HAL
 Mme HAMERYCKX Hilda, ALOST
 M. HANCHARD Jean, VERVIERS
 M. HANSSENS Albert, SERAING
 M. HARDENNE Alain, LIEGE
 M. HARMEL Leon, SERAING
 M. HASOPPE André, SERAING
 M. HASSEWER Jozef, ANVERS
 M. HAUSMANNE René, SERAING
 M. HAUTCOUR Jean, HERSTAL
 M. HAUTEKEETE Arseen, GAND
 M. HAUWAERT Nicolas, SERAING
 Mme HAVART Jeannine, OLNE
 M. HAYE Werner, HAM-SUR-HEURE-NALINNES
 M. HAYEN Georges, TONGRES

De heer GLORIE Francis, DUFFEL
 De heer GOBERT Michel, BINCHE
 De heer GOBILLON Jules, WALCOURT
 Mevr. GODDEN Arlette, ZAVENTEM
 De heer GODFRIN Robert, BORGWORM
 De heer GOEBEERT Mirval, BONHEIDEN
 De heer GOEMAN William, WETTEREN
 De heer GOFFARD Jean, LUIK
 De heer GOFFLOT Claude, BERGEN
 De heer GOOSSENS André, NINOVE
 Mevr. GOOSSENS Annie, SCHAARBEEK
 Mevr. GOOSSENS Huguette, SINT-JANS-MOLENBEEK
 De heer GOOVAERTS Leon, HAACHT
 De heer GOOVAERTS Lodewijk, MECHELEN
 De heer GOOVAERTS Ludo, LINT
 De heer GOOVAERTS Willy, OLEN
 De heer GORIS Alfons, DUFFEL
 De heer GORISSEN Jan, WUUSTWEZEL
 Mevr. GORRIS Rita, TURNHOUT
 De heer GOSSELAIN Pierre, FRASNES-LEZ-ANVAING
 De heer GOUWY Albert, LEDE
 De heer GOVAERT Roger, SINT-GILLIS-WAAS
 De heer GOVAERTS Willy, LUIK
 De heer GRAINDORGE Robert, SERAING
 Mevr. GRANBRAS Nadine, CHARLEROI
 De heer GRAULUS Robert, KORTENAKEN
 De heer GRAUWELS Alex, DUFFEL
 Mevr. GREGOIRE Denise, FLEMALLE
 De heer GREGOIRE Jacques, GERPINNES
 De heer GRENIERS Marcel, ZWEVEGEM
 De heer GROLET André, CHATELET
 De heer GROLET Freddy, SERAING
 De heer GROOTJANS Augustin, HERENT
 De heer GUIART Pierre, VERVIERS
 De heer GUILLIAMS Joseph, LANDEN
 De heer GUINIER Roger, AARSCHOT
 Mevr. GULLENTOPS José, TREMELO

De heer HABEX Julien, GENK
 De heer HACKEN Jacques, SOUMAGNE
 De heer HAEMERS Pol, KORTRIJK
 De heer HAENS Emile, ANTWERPEN
 De heer HAESAERT André, KORTEMARK
 De heer HAESAERTS Constant, BOORTMEERBEEK
 De heer HAEST Leo, MALLE
 Mevr. HAGELSTEIN Gabriëlle, LONTZEN
 De heer HAGELSTEIN Serge, PLOMBIERES
 De heer HAHAUT Jean, CHATELET
 Mevr. HAMBURSIN Suzanne, EGHEZEE
 De heer HAMELINCK Roland, EVERGEM
 Mevr. HAMELRIJCK Liliane, HALLE
 Mevr. HAMERYCKX Hilda, AALST
 De heer HANCHARD Jean, VERVIERS
 De heer HANSSENS Albert, SERAING
 De heer HARDENNE Alain, LUIK
 De heer HARMEL Leon, SERAING
 De heer HASOPPE André, SERAING
 De heer HASSEWER Jozef, ANTWERPEN
 De heer HAUSMANNE René, SERAING
 De heer HAUTCOUR Jean, HERSTAL
 De heer HAUTEKEETE Arseen, GENT
 De heer HAUWAERT Nicolas, SERAING
 Mevr. HAVART Jeannine, OLNE
 De heer HAYE Werner, HAM-SUR-HEURE-NALINNES
 De heer HAYEN Georges, TONGEREN

M. HECQ Gérard, WEMMEL
 Mme HEEMANS Annie, GAND
 M. HEIRMAN Marcel, GAND
 Mme HELDERWEIRDT Lutgardis, ZOMERGEM
 M. HELLA Louis, GEER
 M. HEMS Jozef, SERAING
 M. HENDRICKX François, LIERRE
 M. HENDRICKX Ludovicus, ANVERS
 M. HENDRICKX René, HALEN
 M. HENDRIX Raoul, FLEMALLE
 M. HENDRIX Raymond, EVERE
 M. HENIN Gérard, FLEMALLE
 M. HENKENS Alfons, DILSEN-STOKKEM
 M. HENNIKENNE Jean, SERAING
 M. HENRION Florent, BEERSEL
 Mme HENRIOULLE Denise, LIEGE
 M. HENROTTE Michel, BINCHE
 M. HERBOTS Emile, FLEMALLE
 Mme HERCK Paula, SAINT-TROND
 M. HERCKENS Jean, SAINT-TROND
 M. HERMAN André, HEMIKSEM
 M. HERMAN Jacky, GAND
 M. HERMAN Jacques, ZWEVEGEM
 M. HERMAN Jacques, MOUSCRON
 M. HERMANS Frans, KASTERLEE
 M. HERMANS Georges, ETTERBEEK
 M. HERMANS Jozef, HASSELT
 M. HERMANS Jules, ZUTENDAAL
 M. HERNE Manfred, EUPEN
 M. HERTHOGE Albert, GAND
 M. HEUVELMANS Polydoor, DEINZE
 M. HEYE Emile, GAND
 M. HEYERICK Ivan, ZULTE
 M. HEYLIGHEN Albert, GRIMBERGEN
 M. HEYNDRICKX Walter, BEVEREN
 M. HEYRMAN Mony, KRUIBEKE
 M. HEYRMAN William, BEVEREN
 Mme HEYVAERT Diana, LEBBEKE
 M. HEYVAERTS Benoni, WILLEBROEK
 M. HEYVAERTS Ludovicus, BRASSCHAAT
 Mme HOEBECKE Fernande, TUBIZE
 M. HOEDT Frans, ROULERS
 M. HOEKX Jan, MOL
 M. HOEVENAEGEL Joseph, BRUGES
 M. HOEYLAERTS Oscar, DESTELBERGEN
 M. HOFFMAN Georges, ECAUSSINNES
 M. HOFKENS André, HEUVELLAND
 Mme HOLBRECHT Mireille, SENEFFE
 M. HOLEMANS François, ZAVENTEM
 M. HOLLANDERS Leon, ENGIS
 M. HOLLANDERS René, ENGIS
 Mme HOLLEMANS Marie, SINT-PI ETERS-LEEUEW
 M. HOLLENFELTZ Richard, SERAING
 M. HOMME Roger, ZOTTEGEM
 M. HONINGS Romain, DIEPENBEEK
 M. HOOYBERGHS Pieter, MOL
 M. HOPPE Yvan, BRUGES
 M. HOPPENBROUWERS Emilius, TURNHOUT
 M. HOREMANS Jan, LOMMEL
 M. HOREMANS Kamiel, GROBBENDONK
 M. HOSKENS Hubert, SCHOTEN
 Mme HOSSELET Ginette, NAMUR
 M. HOUBEN Guillaume, MAASMECHELEN
 M. HOUBRECHTS André, LOOZ
 Mlle HOUGARDY Ghislaine, WAREMME

De heer HECQ Gérard, WEMMEL
 Mevr. HEEMANS Annie, GENT
 De heer HEIRMAN Marcel, GENT
 Mevr. HELDERWEIRDT Lutgardis, ZOMERGEM
 De heer HELLA Louis, GEER
 De heer HEMS Jozef, SERAING
 De heer HENDRICKX François, LIER
 De heer HENDRICKX Ludovicus, ANTWERPEN
 De heer HENDRICKX René, HALEN
 De heer HENDRIX Raoul, FLEMALLE
 De heer HENDRIX Raymond, EVERE
 De heer HENIN Gérard, FLEMALLE
 De heer HENKENS Alfons, DILSEN-STOKKEM
 De heer HENNIKENNE Jean, SERAING
 De heer HENRION Florent, BEERSEL
 Mevr. HENRIOULLE Denise, LUIK
 De heer HENROTTE Michel, BINCHE
 De heer HERBOTS Emile, FLEMALLE
 Mevr. HERCK Paula, SINT-TRUIDEN
 De heer HERCKENS Jean, SINT-TRUIDEN
 De heer HERMAN André, HEMIKSEM
 De heer HERMAN Jacky, GENT
 De heer HERMAN Jacques, ZWEVEGEM
 De heer HERMAN Jacques, MOESKROEN
 De heer HERMANS Frans, KASTERLEE
 De heer HERMANS Georges, ETTERBEEK
 De heer HERMANS Jozef, HASSELT
 De heer HERMANS Jules, ZUTENDAAL
 De heer HERNE Manfred, EUPEN
 De heer HERTHOGE Albert, GENT
 De heer HEUVELMANS Polydoor, DEINZE
 De heer HEYE Emile, GENT
 De heer HEYERICK Ivan, ZULTE
 De heer HEYLIGHEN Albert, GRIMBERGEN
 De heer HEYNDRICKX Walter, BEVEREN
 De heer HEYRMAN Mony, KRUIBEKE
 De heer HEYRMAN William, BEVEREN
 Mevr. HEYVAERT Diana, LEBBEKE
 De heer HEYVAERTS Benoni, WILLEBROEK
 De heer HEYVAERTS Ludovicus, BRASSCHAAT
 Mevr. HOEBECKE Fernande, TUBEKE
 De heer HOEDT Frans, ROESELARE
 De heer HOEKX Jan, MOL
 De heer HOEVENAEGEL Joseph, BRUGGE
 De heer HOEYLAERTS Oscar, DESTELBERGEN
 De heer HOFFMAN Georges, ECAUSSINNES
 De heer HOFKENS André, HEUVELLAND
 Mevr. HOLBRECHT Mireille, SENEFFE
 De heer HOLEMANS François, ZAVENTEM
 De heer HOLLANDERS Leon, ENGIS
 De heer HOLLANDERS René, ENGIS
 Mevr. HOLLEMANS Marie, SINT-PI ETERS-LEEUEW
 De heer HOLLENFELTZ Richard, SERAING
 De heer HOMME Roger, ZOTTEGEM
 De heer HONINGS Romain, DIEPENBEEK
 De heer HOOYBERGHS Pieter, MOL
 De heer HOPPE Yvan, BRUGGE
 De heer HOPPENBROUWERS Emilius, TURNHOUT
 De heer HOREMANS Jan, LOMMEL
 De heer HOREMANS Kamiel, GROBBENDONK
 De heer HOSKENS Hubert, SCHOTEN
 Mevr. HOSSELET Ginette, NAMEN
 De heer HOUBEN Guillaume, MAASMECHELEN
 De heer HOUBRECHTS André, BORGLOON
 Mej. HOUGARDY Ghislaine, BORGWORM

Mme HOUX Jacqueline, MONS
 M. HOYBERGHS Jean, AYWAILLE
 M. HREBENAR François, FLEMALLE
 M. HUBAU Claude, TOURNAI
 M. HUBRECHT Eddy, BRUGES
 M. HUGELIER Roger, ZWEVEGEM
 Mlle HULIN Denise, WALCOURT
 M. HUVAERE Roger, BEERNEM
 M. HUYGHE Willy, BOOM
 M. HUYSMANS Jacques, CHARLEROI
 M. HUYSMANS Toussaint, BEYNE-HEUSAY

M. IACOPUCCI Bruno, ZWEVEGEM
 M. ICKX Denis, HOEGAARDEN
 Mme IMPENS Nicole, THUIN
 M. IPPOLITO Michele, LIEGE
 M. ISTACE Louis, JEMEPPE-SUR-MEUSE
 Mme IZZO Antoinietta, CHARLEROI

M. JACOB Jean, SERAING
 M. JACOBS Ferdinand, AARSCHOT
 M. JACOBS Frans, SINT-KATELIJNE-WAVER
 M. JACOBS Georges, VILVORDE
 M. JACOBS Joseph, LEAU
 M. JACOBS Julien, SCHELLE
 M. JACOBS Willem, MALINES
 M. JACQUENS Alexander, MEULEBEKE
 M. JACQUENS Willy, MEULEBEKE
 M. JACQUES Albert, CHARLEROI
 M. JACQUET Henri, LIEGE
 M. JACQUINET Marcel, LIEGE
 M. JAMAR Guy, FLEMALLE
 M. JAMAR José, VERVIERS
 M. JAMAR Leopold, HERSTAL
 M. JAMINON Richard, JUPRELLE
 M. JANNES Franciscus, TESSENDERLO
 M. JANOS Richard, FLERON
 M. JANS Joseph, LIEGE
 M. JANSEN François, LOMMEL
 Mlle JANSEN Hilda, RAVELS
 M. JANSEN Theodoor, MEEUWEN-GRUITRODE
 M. JANSSEN Henri, GOUVY
 M. JANSSEN José, VISE
 M. JANSSEN Mathieu, KNOKKE-HEIST
 M. JANSSENS André, ANVERS
 M. JANSSENS August, MOL
 M. JANSSENS Etienne, BERLARE
 Mme JANSSENS Josee, REBECQ
 M. JANSSENS Joseph, MALINES
 M. JANSSENS Jozef, BRASSCHAAT
 Mme JANSSENS Rita, WETTEREN
 M. JANSSENS Georges, WAREMME
 M. JASSOGNE Georges, CHARLEROI
 M. JAUME Alfred, BINCHE
 M. JEAN Gérard, CHARLEROI
 M. JEROME Raymond, AMAY
 M. JEUKENS Dieudonne, VISE
 M. JONCKHEER Maurice, VERVIERS
 M. JONCKHEERE Valère, EDEGEM
 M. JONNIAUX Emile, HAM-SUR-HEURE-NALINNES
 M. JOOS Klaus, AMAY
 M. JORISSEN Yvon, ZONHOVEN
 M. JOSSA Guy, SERAING
 M. JOURDAIN Michel, MOMIGNIES
 M. JOURDEVANT Claude, GANSHOREN

Mevr. HOUX Jacqueline, BERGEN
 De heer HOYBERGHS Jean, AYWAILLE
 De heer HREBENAR François, FLEMALLE
 De heer HUBAU Claude, DOORNIK
 De heer HUBRECHT Eddy, BRUGGE
 De heer HUGELIER Roger, ZWEVEGEM
 Mej. HULIN Denise, WALCOURT
 De heer HUVAERE Roger, BEERNEM
 De heer HUYGHE Willy, BOOM
 De heer HUYSMANS Jacques, CHARLEROI
 De heer HUYSMANS Toussaint, BEYNE-HEUSAY

De heer IACOPUCCI Bruno, ZWEVEGEM
 De heer ICKX Denis, HOEGAARDEN
 Mevr. IMPENS Nicole, THUIN
 De heer IPPOLITO Michele, LUIK
 De heer ISTACE Louis, JEMEPPE-SUR-MEUSE
 Mevr. IZZO Antoinietta, CHARLEROI

De heer JACOB Jean, SERAING
 De heer JACOBS Ferdinand, AARSCHOT
 De heer JACOBS Frans, SINT-KATELIJNE-WAVER
 De heer JACOBS Georges, VILVOORDE
 De heer JACOBS Joseph, ZOUTLEEUW
 De heer JACOBS Julien, SCHELLE
 De heer JACOBS Willem, MECHELEN
 De heer JACQUENS Alexander, MEULEBEKE
 De heer JACQUENS Willy, MEULEBEKE
 De heer JACQUES Albert, CHARLEROI
 De heer JACQUET Henri, LUIK
 De heer JACQUINET Marcel, LUIK
 De heer JAMAR Guy, FLEMALLE
 De heer JAMAR José, VERVIERS
 De heer JAMAR Leopold, HERSTAL
 De heer JAMINON Richard, JUPRELLE
 De heer JANNES Franciscus, TESSENDERLO
 De heer JANOS Richard, FLERON
 De heer JANS Joseph, LUIK
 De heer JANSEN François, LOMMEL
 Mej. JANSEN Hilda, RAVELS
 De heer JANSEN Theodoor, MEEUWEN-GRUITRODE
 De heer JANSSEN Henri, GOUVY
 De heer JANSSEN José, WEZET
 De heer JANSSEN Mathieu, KNOKKE-HEIST
 De heer JANSSENS André, ANTWERPEN
 De heer JANSSENS August, MOL
 De heer JANSSENS Etienne, BERLARE
 Mevr. JANSSENS Josee, REBECQ
 De heer JANSSENS Joseph, MECHELEN
 De heer JANSSENS Jozef, BRASSCHAAT
 Mevr. JANSSENS Rita, WETTEREN
 De heer JANSSENS Georges, BORGWORM
 De heer JASSOGNE Georges, CHARLEROI
 De heer JAUME Alfred, BINCHE
 De heer JEAN Gérard, CHARLEROI
 De heer JEROME Raymond, AMAY
 De heer JEUKENS Dieudonne, WEZET
 De heer JONCKHEER Maurice, VERVIERS
 De heer JONCKHEERE Valère, EDEGEM
 De heer JONNIAUX Emile, HAM-SUR-HEURE-NALINNES
 De heer JOOS Klaus, AMAY
 De heer JORISSEN Yvon, ZONHOVEN
 De heer JOSSA Guy, SERAING
 De heer JOURDAIN Michel, MOMIGNIES
 De heer JOURDEVANT Claude, GANSHOREN

M. JOYEUX Michel, MODAVE

M. KERKHOF Jean, LIEGE

Mme KERRES Angela, GRIMBERGEN

Mme KESTELOOT Hilda, IZEGEM

M. KESTERS Franciscus, SCHILDE

M. KIMPS Louis, HERENT

M. KINNAERT Eric, GAND

M. KINT Willy, ZWEVEGEM

M. KISTEMAN Louis, HERVE

M. KLEIN Guy, SERAING

M. KLERKX Antoine, MAASEIK

M. KNEVELS Tilman, DIEPENBEEK

M. KNUPFER Friedrich, SCHOTEN

M. KOCEVSKI Ilija, SCHAARBEEK

M. KONINGS Jozef, HASSELT

M. KOOLEN Willy, BRECHT

M. KOOPMANSCH Jean, GINGELOM

M. KOPER François, WALCOURT

M. KRINGS Harold, MALMEDY

M. KRUTGEN Gideon, EUPEN

M. KUMPS Gaston, BUGGENHOUT

M. KUSTERS Paul, MEEUWEN-GRUITRODE

M. LABAERE Roger, OOSTKAMP

M. LACCROIX Roger, BASSENGE

M. LACHARON Daniel, SERAING

Mme LAEBENS Juliette, STEENOKKERZEEL

M. LAEREMANS Louis, ZAVENTEM

M. LAEREMANS-STEURS Jean, BEGIJNENDIJK

M. LAFOSSE Marcel, DONCEEL

M. LAHAYE Jean, VERLAINE

M. LALEMAN Gabriel, OSTENDE

Mme LAMARCHE Irene, WELKENRAEDT

M. LAMBERMONT Gilbert, LOBBES

M. LAMBERT Armand, COMBLAIN-AU-PONT

M. LAMBERT Gilbert, AWANS

M. LAMBERT Jean, SERAING

M. LAMBERT Jean, PECQ

Mme LAMBERT Marie, EGHEZEE

M. LAMBERT Nicolas, SCHAARBEEK

Mlle LAMBERT Nicole, CINEY

M. LAMBERTS Alfons, WILLEBROEK

M. LAMBERTS Benoit, LONDERZEEL

M. LAMBERTS Philebert, WILLEBROEK

M. LAMBOT Noël, SERAING

M. LAMBRECHT Christiaan, NEVELE

Mme LAMBRECHT Marie, ANDERLECHT

M. LAMBRICHTS Valerius, HASSELT

M. LANDUYT Julien, EVERGEM

Mme LANDUYT Marie, DE PINTE

Mme LANGELET Claudine, SINT-PIETERS-LEEUEW

M. LANGHMANS Gommaire, BRECHT

M. LANGUILLIER Claude, GEDINNE

M. LANNOY Karl, FLEMALLE

M. LAPAGE Georges, ANDERLECHT

M. LAPEAU Marc, ZWEVEGEM

M. LAPEERE Walter, INGELMUNSTER

M. LAPERE Guy, NIVELLES

Mlle LAPERRE Julia, COURTRAI

M. LARDINOIS Ephrem, JEMEPPE-SUR-SAMBRE

M. LAREU, Frans, WIELSBEKE

M. LAREU Marc, WAREGEM

Mme LARIVIER Godelieve, GAND

M. LARUELLE Jean, WANZE

M. LASSEEL Norbert, GAND

De heer JOYEUX Michel, MODAVE

De heer KERKHOF Jean, LUIK

Mevr. KERRES Angela, GRIMBERGEN

Mevr. KESTELOOT Hilda, IZEGEM

De heer KESTERS Franciscus, SCHILDE

De heer KIMPS Louis, HERENT

De heer KINNAERT Eric, GENT

De heer KINT Willy, ZWEVEGEM

De heer KISTEMAN Louis, HERVE

De heer KLEIN Guy, SERAING

De heer KLERKX Antoine, MAASEIK

De heer KNEVELS Tilman, DIEPENBEEK

De heer KNUPFER Friedrich, SCHOTEN

De heer KOCEVSKI Ilija, SCHAARBEEK

De heer KONINGS Jozef, HASSELT

De heer KOOLEN Willy, BRECHT

De heer KOOPMANSCH Jean, GINGELOM

De heer KOPER François, WALCOURT

De heer KRINGS Harold, MALMEDY

De heer KRUTGEN Gideon, EUPEN

De heer KUMPS Gaston, BUGGENHOUT

De heer KUSTERS Paul, MEEUWEN-GRUITRODE

De heer LABAERE Roger, OOSTKAMP

De heer LACCROIX Roger, BITSINGEN

De heer LACHARON Daniel, SERAING

Mevr. LAEBENS Juliette, STEENOKKERZEEL

De heer LAEREMANS Louis, ZAVENTEM

De heer LAEREMANS-STEURS Jean, BEGIJNENDIJK

De heer LAFOSSE Marcel, DONCEEL

De heer LAHAYE Jean, VERLAINE

De heer LALEMAN Gabriel, OSTENDE

Mevr. LAMARCHE Irene, WELKENRAEDT

De heer LAMBERMONT Gilbert, LOBBES

De heer LAMBERT Armand, COMBLAIN-AU-PONT

De heer LAMBERT Gilbert, AWANS

De heer LAMBERT Jean, SERAING

De heer LAMBERT Jean, PECQ

Mevr. LAMBERT Marie, EGHEZEE

De heer LAMBERT Nicolas, SCHAARBEEK

Mej. LAMBERT Nicole, CINEY

De heer LAMBERTS Alfons, WILLEBROEK

De heer LAMBERTS Benoit, LONDERZEEL

De heer LAMBERTS Philebert, WILLEBROEK

De heer LAMBOT Noël, SERAING

De heer LAMBRECHT Christiaan, NEVELE

Mevr. LAMBRECHT Marie, ANDERLECHT

De heer LAMBRICHTS Valerius, HASSELT

De heer LANDUYT Julien, EVERGEM

Mevr. LANDUYT Marie, DE PINTE

Mevr. LANGELET Claudine, SINT-PIETERS-LEEUEW

De heer LANGHMANS Gommaire, BRECHT

De heer LANGUILLIER Claude, GEDINNE

De heer LANNOY Karl, FLEMALLE

De heer LAPAGE Georges, ANDERLECHT

De heer LAPEAU Marc, ZWEVEGEM

De heer LAPEERE Walter, INGELMUNSTER

De heer LAPERE Guy, NIJVEL

Mej. LAPERRE Julia, KORTRIJK

De heer LARDINOIS Ephrem, JEMEPPE-SUR-SAMBRE

De heer LAREU, Frans, WIELSBEKE

De heer LAREU Marc, WAREGEM

Mevr. LARIVIER Godelieve, GENT

De heer LARUELLE Jean, WANZE

De heer LASSEEL Norbert, GENT

M. LATHURAZ Alain, ROCHEFORT
 M. LATO Lazlo, CHARLEROI
 M. LAUNOIS Michel, HUY
 M. LAURENT Marcel, FLEMALLE
 M. LAURIJSSENS Antoon, ANVERS
 M. LAUWAERT Joseph, SERAING
 Mme LAUWERS Anne, UCCLE
 M. LAUWERYS Jozef, ALOST
 M. LAVEND'HOMME Willy, BINCHE
 M. LAYS Mutien, SERAING
 M. LAZOU Luc, ZWEVEGEM
 M. LEBEAU Joseph, FOREST
 Mme LEBON Monique, WEVELGEM
 M. LEBOUTTE Georges, BRUXELLES
 M. LEBOUTTE René, GRIMBERGEN
 M. LEBRUN Alphonse, HULDENBERG
 M. LECERF Alain, AMAY
 M. LECHAT Daniël, FLORENNES
 M. LECLERCQ Roland, NAMUR
 M. LECLERCQ Yves, SERAING
 M. LECOCQ Francis, WALHAIN
 M. LECOCQ Marcel, LA LOUVIERE
 M. LECOCQ Tonny, GRACE-HOLLOGNE
 M. LEDUC André, JUMET
 M. LEEMAN Joseph, GAND
 M. LEEMANS Remi, ALOST
 M. LEENAERTS François, HERSTAL
 M. LEENAERTS Jean, HEERS
 M. LEFEBRE Jeroom, MEULEBEKE
 M. LEFEBURE Francis, SCHAARBEEK
 M. LEFEBVRE Robert, COURTRAI
 M. LEGIEST Charles, GAND
 M. LEGLISE Georges, SAINT-JOSSE-TEN-NOODE
 M. LEGRAND Henri, SOIGNIES
 M. LEGROUX Denis, TERMONDE
 Mme LEISTEN Josephine, VERVIERS
 M. LEJEUNE Claude, LEUZE-EN-HAINAUT
 Mme LEJEUNE Francine, VERVIERS
 M. LEJEUNE Francis, FERRIERES
 M. LEJEUNE Raoul, SAINT-NICOLAS
 M. LEMACHE Francis, NEUPRE
 M. LEMAEN Alex, VILVORDE
 M. LEMAIRE Guy, SOUMAGNE
 M. LEMAN Pierre, COURTRAI
 M. LEMLIN Charles, CHAUDFONTAINE
 M. LEMMENS Eugène, NAMUR
 M. LEMMENS Hendrik, BOURG-LEOPOLD
 Mme LEMOINE Carmen, FAIMES
 M. LENAERTS Guillaume, LIEGE
 M. LENAERTS Michel, VISE
 Mme LENAERTS Micheline, OUPEYE
 M. LEONARD Georges, MUSSON
 M. LEONARD Raymond, WAVRE
 M. LEONET Jacques, WOLUWE-SAINT-LAMBERT
 M. LERHO Raymond, AWANS
 M. LEROY Robert, BRAIVES
 M. LERUSE André, SERAING
 M. LERUTH Lucien, RENDEUX
 M. LESCEUX Claude, MOMIGNIES
 M. LEUKERS Willy, LIEGE
 M. LEWILLION Michel, DOUR
 Mme LEYN Zenaide, HOOGLEDE
 M. LEYS Georges, LOUVAIN
 M. LEYS Josephus, HOOGSTRATEN
 M. LEYSEN Francis, GANSHOREN

De heer LATHURAZ Alain, ROCHEFORT
 De heer LATO Lazlo, CHARLEROI
 De heer LAUNOIS Michel, HOEI
 De heer LAURENT Marcel, FLEMALLE
 De heer LAURIJSSENS Antoon, ANTWERPEN
 De heer LAUWAERT Joseph, SERAING
 Mevr. LAUWERS Anne, UKKEL
 De heer LAUWERYS Jozef, AALST
 De heer LAVEND'HOMME Willy, BINCHE
 De heer LAYS Mutien, SERAING
 De heer LAZOU Luc, ZWEVEGEM
 De heer LEBEAU Joseph, VORST
 Mevr. LEBON Monique, WEVELGEM
 De heer LEBOUTTE Georges, BRUSSEL
 De heer LEBOUTTE René, GRIMBERGEN
 De heer LEBRUN Alphonse, HULDENBERG
 De heer LECERF Alain, AMAY
 De heer LECHAT Daniël, FLORENNES
 De heer LECLERCQ Roland, NAMEN
 De heer LECLERCQ Yves, SERAING
 De heer LECOCQ Francis, WALHAIN
 De heer LECOCQ Marcel, LA LOUVIERE
 De heer LECOCQ Tonny, GRACE-HOLLOGNE
 De heer LEDUC André, JUMET
 De heer LEEMAN Joseph, GENT
 De heer LEEMANS Remi, AALST
 De heer LEENAERTS François, HERSTAL
 De heer LEENAERTS Jean, HEERS
 De heer LEFEBRE Jeroom, MEULEBEKE
 De heer LEFEBURE Francis, SCHAARBEEK
 De heer LEFEBVRE Robert, KORTRIJK
 De heer LEGIEST Charles, GENT
 De heer LEGLISE Georges, SINT-JOOST-TEN-NODE
 De heer LEGRAND Henri, ZINNIK
 De heer LEGROUX Denis, DENDERMONDE
 Mevr. LEISTEN Josephine, VERVIERS
 De heer LEJEUNE Claude, LEUZE-EN-HAINAUT
 Mevr. LEJEUNE Francine, VERVIERS
 De heer LEJEUNE Francis, FERRIERES
 De heer LEJEUNE Raoul, SAINT-NICOLAS
 De heer LEMACHE Francis, NEUPRE
 De heer LEMAEN Alex, VILVOORDE
 De heer LEMAIRE Guy, SOUMAGNE
 De heer LEMAN Pierre, KORTRIJK
 De heer LEMLIN Charles, CHAUDFONTAINE
 De heer LEMMENS Eugène, NAMEN
 De heer LEMMENS Hendrik, LEOPOLDSBURG
 Mevr. LEMOINE Carmen, FAIMES
 De heer LENAERTS Guillaume, LUIK
 De heer LENAERTS Michel, WEZET
 Mevr. LENAERTS Micheline, OUPEYE
 De heer LEONARD Georges, MUSSON
 De heer LEONARD Raymond, WAVRE
 De heer LEONET Jacques, SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE
 De heer LERHO Raymond, AWANS
 De heer LEROY Robert, BRAIVES
 De heer LERUSE André, SERAING
 De heer LERUTH Lucien, RENDEUX
 De heer LESCEUX Claude, MOMIGNIES
 De heer LEUKERS Willy, LUIK
 De heer LEWILLION Michel, DOUR
 Mevr. LEYN Zenaide, HOOGLEDE
 De heer LEYS Georges, LEUVEN
 De heer LEYS Josephus, HOOGSTRATEN
 De heer LEYSEN Francis, GANSHOREN

M. LEYSEN Guido, ANVERS
 M. LEYSSENS Urbain, SINT-PIETERS-LEEUEW
 M. LHOMME Albert, FLEMALLE
 M. LIBENS Jules, TONGRES
 M. LICKI Emile, BASSENGE
 M. LIEGEOIS Antoine, GRACE-HOLLOGNE
 M. LIEKENS Jozef, HULSHOUT
 M. LIENARD Claude, WOLUWE-SAINT-LAMBERT
 M. LIEVENS Daniel, COURCELLES
 Mme LIEVENS Nicole, NINOVE
 M. LIKET Jan, BASSENGE
 M. LIMBIOUL Joseph, SERAING
 Mme LIMELETTE Josiane, CHATELET
 M. LIMME Francis, SERAING
 M. LINCLAU Hendrik, PITTEM
 M. LINSEN Henri, LOMMEL
 M. LINSEN Joseph, LOMMEL
 M. LIPPENS Gustave, ANVERS
 M. LIPPENS Urbain, EVERGEM
 M. LISMONT Roland, GINGELOM
 M. LISSOIR Roger, LIEGE
 M. LODEWYCKX Karel, SINT-KATELIJNE-WAVER
 M. LOECKX André, WOLUWE-SAINT-LAMBERT
 M. LOEFIER Leo, HAL
 M. LOMBAERT Guy, WAREGEM
 Mme LOMBAERT Magda, IZEGEM
 M. LONNEUX Roland, SERAING
 M. LOOCKX Philemon, ZAVENTEM
 M. LOOMANS Albert, LOMMEL
 Mme LOOS Christiane, BIERBEEK
 M. LORENZONI GianCarlo, OHEY
 M. LOSSON Michel, OUFFET
 M. LOUBRY Frans, ANVERS
 M. LOURDON Guy, SAINT-NICOLAS
 M. LOUSBERG René, LIEGE
 M. LOWIS Yves, OUPEYE
 M. LUCAS Jacques, CHARLEROI
 M. LUCKX Jean, ANDERLECHT
 M. LUYCKX Petrus, BEVEREN
 M. LUYCX Jean, ZEMST
 Mme LUYPAERT Annie, JETTE
 Mme LUYPAERT Justine, JETTE
 M. LUYTEN Albert, LIEGE
 M. LUYTEN Jozef, ANVERS

 M. MAEGHE José, KNOKKE-HEIST
 M. MAERTENS Leon, ZWEVEGEM
 Mme MAES Angele, MALINES
 M. MAES Etienne, GAVERE
 M. MAES François, HERENTALS
 M. MAES Frans, ANVERS
 Mme MAES Frida, MEULEBEKE
 Mme MAES Jacqueline, IZEGEM
 M. MAES Jean, GAND
 M. MAES Lodewijk, ARENDONK
 Mme MAES Lydie, IZEGEM
 M. MAES Marcel, MIDDELKERKE
 M. MAES Marcellus, OUD-TURNHOUT
 M. MAES Werner, SAINT-NICOLAS
 M. MAEYENS Georges, LA LOUVIERE
 M. MAGIS Pierre, SAINT-NICOLAS
 Mme MAGMUS Marie, HAL
 M. MAGNUS François, DUFFEL
 M. MAGONETTE Joseph, WOLUWE-SAINT-LAMBERT
 M. MAIRESSE Jean, LES BONS VILLERS

De heer LEYSEN Guido, ANTWERPEN
 De heer LEYSSENS Urbain, SINT-PIETERS-LEEUEW
 De heer LHOMME Albert, FLEMALLE
 De heer LIBENS Jules, TONGEREN
 De heer LICKI Emile, BITSINGEN
 De heer LIEGEOIS Antoine, GRACE-HOLLOGNE
 De heer LIEKENS Jozef, HULSHOUT
 De heer LIENARD Claude, SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE
 De heer LIEVENS Daniel, COURCELLES
 Mevr. LIEVENS Nicole, NINOVE
 De heer LIKET Jan, BITSINGEN
 De heer LIMBIOUL Joseph, SERAING
 Mevr. LIMELETTE Josiane, CHATELET
 De heer LIMME Francis, SERAING
 De heer LINCLAU Hendrik, PITTEM
 De heer LINSEN Henri, LOMMEL
 De heer LINSEN Joseph, LOMMEL
 De heer LIPPENS Gustave, ANTWERPEN
 De heer LIPPENS Urbain, EVERGEM
 De heer LISMONT Roland, GINGELOM
 De heer LISSOIR Roger, LUIK
 De heer LODEWYCKX Karel, SINT-KATELIJNE-WAVER
 De heer LOECKX André, SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE
 De heer LOEFIER Leo, HALLE
 De heer LOMBAERT Guy, WAREGEM
 Mevr. LOMBAERT Magda, IZEGEM
 De heer LONNEUX Roland, SERAING
 De heer LOOCKX Philemon, ZAVENTEM
 De heer LOOMANS Albert, LOMMEL
 Mevr. LOOS Christiane, BIERBEEK
 De heer LORENZONI GianCarlo, OHEY
 De heer LOSSON Michel, OUFFET
 De heer LOUBRY Frans, ANTWERPEN
 De heer LOURDON Guy, SAINT-NICOLAS
 De heer LOUSBERG René, LUIK
 De heer LOWIS Yves, OUPEYE
 De heer LUCAS Jacques, CHARLEROI
 De heer LUCKX Jean, ANDERLECHT
 De heer LUYCKX Petrus, BEVEREN
 De heer LUYCX Jean, ZEMST
 Mevr. LUYPAERT Annie, JETTE
 Mevr. LUYPAERT Justine, JETTE
 De heer LUYTEN Albert, LUIK
 De heer LUYTEN Jozef, ANTWERPEN

 De heer MAEGHE José, KNOKKE-HEIST
 De heer MAERTENS Leon, ZWEVEGEM
 Mevr. MAES Angele, MECHELEN
 De heer MAES Etienne, GAVERE
 De heer MAES François, HERENTALS
 De heer MAES Frans, ANTWERPEN
 Mevr. MAES Frida, MEULEBEKE
 Mevr. MAES Jacqueline, IZEGEM
 De heer MAES Jean, GENT
 De heer MAES Lodewijk, ARENDONK
 Mevr. MAES Lydie, IZEGEM
 De heer MAES Marcel, MIDDELKERKE
 De heer MAES Marcellus, OUD-TURNHOUT
 De heer MAES Werner, SINT-NIKLAAS
 De heer MAEYENS Georges, LA LOUVIERE
 De heer MAGIS Pierre, SAINT-NICOLAS
 Mevr. MAGMUS Marie, HALLE
 De heer MAGNUS François, DUFFEL
 De heer MAGONETTE Joseph, SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE
 De heer MAIRESSE Jean, LES BONS VILLERS

M. MAITREJEAN Marcel, CHAUDFONTAINE	De heer MAITREJEAN Marcel, CHAUDFONTAINE
M. MAIVE Henri, AWANS	De heer MAIVE Henri, AWANS
Mme MALBRECQ Marie, BEERSEL	Mevr. MALBRECQ Marie, BEERSEL
M. MALFAIT Christiaan, DEINZE	De heer MALFAIT Christiaan, DEINZE
Mme MALFAIT Odilia, AARTSELAAR	Mevr. MALFAIT Odilia, AARTSELAAR
M. MALHERBE Philippe, HUY	De heer MALHERBE Philippe, HOEI
M. MANIQUET Emile, ANDENNE	De heer MANIQUET Emile, ANDENNE
M. MANTAUX Jean, DURBUY	De heer MANTAUX Jean, DURBUY
M. MAQUET Florent, MOLENBEEK-SAINT-JEAN	De heer MAQUET Florent, SINT-JANS-MOLENBEEK
M. MARCHAL Adelin, CHARLEROI	De heer MARCHAL Adelin, CHARLEROI
M. MARCHAND Lucien, LA LOUVIERE	De heer MARCHAND Lucien, LA LOUVIERE
M. MARCIPONT Emile, JEMEPPE-SUR-SAMBRE	De heer MARCIPONT Emile, JEMEPPE-SUR-SAMBRE
M. MARECHAL Jean, SERAING	De heer MARECHAL Jean, SERAING
Mme MARECHAL Marie, GRAMMONT	Mevr. MARECHAL Marie, GERAARDSBERGEN
M. MARECHAL Michel, GRACE-HOLLOGNE	De heer MARECHAL Michel, GRACE-HOLLOGNE
M. MARECHAL Robert, FOREST	De heer MARECHAL Robert, VORST
M. MARECHAL Serge, HERVE	De heer MARECHAL Serge, HERVE
M. MARIEN Georges, PUTTE	De heer MARIEN Georges, PUTTE
M. MARIEN Jean, TINLOT	De heer MARIEN Jean, TINLOT
M. MARIQUE Michel, CHARLEROI	De heer MARIQUE Michel, CHARLEROI
M. MARLIERE René, BELOEIL	De heer MARLIERE René, BELOEIL
Mme MARLOYE Colette, ROCHEFORT	Mevr. MARLOYE Colette, ROCHEFORT
M. MARSIN René, SERAING	De heer MARSIN René, SERAING
M. MARSOULLE François, SAINT-NICOLAS	De heer MARSOULLE François, SAINT-NICOLAS
Mme MARTENS Arlette, EEKLO	Mevr. MARTENS Arlette, EEKLO
M. MARTENS Mathijs, MAASEIK	De heer MARTENS Mathijs, MAASEIK
M. MARTYN Jacques, UCCLE	De heer MARTYN Jacques, UKKEL
M. MARY Fernand, FLEURUS	De heer MARY Fernand, FLEURUS
M. MASILLON Maurice, SERAING	De heer MASILLON Maurice, SERAING
M. MASSAGE François, MOLENBEEK-SAINT-JEAN	De heer MASSAGE François, SINT-JANS-MOLENBEEK
Mme MASSANT Gerda, ROTSELAAR	Mevr. MASSANT Gerda, ROTSELAAR
M. MASSELUS Henri, ESPIERRES-HELCHIN	De heer MASSELUS Henri, SPIERE-HELKIJN
M. MASSON Marcel, CHARLEROI	De heer MASSON Marcel, CHARLEROI
M. MASSON Pierre, MODAVE	De heer MASSON Pierre, MODAVE
M. MAST Roger, HEMIKSEM	De heer MAST Roger, HEMIKSEM
M. MATHIJS Roger, SAINT-NICOLAS	De heer MATHIJS Roger, SAINT-NICOLAS
M. MATHYS René, LOUVAIN	De heer MATHYS René, LEUVEN
M. MATIVA Jean, OUPEYE	De heer MATIVA Jean, OUPEYE
Mme MATON Marie, ZOERSEL	Mevr. MATON Marie, ZOERSEL
Mme MATTHIJS Godelieve, ALOST	Mevr. MATTHIJS Godelieve, AALST
M. MATTHYS Jacques, IZEGEM	De heer MATTHYS Jacques, IZEGEM
Mme MATTHYSSENS Marie, ANVERS	Mevr. MATTHYSSENS Marie, ANTWERPEN
M. MATUSCSAK Gyula, GENK	De heer MATUSCSAK Gyula, GENK
M. MAZY Raymond, HANNUT	De heer MAZY Raymond, HANNUIT
M. MEDARTS Victor, SAINT-TROND	De heer MEDARTS Victor, SINT-TRUIDEN
M. MEERLE Willy, BRAINE-L'ALLEUD	De heer MEERLE Willy, EIGENBRAKEL
Mme MEERT Hilda, LONDERZEEL	Mevr. MEERT Hilda, LONDERZEEL
M. MEES François, TERVUREN	De heer MEES François, TERVUREN
Mme MEEUS Ida, EDEGEM	Mevr. MEEUS Ida, EDEGEM
M. MEEUS René, SINT-KATELIJNE-WAVER	De heer MEEUS René, SINT-KATELIJNE-WAVER
M. MEEUX Rudolf, RIEMST	De heer MEEUX Rudolf, RIEMST
M. MEGAL Francis, LA LOUVIERE	De heer MEGAL Francis, LA LOUVIERE
M. MEISTERS Pierre, BILZEN	De heer MEISTERS Pierre, BILZEN
M. MEJANI Carlo, FLEMALLE	De heer MEJANI Carlo, FLEMALLE
M. MELIN Aime, PROFONDEVILLE	De heer MELIN Aime, PROFONDEVILLE
M. MELLAERT Roland, BOURG-LEOPOLD	De heer MELLAERT Roland, LEOPOLDSBURG
M. MELSEN Rudy, RANST	De heer MELSEN Rudy, RANST
M. MENDONCK Herbert, SINT-GILLIS-WAAS	De heer MENDONCK Herbert, SINT-GILLIS-WAAS
M. MENNICKEN Théodore, UCCLE	De heer MENNICKEN Théodore, UKKEL
Mme MENTEN Jacqueline, KOEKELBERG	Mevr. MENTEN Jacqueline, KOEKELBERG
M. MENU Joseph, SAINT-NICOLAS	De heer MENU Joseph, SAINT-NICOLAS
Mme MEREMANS Marie, GANSHOREN	Mevr. MEREMANS Marie, GANSHOREN
M. MERLEVEDE Gilbert, NIEUPOORT	De heer MERLEVEDE Gilbert, NIEUWPOORT
Mme MERTENS Lisette, EDEGEM	Mevr. MERTENS Lisette, EDEGEM
M. MERTENS Louis, SAINT-NICOLAS	De heer MERTENS Louis, SAINT-NICOLAS

M. MERTENS René, STEKENE
 M. MERTENS Theo, LENNIK
 M. MERTENS Victor, SAINT-GHISLAIN
 M. MERTENS Victor, BALEN
 M. MESTDAGH Robert, ANVERS
 Mme MEULDERS Magda, ANVERS
 M. MEUNIER Raymond, HAMOIR
 M. MEURICE Arnaud, LESSINES
 M. MEYERS Eric, OOSTKAMP
 M. MEYERS Silvain, MAASMECHELEN
 Mme MEYNAERT Maria, MOLENBEEK-SAINT-JEAN
 M. MEYSSEN Marcel, FLEMALLE
 M. MICHAUX Christian, CHARLEROI
 M. MICHAUX Jean, BEYNE-HEUSAY
 M. MICHELET François, BEVEREN
 M. MICHIELS Daniel, ANVERS
 M. MICHIELS François, CHARLEROI
 M. MICHIELS François, SERAING
 M. MICHIELS Guy, ZAVENTEM
 M. MICHIELS Josephus, NIJLEN
 M. MICHIELS Roland, WACHTEBEKE
 M. MIDDELAER Luc, GAND
 M. MIGNON Fernand, CHAUDFONTAINE
 M. MIHALJEVIC-KOSIC Claude, SERAING
 M. MILANS Robert, ANVERS
 M. MINET Alfred, MANAGE
 M. MINEUR Robert, COURCELLES
 M. MINSSEN Paul, HASSELT
 M. MISSELYN, Christian, BOECHOUT
 M. MOENS Julien, RUMST
 M. MOERENHOUT Pierre, GANSHOREN
 Mme MOERMAN Lily, RENAIX
 M. MOERMAN Willy, ANZEGEM
 M. MOISE Edouard, SAINT-GEORGES-SUR-MEUSE
 M. MOISSE Robert, CHASTRE
 M. MOLLE Julien, NAMUR
 M. MOMMERCY Romain, SINT-PIETERS-LEEUV
 M. MONARD Johannes, RIEMST
 M. MONFORT Aimé, ASSESSE
 M. MONSEU François, CHARLEROI
 M. MOONS Louis, HOUTHALEN-HELCHTEREN
 M. MOORS Guy, AUBEL
 M. MORA Arille, FRASNES-LEZ-ANVAING
 M. MORDANT André, FONTAINE-L'EVEQUE
 M. MOREAU Auguste, PERWEZ
 M. MOREELS Wilfried, ZWEVEGEM
 M. MORIAME André, GERPINNES
 M. MORIVAL Yvon, ATH
 M. MORJEAN Antoon, ZWEVEGEM
 M. MORREN Paul, LASNE
 M. MORTIER Gérard, MESSINES
 M. MOTMANS Michel, SAINT-TROND
 M. MOTTARD Georges, LIEGE
 M. MOTTE Jacques, GRAMMONT
 M. MOTTE Lucien, PECQ
 M. MOTTET Georges, UCCLE
 M. MOUCHART Auguste, NAMUR
 M. MOUFFE Daniël, CHARLEROI
 Mme MOULIN Anne, TOURNAI
 M. MOUTON Eugeen, GENK
 Mme MOYAERT Marie, KORTEMARK
 M. MULIER Dirk, IZEGEM
 M. MULLER Fernand, ARLON
 M. MULLER Georges, SERAING
 Mme MUNO Jacqueline, VERVIERS

De heer MERTENS René, STEKENE
 De heer MERTENS Theo, LENNIK
 De heer MERTENS Victor, SAINT-GHISLAIN
 De heer MERTENS Victor, BALEN
 De heer MESTDAGH Robert, ANTWERPEN
 Mevr. MEULDERS Magda, ANTWERPEN
 De heer MEUNIER Raymond, HAMOIR
 De heer MEURICE Arnaud, LESSEN
 De heer MEYERS Eric, OOSTKAMP
 De heer MEYERS Silvain, MAASMECHELEN
 Mevr. MEYNAERT Maria, SINT-JANS-MOLENBEEK
 De heer MEYSSEN Marcel, FLEMALLE
 De heer MICHAUX Christian, CHARLEROI
 De heer MICHAUX Jean, BEYNE-HEUSAY
 De heer MICHELET François, BEVEREN
 De heer MICHIELS Daniel, ANTWERPEN
 De heer MICHIELS François, CHARLEROI
 De heer MICHIELS François, SERAING
 De heer MICHIELS Guy, ZAVENTEM
 De heer MICHIELS Josephus, NIJLEN
 De heer MICHIELS Roland, WACHTEBEKE
 De heer MIDDELAER Luc, GENT
 De heer MIGNON Fernand, CHAUDFONTAINE
 De heer MIHALJEVIC-KOSIC Claude, SERAING
 De heer MILANS Robert, ANTWERPEN
 De heer MINET Alfred, MANAGE
 De heer MINEUR Robert, COURCELLES
 De heer MINSSEN Paul, HASSELT
 De heer MISSELYN, Christian, BOECHOUT
 De heer MOENS Julien, RUMST
 De heer MOERENHOUT Pierre, GANSHOREN
 Mevr. MOERMAN Lily, RONSE
 De heer MOERMAN Willy, ANZEGEM
 De heer MOISE Edouard, SAINT-GEORGES-SUR-MEUSE
 De heer MOISSE Robert, CHASTRE
 De heer MOLLE Julien, NAMEN
 De heer MOMMERCY Romain, SINT-PIETERS-LEEUV
 De heer MONARD Johannes, RIEMST
 De heer MONFORT Aimé, ASSESSE
 De heer MONSEU François, CHARLEROI
 De heer MOONS Louis, HOUTHALEN-HELCHTEREN
 De heer MOORS Guy, AUBEL
 De heer MORA Arille, FRASNES-LEZ-ANVAING
 De heer MORDANT André, FONTAINE-L'EVEQUE
 De heer MOREAU Auguste, PERWIJS
 De heer MOREELS Wilfried, ZWEVEGEM
 De heer MORIAME André, GERPINNES
 De heer MORIVAL Yvon, AAT
 De heer MORJEAN Antoon, ZWEVEGEM
 De heer MORREN Paul, LASNE
 De heer MORTIER Gérard, MESEN
 De heer MOTMANS Michel, SINT-TRUIDEN
 De heer MOTTARD Georges, LUIK
 De heer MOTTE Jacques, GERAARDSBERGEN
 De heer MOTTE Lucien, PECQ
 De heer MOTTET Georges, UKKEL
 De heer MOUCHART Auguste, NAMEN
 De heer MOUFFE Daniël, CHARLEROI
 Mevr. MOULIN Anne, DOORNIK
 De heer MOUTON Eugeen, GENK
 Mevr. MOYAERT Marie, KORTEMARK
 De heer MULIER Dirk, IZEGEM
 De heer MULLER Fernand, AARLEN
 De heer MULLER Georges, SERAING
 Mevr. MUNO Jacqueline, VERVIERS

M. MUSELLE Edouard, SERAING
 M. MUSSCHOOT André, LOCHRISTI
 M. MUYS René, HEIST-OP-DEN-BERG

M. NAESSENS Lucien, WAREGEM
 M. NAGY Istvan, MALINES
 Mme NARDELLOTTO Thérèse, FLEMALLE
 M. NAULAERTS Isidoor, BEGIJNENDIJK
 M. NAVARRA Giuseppe, LASNE
 Mme NAVEAU Monique, HAL
 M. NEEGERS Eric, EDEGEM
 M. NEGRIS Leopold, SERAING
 Mme NEIRYNCK Annegret, SINT-PIETERS-LEEUEW
 Mme NEIRYNCK Helene, WAREGEM
 Mme NELIS Jeannine, SERAING
 M. NERINCKX Henri, ZEMST
 Mme NEUTELEERS Gabrielle, HASSELT
 M. NEVEN Auguste, TONGRES
 M. NICAISE Daniël, MANAGE
 M. NICOLAS Arthur, MOMIGNIES
 Mme NIJS Denise, STABROEK
 M. NIJS Willy, LOOZ
 M. NIVELLE Paul, RIEMST
 M. NIZET Marc, FLEMALLE
 M. NOEL Claude, SERAING
 Mme NOPPE Georgette, STEENOKKERZEEL
 M. NYS Jozef, ANVERS
 M. NYS Louis, LIEGE

M. OCHELEN Roger, LIEGE
 M. OLIVIER Johnny, GRAMMONT
 M. ONGENADEN Luc, HANNUT
 M. ONKELINX Camille, GINGELOM
 Mme OOMS Monique, SAINT-GEORGES-SUR-MEUSE
 M. OOSTERLYNCK Germain, COURTRAI
 M. OP DE BEECK Fransiscus, AARSCHOT
 M. OPSTOEL Werner, ZWEVEGEM
 M. ORBAN José, FLEMALLE
 M. ORINEL Franz, VERVIERS
 M. OTTEN Hugo, ANVERS
 Mme OTTENBURGH Maria, TIRLEMONT
 M. OTTEVAERE Marin, AVELGEM
 M. OTTEVAERE Wilfried, IZEGEM

M. PACCHIOTTI Jean, PUURS
 M. PAESCHEN Albert, SERAING
 M. PAESMANS Cyrille, ALKEN
 M. PAESSENS Theo, DIEST
 M. PAMELARD Francis, THUIN
 M. PANCKEN Willy, MACHELEN
 M. PANNEMANS Hendrikus, MAASMECHELEN
 M. PARENT Antoine, NEUPRE
 M. PASLEAU Guy, LIEGE
 M. PASTE Jacques, MONS
 Mme PATERNOSTER Erna, DESTELBERGEN
 M. PATTEET Louis, AARSCHOT
 M. PAUL Jacques, KORTENBERG
 M. PAUL Michel, GEMBLOUX
 M. PAUL Raymond, CHATELET
 M. PAULISSEN Jean, RIEMST
 M. PAULUSSEN Joseph, GENK
 M. PAULY Frans, RIEMST
 M. PAUWELS Pieter, RUMST
 M. PAUWELS Roland, GAND
 M. PAUWELS Willy, TIRLEMONT
 Mme PAUWELS Yvetta, SINT-PIETERS-LEEUEW

De heer MUSELLE Edouard, SERAING
 De heer MUSSCHOOT André, LOCHRISTI
 De heer MUYS René, HEIST-OP-DEN-BERG

De heer NAESSENS Lucien, WAREGEM
 De heer NAGY Istvan, MECHELEN
 Mevr. NARDELLOTTO Thérèse, FLEMALLE
 De heer NAULAERTS Isidoor, BEGIJNENDIJK
 De heer NAVARRA Giuseppe, LASNE
 Mevr. NAVEAU Monique, HALLE
 De heer NEEGERS Eric, EDEGEM
 De heer NEGRIS Leopold, SERAING
 Mevr. NEIRYNCK Annegret, SINT-PIETERS-LEEUEW
 Mevr. NEIRYNCK Helene, WAREGEM
 Mevr. NELIS Jeannine, SERAING
 De heer NERINCKX Henri, ZEMST
 Mevr. NEUTELEERS Gabrielle, HASSELT
 De heer NEVEN Auguste, TONGEREN
 De heer NICAISE Daniël, MANAGE
 De heer NICOLAS Arthur, MOMIGNIES
 Mevr. NIJS Denise, STABROEK
 De heer NIJS Willy, BORGLOON
 De heer NIVELLE Paul, RIEMST
 De heer NIZET Marc, FLEMALLE
 De heer NOEL Claude, SERAING
 Mevr. NOPPE Georgette, STEENOKKERZEEL
 De heer NYS Jozef, ANTWERPEN
 De heer NYS Louis, LUIK

De heer OCHELEN Roger, LUIK
 De heer OLIVIER Johnny, GERAARDSBERGEN
 De heer ONGENADEN Luc, HANNUT
 De heer ONKELINX Camille, GINGELOM
 Mevr. OOMS Monique, SAINT-GEORGES-SUR-MEUSE
 De heer OOSTERLYNCK Germain, KORTRIJK
 De heer OP DE BEECK Fransiscus, AARSCHOT
 De heer OPSTOEL Werner, ZWEVEGEM
 De heer ORBAN José, FLEMALLE
 De heer ORINEL Franz, VERVIERS
 De heer OTTEN Hugo, ANTWERPEN
 Mevr. OTTENBURGH Maria, TIENEN
 De heer OTTEVAERE Marin, AVELGEM
 De heer OTTEVAERE Wilfried, IZEGEM

De heer PACCHIOTTI Jean, PUURS
 De heer PAESCHEN Albert, SERAING
 De heer PAESMANS Cyrille, ALKEN
 De heer PAESSENS Theo, DIEST
 De heer PAMELARD Francis, THUIN
 De heer PANCKEN Willy, MACHELEN
 De heer PANNEMANS Hendrikus, MAASMECHELEN
 De heer PARENT Antoine, NEUPRE
 De heer PASLEAU Guy, LUIK
 De heer PASTE Jacques, BERGEN
 Mevr. PATERNOSTER Erna, DESTELBERGEN
 De heer PATTEET Louis, AARSCHOT
 De heer PAUL Jacques, KORTENBERG
 De heer PAUL Michel, GEMBLOUX
 De heer PAUL Raymond, CHATELET
 De heer PAULISSEN Jean, RIEMST
 De heer PAULUSSEN Joseph, GENK
 De heer PAULY Frans, RIEMST
 De heer PAUWELS Pieter, RUMST
 De heer PAUWELS Roland, GENT
 De heer PAUWELS Willy, TIENEN
 Mevr. PAUWELS Yvetta, SINT-PIETERS-LEEUEW

M. PEETERS Alex, ANVERS	De heer PEETERS Alex, ANTWERPEN
M. PEETERS André, CRISNEE	De heer PEETERS André, CRISNEE
M. PEETERS Deonis, LAAKDAL	De heer PEETERS Deonis, LAAKDAL
M. PEETERS Gregorius, TESSENDERLO	De heer PEETERS Gregorius, TESSENDERLO
M. PEETERS Hendrik, MACHELEN	De heer PEETERS Hendrik, MACHELEN
M. PEETERS Jacobus, AS	De heer PEETERS Jacobus, AS
M. PEETERS Louis, HEIST-OP-DEN-BERG	De heer PEETERS Louis, HEIST-OP-DEN-BERG
M. PEETERS René, TESSENDERLO	De heer PEETERS René, TESSENDERLO
M. PEETERS Victor, HOOGSTRATEN	De heer PEETERS Victor, HOOGSTRATEN
M. PEFFER Jean, AYWAILLE	De heer PEFFER Jean, AYWAILLE
M. PENNEMAN Eduard, STEKENE	De heer PENNEMAN Eduard, STEKENE
M. PEREMANS Gustave, LES BONS VILLERS	De heer PEREMANS Gustave, LES BONS VILLERS
M. PERPINIEN Clement, HUY	De heer PERPINIEN Clement, HOEI
M. PERRONE Joseph, HERSTAL	De heer PERRONE Joseph, HERSTAL
M. PERWEZ Robert, ANS	De heer PERWEZ Robert, ANS
M. PETERS Pieter, BILZEN	De heer PETERS Pieter, BILZEN
M. PETITJEAN Jacques, KRAAINEM	De heer PETITJEAN Jacques, KRAAINEM
M. PETITJEAN Paul, LIEGE	De heer PETITJEAN Paul, LUIK
M. PETRENS Frans, AUDENARDE	De heer PETRENS Frans, OUDENAARDE
M. PEYS Jan, DIEST	De heer PEYS Jan, DIEST
M. PEYTIER François, TERMONDE	De heer PEYTIER François, DENDERMONDE
M. PHILIPS Franciscus, ANVERS	De heer PHILIPS Franciscus, ANTWERPEN
M. PHYFFEROEN Frans, WEVELGEM	De heer PHYFFEROEN Frans, WEVELGEM
M. PIEPERS Luc, HARELBEKE	De heer PIEPERS Luc, HARELBEKE
Mme PIERRET Janine, CHARLEROI	Mevr. PIERRET Janine, CHARLEROI
Mme PIERRET Josette, CHARLEROI	Mevr. PIERRET Josette, CHARLEROI
M. PIERRIN François, GRACE-HOLLOGNE	De heer PIERRIN François, GRACE-HOLLOGNE
M. PIETQUIN Emile, JEMEPPE-SUR-SAMBRE	De heer PIETQUIN Emile, JEMEPPE-SUR-SAMBRE
M. PILLE Werner, MENIN	De heer PILLE Werner, MENEN
M. PILLEN Herman, OOSTROZEBEKE	De heer PILLEN Herman, OOSTROZEBEKE
M. PINTENS Willy, PUURS	De heer PINTENS Willy, PUURS
Mme PIQUEUR Michelle, JETTE	Mevr. PIQUEUR Michelle, JETTE
M. PIQUON Joseph, SAINT-NICOLAS	De heer PIQUON Joseph, SAINT-NICOLAS
M. PIRARD Alfred, SERAING	De heer PIRARD Alfred, SERAING
M. PIRLET Guy, DALHEM	De heer PIRLET Guy, DALHEM
M. PIRLET Jean, FLEMALLE	De heer PIRLET Jean, FLEMALLE
M. PIRLOT Albert, SERAING	De heer PIRLOT Albert, SERAING
M. PIRLOT Jean, YVOIR	De heer PIRLOT Jean, YVOIR
M. PIRON Bavo, HERENTHOUT	De heer PIRON Bavo, HERENTHOUT
M. PIRONET Marcel, JALHAY	De heer PIRONET Marcel, JALHAY
Mme PIROTON Lilian, FERRIERES	Mevr. PIROTON Lilian, FERRIERES
M. PITERS Albert, TINLOT	De heer PITERS Albert, TINLOT
Mme PITTOMVILS Denise, TIRLEMONT	Mevr. PITTOMVILS Denise, TIENEN
M. PITTOMVILS Jozef, BRUXELLES	De heer PITTOMVILS Jozef, BRUSSEL
M. PLAS François, FLORENNES	De heer PLAS François, FLORENNES
M. PLASMAN Michel, WANZE	De heer PLASMAN Michel, WANZE
M. PLASSCHAERT Roger, ANTHISNES	De heer PLASSCHAERT Roger, ANTHISNES
M. PLENNEVAUX Fernand, JEMEPPE-SUR-SAMBRE	De heer PLENNEVAUX Fernand, JEMEPPE-SUR-SAMBRE
M. PLETINCKX Arthur, HAL	De heer PLETINCKX Arthur, HALLE
M. PLOEM Pieter, MAASMECHELEN	De heer PLOEM Pieter, MAASMECHELEN
Mlle PLUYM Christiane, DESTELBERGEN	Mej. PLUYM Christiane, DESTELBERGEN
M. POES Guy, LIEGE	De heer POES Guy, LUIK
M. POLEYN Walter, ZWEVEGEM	De heer POLEYN Walter, ZWEVEGEM
M. POPULAIRE Francis, MANAGE	De heer POPULAIRE Francis, MANAGE
M. POSKIN Joseph, ANS	De heer POSKIN Joseph, ANS
M. POT André, CHARLEROI	De heer POT André, CHARLEROI
M. POTARGENT Jozef, BILZEN	De heer POTARGENT Jozef, BILZEN
M. POTTERS Ludovicus, MALLE	De heer POTTERS Ludovicus, MALLE
M. POTTIER Jean, FERRIERES	De heer POTTIER Jean, FERRIERES
M. POTTY Julien, SERAING	De heer POTTY Julien, SERAING
M. POUPIER Julien, SERAING	De heer POUPIER Julien, SERAING
M. PREUVENEERS Wilfried, DIEST	De heer PREUVENEERS Wilfried, DIEST
M. PREVOT Pol, CHARLEROI	De heer PREVOT Pol, CHARLEROI
M. PREVOT René, MODAVE	De heer PREVOT René, MODAVE
M. PRIEM Pierre, NINOVE	De heer PRIEM Pierre, NINOVE

M. PROESMANS Willy, TONGRES
 M. PROOST Carolus, TURNHOUT
 M. PROVO Ludo, ANVERS
 M. PRUVOOST Arthur, WAREGEM
 M. PUCHALA Joseph, SOUMAGNE
 M. PUDZEIS René, FLEMALLE
 M. PUTMANS René, ZEMST
 M. PUTSEYS Eugene, ALOST
 Mme PUTTAERT Lucie, GANSHOREN
 M. PYRE Henri, LONTZEN

M. QUEVIT Francis, ETTERBEEK
 M. QUODBACH Rodolphe, WELKENRAEDT

M. RABOZEE Michel, ANDENNE
 M. RACELLE Firmin, CLAVIER
 M. RADOUX Jean, SAINT-NICOLAS
 M. RAEDTS Jozef, KORTESSEM
 M. RAEPSAET Ivan, ZWEVEGEM
 M. RAEPSAET Julien, AVELGEM
 M. RAEYMAEKERS Louis, BALEN
 M. RAKOCZI Mathieu, FLEMALLE
 M. RAMAEKERS Georges, TONGRES
 M. RAMBOUX Noël, LA LOUVIERE
 M. RAMPENBERG Emiel, MACHELEN
 M. RAMPEN Leonard, HERVE
 M. RASSE Claude, CHARLEROI
 Mme RAVALINGHIEN Anne, MOUSCRON
 M. RAYMAEKERS Edmond, ANVERS
 M. REDEL Jacques, ASSENEDE
 Mme REGGERS Josée, LIEGE
 Mlle REINTJENS Monique, IXELLES
 M. REMACLE André, AYWAILLE
 M. RENARD Albert, DONCEEL
 M. RENARD André, CHARLEROI
 M. RENARD Louis, SAINT-TROND
 M. RENARD Lucien, OVERIJSE
 M. RENAUX Jose, ITTRE
 Mme RENCKENS Josephine, HASSELT
 M. RENIER André, BEAUVECHAIN
 M. RENNEN Guy, SAINT-TROND
 M. RENSONNET André, PEPINSTER
 Mlle REUL Rosita, PLOMBIERES
 M. REYNDERS François, KONTICH
 Mme REYNS Jeannine, AUDERGHEN
 M. REZETTE André, FLEMALLE
 M. RICAILLE Jean, LA LOUVIERE
 M. RICHART Willy, ESTINNES
 Mme RICHIR Marie, LIEGE
 M. RIGA Maurice, SERAING
 M. RIGO Ferenc, LA BRUYERE
 M. RIJCKEWAERT Wilfried, OSTENDE
 M. ROBAERT Wilfried, SINT-PIETERS-LEEUEW
 M. ROBBRECHTS Jan, GRIMBERGEN
 Mme ROBERFROID Madeleine, LIEGE
 M. ROBERT Jean, LES BONS VILLERS
 M. ROBERT Marcel, AMAY
 M. ROBINNE Pierre, GINGELOM
 M. ROCH Michel, CHARLEROI
 M. ROELANDT Aimé, HAALTERT
 M. ROELS Alex, MALDEGEM
 M. ROELS Remi, AARTSELAAR
 M. ROEMERS Theo, SAINT-TROND
 M. ROENEN Jacques, LIEGE
 M. ROETS Lucien, ANVERS
 M. ROGIERS Gilbert, GENK

De heer PROESMANS Willy, TONGEREN
 De heer PROOST Carolus, TURNHOUT
 De heer PROVO Ludo, ANTWERPEN
 De heer PRUVOOST Arthur, WAREGEM
 De heer PUCHALA Joseph, SOUMAGNE
 De heer PUDZEIS René, FLEMALLE
 De heer PUTMANS René, ZEMST
 De heer PUTSEYS Eugene, AALST
 Mevr. PUTTAERT Lucie, GANSHOREN
 De heer PYRE Henri, LONTZEN

De heer QUEVIT Francis, ETTERBEEK
 De heer QUODBACH Rodolphe, WELKENRAEDT

De heer RABOZEE Michel, ANDENNE
 De heer RACELLE Firmin, CLAVIER
 De heer RADOUX Jean, SAINT-NICOLAS
 De heer RAEDTS Jozef, KORTESSEM
 De heer RAEPSAET Ivan, ZWEVEGEM
 De heer RAEPSAET Julien, AVELGEM
 De heer RAEYMAEKERS Louis, BALEN
 De heer RAKOCZI Mathieu, FLEMALLE
 De heer RAMAEKERS Georges, TONGEREN
 De heer RAMBOUX Noël, LA LOUVIERE
 De heer RAMPENBERG Emiel, MACHELEN
 De heer RAMPEN Leonard, HERVE
 De heer RASSE Claude, CHARLEROI
 Mevr. RAVALINGHIEN Anne, MOESKROEN
 De heer RAYMAEKERS Edmond, ANTWERPEN
 De heer REDEL Jacques, ASSENEDE
 Mevr. REGGERS Josée, LUIK
 Mej. REINTJENS Monique, ELSENE
 De heer REMACLE André, AYWAILLE
 De heer RENARD Albert, DONCEEL
 De heer RENARD André, CHARLEROI
 De heer RENARD Louis, SINT-TRUIDEN
 De heer RENARD Lucien, OVERIJSE
 De heer RENAUX Jose, ITTER
 Mevr. RENCKENS Josephine, HASSELT
 De heer RENIER André, BEVEKOM
 De heer RENNEN Guy, SINT-TRUIDEN
 De heer RENSONNET André, PEPINSTER
 Mej. REUL Rosita, PLOMBIERES
 De heer REYNDERS François, KONTICH
 Mevr. REYNS Jeannine, OUDERGEM
 De heer REZETTE André, FLEMALLE
 De heer RICAILLE Jean, LA LOUVIERE
 De heer RICHART Willy, ESTINNES
 Mevr. RICHIR Marie, LUIK
 De heer RIGA Maurice, SERAING
 De heer RIGO Ferenc, LA BRUYERE
 De heer RIJCKEWAERT Wilfried, OOSTENDE
 De heer ROBAERT Wilfried, SINT-PIETERS-LEEUEW
 De heer ROBBRECHTS Jan, GRIMBERGEN
 Mevr. ROBERFROID Madeleine, LUIK
 De heer ROBERT Jean, LES BONS VILLERS
 De heer ROBERT Marcel, AMAY
 De heer ROBINNE Pierre, GINGELOM
 De heer ROCH Michel, CHARLEROI
 De heer ROELANDT Aimé, HAALTERT
 De heer ROELS Alex, MALDEGEM
 De heer ROELS Remi, AARTSELAAR
 De heer ROEMERS Theo, SINT-TRUIDEN
 De heer ROENEN Jacques, LUIK
 De heer ROETS Lucien, ANTWERPEN
 De heer ROGIERS Gilbert, GENK

Mme RONDAS Colette, HERVE
 M. RONS François, MALINES
 Mlle RONSSE Daniele, LIEGE
 M. ROOBROEK Geert, COURTRAI
 M. ROOFTHOOF Jozef, ZANDHOVEN
 M. ROOSE Eric, WAREGEM
 M. ROOSEBOOM, Carlos, BRUGES
 M. ROOSSENS Jaak, ANDERLECHT
 M. RORIVE Alphonse, AMAY
 M. ROSE Fernand, SERAING
 M. ROSIER Frans, BRUXELLES
 M. ROSSIUS Alfred, SERAING
 M. ROTHEUDT Agidius, EUPEN
 M. ROUSSEAU Joseph, SOIGNIES
 M. ROUSSELET Xavier, CHARLEROI
 M. ROZIERS Raymond, ANVERS
 M. ROZSA Istvan, BELOEIL
 M. RUELLE Paul, CHARLEROI
 M. RUMLER Janos, SERAING
 M. RUSCART Frederic, TOURNAI
 M. RUTTEN Roger, TONGRES
 M. RUYMAEKERS Juliaan, BALEN
 M. RUYMAEKERS Robert, ANS
 M. RYCKMAN Jacques, OSTENDE

M. SABBE Ghislain, TUBIZE
 M. SABLAIN Peter, TERNAT
 M. SACRE Jean, LIEGE
 M. SAELENS Herve, MENIN
 M. SAELENS Marcel, STEENOKKERZEEL
 M. SAENEN Franciscus, BOURG-LEOPOLD
 Mme SAEY Ariane, JETTE
 M. SALADE Lambert, FLORENNES
 M. SALES Antoine, BERCHEM-SAINTE-AGATHE
 M. SALKIN Robert, WOLUWE-SAINT-PIERRE
 M. SAMSON Gaspar, SINT-GILLIS-WAAS
 M. SANTENS Eddy, BORNEM
 M. SAROLEA Alphonse, FERNELMONT
 Mme SAUSSEZ Jeannine, WOLUWE-SAINT-LAMBERT
 M. SAUVAGE Georges, CHARLEROI
 Mme SAUVAGE Liliane, EVERE
 M. SAVEYN Jean, AUDENARDE
 M. SAVOIR Henri, JETTE
 M. SCALAIS Jean, GRACE-HOLLOGNE
 M. SCALAIS Roland, LINCENT
 M. SCHEERS Willy, HERENTALS
 M. SCHEIDTWEILER Jozef, WILLEBROEK
 M. SCHEIRE Florent, WETTEREN
 Mme SCHELDEMAN Noëlla, VILVORDE
 M. SCHELFOUT Gustaaf, ZEMST
 Mme SCHELSTRAETE Astrid, DEINZE
 M. SCHELSTRAETE Marcel, AALTER
 M. SCHELSTRAETE Marcel, ASSENEDE
 M. SCHELTENS Corneel, ANVERS
 M. SCHELTJENS Antoon, ANVERS
 M. SCHEPENS Lucien, AUDENARDE
 M. SCHEPERS Jozef, SAINT-GEORGES-SUR-MEUSE
 M. SCHEREN Marcel, SERAING
 M. SCHERPEREEL Noël, WAREGEM
 Mlle SCHMID Claire, ETTERBEEK
 Mlle SCHMITZ Marianne, LA CALAMINE
 M. SCHNEIDER Robert, ESNEUX
 Mme SCHOCKAERT Elza, LEDE
 M. SCHOOLAERT Prosper, BINCHE
 M. SCHREPPERS Andréas, LOMMEL

Mevr. RONDAS Colette, HERVE
 De heer RONS François, MECHELEN
 Mej. RONSSE Daniele, LUIK
 De heer ROOBROEK Geert, KORTRIJK
 De heer ROOFTHOOF Jozef, ZANDHOVEN
 De heer ROOSE Eric, WAREGEM
 De heer ROOSEBOOM, Carlos, BRUGGE
 De heer ROOSSENS Jaak, ANDERLECHT
 De heer RORIVE Alphonse, AMAY
 De heer ROSE Fernand, SERAING
 De heer ROSIER Frans, BRUSSEL
 De heer ROSSIUS Alfred, SERAING
 De heer ROTHEUDT Agidius, EUPEN
 De heer ROUSSEAU Joseph, ZINNIK
 De heer ROUSSELET Xavier, CHARLEROI
 De heer ROZIERS Raymond, ANTWERPEN
 De heer ROZSA Istvan, BELOEIL
 De heer RUELLE Paul, CHARLEROI
 De heer RUMLER Janos, SERAING
 De heer RUSCART Frederic, DOORNIK
 De heer RUTTEN Roger, TONGEREN
 De heer RUYMAEKERS Juliaan, BALEN
 De heer RUYMAEKERS Robert, ANS
 De heer RYCKMAN Jacques, OOSTENDE

De heer SABBE Ghislain, TUBEKE
 De heer SABLAIN Peter, TERNAT
 De heer SACRE Jean, LUIK
 De heer SAELENS Herve, MENEN
 De heer SAELENS Marcel, STEENOKKERZEEL
 De heer SAENEN Franciscus, LEOPOLDSBURG
 Mevr. SAEY Ariane, JETTE
 De heer SALADE Lambert, FLORENNES
 De heer SALES Antoine, SINT-AGATHA-BERCHEM
 De heer SALKIN Robert, SINT-PIETERS-WOLUWE
 De heer SAMSON Gaspar, SINT-GILLIS-WAAS
 De heer SANTENS Eddy, BORNEM
 De heer SAROLEA Alphonse, FERNELMONT
 Mevr. SAUSSEZ Jeannine, SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE
 De heer SAUVAGE Georges, CHARLEROI
 Mevr. SAUVAGE Liliane, EVERE
 De heer SAVEYN Jean, OUDENAARDE
 De heer SAVOIR Henri, JETTE
 De heer SCALAIS Jean, GRACE-HOLLOGNE
 De heer SCALAIS Roland, LIJSEM
 De heer SCHEERS Willy, HERENTALS
 De heer SCHEIDTWEILER Jozef, WILLEBROEK
 De heer SCHEIRE Florent, WETTEREN
 Mevr. SCHELDEMAN Noëlla, VILVORDE
 De heer SCHELFOUT Gustaaf, ZEMST
 Mevr. SCHELSTRAETE Astrid, DEINZE
 De heer SCHELSTRAETE Marcel, AALTER
 De heer SCHELSTRAETE Marcel, ASSENEDE
 De heer SCHELTENS Corneel, ANTWERPEN
 De heer SCHELTJENS Antoon, ANTWERPEN
 De heer SCHEPENS Lucien, OUDENAARDE
 De heer SCHEPERS Jozef, SAINT-GEORGES-SUR-MEUSE
 De heer SCHEREN Marcel, SERAING
 De heer SCHERPEREEL Noël, WAREGEM
 Mej. SCHMID Claire, ETTERBEEK
 Mej. SCHMITZ Marianne, KELMIS
 De heer SCHNEIDER Robert, ESNEUX
 Mevr. SCHOCKAERT Elza, LEDE
 De heer SCHOOLAERT Prosper, BINCHE
 De heer SCHREPPERS Andréas, LOMMEL

M. SCHREURS Jan, OPGLABBEEK
 M. SCHUER René, MONTAIGU-ZICHEM
 M. SCHUERMANS Theodor, BALEN
 Mme SCHURGERS Josette, LIEGE
 M. SCHWANEN Maurice, PEPINSTER
 Mlle SCHYNS Marie, WELKENRAEDT
 M. SCREVE Arthur, JETTE
 M. SEBRECHTS Martin, SCHILDE
 M. SECRETIN Jean, GRACE-HOLLOGNE
 M. SEGERS André, SERAING
 M. SEGERS Jean, MAASMECHELEN
 M. SEGERS Mathieu, DILSEN-STOKKEM
 M. SERET Claude, GENAPPE
 M. SERGOORIS Louis, TERNAT
 M. SERRAES Walter, LOCHRISTI
 M. SERRE Richard, JETTE
 M. SERVAES Alois, TERMONDE
 M. SEYNAEVE Roger, WAREGEM
 M. SIMAL Albert, FLEMALLE
 Mme SIMENON Margaretha, RIEMST
 M. SIMEON Roger, LIBRAMONT-CHEVIGNY
 M. SIMOENS Antoine, NAZARETH
 M. SIMON Louis, JETTE
 Mme SLECHTEN Anny, HOESELT
 Mme SLEEUWAERT Alphonse, SCHOTEN
 M. SLEGERS Herman, BILZEN
 Mme SLEGERS Yvonne, LOMMEL
 M. SLEVEN Jose, TROOZ
 Mme SLOCK Annemarie, GAND
 M. SLUYS Roger, PEPINGEN
 M. SMANS Pierre, QUAREGNON
 M. SMET Michel, SAINT-NICOLAS
 M. SMETS Alfons, BORNEM
 M. SMETS Robert, FLEMALLE
 M. SMETS Simon, WILLEBROEK
 Mme SMOLDERS Simone, LANDEN
 M. SNOECK Erik, GAND
 M. SNOEKS Louis, PEER
 M. SOEN Luc, NIEUPOORT
 M. SOIRON André, DURBUY
 M. SOL Arthur, MONTIGNY-LE-TILLEUL
 M. SOLDERS Melchior, BIERBEEK
 M. SOMERS Jan, DUFFEL
 M. SOMJA André, DISON
 M. SOTTIAUX Philippe, BRUXELLES
 M. SOTTIEAUX Ghislain, SERAING
 M. SOUFNENGUEL Claude, ANDENNE
 M. SOUGNEZ Michel, NAMUR
 M. SPEECKAERT Luciaan, EVERGEM
 M. SPEECKAERT Roger, ANDERLECHT
 M. SPEELMAN Arthur, DUFFEL
 M. SPEYBROUCK Jackie, MEULEBEKE
 M. SPILLEBEEN Jose, ROULERS
 M. SPINNOY François, ALOST
 M. SPOIDEN Fernand, SERAING
 M. SPRANGERS Jozef, HOOGSTRATEN
 Mme PRIMONT Marcelle, GESVES
 M. STAELEN Jacques, NEUPRE
 Mme STAELENS Anita, MALDEGEM
 M. STAINIER Jean, FLEMALLE
 M. STASSE Jean, GRACE-HOLLOGNE
 M. STASSIN Claude, ANTHISNES
 M. STEELANT Rik, IZEGEM
 M. STEENACKERS Gérard, KONTICH
 M. STEENACKERS Paul, WILLEBROEK

De heer SCHREURS Jan, OPGLABBEEK
 De heer SCHUER René, SCHERPENHEUVEL-ZICHEM
 De heer SCHUERMANS Theodor, BALEN
 Mevr. SCHURGERS Josette, LUIK
 De heer SCHWANEN Maurice, PEPINSTER
 Mej. SCHYNS Marie, WELKENRAEDT
 De heer SCREVE Arthur, JETTE
 De heer SEBRECHTS Martin, SCHILDE
 De heer SECRETIN Jean, GRACE-HOLLOGNE
 De heer SEGERS André, SERAING
 De heer SEGERS Jean, MAASMECHELEN
 De heer SEGERS Mathieu, DILSEN-STOKKEM
 De heer SERET Claude, GENEPIEN
 De heer SERGOORIS Louis, TERNAT
 De heer SERRAES Walter, LOCHRISTI
 De heer SERRE Richard, JETTE
 De heer SERVAES Alois, DENDERMONDE
 De heer SEYNAEVE Roger, WAREGEM
 De heer SIMAL Albert, FLEMALLE
 Mevr. SIMENON Margaretha, RIEMST
 De heer SIMEON Roger, LIBRAMONT-CHEVIGNY
 De heer SIMOENS Antoine, NAZARETH
 De heer SIMON Louis, JETTE
 Mevr. SLECHTEN Anny, HOESELT
 Mevr. SLEEUWAERT Alphonse, SCHOTEN
 De heer SLEGERS Herman, BILZEN
 Mevr. SLEGERS Yvonne, LOMMEL
 De heer SLEVEN Jose, TROOZ
 Mevr. SLOCK Annemarie, GENT
 De heer SLUYS Roger, PEPINGEN
 De heer SMANS Pierre, QUAREGNON
 De heer SMET Michel, SINT-NIKLAAS
 De heer SMETS Alfons, BORNEM
 De heer SMETS Robert, FLEMALLE
 De heer SMETS Simon, WILLEBROEK
 Mevr. SMOLDERS Simone, LANDEN
 De heer SNOECK Erik, GENT
 De heer SNOEKS Louis, PEER
 De heer SOEN Luc, NIEUWPOORT
 De heer SOIRON André, DURBUY
 De heer SOL Arthur, MONTIGNY-LE-TILLEUL
 De heer SOLDERS Melchior, BIERBEEK
 De heer SOMERS Jan, DUFFEL
 De heer SOMJA André, DISON
 De heer SOTTIAUX Philippe, BRUSSEL
 De heer SOTTIEAUX Ghislain, SERAING
 De heer SOUFNENGUEL Claude, ANDENNE
 De heer SOUGNEZ Michel, NAMEN
 De heer SPEECKAERT Luciaan, EVERGEM
 De heer SPEECKAERT Roger, ANDERLECHT
 De heer SPEELMAN Arthur, DUFFEL
 De heer SPEYBROUCK Jackie, MEULEBEKE
 De heer SPILLEBEEN Jose, ROESELARE
 De heer SPINNOY François, AALST
 De heer SPOIDEN Fernand, SERAING
 De heer SPRANGERS Jozef, HOOGSTRATEN
 Mevr. PRIMONT Marcelle, GESVES
 De heer STAELEN Jacques, NEUPRE
 Mevr. STAELENS Anita, MALDEGEM
 De heer STAINIER Jean, FLEMALLE
 De heer STASSE Jean, GRACE-HOLLOGNE
 De heer STASSIN Claude, ANTHISNES
 De heer STEELANT Rik, IZEGEM
 De heer STEENACKERS Gérard, KONTICH
 De heer STEENACKERS Paul, WILLEBROEK

M. STEENHAUT Lucien, ENGHEN
 M. STEEVENS André, BRUGES
 M. STEINMEYER Hans, SCHOTEN
 M. STERCKI Johnny, ALOST
 M. STERNBERGER Edouard, CHARLEROI
 M. STESSENS François, LOMMEL
 M. STEVENS Albert, BORNEM
 M. STEVENS Henri, MAASMECHELEN
 M. STEVENS Paul, VISE
 M. STEVENY Gilbert, FLEMALLE
 M. STEYAERT Eric, KNOKKE-HEIST
 M. STICH Rudolf, EUPEN
 M. STIEVENART Freddy, SAINT-GHISLAIN
 M. STOCES Jozef, GENK
 M. STOCKMANS Eugenius, GENK
 M. STOCKMANS Seraphin, NINOVE
 M. STORMS Henri, LINT
 M. STOUTEN Joannes, LANAKEN
 M. STRADIOT José, BELCEIL
 Mlle STRAET Marie, LIMBOURG
 M. STRAETMAN André, HAMME
 M. STRONG Richard, ANDERLECHT
 M. STRUELENS Claude, WAVRE
 M. STRUYVEN Jean, MEISE
 M. STRUZIJK Leon, BLEGNY
 M. STRYMANS Marcel, BRECHT
 M. STRYNCK Rafaël, IZEGEM
 M. STYLEMANS Willy, ALOST
 M. SUTTELS Daniël, EVERGEM
 M. SWELLEN Herman, TIRLEMONT
 M. SWENNEN Roger, AWANS
 M. SWERTEN Raymond, SAINT-TROND
 M. SWIDERSKI Marcel, BINCHE
 Mlle SWITTEN Hilda, TONGRES
 M. SWITZYNCK, André, EVERGEM
 M. SWYNCOP Jacques, BRUXELLES
 M. SZABLICKI Richard, QUAREGNON

 M. T'JAECKX Robert, NIEUPOORT
 Mlle TABURIAUX Marie, BRUXELLES
 M. TACK Lodewijk, KAPRIJKE
 M. TAHVES Robert, BLANKENBERGE
 M. TAMINIAU Christian, TUBIZE
 Mlle TANGHE Lea, GAND
 M. TANSENS Gilbert, WIELSBEKE
 Mlle TAQUET Madeleine, CELLES
 M. TASSIN Marcel, CHARLEROI
 M. TAVOLIERI Mario, ANS
 Mlle TELLIER Josée, LA HULPE
 M. TEMMERMAN Benny, TAMISE
 M. TEMMERMAN Tony, LOKEREN
 Mlle TERVE Arnoldine, SERAING
 M. THAENS Guillaume, MEEUWEN-GRUITRODE
 M. THANS Michel, BREE
 M. THEODORE José, HAVELANGE
 M. THEUNIS Guy, LA BRUYERE
 M. THEUNIS Henri, BERINGEN
 M. THEUNISSEN André, AUDENARDE
 M. THEUNISSEN Johnny, RIEMST
 Mlle THEUNISSEN Marie, VERVIERS
 M. THEVISSEN Joannes, DILSEN-STOKKEM
 M. THEYS Roger, ANVERS
 M. THIELENS Francis, SERAING
 M. THIELENS Robert, ANVERS
 M. THIJS André, ANVERS

De heer STEENHAUT Lucien, EDINGEN
 De heer STEEVENS André, BRUGGE
 De heer STEINMEYER Hans, SCHOTEN
 De heer STERCKI Johnny, AALST
 De heer STERNBERGER Edouard, CHARLEROI
 De heer STESSENS François, LOMMEL
 De heer STEVENS Albert, BORNEM
 De heer STEVENS Henri, MAASMECHELEN
 De heer STEVENS Paul, WEZET
 De heer STEVENY Gilbert, FLEMALLE
 De heer STEYAERT Eric, KNOKKE-HEIST
 De heer STICH Rudolf, EUPEN
 De heer STIEVENART Freddy, SAINT-GHISLAIN
 De heer STOCES Jozef, GENK
 De heer STOCKMANS Eugenius, GENK
 De heer STOCKMANS Seraphin, NINOVE
 De heer STORMS Henri, LINT
 De heer STOUTEN Joannes, LANAKEN
 De heer STRADIOT José, BELCEIL
 Mej. STRAET Marie, LIMBURG
 De heer STRAETMAN André, HAMME
 De heer STRONG Richard, ANDERLECHT
 De heer STRUELENS Claude, WAVRE
 De heer STRUYVEN Jean, MEISE
 De heer STRUZIJK Leon, BLEGNY
 De heer STRYMANS Marcel, BRECHT
 De heer STRYNCK Rafaël, IZEGEM
 De heer STYLEMANS Willy, AALST
 De heer SUTTELS Daniël, EVERGEM
 De heer SWELLEN Herman, TIENEN
 De heer SWENNEN Roger, AWANS
 De heer SWERTEN Raymond, SINT-TRUIDEN
 De heer SWIDERSKI Marcel, BINCHE
 Mevr. SWITTEN Hilda, TONGEREN
 De heer SWITZYNCK, André, EVERGEM
 De heer SWYNCOP Jacques, BRUSSEL
 De heer SZABLICKI Richard, QUAREGNON

 De heer T'JAECKX Robert, NIEUWPOORT
 Mevr. TABURIAUX Marie, BRUSSEL
 De heer TACK Lodewijk, KAPRIJKE
 De heer TAHVES Robert, BLANKENBERGE
 De heer TAMINIAU Christian, TUBEKE
 Mevr. TANGHE Lea, GENT
 De heer TANSENS Gilbert, WIELSBEKE
 Mevr. TAQUET Madeleine, CELLES
 De heer TASSIN Marcel, CHARLEROI
 De heer TAVOLIERI Mario, ANS
 Mevr. TELLIER Josée, TERHULPEN
 De heer TEMMERMAN Benny, TEMSE
 De heer TEMMERMAN Tony, LOKEREN
 Mevr. TERVE Arnoldine, SERAING
 De heer THAENS Guillaume, MEEUWEN-GRUITRODE
 De heer THANS Michel, BREE
 De heer THEODORE José, HAVELANGE
 De heer THEUNIS Guy, LA BRUYERE
 De heer THEUNIS Henri, BERINGEN
 De heer THEUNISSEN André, OUDENAARDE
 De heer THEUNISSEN Johnny, RIEMST
 Mevr. THEUNISSEN Marie, VERVIERS
 De heer THEVISSEN Joannes, DILSEN-STOKKEM
 De heer THEYS Roger, ANTWERPEN
 De heer THIELENS Francis, SERAING
 De heer THIELENS Robert, ANTWERPEN
 De heer THIJS André, ANTWERPEN

M. THIJS Jean, HOESELT
 Mme THIMISTER Marie, SPA
 M. THIRION Emmanuel, ANS
 M. THIROUX Gabriel, MOMIGNIES
 M. THOA Léon, BERCHEM-SAINTE-AGATHE
 M. THOMAS Louis, FERRIERES
 M. THOMAS Lucien, LIEGE
 M. THOMAS Ludovicus, WIJNEGEM
 Mme THOMAS Raymonde, SAINT-NICOLAS
 M. THOMSIN Henri, LIEGE
 M. THONNART Gérard, AMAY
 M. THONUS Henri, SAINT-NICOLAS
 M. THONUS Pierre, OUPEYE
 M. THYS Jos, NIVELLES
 M. THYS Roger, OOSTKAMP
 M. TIERENS Eduard, WILLEBROEK
 M. TIJTGAT Roger, ANVERS
 Mme TILLENIS Liliane, ANVERS
 M. TIMMERMANS Albert, NINOVE
 M. TIMMERMANS Henri, LOMMEL
 M. TIMMERMANS Maurice, COURCELLES
 M. TIPS Victor, LOMMEL
 M. TOETENEL René, AARSCHOT
 M. TOLLENAERE Julien, DESTELBERGEN
 M. TOLLENEER Hubert, ALOST
 Mme TOMBEUR Marie, WAREMME
 Mme TONDEUR Micheline, SINT-PIETERS-LEEUEW
 M. TONDU Roger, SAMBREVILLE
 M. TONIOTTI Claude, OUFFET
 M. TONNARD Jean, LIEGE
 M. TORMANS Alain, SERAING
 Mlle TOURDON Huguette, LA LOUVIERE
 M. TOURNAY Robert, FONTAINE-L'EVEQUE
 M. TREFFER Henri, SOUMAGNE
 M. TREGUIER Yves, SERAING
 M. TREIZE Albert, GRACE-HOLLOGNE
 M. TREKELS Freddy, RAMILLIES
 M. TRIAL Louis, WELKENRAEDT
 M. TRIES Jean, ESNEUX
 M. TRIPPAERS Etienne, GENK
 M. TROSSAERT Raphaël, OOSTERZELE
 M. TROST René, LIEGE
 M. TROUBLEYN Hugo, EDEGEM
 M. TYS Gilbert, ANVERS
 M. TYTGAT Albert, DEINZE
 Mme TYTGAT Berthe, MACHELEN
 M. TYTGAT Willie, TERMONDE
 M. UITTEBROECK Rufin, BUGGENHOUT
 M. URBAIN Marcel, CHATELET
 M. URBAIN Michel, MOLENBEEK-SAINT-JEAN
 M. URBAN Czeslaw, SERAING
 M. UYLENBROECK Frans, BEERSEL
 M. UYTTENDAELE Karel, BILZEN
 M. UYTTERSROT Paul, AFFLIGEM

 Mme VAERENDONCK Maria, SAINT-NICOLAS
 M. VALCKX Lucien, EVERGEM
 M. VALKENBORG Antoine, DIEPENBEEK
 M. VALKENBORGH Sylvaan, GENK
 M. VALLAEY Raf, TORHOUT
 M. VAN GLABEKE Marc, ANZEGEM
 Mme VAN ACKER Suzanne, MORTSEL
 M. VAN AERDE André, HAMME
 M. VAN AERSCHOT Erik, TERMONDE
 Mlle VAN AERSCHOT Suzanne, CHARLEROI

De heer THIJS Jean, HOESELT
 Mevr. THIMISTER Marie, SPA
 De heer THIRION Emmanuel, ANS
 De heer THIROUX Gabriel, MOMIGNIES
 De heer THOA Léon, SINT-AGATHA-BERCHEM
 De heer THOMAS Louis, FERRIERES
 De heer THOMAS Lucien, LUIK
 De heer THOMAS Ludovicus, WIJNEGEM
 Mevr. THOMAS Raymonde, SAINT-NICOLAS
 De heer THOMSIN Henri, LUIK
 De heer THONNART Gérard, AMAY
 De heer THONUS Henri, SAINT-NICOLAS
 De heer THONUS Pierre, OUPEYE
 De heer THYS Jos, NIJVEL
 De heer THYS Roger, OOSTKAMP
 De heer TIERENS Eduard, WILLEBROEK
 De heer TIJTGAT Roger, ANTWERPEN
 Mevr. TILLENIS Liliane, ANTWERPEN
 De heer TIMMERMANS Albert, NINOVE
 De heer TIMMERMANS Henri, LOMMEL
 De heer TIMMERMANS Maurice, COURCELLES
 De heer TIPS Victor, LOMMEL
 De heer TOETENEL René, AARSCHOT
 De heer TOLLENAERE Julien, DESTELBERGEN
 De heer TOLLENEER Hubert, AALST
 Mevr. TOMBEUR Marie, BORGWORM
 Mevr. TONDEUR Micheline, SINT-PIETERS-LEEUEW
 De heer TONDU Roger, SAMBREVILLE
 De heer TONIOTTI Claude, OUFFET
 De heer TONNARD Jean, LUIK
 De heer TORMANS Alain, SERAING
 Mej. TOURDON Huguette, LA LOUVIERE
 De heer TOURNAY Robert, FONTAINE-L'EVEQUE
 De heer TREFFER Henri, SOUMAGNE
 De heer TREGUIER Yves, SERAING
 De heer TREIZE Albert, GRACE-HOLLOGNE
 De heer TREKELS Freddy, RAMILLIES
 De heer TRIAL Louis, WELKENRAEDT
 De heer TRIES Jean, ESNEUX
 De heer TRIPPAERS Etienne, GENK
 De heer TROSSAERT Raphaël, OOSTERZELE
 De heer TROST René, LUIK
 De heer TROUBLEYN Hugo, EDEGEM
 De heer TYS Gilbert, ANTWERPEN
 De heer TYTGAT Albert, DEINZE
 Mevr. TYTGAT Berthe, MACHELEN
 De heer TYTGAT Willie, DENDERMONDE
 De heer UITTEBROECK Rufin, BUGGENHOUT
 De heer URBAIN Marcel, CHATELET
 De heer URBAIN Michel, SINT-JANS-MOLENBEEK
 De heer URBAN Czeslaw, SERAING
 De heer UYLENBROECK Frans, BEERSEL
 De heer UYTTENDAELE Karel, BILZEN
 De heer UYTTERSROT Paul, AFFLIGEM

 Mevr. VAERENDONCK Maria, SINT-NIKLAAS
 De heer VALCKX Lucien, EVERGEM
 De heer VALKENBORG Antoine, DIEPENBEEK
 De heer VALKENBORGH Sylvaan, GENK
 De heer VALLAEY Raf, TORHOUT
 De heer VAN GLABEKE Marc, ANZEGEM
 Mevr. VAN ACKER Suzanne, MORTSEL
 De heer VAN AERDE André, HAMME
 De heer VAN AERSCHOT Erik, DENDERMONDE
 Mej. VAN AERSCHOT Suzanne, CHARLEROI

Mme VAN AERT Jaqueline, KALMTHOUT
 M. VAN AKEN Raymond, WILLEBROEK
 M. VAN ASSCHE Nicolaas, ANVERS
 M. VAN ASSCHE Roger, LOCHRISTI
 M. VAN ASSELBERGHS Felix, ROTSELAAR
 M. VAN ASTEN Petrus, GENK
 M. VAN BAVEL Joannes, ANVERS
 Mme VAN BELLE Angele, LEBBEKE
 Mme VAN BELLEGEM Diane, GAND
 M. VAN BELLEGHEM Willy, OSTENDE
 M. VAN BENEDEN René, CHARLEROI
 M. VAN BEVEREN Ghislain, EVERGEM
 M. VAN BEYLEN Pierre, DESSEL
 Mme VAN BOECKEL Liliane, HULDENBERG
 M. VAN BOGAERT Werner, BEVEREN
 M. VAN BREEDAM Jan, PUURS
 M. VAN BREEDAM Paul, PUURS
 Mme VAN BREMPT Yvette, EVERE
 Mme VAN CAESTER Andréa, AUDENARDE
 M. VAN CAMP Marcel, SCHELLE
 M. VAN CAMPENHOUT Claude, SERAING
 M. VAN CAUWENBERGH Xaverus, BEKKEVOORT
 M. VAN CAUWENBERGHE André, ZOTTEGEM
 M. VAN CLEMEN François, BONHEIDEN
 Mme VAN COILLIE Monique, BRUGES
 M. VAN CRAESBEECK Auguste, FAIMES
 M. VAN DAELE Etienne, BEVEREN
 Mlle VAN DAELE Jacqueline, ALOST
 M. VAN DAELE Jacques, OOSTKAMP
 M. VAN DAELE Norbert, LOVENDEGEM
 M. VAN DAMME Cyriel, LOCHRISTI
 M. VAN DAMME Etienne, HAMME
 M. VAN DAMME Karel, ANVERS
 M. VAN DAMME Roger, MERELBEKE
 M. VAN DAMME Roger, HAALTERT
 Mme VAN DE MEERSSCHE Frieda, ALOST
 M. VAN DE MERGEL Eric, ZINGEM
 M. VAN DE PAAR Ferdinand, MOL
 M. VAN DE PUTTE Gustaaf, HEIST-OP-DEN-BERG
 M. VAN DE VELDE François, ZELZATE
 M. VAN DE VELDE Gilbert, ROULERS
 M. VAN DE VELDE Robert, EEKLO
 M. VAN DE VOORDE Werner, EVERGEM
 M. VAN DE WALLE Roland, GAND
 M. VAN DE WIELE Willy, WETTEREN
 M. VAN DE ZANDE Guy, DROGENBOS
 Mme VAN DEN BERG Louise, VILVORDE
 Mlle VAN DEN BERGH Julia, ANVERS
 M. VAN DEN BOGAERT Jozef, VOSSELAAR
 Mme VAN DEN ROGAERT Marie, KOKSIJDE
 M. VAN DEN BOSCH Alfons, DUFFEL
 M. VAN DEN BOSSCHE Alois, LOVENDEGEM
 M. VAN DEN BOSSCHE Frans, BORNEM
 M. VAN DEN BOSSCHE Roger, DE PINTE
 M. VAN DEN BRANDE Ludovic, WESTERLO
 M. VAN DEN BRANDE Paul, AARTSELAAR
 M. VAN DEN BROECK Leopold, PUTTE
 M. VAN DEN BROECK Ludovicus, KAPELLEN
 M. VAN DEN BROECK Marcel, WILLEBROEK
 M. VAN DEN BROECK Roger, NIJLEN
 M. VAN DEN BUSSCHE Robert, MONTIGNY-LE-TILLEUL
 M. VAN DEN DOOREN Emiel, DENDERLEEUEW
 M. VAN DEN EEDE Jozef, LONDERZEEL
 M. VAN DEN EYNDE Constant, NIJLEN
 M. VAN DEN HEUVEL Cornelius, TURNHOUT

Mevr. VAN AERT Jaqueline, KALMTHOUT
 De heer VAN AKEN Raymond, WILLEBROEK
 De heer VAN ASSCHE Nicolaas, ANTWERPEN
 De heer VAN ASSCHE Roger, LOCHRISTI
 De heer VAN ASSELBERGHS Felix, ROTSELAAR
 De heer VAN ASTEN Petrus, GENK
 De heer VAN BAVEL Joannes, ANTWERPEN
 Mevr. VAN BELLE Angele, LEBBEKE
 Mevr. VAN BELLEGEM Diane, GENT
 De heer VAN BELLEGHEM Willy, OOSTENDE
 De heer VAN BENEDEN René, CHARLEROI
 De heer VAN BEVEREN Ghislain, EVERGEM
 De heer VAN BEYLEN Pierre, DESSEL
 Mevr. VAN BOECKEL Liliane, HULDENBERG
 De heer VAN BOGAERT Werner, BEVEREN
 De heer VAN BREEDAM Jan, PUURS
 De heer VAN BREEDAM Paul, PUURS
 Mevr. VAN BREMPT Yvette, EVERE
 Mevr. VAN CAESTER Andréa, OUDENAARDE
 De heer VAN CAMP Marcel, SCHELLE
 De heer VAN CAMPENHOUT Claude, SERAING
 De heer VAN CAUWENBERGH Xaverus, BEKKEVOORT
 De heer VAN CAUWENBERGHE André, ZOTTEGEM
 De heer VAN CLEMEN François, BONHEIDEN
 Mevr. VAN COILLIE Monique, BRUGGE
 De heer VAN CRAESBEECK Auguste, FAIMES
 De heer VAN DAELE Etienne, BEVEREN
 Mej. VAN DAELE Jacqueline, AALST
 De heer VAN DAELE Jacques, OOSTKAMP
 De heer VAN DAELE Norbert, LOVENDEGEM
 De heer VAN DAMME Cyriel, LOCHRISTI
 De heer VAN DAMME Etienne, HAMME
 De heer VAN DAMME Karel, ANTWERPEN
 De heer VAN DAMME Roger, MERELBEKE
 De heer VAN DAMME Roger, HAALTERT
 Mevr. VAN DE MEERSSCHE Frieda, AALST
 De heer VAN DE MERGEL Eric, ZINGEM
 De heer VAN DE PAAR Ferdinand, MOL
 De heer VAN DE PUTTE Gustaaf, HEIST-OP-DEN-BERG
 De heer VAN DE VELDE François, ZELZATE
 De heer VAN DE VELDE Gilbert, ROESELARE
 De heer VAN DE VELDE Robert, EEKLO
 De heer VAN DE VOORDE Werner, EVERGEM
 De heer VAN DE WALLE Roland, GENT
 De heer VAN DE WIELE Willy, WETTEREN
 De heer VAN DE ZANDE Guy, DROGENBOS
 Mevr. VAN DEN BERG Louise, VILVORDE
 Mej. VAN DEN BERGH Julia, ANTWERPEN
 De heer VAN DEN BOGAERT Jozef, VOSSELAAR
 Mevr. VAN DEN ROGAERT Marie, KOKSIJDE
 De heer VAN DEN BOSCH Alfons, DUFFEL
 De heer VAN DEN BOSSCHE Alois, LOVENDEGEM
 De heer VAN DEN BOSSCHE Frans, BORNEM
 De heer VAN DEN BOSSCHE Roger, DE PINTE
 De heer VAN DEN BRANDE Ludovic, WESTERLO
 De heer VAN DEN BRANDE Paul, AARTSELAAR
 De heer VAN DEN BROECK Leopold, PUTTE
 De heer VAN DEN BROECK Ludovicus, KAPELLEN
 De heer VAN DEN BROECK Marcel, WILLEBROEK
 De heer VAN DEN BROECK Roger, NIJLEN
 De heer VAN DEN BUSSCHE Robert, MONTIGNY-LE-TILLEUL
 De heer VAN DEN DOOREN Emiel, DENDERLEEUEW
 De heer VAN DEN EEDE Jozef, LONDERZEEL
 De heer VAN DEN EYNDE Constant, NIJLEN
 De heer VAN DEN HEUVEL Cornelius, TURNHOUT

M. VAN DEN HEUVEL Josephus, BEERSE
 Mlle VAN DEN PERRE Germaine, UCCLÉ
 M. VAN DEN STEEN Marcel, LEBBEKE
 M. VAN DEN WIJNGAERT Paul, LIERRE
 M. VAN DER BAUWHEDE Herman, HARELBEKE
 M. VAN DER BRACHT Edgard, GRAMMONT
 M. VAN DER DOOD Willem, TAMISE
 Mme VAN DER HEYDEN Anny, ANVERS
 M. VAN DER JONCKHEYD Willy, BRASSCHAAT
 M. VAN DER SMISSEN Josephus, LENNIK
 M. VAN DER VEKEN Jaak, WILLEBROEK
 Mme VAN DER VENNET Laurette, WETTEREN
 Mme VAN DESSEL Paula, SINT-KATELIJNE-WAVER
 Mme VAN DOESSELAERE Georgette, EVERE
 M. VAN DONCK Jean, ETTERBEEK
 M. VAN DONGEN Robert, ANVERS
 M. VAN DOOREN François, TAMISE
 M. VAN DOOREN Leonard, LANAKEN
 M. VAN DORSSELAER Willy, ANVERS
 M. VAN DROOGENBRDECK Emile, ALOST
 M. VAN DURME Albert, KAPRIJKE
 M. VAN DUYSSEN Fredegand, SAINT-NICOLAS
 M. VAN DYCK Edy, HAL
 M. VAN DYCK Gustaaf, GROBBENDONK
 M. VAN EECKE Norbert, ROULERS
 Mme VAN EECKENRODE Anna, ETTERBEEK
 M. VAN ECKHOUT Florent, ANVERS
 M. VAN ELSACKER Alfons, MALLE
 Mme VAN ERCK Claire, MOLENBEEK-SAINT-JEAN
 M. VAN EYNDE François, LAAKDAL
 M. VAN GEEM Christian, MANAGE
 M. VAN GEYT Jean, GAND
 Mme VAN GIJZEGHEM Maria, MERCHTEM
 M. VAN GINNEKEN Alfonsus, TURNHOUT
 M. VAN GLABEKE Marie, ANZEGEM
 M. VAN GOETHEM Roger, KRUIBEKE
 Mme VAN GRUNDERBEECK Nicole, TREMELO
 M. VAN HAELE Freddy, MALDEGEM
 M. VAN HAESSENDONCK Honore, KOEKELBERG
 M. VAN HAMME Joseph, STEENOKKERZEEL
 M. VAN HASSEL Camille, OSTENDE
 M. VAN HAVERE René, SCHELLE
 M. VAN HECKE Aurele, EVERGEM
 Mme VAN HECKE Josephine, GAND
 M. VAN HECKE Marcel, BINCHE
 M. VAN HEE Christian, GREZ-DOICEAU
 M. VAN HEES Louis, MOL
 M. VAN HENGEL Hubert, ANS
 M. VAN HERCK Jean, HEIST-OP-DEN-BERG
 M. VAN HERCK Leo, RUMST
 M. VAN HERCK Victor, AARTSELAAR
 Mme VAN HOEY Helena, ANVERS
 M. VAN HOOF Emilius, HERENTHOUT
 M. VAN HOOF Guido, LANDEN
 Mme VAN HOORDE Christiane, GAND
 M. VAN HOORDE Willy, GAND
 M. VAN HOOYDONK Leo, KALMTHOUT
 M. VAN HORENBEECK Louis, HAACHT
 M. VAN HOUCKE Jaak, EEKLO
 M. VAN HOUTE Didier, SINT-GILLIS-WAAS
 M. VAN HOUTEM Ludwig, ROOSDAAL
 M. VAN HOVE Jaak, SCHAARBEEK
 M. VAN HOVE Paul, BORNEM
 M. VAN HUMBEECK François, MALINES
 M. VAN HUMBEECK Louis, GRIMBERGEN

De heer VAN DEN HEUVEL Josephus, BEERSE
 Mej. VAN DEN PERRE Germaine, UKKEL
 De heer VAN DEN STEEN Marcel, LEBBEKE
 De heer VAN DEN WIJNGAERT Paul, LIERRE
 De heer VAN DER BAUWHEDE Herman, HARELBEKE
 De heer VAN DER BRACHT Edgard, GERAARDSBERGEN
 De heer VAN DER DOOD Willem, TEMSE
 Mevr. VAN DER HEYDEN Anny, ANTWERPEN
 De heer VAN DER JONCKHEYD Willy, BRASSCHAAT
 De heer VAN DER SMISSEN Josephus, LENNIK
 De heer VAN DER VEKEN Jaak, WILLEBROEK
 Mevr. VAN DER VENNET Laurette, WETTEREN
 Mevr. VAN DESSEL Paula, SINT-KATELIJNE-WAVER
 Mevr. VAN DOESSELAERE Georgette, EVERE
 De heer VAN DONCK Jean, ETTERBEEK
 De heer VAN DONGEN Robert, ANTWERPEN
 De heer VAN DOOREN François, TEMSE
 De heer VAN DOOREN Leonard, LANAKEN
 De heer VAN DORSSELAER Willy, ANTWERPEN
 De heer VAN DROOGENBRDECK Emile, AALST
 De heer VAN DURME Albert, KAPRIJKE
 De heer VAN DUYSSEN Fredegand, SINT-NIKLAAS
 De heer VAN DYCK Edy, HALLE
 De heer VAN DYCK Gustaaf, GROBBENDONK
 De heer VAN EECKE Norbert, ROESELARE
 Mevr. VAN EECKENRODE Anna, ETTERBEEK
 De heer VAN ECKHOUT Florent, ANTWERPEN
 De heer VAN ELSACKER Alfons, MALLE
 Mevr. VAN ERCK Claire, SINT-JANS-MOLENBEEK
 De heer VAN EYNDE François, LAAKDAL
 De heer VAN GEEM Christian, MANAGE
 De heer VAN GEYT Jean, GENT
 Mevr. VAN GIJZEGHEM Maria, MERCHTEM
 De heer VAN GINNEKEN Alfonsus, TURNHOUT
 De heer VAN GLABEKE Marie, ANZEGEM
 De heer VAN GOETHEM Roger, KRUIBEKE
 Mevr. VAN GRUNDERBEECK Nicole, TREMELO
 De heer VAN HAELE Freddy, MALDEGEM
 De heer VAN HAESSENDONCK Honore, KOEKELBERG
 De heer VAN HAMME Joseph, STEENOKKERZEEL
 De heer VAN HASSEL Camille, OOSTENDE
 De heer VAN HAVERE René, SCHELLE
 De heer VAN HECKE Aurele, EVERGEM
 Mevr. VAN HECKE Josephine, GENT
 De heer VAN HECKE Marcel, BINCHE
 De heer VAN HEE Christian, GRAVEN
 De heer VAN HEES Louis, MOL
 De heer VAN HENGEL Hubert, ANS
 De heer VAN HERCK Jean, HEIST-OP-DEN-BERG
 De heer VAN HERCK Leo, RUMST
 De heer VAN HERCK Victor, AARTSELAAR
 Mevr. VAN HOEY Helena, ANTWERPEN
 De heer VAN HOOF Emilius, HERENTHOUT
 De heer VAN HOOF Guido, LANDEN
 Mevr. VAN HOORDE Christiane, GENT
 De heer VAN HOORDE Willy, GENT
 De heer VAN HOOYDONK Leo, KALMTHOUT
 De heer VAN HORENBEECK Louis, HAACHT
 De heer VAN HOUCKE Jaak, EEKLO
 De heer VAN HOUTE Didier, SINT-GILLIS-WAAS
 De heer VAN HOUTEM Ludwig, ROOSDAAL
 De heer VAN HOVE Jaak, SCHAARBEEK
 De heer VAN HOVE Paul, BORNEM
 De heer VAN HUMBEECK François, MECHELEN
 De heer VAN HUMBEECK Louis, GRIMBERGEN

Mme VAN IMPE Frieda, ALOST
 M. VAN INGELGEM Francis, JETTE
 M. VAN ISEGHEM Georges, GEMBLOUX
 M. VAN KEYMEULEN Jean, NINOVE
 M. VAN LAERE Frédéric, GAND
 Mme VAN LAERE Huguette, GAND
 M. VAN LAETHEM Pierre, BEERSEL
 M. VAN LANCKER Eric, MERELBEKE
 M. VAN LERBERGHE Herve, ZOTTEGEM
 M. VAN LIEDEKERKE Fredy, HAALTERT
 M. VAN LIER Karel, ANVERS
 Mme VAN LIERDE Madeleine, ASSE
 M. VAN LIERDE Pierre, GRIMBERGEN
 M. VAN LOO Georges, HOUTHALEN-HELCHTEREN
 M. VAN LOOCK Victor, MALINES
 M. VAN MALDER Roger, MOLENBEEK-SAINT-JEAN
 M. VAN MALDEREN Emile, HAL
 Mme VAN MEEL Liliane, SCHILDE
 Mme VAN MESSEN Jeanine, MOLENBEEK-SAINT-JEAN
 M. VAN MIDDEL Gilbert, BRUGES
 M. VAN MIDDEL Robert, BRUGES
 M. VAN MOER Romain, BOURG-LEOPOLD
 M. VAN MOL Constant, BUGGENHOUT
 M. VAN MUYLDERS Victor, ANVERS
 M. VAN NECKE Robert, OSTENDE
 M. VAN NIEUWENHOVE Etienne, SAINT-NICOLAS
 M. VAN NUFFEL Antoine, OPWIJK
 M. VAN OEVELEN Bernard, BRASSCHAAT
 M. VAN OLMEN Joseph, RANST
 M. VAN OOTEGHEM Roger, ANVERS
 Mme VAN OPSTAL José, NINOVE
 M. VAN OPSTAL Robert, ANVERS
 M. VAN PELLECOM Pierre, JETTE
 M. VAN POELVOORDE Antoine, ROOSDAAL
 M. VAN PUT Bruno, KAPELLEN
 M. VAN PUTTE Hendrik, BONHEIDEN
 M. VAN RAEMDONCK Willy, EDEGEM
 M. VAN RANSBEEK Jozef, ASSE
 M. VAN REMOORTEEL Wilfried, HAMME
 M. VAN RIET Adriaan, ANVERS
 M. VAN RILLAER Willy, BOORTMEERBEEK
 M. VAN ROEY Jozef, SCHOTEN
 M. VAN ROMPAY Jozef, AARSCHOT
 M. VAN ROSSUM Guido, MORTSEL
 M. VAN ROY Vital, MEERHOUT
 M. VAN ROYE Hans, BRUGES
 M. VAN RUSSELT Guy, FOREST
 M. VAN SANDEN Albert, ANVERS
 M. VAN SCHAIJK Gérardus, ARENDONK
 M. VAN SICHEM Louis, ANDERLECHT
 M. VAN SLAGMOLEN Paul, DUFFEL
 M. VAN STEEN Willy, VILVORDE
 Mme VAN THUYNE Micheline, FLOBECQ
 Mme VAN TICHELT Raymonde, MOLENBEEK-SAINT-JEAN
 M. VAN TOURNHOUT Jacques, SCHAERBEEK
 M. VAN UFFEL Julien, SINT-KATELIJNE-WAVER
 M. VAN UYTVANCK Gustave, CHARLEROI
 M. VAN VAERENBERGH Antoine, ERPE-MERE
 Mme VAN VAERENBERH Maria, ALOST
 M. VAN VELTHOVEN Roger, SINT-KATELIJNE-WAVER
 Mme VAN VOLSEM Diana, ZOMERGEM
 Mlle VAN WAEYENBERGHE Monique, LOVENDEGEM
 M. VAN WAMBEKE Paul, AUDENARDE
 Mme VAN WASSENHOVE Monique, GAND
 M. VAN WEYENBERG Arnold, BEERNEM
 M. VAN WIJNSBERGHE Karel, EVERGEM
 M. VAN WOLVELAER Walter, ANVERS
 M. VAN WONTERGEM Kristian, MALDEGEM
 Mme VAN ZANDWEGHE Edith, BRUGES
 Mme VAN ZEGBROEK Emilienne, BIERBEEK

Mevr. VAN IMPE Frieda, AALST
 De heer VAN INGELGEM Francis, JETTE
 De heer VAN ISEGHEM Georges, GEMBLOUX
 De heer VAN KEYMEULEN Jean, NINOVE
 De heer VAN LAERE Frédéric, GENT
 Mevr. VAN LAERE Huguette, GENT
 De heer VAN LAETHEM Pierre, BEERSEL
 De heer VAN LANCKER Eric, MERELBEKE
 De heer VAN LERBERGHE Herve, ZOTTEGEM
 De heer VAN LIEDEKERKE Fredy, HAALTERT
 De heer VAN LIER Karel, ANTWERPEN
 Mevr. VAN LIERDE Madeleine, ASSE
 De heer VAN LIERDE Pierre, GRIMBERGEN
 De heer VAN LOO Georges, HOUTHALEN-HELCHTEREN
 De heer VAN LOOCK Victor, MECHELEN
 De heer VAN MALDER Roger, SINT-JANS-MOLENBEEK
 De heer VAN MALDEREN Emile, HALLE
 Mevr. VAN MEEL Liliane, SCHILDE
 Mevr. VAN MESSEN Jeanine, SINT-JANS-MOLENBEEK
 De heer VAN MIDDEL Gilbert, BRUGGE
 De heer VAN MIDDEL Robert, BRUGGE
 De heer VAN MOER Romain, LEOPOLDSBURG
 De heer VAN MOL Constant, BUGGENHOUT
 De heer VAN MUYLDERS Victor, ANTWERPEN
 De heer VAN NECKE Robert, OOSTENDE
 De heer VAN NIEUWENHOVE Etienne, SINT-NIKLAAS
 De heer VAN NUFFEL Antoine, OPWIJK
 De heer VAN OEVELEN Bernard, BRASSCHAAT
 De heer VAN OLMEN Joseph, RANST
 De heer VAN OOTEGHEM Roger, ANTWERPEN
 Mevr. VAN OPSTAL José, NINOVE
 De heer VAN OPSTAL Robert, ANTWERPEN
 De heer VAN PELLECOM Pierre, JETTE
 De heer VAN POELVOORDE Antoine, ROOSDAAL
 De heer VAN PUT Bruno, KAPELLEN
 De heer VAN PUTTE Hendrik, BONHEIDEN
 De heer VAN RAEMDONCK Willy, EDEGEM
 De heer VAN RANSBEEK Jozef, ASSE
 De heer VAN REMOORTEEL Wilfried, HAMME
 De heer VAN RIET Adriaan, ANTWERPEN
 De heer VAN RILLAER Willy, BOORTMEERBEEK
 De heer VAN ROEY Jozef, SCHOTEN
 De heer VAN ROMPAY Jozef, AARSCHOT
 De heer VAN ROSSUM Guido, MORTSEL
 De heer VAN ROY Vital, MEERHOUT
 De heer VAN ROYE Hans, BRUGGE
 De heer VAN RUSSELT Guy, VORST
 De heer VAN SANDEN Albert, ANTWERPEN
 De heer VAN SCHAIJK Gérardus, ARENDONK
 De heer VAN SICHEM Louis, ANDERLECHT
 De heer VAN SLAGMOLEN Paul, DUFFEL
 De heer VAN STEEN Willy, VILVORDE
 Mevr. VAN THUYNE Micheline, VLOESBERG
 Mevr. VAN TICHELT Raymonde, SINT-JANS-MOLENBEEK
 De heer VAN TOURNHOUT Jacques, SCHAARBEEK
 De heer VAN UFFEL Julien, SINT-KATELIJNE-WAVER
 De heer VAN UYTVANCK Gustave, CHARLEROI
 De heer VAN VAERENBERGH Antoine, ERPE-MERE
 Mevr. VAN VAERENBERH Maria, AALST
 De heer VAN VELTHOVEN Roger, SINT-KATELIJNE-WAVER
 Mevr. VAN VOLSEM Diana, ZOMERGEM
 Mej. VAN WAEYENBERGHE Monique, LOVENDEGEM
 De heer VAN WAMBEKE Paul, OUDENAARDE
 Mevr. VAN WASSENHOVE Monique, GENT
 De heer VAN WEYENBERG Arnold, BEERNEM
 De heer VAN WIJNSBERGHE Karel, EVERGEM
 De heer VAN WOLVELAER Walter, ANTWERPEN
 De heer VAN WONTERGEM Kristian, MALDEGEM
 Mevr. VAN ZANDWEGHE Edith, BRUGGE
 Mevr. VAN ZEGBROEK Emilienne, BIERBEEK

M. VANASSCHE Bernard, ZWEVEGEM
M. VANBELLINGEN Roger, HAL
M. VANCOPPENOLLE Robert, SAINT-NICOLAS
Mme VANCRAEYNEST Jeanine, ZWEVEGEM
M. VANDAEL Lodewijk, KONTICH
M. VANDAMME Roland, COURTRAI
Mme VANDE VELDE Christiane, STEENOKKERZEEL
M. VANDE VELDE Lodewijk, DUFFEL
Mme VANDEBERGH Cecilia, HASSELT
M. VANDEBOSCH Armand, SAINT-NICOLAS
M. VANDECASTEELE Eric, POPERINGE
Mme VANDEKERCKHOVE Marie, IZEGEM
Mme VANDEN ABEELE Cecile, TIELT
M. VANDEN BREEDE Roger, BERCHEM-SAINTE-AGATHE
M. VANDEN ELSCHEN Fredy, GOOIK
M. VANDEN WAYENBERG Jean, JETTE
M. VANDENBERK Henri, LOMMEL
M. VANDENBRANDEN Laurent, VILVORDE
M. VANDENBROUCKE Willy, ROULERS
M. VANDENBULCKE Noël, GAND
Mme VANDENBUSSCHE Andréa, ICHTEGEM
Mme VANDENBUSSCHE Gaby, TERVUREN
M. VANDENHOVE Louis, WELKENRAEDT
M. VANDER BORGHT Joris, GRIMBERGEN
M. VANDER EECKT François, DILBEEK
Mme VANDER ELST Claire, WATERLOO
M. VANDERBORCHT Willy, GRIMBERGEN
Mme VANDERHAEGEN Annie, INCOURT
M. VANDERHEYDEN Joseph, OUD-HEVERLEE
M. VANDERHEYDEN Theo, DIEST
M. VANDERICK Guy, CHARLEROI
M. VANDERLINDEN Egidius, HAL
Mme VANDERLINDEN Jeanne, ANVERS
M. VANDERMEULEN Roger, KORTENAKEN
Mme VANDERPERRE Rosa, POPERINGE
Mme VANDERREYKEN Geertruida, ZOERSEL
M. VANDERSLYCKE Jacques, LOCHRISTI
M. VANDERSMISSEN Emile, KORTESSEM
M. VANDERSMISSEN Freddy, CHARLEROI
M. VANDERSTAPPEN André, OPWIJK
M. VANDERSTICHELE Gérard, INGELMUNSTER
Mlle VANDERVENNET Clara, GAND
M. VANDERWELCK Gilbert, SERAING
M. VANDEVELDE Erik, IZEGEM
Mme VANDEVELDE Yvette, JETTE
M. VANDEVOORDE Achiel, DEERLIJK
M. VANDEVOS Claude, BEERSEL
M. VANDEWALLE Arseen, MEULEBEKE
M. VANDIERENDONCK Jean, BLANKENBERGE
Mme VANEIJSDEN Anne, SAINT-GEORGES-SUR-MEUSE
M. VANFLETEREN Daniël, IZEGEM
M. VANGRONSVELD Petrus, ZUTENDAAL
M. VANHAELST Leon, DEINZE
M. VANHAELTER Jean, MONTIGNY-LE-TILLEUL
M. VANHAM Joseph, LANDEN
M. VANHASSEL Emile, HAL
M. VANHESSCHE Walter, ZWEVEGEM
M. VANHEX Paul, HEUSDEN-ZOLDER
M. VANHOLDER Roger, KOEKELBERG
M. VANHONACKER Marcel, ESTAIMPUIS
M. VANHOOF Daniël, GRACE-HOLLOGNE
M. VANHOUTTE Freddy, ZWEVEGEM
M. VANHOVE Etienne, HOUTHALEN-HELCHTEREN
M. VANHOVE Isidore, SAINT-TROND
M. VANHOVE Marcel, GENK
M. VANKERKHOVEN Philippe, LIEGE
Mme VANLANDEGHEM Marie, INGELMUNSTER
M. VANLANGENDONCK Jean, SERAING
M. VANLATHEN Jacques, ANVERS
M. VANMAL Joseph, CRISNEE

De heer VANASSCHE Bernard, ZWEVEGEM
De heer VANBELLINGEN Roger, HALLE
De heer VANCOPPENOLLE Robert, SAINT-NICOLAS
Mevr. VANCRAEYNEST Jeanine, ZWEVEGEM
De heer VANDAEL Lodewijk, KONTICH
De heer VANDAMME Roland, KORTRIJK
Mevr. VANDE VELDE Christiane, STEENOKKERZEEL
De heer VANDE VELDE Lodewijk, DUFFEL
Mevr. VANDEBERGH Cecilia, HASSELT
De heer VANDEBOSCH Armand, SAINT-NICOLAS
De heer VANDECASTEELE Eric, POPERINGE
Mevr. VANDEKERCKHOVE Marie, IZEGEM
Mevr. VANDEN ABEELE Cecile, TIELT
De heer VANDEN BREEDE Roger, SINT-AGATHA-BERCHEM
De heer VANDEN ELSCHEN Fredy, GOOIK
De heer VANDEN WAYENBERG Jean, JETTE
De heer VANDENBERK Henri, LOMMEL
De heer VANDENBRANDEN Laurent, VILVORDE
De heer VANDENBROUCKE Willy, ROESELARE
De heer VANDENBULCKE Noël, GENT
Mevr. VANDENBUSSCHE Andréa, ICHTEGEM
Mevr. VANDENBUSSCHE Gaby, TERVUREN
De heer VANDENHOVE Louis, WELKENRAEDT
De heer VANDER BDRGHT Joris, GRIMBERGEN
De heer VANDER EECKT François, DILBEEK
Mevr. VANDER ELST Claire, WATERLOO
De heer VANDERBORCHT Willy, GRIMBERGEN
Mevr. VANDERHAEGEN Annie, INCOURT
De heer VANDERHEYDEN Joseph, OUD-HEVERLEE
De heer VANDERHEYDEN Theo, DIEST
De heer VANDERICK Guy, CHARLEROI
De heer VANDERLINDEN Egidius, HALLE
Mevr. VANDERLINDEN Jeanne, ANTWERPEN
De heer VANDERMEULEN Roger, KORTENAKEN
Mevr. VANDERPERRE Rosa, POPERINGE
Mevr. VANDERREYKEN Geertruida, ZOERSEL
De heer VANDERSLYCKE Jacques, LOCHRISTI
De heer VANDERSMISSEN Emile, KORTESSEM
De heer VANDERSMISSEN Freddy, CHARLEROI
De heer VANDERSTAPPEN André, OPWIJK
De heer VANDERSTICHELE Gérard, INGELMUNSTER
Mej. VANDERVENNET Clara, GENT
De heer VANDERWELCK Gilbert, SERAING
De heer VANDEVELDE Erik, IZEGEM
Mevr. VANDEVELDE Yvette, JETTE
De heer VANDEVOORDE Achiel, DEERLIJK
De heer VANDEVOS Claude, BEERSEL
De heer VANDEWALLE Arseen, MEULEBEKE
De heer VANDIERENDONCK Jean, BLANKENBERGE
Mevr. VANEIJSDEN Anne, SAINT-GEORGES-SUR-MEUSE
De heer VANFLETEREN Daniël, IZEGEM
De heer VANGRONSVELD Petrus, ZUTENDAAL
De heer VANHAELST Leon, DEINZE
De heer VANHAELTER Jean, MONTIGNY-LE-TILLEUL
De heer VANHAM Joseph, LANDEN
De heer VANHASSEL Emile, HALLE
De heer VANHESSCHE Walter, ZWEVEGEM
De heer VANHEX Paul, HEUSDEN-ZOLDER
De heer VANHOLDER Roger, KOEKELBERG
De heer VANHONACKER Marcel, ESTAIMPUIS
De heer VANHOOF Daniël, GRACE-HOLLOGNE
De heer VANHOUTTE Freddy, ZWEVEGEM
De heer VANHOVE Etienne, HOUTHALEN-HELCHTEREN
De heer VANHOVE Isidore, SINT-TRUIDEN
De heer VANHOVE Marcel, GENK
De heer VANKERKHOVEN Philippe, LUIK
Mevr. VANLANDEGHEM Marie, INGELMUNSTER
De heer VANLANGENDONCK Jean, SERAING
De heer VANLATHEN Jacques, ANTWERPEN
De heer VANMAL Joseph, CRISNEE

M. VANNEROM Emile, HAL
 M. VANORMELINGEN Marcel, OPGLABBEK
 M. VANOVERBEKE Luc, KUURNE
 M. VANSCHOU BROUCK André, GREZ-DOICEAU
 M. VANSIMPSEN Victor, SAINT-TROND
 M. VANSTEENKISTE Luc, IZEGEM
 M. VANSTRAELEN Joseph, GINGELOM
 M. VANTIEGHEM Roger, HARELBEKE
 M. VANVINCKENROYE Antoon, KORTESSEM
 M. VANWYNSBERGHE Willy, ZWEVEGEM
 Mlle VANY Marie, NAMUR
 Mme VANY Suzanne, NAMUR
 M. VAUSORT André, BRAINE-L'ALLEUD
 Mme VELA Solange, EVERE
 M. VELGHE Lieven, WORTEGEM-PETEGEM
 M. VELGHE René, NANDRIN
 M. VELGHE Roger, MALINES
 M. VERBEECK Leo, SINT-KATELIJNE-WAVER
 M. VERBEKE Eric, ANZEGEM
 M. VERBEKE José, WAREGEM
 M. VERBELEN Jan, MACHELEN
 M. VERBESSELT Willy, GAND
 M. VERBIST Marcel, ANDERLECHT
 M. VERBIST Paul, STEENOKKERZEEL
 M. VERBOVEN Walterus, SCHOTEN
 M. VERBRUGGEN Frans, LIERRE
 M. VERBRUGGEN Lucas, KAPELLE-OP-DEN- BOS
 M. VERBRUGGEN Norbert, SINT-LIEVENS-HOUTEM
 M. VERCAEMPST Jean, FRAMERIES
 M. VERCAMMEN Emiel, NIEL
 Mme VERCAMMEN Jeannine, ANVERS
 M. VERCAMMEN Leo, LOMMEL
 M. VERCAUTEREN Gilbert, KAPRIJKE
 M. VERCAUTEREN Pierre, ANVERS
 M. VERCRUYSSSE Henri, ESPIERRES-HELCHIN
 M. VERCRUYSSSE Jerome, STADEN
 M. VERDIN Richard, HAMOIR
 M. VERDONCK, Michel, FLERON
 Mme VERDOODT Gerda, MALINES
 Mme VERDOODT Myriam, DENDERLEEUEW
 M. VERDOODT Petrus, MOLENBEEK-SAINT-JEAN
 Mme VEREECKE Hedwige, IZEGEM
 M. VERECKEN Wilfried, SINT-GILLIS-WAAS
 M. VERELST Georgius, HAACHT
 M. VERELST Maurice, BEVEREN
 M. VEREST Albert, BORNEM
 M. VERGAERT Maurice, BEVEREN
 M. VERGAUWEN Paul, ANVERS
 M. VERGUCHT Michel, WAREGEM
 Mlle VERHAERT Francine, ANVERS
 Mme VERHASSELT Justine, MERCHTEM
 M. VERHELLE Daniël, ARDOOIE
 M. VERHELST Achiël, GAND
 M. VERHELST René, GAND
 Mme VERHEVEN Lucienne, ANVERS
 Mlle VERHOFSTADT Marie, ALOST
 M. VERHULST Joseph, ROULERS
 M. VERHULST Jozef, TERMONDE
 M. VERHULST Leon, BEVEREN
 M. VERKINDERE André, MOORSLEDE
 M. VERKRUYSSE Andréas, HEUVELLAND
 M. VERLAINE Roger, SERAING
 M. VERLEYEN Bernard, COURTRAI
 M. VERLEYEN Willy, COURTRAI
 M. VERLEYSSEN Willy, ALOST
 M. VERLINDEN Jan, BOORTMEERBEEK
 M. VERMAERKE Aime, WICHELEN
 M. VERMAERKE Robert, DE PINTE
 M. VERMEERSCH Marcel, BLANKENBERGE
 M. VERMEERSCH Roger, ICHTEGEM

De heer VANNEROM Emile, HALLE
 De heer VANORMELINGEN Marcel, OPGLABBEK
 De heer VANOVERBEKE Luc, KUURNE
 De heer VANSCHOU BROUCK André, GRAVEN
 De heer VANSIMPSEN Victor, SINT-TRUIDEN
 De heer VANSTEENKISTE Luc, IZEGEM
 De heer VANSTRAELEN Joseph, GINGELOM
 De heer VANTIEGHEM Roger, HARELBEKE
 De heer VANVINCKENROYE Antoon, KORTESSEM
 De heer VANWYNSBERGHE Willy, ZWEVEGEM
 Mej. VANY Marie, NAMEN
 Mevr. VANY Suzanne, NAMEN
 De heer VAUSORT André, EIGENBRAKEL
 Mevr. VELA Solange, EVERE
 De heer VELGHE Lieven, WORTEGEM-PETEGEM
 De heer VELGHE René, NANDRIN
 De heer VELGHE Roger, MECHELEN
 De heer VERBEECK Leo, SINT-KATELIJNE-WAVER
 De heer VERBEKE Eric, ANZEGEM
 De heer VERBEKE José, WAREGEM
 De heer VERBELEN Jan, MACHELEN
 De heer VERBESSELT Willy, GENT
 De heer VERBIST Marcel, ANDERLECHT
 De heer VERBIST Paul, STEENOKKERZEEL
 De heer VERBOVEN Walterus, SCHOTEN
 De heer VERBRUGGEN Frans, LIER
 De heer VERBRUGGEN Lucas, KAPELLE-OP-DEN- BOS
 De heer VERBRUGGEN Norbert, SINT-LIEVENS-HOUTEM
 De heer VERCAEMPST Jean, FRAMERIES
 De heer VERCAMMEN Emiel, NIEL
 Mevr. VERCAMMEN Jeannine, ANTWERPEN
 De heer VERCAMMEN Leo, LOMMEL
 De heer VERCAUTEREN Gilbert, KAPRIJKE
 De heer VERCAUTEREN Pierre, ANTWERPEN
 De heer VERCRUYSSSE Henri, SPIERE-HELKIJN
 De heer VERCRUYSSSE Jerome, STADEN
 De heer VERDIN Richard, HAMOIR
 De heer VERDONCK, Michel, FLERON
 Mevr. VERDOODT Gerda, MECHELEN
 Mevr. VERDOODT Myriam, DENDERLEEUEW
 De heer VERDOODT Petrus, SINT-JANS-MOLENBEEK
 Mevr. VEREECKE Hedwige, IZEGEM
 De heer VERECKEN Wilfried, SINT-GILLIS-WAAS
 De heer VERELST Georgius, HAACHT
 De heer VERELST Maurice, BEVEREN
 De heer VEREST Albert, BORNEM
 De heer VERGAERT Maurice, BEVEREN
 De heer VERGAUWEN Paul, ANTWERPEN
 De heer VERGUCHT Michel, WAREGEM
 Mej. VERHAERT Francine, ANTWERPEN
 Mevr. VERHASSELT Justine, MERCHTEM
 De heer VERHELLE Daniël, ARDOOIE
 De heer VERHELST Achiël, GENT
 De heer VERHELST René, GENT
 Mevr. VERHEVEN Lucienne, ANTWERPEN
 Mej. VERHOFSTADT Marie, AALST
 De heer VERHULST Joseph, ROESELARE
 De heer VERHULST Jozef, DENDERMONDE
 De heer VERHULST Leon, BEVEREN
 De heer VERKINDERE André, MOORSLEDE
 De heer VERKRUYSSE Andréas, HEUVELLAND
 De heer VERLAINE Roger, SERAING
 De heer VERLEYEN Bernard, KORTRIJK
 De heer VERLEYEN Willy, KORTRIJK
 De heer VERLEYSSEN Willy, AALST
 De heer VERLINDEN Jan, BOORTMEERBEEK
 De heer VERMAERKE Aime, WICHELEN
 De heer VERMAERKE Robert, DE PINTE
 De heer VERMEERSCH Marcel, BLANKENBERGE
 De heer VERMEERSCH Roger, ICHTEGEM

M. VERMEIREN Ghislain, LOVENDEGEM
 M. VERMEULEN André, LOKEREN
 Mme VERMEULEN Juliette, HERENTALS
 M. VERMEULEN Leopold, PUTTE
 M. VERMEULEN Marcel, TAMISE
 M. VERMEULEN Roger, HEERS
 M. VERMEULEN Werker, ZWEVEGEM
 M. VERMORGEN Alfred, TAMISE
 M. VERMUNICHT Maurice, HAACHT
 Mme VERMYLEN Celesta, LIERRE
 M. VERNAILLEN Willy, DENDERLEEUEW
 M. VERONESI René, LIEGE
 Mme VERRASSEL Françoise, BRAINE-L'ALLEUD
 M. VERRETH Gustaaf, PUTTE
 M. VERSAUW Henri, BRAINE-LE-COMTE
 M. VERSCHAERE André, WAARSCHOOT
 M. VERSCHAEVE Petrus, GISTEL
 M. VERSCHOOTEN René, DUFFEL
 M. VERSCHOREN Marcel, HEIST-OP-DEN-BERG
 M. VERSCHOREN René, BONHEIDEN
 M. VERSCHUEREN Luc, DEERLIJK
 M. VERSCHUEREN Marcel, HOOGSTRATEN
 M. VERSLUYS Georges, EVERGEM
 M. VERSMISSEN Louis, BEERSE
 M. VERSMISSEN Roger, LESSINES
 M. VERSPRILLE Julien, GAND
 M. VERSTEELS Pierre, ERPE-MERE
 M. VERSTRAETEN Antoine, GAVERE
 Mme VERSTRAETEN Gerda, STEENOKKERZEEL
 M. VERSTRAETEN Gilbert, ASSENEDE
 M. VERSTRAETEN Gustaaf, HULSHOUT
 Mme VERSTREPEN Agnes, HERENTHOUT
 M. VERSTRINGE Raymond, WOLUWE-SAINT-PIERRE
 M. VERTESSSEN Marcel, HASSELT
 M. VERVAET Etienne, SAINT-NICOLAS
 Mme VERVINCKT Elsie, ZOTTEGEM
 Mme VERVLIET Anny, WAVRE
 M. VERVLIET Paul, PUURS
 M. VERVLOET Franciscus, RIJKEVORSEL
 M. VERVLOET Paul, LIERRE
 M. VERVOORT Gerrit, SCHELLE
 M. VERVOORT Victor, NIJLEN
 M. VERWIMP Karel, GEEL
 M. VIAENE Robert, INGELMUNSTER
 M. VIDAL Jean, WALHAIN
 M. VIENNE Bernard, ZWEVEGEM
 M. VILLEIRS Daniël, FURNES
 Mme VINCENZI Rosa, OUGREE
 Mme VINCK Anny, ALOST
 M. VINCK Arthur, GINGELOM
 M. VINCKX Alois, RAVELS
 M. VINDEVOGEL Jacques, MELLE
 M. VISMARA Rino, MODAVE
 M. VLEMINCK Jean, BINCHE
 Mme VLEUGELS Josephina, WESTERLO
 M. VLIEGEN Pierre, ZUTENDAAL
 M. VOET Jozef, WAREGEM
 M. VOET Marcel, RUMST
 Mme VOLDERS Jacqueline, BERINGEN
 M. VONCKX Leo, HEIST-OP-DEN-BERG
 M. VORSTENBOSCH Willy, MEERHOUT
 M. VOS Camiel, HASSELT
 M. VOS Jozef, BILZEN
 M. VOS Paul, BERINGEN
 M. VOZ Guy, GRACE-HOLLOGNE
 M. VRANCKEN Joseph, TONGRES
 M. VRANKEN Jan, AARSCHOT
 M. VRANKEN Jean, GEETBETS
 M. VREYS Herman, MOL
 M. VREYS Jean, LOMMEL

De heer VERMEIREN Ghislain, LOVENDEGEM
 De heer VERMEULEN André, LOKEREN
 Mevr. VERMEULEN Juliette, HERENTALS
 De heer VERMEULEN Leopold, PUTTE
 De heer VERMEULEN Marcel, TEMSE
 De heer VERMEULEN Roger, HEERS
 De heer VERMEULEN Werker, ZWEVEGEM
 De heer VERMORGEN Alfred, TEMSE
 De heer VERMUNICHT Maurice, HAACHT
 Mevr. VERMYLEN Celesta, LIER
 De heer VERNAILLEN Willy, DENDERLEEUEW
 De heer VERONESI René, LUIK
 Mevr. VERRASSEL Françoise, EIGENBRAKEL
 De heer VERRETH Gustaaf, PUTTE
 De heer VERSAUW Henri, 'S-GRAVENBRAKEL
 De heer VERSCHAERE André, WAARSCHOOT
 De heer VERSCHAEVE Petrus, GISTEL
 De heer VERSCHOOTEN René, DUFFEL
 De heer VERSCHOREN Marcel, HEIST-OP-DEN-BERG
 De heer VERSCHOREN René, BONHEIDEN
 De heer VERSCHUEREN Luc, DEERLIJK
 De heer VERSCHUEREN Marcel, HOOGSTRATEN
 De heer VERSLUYS Georges, EVERGEM
 De heer VERSMISSEN Louis, BEERSE
 De heer VERSMISSEN Roger, LESSEN
 De heer VERSPRILLE Julien, GENT
 De heer VERSTEELS Pierre, ERPE-MERE
 De heer VERSTRAETEN Antoine, GAVERE
 Mevr. VERSTRAETEN Gerda, STEENOKKERZEEL
 De heer VERSTRAETEN Gilbert, ASSENEDE
 De heer VERSTRAETEN Gustaaf, HULSHOUT
 Mevr. VERSTREPEN Agnes, HERENTHOUT
 De heer VERSTRINGE Raymond, SINT-PIETERS-WOLUWE
 De heer VERTESSSEN Marcel, HASSELT
 De heer VERVAET Etienne, SINT-NIKLAAS
 Mevr. VERVINCKT Elsie, ZOTTEGEM
 Mevr. VERVLIET Anny, WAVRE
 De heer VERVLIET Paul, PUURS
 De heer VERVLOET Franciscus, RIJKEVORSEL
 De heer VERVLOET Paul, LIER
 De heer VERVOORT Gerrit, SCHELLE
 De heer VERVOORT Victor, NIJLEN
 De heer VERWIMP Karel, GEEL
 De heer VIAENE Robert, INGELMUNSTER
 De heer VIDAL Jean, WALHAIN
 De heer VIENNE Bernard, ZWEVEGEM
 De heer VILLEIRS Daniël, VEURNE
 Mevr. VINCENZI Rosa, OUGREE
 Mevr. VINCK Anny, AALST
 De heer VINCK Arthur, GINGELOM
 De heer VINCKX Alois, RAVELS
 De heer VINDEVOGEL Jacques, MELLE
 De heer VISMARA Rino, MODAVE
 De heer VLEMINCK Jean, BINCHE
 Mevr. VLEUGELS Josephina, WESTERLO
 De heer VLIEGEN Pierre, ZUTENDAAL
 De heer VOET Jozef, WAREGEM
 De heer VOET Marcel, RUMST
 Mevr. VOLDERS Jacqueline, BERINGEN
 De heer VONCKX Leo, HEIST-OP-DEN-BERG
 De heer VORSTENBOSCH Willy, MEERHOUT
 De heer VOS Camiel, HASSELT
 De heer VOS Jozef, BILZEN
 De heer VOS Paul, BERINGEN
 De heer VOZ Guy, GRACE-HOLLOGNE
 De heer VRANCKEN Joseph, TONGEREN
 De heer VRANKEN Jan, AARSCHOT
 De heer VRANKEN Jean, GEETBETS
 De heer VREYS Herman, MOL
 De heer VREYS Jean, LOMMEL

M. VREYS Willy, LOMMEL
M. VROMANT Noël, ZWEVEGEM

Mme WACHTELAER Daniella, ZOTTEGEM
M. WACKENIER Leo, SCHOTEN
Mme WAERENBURGH Christiane, DILBEEK
M. WALLAERT Paul, DEINZE
M. WALLAYS Rufin, ZWEVEGEM
M. WANDELS Germain, SENEFFE
M. WARLAND Walter, MALMEDY
M. WAROQUIER Marcel, SOIGNIES
M. WAROUX Francis, SAINT-GHISLAIN
M. WARRAND Alfred, LENNIK
M. WATERSCHOOT Reginald, OVERPELT
M. WATHELET Jean, LIEGE
M. WATHIEU Victor, GRACE-HOLLOGNE
M. WATIER Jose, LA LOUVIERE
M. WATTENBERGE Roger, GAND
M. WAUTERS Robert, ANVERS
M. WELLENS Albert, LOMMEL
M. WELTENS Maurice, BASSENGE
M. WELZ Hans, MAASMECHELEN
M. WERBROUCK Tillo, IZEGEM
M. WERNER Francis, HUY
Mlle WERTINGEN Lucienne, UCCLÉ
M. WEVERBERGH Christian, HERNE
M. WEYEN Mathieu, GENK
M. WEYTSMAN Julien, GRACE-HOLLOGNE
Mme WIELANDTS Christiane, HEMIKSEM
M. WIERTS André, AMAY
M. WIJCKMANS Fernand, BRUXELLES
M. WIJNANTS Emiel, MALINES
M. WILGAUT Michel, CHARLEROI
M. WILKIN Noël, SERAING
M. WILLAERT Ignace, HOVE
Mme WILLEKENS Simonne, ZOERSEL
Mme WILLEMART Josiane, WATERLOO
Mme WILLEME Nicole, OVERIJSE
M. WILLEMS Hendrikus, OPGLABBEEK
Mlle WILLEMS Irene, MALINES
M. WILLEMS Raymond, HASSELT
M. WILLEMS Rudolf, AARSCHOT
M. WILLEMSSEN Leon, WILLEBROEK
M. WILLOT Pierre, GENAPPE
M. WILMART Claude, LIEGE
M. WILMES Freddy, NANDRIN
M. WILPUTTE Michel, BRAINE-L'ALLEUD
M. WINCKELMANS Paul, ZWIJNDRECHT
M. WINDERYCKX Georges, BRUGES
M. WINSCHERMANN Raoul, WANZE
M. WINTERS Mathieu, MEEUWEN-GRUITRODE
M. WITHOFS Gaston, GINGELOM
M. WITTEVRONGEL Richard, WOMMELGEM
M. WOUSSEN Gilbert, YPRES
M. WOUTERS Roger, AARSCHOT
M. WULLAERT Eric, TIELT
M. WUYTS Roger, OLEN
Mme WYNANTS Elise, HANNUT
M. WYNS Jacques, DILBEEK

M. XHAUFLAIRE Joseph, DALHEM

M. YRNARD Paul, EVERE

M. ZEEVAERT Joseph, JUPRELLE
M. ZEGELS Henri, HERSTAL
M. ZGRZYMA Richard, COURCELLES
M. ZIANE Claude, FLEMALLE
M. ZIZEK Jozef, ANVERS

Ils prennent rang dans l'Ordre à dater du 21 juillet 1995.

De heer VREYS Willy, LOMMEL
De heer VROMANT Noël, ZWEVEGEM

Mevr. WACHTELAER Daniella, ZOTTEGEM
De heer WACKENIER Leo, SCHOTEN
Mevr. WAERENBURGH Christiane, DILBEEK
De heer WALLAERT Paul, DEINZE
De heer WALLAYS Rufin, ZWEVEGEM
De heer WANDELS Germain, SENEFFE
De heer WARLAND Walter, MALMEDY
De heer WAROQUIER Marcel, ZINNIK
De heer WAROUX Francis, SAINT-GHISLAIN
De heer WARRAND Alfred, LENNIK
De heer WATERSCHOOT Reginald, OVERPELT
De heer WATHELET Jean, LUIK
De heer WATHIEU Victor, GRACE-HOLLOGNE
De heer WATIER Jose, LA LOUVIERE
De heer WATTENBERGE Roger, GENT
De heer WAUTERS Robert, ANTWERPEN
De heer WELLENS Albert, LOMMEL
De heer WELTENS Maurice, BITSINGEN
De heer WELZ Hans, MAASMECHELEN
De heer WERBROUCK Tillo, IZEGEM
De heer WERNER Francis, HOEI
Mej. WERTINGEN Lucienne, UKKEL
De heer WEVERBERGH Christian, HERNE
De heer WEYEN Mathieu, GENK
De heer WEYTSMAN Julien, GRACE-HOLLOGNE
Mevr. WIELANDTS Christiane, HEMIKSEM
De heer WIERTS André, AMAY
De heer WIJCKMANS Fernand, BRUSSEL
De heer WIJNANTS Emiel, MECHELEN
De heer WILGAUT Michel, CHARLEROI
De heer WILKIN Noël, SERAING
De heer WILLAERT Ignace, HOVE
Mevr. WILLEKENS Simonne, ZOERSEL
Mevr. WILLEMART Josiane, WATERLOO
Mevr. WILLEME Nicole, OVERIJSE
De heer WILLEMS Hendrikus, OPGLABBEEK
Mej. WILLEMS Irene, MECHELEN
De heer WILLEMS Raymond, HASSELT
De heer WILLEMS Rudolf, AARSCHOT
De heer WILLEMSSEN Leon, WILLEBROEK
De heer WILLOT Pierre, GENEPIEN
De heer WILMART Claude, LUIK
De heer WILMES Freddy, NANDRIN
De heer WILPUTTE Michel, EIGENBRAKEL
De heer WINCKELMANS Paul, ZWIJNDRECHT
De heer WINDERYCKX Georges, BRUGGE
De heer WINSCHERMANN Raoul, WANZE
De heer WINTERS Mathieu, MEEUWEN-GRUITRODE
De heer WITHOFS Gaston, GINGELOM
De heer WITTEVRONGEL Richard, WOMMELGEM
De heer WOUSSEN Gilbert, IEPER
De heer WOUTERS Roger, AARSCHOT
De heer WULLAERT Eric, TIELT
De heer WUYTS Roger, OLEN
Mevr. WYNANTS Elise, HANNUT
De heer WYNS Jacques, DILBEEK

De heer XHAUFLAIRE Joseph, DALHEM

De heer YRNARD Paul, EVERE

De heer ZEEVAERT Joseph, JUPRELLE
De heer ZEGELS Henri, HERSTAL
De heer ZGRZYMA Richard, COURCELLES
De heer ZIANE Claude, FLEMALLE
De heer ZIZEK Jozef, ANTWERPEN

Zij nemen vanaf 21 juli 1995 hun rang in de Orde in.

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Departement Leefmilieu en Infrastructuur

[C - 99/36021]

Gewestplan Mechelen. — Voorlopige vaststelling van het ontwerpplan tot gedeeltelijke wijziging van het gewestplan op het grondgebied van de gemeenten Duffel, Lier, Mechelen en Willebroek

Een besluit van de Vlaamse regering van 8 juni 1999 bepaalt :

Artikel 1. Het hierbijgevoegde ontwerpplan tot gedeeltelijke wijziging van het koninklijk besluit van 7 maart 1977 houdende vaststelling van het gewestplan Mechelen wordt voorlopig vastgesteld voor de delen van de kaartbladen 18/8 en 16/5, 23/3 en 23/4 zoals vervat in de bijlagen 1 tot en met 3 bij dit besluit.

Art. 2. Het plan met de bestaande fysische en juridische toestand behorende tot de niet-normatieve delen van het voornoemd voorlopig vastgesteld gewestplan is vervat in de bijlagen 4 tot en met 6 bij dit besluit.

Art. 3. De werken voor de aanleg van een hoofdwaterleiding van Oelegem naar Gent worden als werken van algemeen belang verklaard.

Art. 4. De gouverneur van de provincie Antwerpen is belast met het openbaar onderzoek van het in artikel 1 voorlopig vastgestelde ontwerp-gewestplan.

Art. 5. De Vlaamse minister bevoegd voor de ruimtelijke ordening is belast met de uitvoering van dit besluit.

[C - 99/36024]

Gewestplan Mechelen. — Voorlopige vaststelling van het ontwerpplan tot gedeeltelijke wijziging van het gewestplan op het grondgebied van de gemeenten Berlaar, Bonheiden, Bornem, Duffel, Heist-op-den-Berg, Lier, Mechelen, Nijlen, Putte, Puurs, Sint-Amands, Sint-Katelijne-Waver en Willebroek

Een besluit van de Vlaamse regering van 8 juni 1999 bepaalt :

Artikel 1. Het hierbijgevoegde ontwerpplan Mechelen tot gedeeltelijke wijziging van het koninklijk besluit van 5 augustus 1976 houdende vaststelling van het gewestplan Mechelen en van het koninklijk besluit van 7 maart 1977 houdende vaststelling van het gewestplan Halle-Vilvoorde-Asse wordt voorlopig vastgesteld op het grondgebied van de gemeenten Berlaar, Bonheiden, Bornem, Duffel, Heist-op-den-Berg, Lier, Mechelen, Nijlen, Putte, Puurs, Sint-Amands, Sint-Katelijne-Waver en Willebroek zoals afgebakend op de kaartbladen 15/6, 15/8, 16/5, 16/6, 16/7, 23/2, 23/3, 23/4, 23/8, 24/1, 24/2, 24/3 en 24/5 met bijbehorende stedenbouwkundige voorschriften zoals vervat in de bijlagen 1 tot en met 14 bij dit besluit.

Art. 2. De kaarten met de bestaande fysische en juridische toestand behorende tot de niet-normatieve delen van het voornoemd gewestplan, zijn vervat in de bijlagen 15 tot 27 bij dit besluit.

Art. 3. De gouverneur van de provincie Antwerpen is belast met het openbaar onderzoek van het in artikel 1 voorlopig vastgesteld ontwerp-gewestplan.

Art. 4. De Vlaamse minister bevoegd voor de ruimtelijke ordening is belast met de uitvoering van dit besluit.

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

Département de l'Environnement et de l'Infrastructuur

[C - 99/36021]

Plan de secteur Malines. — Fixation provisoire du projet de plan de modification partielle du plan de secteur sur le territoire des communes de Duffel, Lierre, Malines et Willebroek

Un arrêté du Gouvernement flamand du 8 juin 1999 fixe :

Article 1^{er}. Le projet de plan annexé de modification partielle de l'arrêté royal du 7 mars 1977 fixant le plan de secteur de Malines, est provisoirement fixé pour les parties des feuilles 18/8 et 16/5, 23/3 et 23/4 telles que comprises dans les annexes 1ère à 3 comprise au présent arrêté.

Art. 2. Le plan indiquant la situation physique et juridique, appartenant aux parties non-normatives du plan de secteur précité, est compris dans les annexes 4 à 6 comprise au présent arrêté.

Art. 3. Les travaux d'aménagement de la conduite d'eau principale d'Oelegem à Gand sont déclarés être des travaux d'utilité publique.

Art. 4. Monsieur le Gouverneur de la province d'Anvers est chargé de l'enquête publique du projet de plan de secteur provisoirement fixé à l'article 1^{er}.

Art. 5. Le Ministre flamand ayant l'aménagement du territoire dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

TRADUCTION

[C - 99/36024]

Plan de secteur Malines. — Fixation provisoire du projet de plan de modification partielle du plan de secteur sur le territoire des communes de Berlaar, Bonheiden, Bornem, Duffel, Heist-op-den-Berg, Lierre, Malines, Nijlen, Putte, Puurs, Sint-Amands, Sint-Katelijne-Waver et Willebroek

Un arrêté du Gouvernement flamand du 8 juin 1999 fixe :

Article 1^{er}. Le projet de plan "Malines" annexé de modification partielle de l'arrêté royal du 5 août 1976 fixant le plan de secteur de Malines et de l'arrêté royal du 7 mars 1977 fixant le plan de secteur "Hal-Vilvoorde-Asse, est provisoirement fixé sur le territoire des communes de Berlaar, Bonheiden, Bornem, Duffel, Heist-op-den-Berg, Lierre, Malines, Nijlen, Putte, Puurs, Sint-Amands, Sint-Katelijne-Waver et Willebroek tel que délimité sur les feuilles 15/6, 15/8, 16/5, 16/6, 16/7, 23/2, 23/3, 23/4, 23/8, 24/1, 24/2, 24/3 et 24/5 avec prescriptions urbanistiques complémentaires telles que comprises dans les annexes 1ère à 14 comprise au présent arrêté.

Art. 2. Les cartes indiquant la situation physique et juridique, appartenant aux parties non-normatives du plan de secteur précité, sont comprises dans les annexes 15 à 27 comprise au présent arrêté.

Art. 3. Monsieur le Gouverneur de la province d'Anvers flamand est chargé de l'enquête publique du projet de plan de secteur provisoirement fixé à l'article 1^{er}.

Art. 4. Le Ministre flamand ayant l'aménagement du territoire dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

[C - 99/36023]

Gewestplan Gentse en Kanaalzone. — Voorlopige vaststelling van het ontwerpplan tot gedeeltelijke wijziging van het gewestplan op het grondgebied van de gemeenten Assenede, De Pinte, Evergem, Gent, Melle, Merelbeke, Moerbeke, Oosterzele, Wachtebeke, Wetteren en Zelzate

Een besluit van de Vlaamse regering van 8 juni 1999 bepaalt:

Artikel 1. Het hierbijgevoegde ontwerpplan tot gedeeltelijke wijziging van het koninklijk besluit van 14 september 1977 houdende vaststelling van het gewestplan Gentse en Kanaalzone wordt voorlopig vastgesteld voor delen van de kaartbladen 14/1, 14/2, 14/3, 14/4, 14/5, 14/6, 14/7, 22/1, 22/2, 22/5 en 22/6 zoals vervat in de bijlagen 1 tot 22 en bijhorend aanvullend stedenbouwkundig voorschrift in bijlage 23 bij dit besluit.

Art. 2. Het plan met de bestaande fysische en juridische toestand behorende tot de niet-normatieve delen van voornoemd voorlopig vastgesteld gewestplan is vervat in de bijlagen 24 tot en met 45 bij dit besluit.

Art. 3. De werken voor de herinrichting van de aansluitingscomplexen nr. 16 te Merelbeke, nr. 17 te Wetteren en aan de R4-West-N49/A11, evenals de uitbouw van de rioolwaterzuiveringsinstallaties van Scheldewindeke-Oosterzele, Boekhoute-Assenede en Zevergem-De Pinte en de aanleg van de tram- en busstel- en werkplaats van de Vlaamse Vervoermaatschappij (VVM) De Lijn Oost-Vlaanderen zijn werken van algemeen belang.

Art. 4. De Gouverneur van de provincie Oost-Vlaanderen is belast met het openbaar onderzoek van het in artikel 1 voorlopig vastgesteld ontwerp-gewestplan.

Art. 5. De Vlaamse minister bevoegd voor de ruimtelijke ordening is belast met de uitvoering van dit besluit.

[99/36026]

Gewestplan Leuven. — Voorlopige vaststelling van het plan tot gedeeltelijke wijziging van het gewestplan Leuven op het grondgebied van de gemeenten Huldenberg en Rotselaar

Een besluit van de Vlaamse regering van 8 juni 1999 bepaalt :

Artikel 1. Het hierbijgevoegde ontwerp-plan tot gedeeltelijke wijziging van het koninklijk besluit van 7 april 1977 houdende vaststelling van het gewestplan Leuven wordt voorlopig vastgesteld voor de delen van het grondgebied van de gemeenten Huldenberg en Rotselaar zoals aangeduid op delen van de kaartbladen 24/6, 24/7 en 32/5 zoals vervat in de bijlagen 1 en 2 bij dit besluit.

Art. 2. Het plan met de bestaande fysische en juridische toestand, behorende tot de niet-normatieve delen van voornoemd voorlopig vastgesteld gewestplan is vervat in de bijlagen 3 en 4 bij dit besluit.

Art. 3. De Gouverneur van de provincie Vlaams-Brabant is belast met het openbaar onderzoek van het in artikel 1 voorlopig vastgesteld ontwerp-gewestplan.

Art. 4. De Vlaamse minister, bevoegd voor de ruimtelijke ordening, is belast met de uitvoering van dit besluit.

TRADUCTION

[C - 99/36023]

Plan de secteur "Gentse en Kanaalzone". — Fixation provisoire du projet de plan de modification partielle du plan de secteur sur le territoire des communes d'Assenede, De Pinte, Evergem, Gand, Melle, Merelbeke, Moerbeke, Oosterzele, Wachtebeke, Wetteren et Zelzate

Un arrêté du Gouvernement flamand du 8 juin 1999 fixe :

Article 1^{er}. Le projet de plan annexé de modification partielle de l'arrêté royal du 14 septembre 1977 fixant le plan de secteur "Gentse en Kanaalzone", est provisoirement fixé pour des parties des feuilles 14/1, 14/2, telles que comprises dans l'annexe 1ère au présent arrêté.

Art. 2. Le plan indiquant la situation physique et juridique, appartenant aux parties non-normatives du plan de secteur précité, est compris dans l'annexe 2 au présent arrêté.

Art. 3. Les travaux d'aménagement de la conduite d'eau principale d'Oelegem à Gand sont déclarés être des travaux d'utilité publique.

Art. 4. Monsieur le Gouverneur de la province de la Flandre Orientale est chargé de l'enquête publique du projet de plan de secteur provisoirement fixé à l'article 1^{er}.

Art. 5. Le Ministre flamand ayant l'aménagement du territoire dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

[99/36026]

Plan de secteur Louvain. — Fixation provisoire du projet de plan de modification partielle du plan de secteur de Louvain sur le territoire des communes de Huldenberg et Rotselaar

Un arrêté du Gouvernement flamand du 8 juin 1999 fixe :

Article 1^{er}. Le projet de plan d'Anvers annexé de modification partielle de l'arrêté royal du 7 avril 1977 fixant le plan de secteur de Louvain, est provisoirement fixé pour des parties du territoire des communes de Huldenberg et Rotselaar, tel que délimité sur les parties feuilles 24/6, 24/7 et 32/5, telles que comprises dans les annexes 1re et 2 au présent arrêté.

Art. 2. Le plan indiquant la situation physique et juridique, appartenant aux parties non-normatives du plan de secteur précité, est compris dans les annexes 3 et 4 au présent arrêté.

Art. 3. M. le Gouverneur de la province du Brabant flamand est chargé de l'ensuête publique du projet de plan de secteur provisoirement fixé à l'article 1^{er}.

Art. 4. Le Ministre flamand ayant l'aménagement du territoire dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

[99/36027]

Gewestplan Hasselt-Genk. — Voorlopige vaststelling van het ontwerpplan tot gedeeltelijke wijziging van het gewestplan Hasselt-Genk op het grondgebied van de gemeenten Alken, As, Beringen, Diepenbeek, Genk, Halen, Ham, Hasselt, Herk-de-Stad, Heusden-Zolder, Leopoldsburg, Lummen, Opplabbeek, Tessenderlo, Zonhoven en Zutendaal

Een besluit van de Vlaamse regering van 8 juni 1999 bepaalt :

Artikel 1. Het hierbijgevoegde ontwerpplan tot gedeeltelijke wijziging van het koninklijk besluit van 3 april 1979 houdende vaststelling van het gewestplan Hasselt Genk wordt voorlopig vastgesteld voor de delen van de kaartbladen 17/5, 17/6, 17/7, 25/1, 25/2, 25/3, 25/4, 26/1, 26/2, 25/5, 25/6, 25/7, 25/8, 26/5, 26/6, 33/3 en 33/4 zoals vervat in de bijlagen 1 tot en met 17 en bijbehorende aanvullende stedenbouwkundige voorschriften zoals vervat in bijlage 18 bij dit besluit.

Art. 2. Het plan met de bestaande fysische en juridische toestand, behorende tot de niet-normatieve delen van voornoemd voorlopig vastgesteld gewestplan is vervat in de bijlagen 19 tot 36 bij dit besluit.

Art. 3. De oprichting van een nieuwe gevangenis te Hasselt, de aanleg van de carpoolparking te Diepenbeek en de werken voor waterzuivering te Tessenderlo-Engsbergen en Oosterbergen, te Hasselt-Kiewit en te Beringen-Koersel worden als werk van algemeen belang verklaard.

Art. 4. De gouverneur van de provincie Limburg is belast met het openbaar onderzoek van het in artikel 1 voorlopig vastgesteld ontwerp-gewestplan.

Art. 5. De Vlaamse minister, bevoegd voor de ruimtelijke ordening, is belast met de uitvoering van dit besluit.

[99/36028]

Gewestplan Halle-Vilvoorde-Asse. — Wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 23 juli 1998 houdende definitieve vaststelling van het ontwerpplan tot aanvulling van het gewestplan Halle-Vilvoorde-Asse op het grondgebied van de gemeenten Affligem, Asse, Beersel, Grimbergen, Groot-Bijgaarden, Hoeilaart, Kapelle-op-den-Bos, Kraainem, Linkebeek, Merchtem, Overijse, Sint-Genesius-Rode, Sint-Pieters-Leeuw, Vilvoorde, Wezembeek-Oppem en Zaventem

Een besluit van de Vlaamse regering van 8 juni 1999 bepaalt :

Artikel 1. Het opschrift van het besluit van 23 juli 1998 van de Vlaamse regering, tot aanvulling van het koninklijk besluit van 7 maart 1977 houdende vaststelling van het gewestplan Halle-Vilvoorde-Asse op het grondgebied van de gemeenten Affligem, Asse, Beersel, Grimbergen, Groot-Bijgaarden (lees Dilbeek), Hoeilaart, Kapelle-op-den-Bos, Kraainem, Linkebeek, Merchtem, Overijse, Sint-Genesius-Rode, Sint-Pieters-Leeuw, Vilvoorde, Wezembeek-Oppem en Zaventem wordt vervangen door wat volgt « houdende vaststelling van het plan tot aanvulling van het koninklijk besluit van 7 maart 1977 houdende vaststelling van het gewestplan Halle-Vilvoorde-Asse op het grondgebied van de gemeenten Affligem, Asse, Beersel, Grimbergen, Groot-Bijgaarden, Hoeilaart, Kapelle-op-den-Bos, Kraainem, Linkebeek, Merchtem, Overijse, Sint-Genesius-Rode, Sint-Pieters-Leeuw, Vilvoorde, Wezembeek-Oppem en Zaventem ».

Art. 2. In artikel 1. Van hetzelfde besluit wordt het woord « ontwerpplan » vervangen door het woord « plan ».

Art. 3. De bijlage 6 gevoegd bij het besluit van 23 juli 1998 wordt vervangen door een bijlage 6 gevoegd bij dit besluit.

Art. 4. dit besluit heeft uitwerking met ingang van 3 december 1998.

Art. 5. De Vlaamse minister, bevoegd voor de ruimtelijke ordening is belast met de uitvoering van dit besluit.

[99/36027]

Plan de secteur Hasselt-Genk. — Fixation provisoire du projet de plan de modification partielle du plan de secteur d'Anvers sur le territoire des communes d'Alken, As, Beringen, Diepenbeek, Genk, Halen, Ham, Hasselt, Herk-de-Stad, Heusden-Zolder, Leopoldsburg, Lummen, Opplabbeek, Tessenderlo, Zonhoven et Zutendaal

Un arrêté du Gouvernement flamand du 8 juin 1999 fixe :

Article 1^{er}. Le projet de plan annexé de modification partielle de l'arrêté royal du 3 avril 1979 fixant le plan de secteur de Hasselt est provisoirement fixé pour des parties des feuilles 17/5, 17/6, 17/7, 25/1, 25/2, 25/3, 25/4, 26/1, 26/2, 25/5, 25/6, 25/7, 25/8, 26/5, 26/6, 33/3 et 33/4, telles que comprises dans les annexes 1re à 17 et les prescriptions urbanistiques complémentaires, telles que comprises dans l'annexe 18 au présent arrêté.

Art. 2. Les cartes indiquant la situation physique et juridique, appartenant aux parties non-normatives du plan de secteur précité, sont comprises dans les annexes 19 à 36 comprise au présent arrêté.

Art. 3. La construction d'une nouvelle prison à Hasselt, l'aménagement d'un parking de covoiturage à Diepenbeek et les travaux d'aménagement de stations d'épuration des eaux à Tessenderlo-Engsbergen, à Hasselt-Kiewit et à Beringen-Koersel sont déclarés être des travaux d'utilité publique.

Art. 4. M. le Gouverneur de la province du Limbourg est chargé de l'enquête publique du projet de plan de secteur provisoirement fixé à l'article 1^{er}.

Art. 5. Le Ministre flamand ayant l'aménagement du territoire dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

[99/36028]

Plan de secteur Hal-Vilvorde-Asse. — Modification de l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 juillet 1998 portant fixation définitive du projet de plan complétant le plan de secteur de Hal-Vilvorde-Asse sur le territoire des communes d'Affligem, Asse, Beersel, Grimbergen, Groot-Bijgaarden, Hoeilaart, Kapelle-op-den-Bos, Kraainem, Linkebeek, Merchtem, Overijse, Rhode-Saint-Genèse, Roosdaal, Sint-Pieters-Leeuw, Vilvorde, Wezembeek-Oppem et Zaventem

Un arrêté du Gouvernement flamand du 25 mai 1999 fixe :

Article 1^{er}. Le libellé de l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 juillet 1998, complétant l'arrêté royal du 7 mars 1977 portant fixation du plan de secteur de Hal-Vilvorde-Asse sur le territoire des communes d'Affligem, Asse, Beersel, Grimbergen, Groot-Bijgaarden (lire « Dilbeek »), Hoeilaart, Kapelle-op-den-Bos, Kraainem, Linkebeek, Merchtem, Overijse, Rhode-Saint-Genèse, Roosdaal, Sint-Pieters-Leeuw, Vilvorde, Wezembeek-Oppem et Zaventem est remplacé par ce qui suit : « portant fixation du plan complétant l'arrêté royal du 7 mars 1977 portant fixation du plan de secteur de Hal-Vilvorde-Asse sur le territoire des communes d'Affligem, Asse, Beersel, Grimbergen, Groot-Bijgaarden (lire « Dilbeek »), Hoeilaart, Kapelle-op-den-Bos, Kraainem, Linkebeek, Merchtem, Overijse, Rhode-Saint-Genèse, Roosdaal, Sint-Pieters-Leeuw, Vilvorde, Wezembeek-Oppem et Zaventem ».

Art. 2. A l'article 1^{er} du même arrêté, le mot « projet de plan » est remplacé par le mot « plan ».

Art. 3. L'annexe 6 joint à l'arrêté du 23 juillet 1998 est remplacée par une annexe 6 jointe au présent arrêté.

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets à partir du 3 décembre 1998.

Art. 5. Le Ministre flamand ayant l'aménagement du territoire dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

[99/36029]

[99/36029]

Gewestplan Antwerpen. — Voorlopige vaststelling van het ontwerpplan tot gedeeltelijke wijziging van het gewestplan Antwerpen op het grondgebied van de gemeenten Antwerpen, Edegem, Kapellen, Rumst, Schilde, en Zwijndrecht evenals voor het aanvullend voorschrift artikel 1

Een besluit van de Vlaamse regering van 8 juni 1999 bepaalt :

Artikel 1. Het hierbijgevoegde ontwerpplan Antwerpen tot gedeeltelijke wijziging van het koninklijk besluit van 3 oktober 1979 houdende vaststelling van het gewestplan Antwerpen, van het koninklijk besluit van 5 augustus 1976 houdende vaststelling van het gewestplan Mechelen en van het koninklijk besluit van 30 september 1977 houdende vaststelling van het gewestplan Turnhout, wordt voorlopig vastgesteld op het grondgebied van de gemeenten Antwerpen, Edegem, Kapellen, Rumst, Schilde en Zwijndrecht, zoals afgebakend op de kaartbladen 7/2, 7/3, 7/7, 7/8, 15/3, 15/4, 15/7, 16/1 en 23/4, met bijhorende aanvullende stedenbouwkundige voorschriften, evenals voor het aanvullend voorschrift artikel 1 voor het gehele gewestplan, zoals vervat in de bijlagen 1 tot en met 10 bij dit besluit.

Art. 2. De kaarten met de bestaande fysische en juridische toestand, behorende tot de niet-normatieve delen van het voormeld gewestplan, zijn vervat in de bijlagen 11 tot 19 bij dit besluit.

Art. 3. Het oprichten van een gerechtsgebouw te Antwerpen-Zuid, de ontsluitingsweg voor de industriezone Baarbeek te Zwijndrecht-Burcht en de carpoolparking te Rumst zijn werken van algemeen belang;

Art. 4. De heer gouverneur van de provincie Antwerpen is belast met het openbaar onderzoek van het in artikel 1 voorlopig vastgestelde ontwerp gewestplan.

Art. 5. De Vlaamse minister, bevoegd voor de ruimtelijke ordening, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Plan de secteur Anvers. — Fixation provisoire du projet de plan de modification partielle du plan de secteur d'Anvers sur le territoire des communes d'Anvers, Edegem, Kapellen, Rumst, Schilde et Zwijndrecht ainsi que pour l'article 1^{er} complémentaire

Un arrêté du Gouvernement flamand du 8 juin 1999 fixe :

Article 1^{er}. Le projet de plan d'Anvers annexé de modification partielle de l'arrêté royal du 3 octobre 1979 fixant le plan de secteur d'Anvers, de l'arrêté royal du 5 août 1976 fixant le plan de secteur de Malines et de l'arrêté royal du 30 septembre 1977 fixant le plan de secteur de Turnhout, est provisoirement fixé sur le territoire des communes d'Anvers, Edegem, Kapellen, Rumst, Schilde et Zwijndrecht, tel que délimité sur les feuilles 7/2, 7/3, 7/7, 7/8, 15/3, 15/4, 15/7, 16/1 et 23/4, avec prescriptions urbanistiques complémentaires, ainsi que pour l'article 1^{er} complémentaire, tel que compris aux annexes 1re à 10 comprise au présent arrêté.

Art. 2. Les cartes indiquant la situation physique et juridique, appartenant au parties non-normatives du plan de secteur précité, sont comprises aux annexes 11 à 19 au présent arrêté.

Art. 3. La construction d'un bâtiment de justice à Anvers-sud et la route de désenclavement de la zone industrielle à Zwijndrecht-Burcht ainsi que le parking de covoiturage à Rumst sont des travaux d'utilité publique.

Art. 4. M. le Gouverneur de la province d'Anvers est chargé de l'enquête publique du projet de plan de secteur provisoirement fixé à l'article 1^{er}.

Art. 5. Le Ministre flamand ayant l'aménagement du territoire dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[C - 99/27625]

Aménagement du territoire

COMINES-WARNETON. — Un arrêté ministériel du 19 avril 1999 décide que le site d'activité économique n° SAE/MC93 dit « Entrepôts Rosemaryn » à Comines-Warneton et comprenant les parcelles cadastrées ou l'ayant été à Comines-Warneton, 1^{re} division, section C, n°s 750° et 756D pie et repris au plan n° SAE/MC93 est désaffecté et doit être rénové ou assaini.

Le même arrêté précise que la destination du site sera fixée postérieurement.

COMINES-WARNETON. — Un arrêté ministériel du 7 juin 1999 décide que le site d'activité économique n° SAE/MC53b dit « Rubanerie » à Comines-Warneton et comprenant les parcelles cadastrées ou l'ayant été à Comines-Warneton, 1^{re} division, section C, n° 614c2 et repris au plan n° SAE/MC93 est désaffecté et doit être rénové ou assaini.

Le même arrêté précise que la destination du site sera fixée postérieurement.

MOUSCRON. — Un arrêté ministériel du 11 juin 1999 décide que le site d'activité économique n° SAE/MC73 dit « Textile Motte » à Mouscron et comprenant la parcelle cadastrée ou l'ayant été à Mouscron, 1^{re} division, section B, n° 1054p3 pie et repris au plan n° SAE/MC73 est désaffecté et doit être rénové ou assaini.

Le même arrêté précise que la destination du site sera fixée postérieurement.

**VERTALING
MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST**

[C - 99/27625]

Ruimtelijke ordening

KOMEN-WAASTEN. — Bij ministerieel besluit van 19 april 1999 wordt bepaald dat de bedrijfsruimte nr. SAE/MC93 « Entrepôts Rosemaryn » te Komen-Waasten met de percelen thans of voorheen gekadastréerd te Komen-Waasten : 1e afdeling, sectie C, nr. 750° en 756D pie en opgenomen op het plan nr. SAE/MC93, afgedankt is en gerenoveerd of gesaneerd moet worden.

Bij hetzelfde besluit wordt bepaald dat de bestemming van deze ruimte later wordt vastgesteld.

KOMEN-WAASTEN. — Bij ministerieel besluit van 7 juni 1999 wordt bepaald dat de bedrijfsruimte nr. SAE/MC53b « Rubanerie » te Komen-Waasten met de percelen thans of voorheen gekadastréerd te Komen-Waasten : 1e afdeling, sectie C, nr. 614c2 en opgenomen op het plan nr. SAE/MC93, afgedankt is en gerenoveerd of gesaneerd moet worden.

Bij hetzelfde besluit wordt bepaald dat de bestemming van deze ruimte later wordt vastgesteld.

MOESKROEN. — Bij ministerieel besluit van 11 juni 1999 wordt bepaald dat de bedrijfsruimte nr. SAE/MC73 « Textile Motte » te Moeskroen met het perceel thans of voorheen gekadastréerd te Moeskroen : 1e afdeling, sectie B, nr. 1054p3 pie en opgenomen op het plan nr. SAE/MC73, afgedankt is en gerenoveerd of gesaneerd moet worden.

Bij hetzelfde besluit wordt bepaald dat de bestemming van deze ruimte later wordt vastgesteld.

MINISTERE WALLON DE L'EQUIPEMENT ET DES TRANSPORTS

[C - 99/27623]

26 JANVIER 1999. — Arrêté ministériel relatif à l'expropriation de biens immeubles à Mouscron

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Équipement et des Transports,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, modifiée par les lois du 8 août 1988, du 5 mai 1993 et du 16 juillet 1993, notamment l'article 6, § 1^{er}, X, 1°;

Vu la loi du 26 juillet 1962 relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique, notamment l'article 5;

Vu le décret du 6 mai 1988 relatif aux expropriations pour cause d'utilité publique, poursuivies ou autorisées par l'Exécutif régional wallon;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 juillet 1997, modifié par l'arrêté du 1^{er} octobre 1998 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement, notamment l'article 12, 7°;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 11 décembre 1996 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement, notamment l'article 3;

Vu la loi du 29 juillet 1991 et attendu que le présent arrêté ministériel est motivé :

- a) Considérant qu'il est d'utilité publique de réaliser la construction de la route n° N518;
- b) Considérant que le but de ces expropriations est la construction d'un carrefour giratoire;
- c) Considérant que la prise de possession immédiate est indispensable;

Vu l'arrêté ministériel du 5 mars 1996 relatif aux expropriations à réaliser sur le territoire de la ville de Mouscron,

Arrête :

Article unique. Il est indispensable pour cause d'utilité publique de prendre immédiatement possession des immeubles nécessaires à la construction, par la Région wallonne, de la route n° N518 sur le territoire de la ville de Mouscron figurés par une teinte jaune au plan n° HN.518.A1-2³ ci-annexé, visé par le Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Équipement et des Transports rectificatif au plan n° HN.518.A1-2² annexé à l'arrêté ministériel du 5 mars 1996.

En conséquence, la procédure en expropriation des immeubles précités sera poursuivie, conformément aux dispositions de la loi du 26 juillet 1962 et leur occupation en location conformément aux alinéas 2 et suivants de l'article 13 de la loi du 9 août 1955.

Namur, le 26 janvier 1999.

M. LEBRUN

—
VERTALING

WAALS MINISTERIE VAN UITRUSTING EN VERVOER

[C - 99/27623]

26 JANUARI 1999. — Ministerieel besluit tot onteigening van onroerende goederen te Moeskroen

De Minister van Ruimtelijke Ordening, Uitrusting en Vervoer,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij de wetten van 8 augustus 1988, 5 mei 1993 en 16 juli 1993, inzonderheid op artikel 6, § 1, X, 1°;

Gelet op de wet van 26 juli 1962 betreffende de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden inzake onteigeningen ten algemene nutte, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op het decreet van 6 mei 1988 betreffende de onteigeningen wegens openbaar nut, voortgezet of toegelaten door de Waalse Gewestexecutieve;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 17 juli 1997 tot regeling van haar werking, gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 1 oktober 1998, inzonderheid op artikel 12, 7°;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 11 december 1996 tot vaststelling van de verdeling van de ministeriële bevoegdheden en tot regeling van de ondertekening van haar akten, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op de wet van 29 juli 1991 en overwegende dat dit ministerieel besluit met redenen omkleed is :

- a) overwegende dat het algemeen nut het aanleggen van de weg nr. N518 vordert;
- b) overwegende dat die onteigeningen het aanleggen van een rotonde tot doel hebben;
- c) overwegende dat de inbezitneming onmiddellijk moet gebeuren;

Gelet op het ministerieel besluit van 5 maart 1996 betreffende de op het grondgebied van de gemeente Moeskroen uit te voeren onteigeningen,

Besluit :

Enig artikel. Het algemeen nut vordert de onmiddellijke inbezitneming van de onroerende goederen vereist voor de aanleg, door het Waalse Gewest, van de weg nr. 518 op het grondgebied van de stad Moeskroen, in het geel voorgesteld op het bijgaande en door de Minister van Ruimtelijke Ordening, Uitrusting en Vervoer voor gezien getekende plan nr. H.N518. A1-2³ dat het bij het ministerieel besluit van 5 maart 1996 gevoegde plan nr. H.N365.A1-2² wijzigt en aanvult.

Bijgevolg wordt de onteigeningsprocedure van bovenvermelde onroerende goederen voortgezet overeenkomstig de bepalingen van de wet van 26 juli 1962 en de huur ervan overeenkomstig artikel 13, tweede en volgende leden, van de wet van 9 augustus 1955.

Namen, 26 januari 1999.

M. LEBRUN

TABLEAU DES EMPRISES — TABEL VAN DE GRONDINNEMINGEN

N° DU PLAN — PLAN Nr.	CADASTRE — KADASTER		LIEU-DIT — WIJK	NOMS, PRENOMS, ADRESSE DES PROPRIETAIRES — NAAM, VOORNAAM, ADRES VAN DE EIGENAARS	NATURE DE LA PARCELLE — AARD VAN HET PERCEEL	CONTENANCE TOTALE — TOTALE OPPERVLAKTE			REVENU CADASTRAL — KADASTRAAL INKOMEN	SUPERFICIE BATIE A ACQUERIR — AAN TE KOPEN B E B O U W D E OPPERVL.			OBSERVATIONS — OPMERKINGEN
	Son	N°				Ha	A	Ca		Ha	A	Ca	
3	C	994g	Chaussée du Clorbus 113	NIVILLE - NAE Robert, chaussée du Clorbus 113 — Clorbussteenweg 113, 7700 Mouscron — 7700 Moeskroen	Maison Huis	00	11	00	40.300	00	01	33	
4		995p	bd de l'Eurozone 3	ASBL "LE TRAIT D'UNION" VZW, bd de l'Eurozone 3, 7700 Mouscron — 7700 Moeskroen	Atelier Werkplaats	01	91	34	4F-1.022.200 6F-773.500	00	01	41	
5		N.C.	chaussée de Clorbus	Domaine de la ville de Mouscron — Domein van de stad Moeskroen, Grand Place 1, 7700 Mouscron — Marktplein 1, 7700 Moeskroen	Voirie Weg	00	00	00	-	00	15	80	
6		993f	Chaussée des Ballons	Domaine de/ Domein van I.E.G./ Association Intercommunale d'Etude et de Gestion, Grand Place 1, 7700 Mouscron — Marktplein 1, 7700 Moeskroen	Terre Grond	00	36	20	1.100	00	16	06	
7		N.C.	Réseau des Prés		Ruisseau Beek	00	00	00	-	00	03	70	
8		1036	Broche de Fer	Idem 6	Pâture Weide	00	21	00	750	00	13	75	
9		1033a	rue Broche de Fer 2	LIBBERECHT-DUTHOIT Jacques, rue de la Broche de Fer 2 — Broche de Ferstraat 27, 700 Mouscron — 7700 Moeskroen	Ferme Boerderij	00	14	28	22.300	00	00	26	
10		1035		Domaine de SIMOGEL, Société Intercommunale pour la Distribution de Gaz et d'Electricité dans la région de Mouscron — Domein van SIMOGEL, Intercommunale voor Gas- en Elektriciteitsvoorziening in de streek van Moeskroen, Grand Place 1, 7700 Mouscron — Marktplein 1, 7700 Moeskroen	Cab. Elect. Transf. huisje	00	00	17	2.000	00	00	17	
11		1032a	Blanc Bdot	Idem 9	Verger HT Boomgaard	01	10	50	3.900	00	00	55	
									TOTAL	00	53	03	

Le plan n° HN.518.A1-2 peut être consulté auprès de la Direction des Routes de Mons, D141, rue du Joncquois 118, 7000 Mons. — Het plan nr. HN518.A1-2 ligt ter inzage bij de "Direction des Routes de Mons", D141, rue du Joncquois 118, 7000 Bergen.

AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

COUR D'ARBITRAGE

[C – 99/21395]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage

a. Par arrêt du 29 mars 1999 en cause de l'Etat belge contre S. Gurmeet et le centre public d'aide sociale de Liège, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour d'arbitrage le 28 avril 1999, la Cour de cassation a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 57, § 2, de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'aide sociale, tel qu'il a été inséré par la loi du 30 décembre 1992, viole-t-il les articles 10 et 11 de la Constitution coordonnée ? »

b. Par jugement du 4 juin 1999 en cause de J. Bombil Osenge contre le centre public d'aide sociale de Liège, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour d'arbitrage le 15 juin 1999, le Tribunal du travail de Liège a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 57, § 2, de la loi du 8 juillet 1976 organisant les centres publics d'aide sociale, modifié par l'article 65 de la loi du 15 juillet 1996, ne viole-t-il pas les articles 10, 11, 23 et 191 de la Constitution en ce qu'il limiterait le droit à l'aide sociale pour les étrangers ayant demandé à être reconnus comme réfugiés, dont la demande a été rejetée par le ministre de l'Intérieur en application des articles 51, 5°, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers et 8 de la Convention relative à la détermination de l'état responsable de l'examen d'une demande d'asile présentée dans un état membre des communautés européennes, approuvé par la loi du 11 mai 1995 (*Moniteur belge* du 30 septembre 1995, p. 27902) dès l'instant où le demandeur a introduit une requête en annulation et une requête en suspension au Conseil d'Etat, de la décision ministérielle de refus et l'ordre de quitter le territoire ? »

Ces affaires sont inscrites sous les numéros 1665 et 1704 du rôle de la Cour et ont été jointes.

Le greffier,
L. Potoms.

ARBITRAGEHOF

[C – 99/21395]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof

a. Bij arrest van 29 maart 1999 in zake de Belgische Staat tegen S. Gurmeet en het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn van Luik, waarvan de expeditie ter griffie van het Arbitragehof is ingekomen op 28 april 1999, heeft het Hof van Cassatie de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 57, § 2, van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, zoals het is ingevoegd bij de wet van 30 december 1992, de artikelen 10 en 11 van de gecoördineerde Grondwet ? »

b. Bij vonnis van 4 juni 1999 in zake J. Bombil Osenge tegen het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn van Luik, waarvan de expeditie ter griffie van het Arbitragehof is ingekomen op 15 juni 1999, heeft de Arbeidsrechtbank te Luik de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 57, § 2, van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, zoals gewijzigd bij artikel 65 van de wet van 15 juli 1996, de artikelen 10, 11, 23 en 191 van de Grondwet niet, doordat het het recht op maatschappelijke dienstverlening voor de vreemdelingen die gevraagd hebben om als vluchteling erkend te worden en wier aanvraag door de Minister van Binnenlandse Zaken werd afgewezen met toepassing van de artikelen 51, 5°, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen en 8 van de Overeenkomst betreffende de vaststelling van de Staat die verantwoordelijk is voor de behandeling van een asielverzoek dat bij één van de Lid-Staten van de Europese Gemeenschappen wordt ingediend, goedgekeurd bij de wet van 11 mei 1995 (*Belgisch Staatsblad* van 30 september 1995, p. 27902), zou beperken zodra de aanvrager een verzoekschrift tot vernietiging en een verzoekschrift tot schorsing bij de Raad van State heeft ingediend tegen de ministeriële beslissing van weigering en het bevel om het grondgebied te verlaten ? »

Die zaken zijn ingeschreven onder de nummers 1665 en 1704 van de rol van het Hof en zijn samengevoegd.

De griffier,
L. Potoms.

SCHIEDSHOF

[C – 99/21395]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof

a. In seinem Urteil vom 29. März 1999 in Sachen des Belgischen Staates gegen S. Gurmeet und das Öffentliche Sozialhilfzentrum von Lüttich, dessen Ausfertigung am 28. April 1999 in der Kanzlei des Schiedshofes eingegangen ist, hat der Kassationshof folgende präjudizielle Frage gestellt:

« Verstößt Artikel 57 § 2 des Grundlagengesetzes vom 8. Juli 1976 über die öffentlichen Sozialhilfezentren, eingefügt durch das Gesetz vom 30. Dezember 1992, gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung? »

b. In seinem Urteil vom 4. Juni 1999 in Sachen J. Bombil Osenge gegen das Öffentliche Sozialhilfezentrum von Lüttich, dessen Ausfertigung am 15. Juni 1999 in der Kanzlei des Schiedshofes eingegangen ist, hat das Arbeitsgericht Lüttich folgende präjudizielle Frage gestellt:

« Verstößt Artikel 57 § 2 des Grundlagengesetzes vom 8. Juli 1976 über die öffentlichen Sozialhilfezentren, abgeändert durch Artikel 65 des Gesetzes vom 15. Juli 1996, gegen die Artikel 10, 11, 23 und 191 der Verfassung, indem er das Recht auf Sozialhilfe für Ausländer, die die Anerkennung als Flüchtling beantragt haben und deren Antrag vom Innenminister abgewiesen wurde in Anwendung der Artikel 51 Nr. 5 des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern und 8 des Übereinkommens über die Bestimmung des zuständigen Staates für die Prüfung eines in einem Mitgliedstaat der Europäischen Gemeinschaften gestellten Asylantrags, genehmigt durch das Gesetz vom 11. Mai 1995 (*Belgisches Staatsblatt* vom 30. September 1995, S. 27902), einschränken würde, sobald der Antragsteller beim Staatsrat eine Klage auf Nichtigerklärung und einen Aussetzungsantrag gegen die ministerielle Entscheidung zur Ablehnung und die Anweisung, das Staatsgebiet zu verlassen, eingereicht hat? »

Diese Rechtssachen wurden unter den Nummern 1665 und 1704 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragen und verbunden.

Der Kanzler,
L. Potoms.



COUR D'ARBITRAGE

[C - 99/21397]

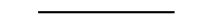
Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage

Par arrêt du 7 mai 1999 en cause de X. Leblicq, en présence de B. Van Cutsem et de R. De Cooman, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour d'arbitrage le 25 mai 1999, la Cour d'appel de Bruxelles a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 361 du Code civil viole-t-il les articles 10 et 11 de la Constitution dans la mesure où il crée une différence de traitement pour l'adopté sur le plan de l'autorité parentale suivant que l'adoptant est marié avec la mère de l'adopté ou non ? »

Cette affaire est inscrite sous le numéro 1686 du rôle de la Cour.

Le greffier,
L. Potoms.



ARBITRAGEHOF

[C - 99/21397]

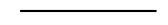
Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof

Bij arrest van 7 mei 1999 in zake X. Leblicq, in aanwezigheid van B. Van Cutsem en R. De Cooman, waarvan de expeditie ter griffie van het Arbitragehof is ingekomen op 25 mei 1999, heeft het Hof van Beroep te Brussel de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 361 van het Burgerlijk Wetboek de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in zoverre het op het vlak van het ouderlijk gezag een verschil in behandeling instelt voor de geadopteerde, naargelang de adoptant al dan niet met de moeder van de geadopteerde is gehuwd ? »

Die zaak is ingeschreven onder nummer 1686 van de rol van het Hof.

De griffier,
L. Potoms.



SCHIEDSHOF

[C - 99/21397]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof

In seinem Urteil vom 7. Mai 1999 in Sachen X. Leblicq, in Anwesenheit von B. Van Cutsem und R. De Cooman, dessen Ausfertigung am 25. Mai 1999 in der Kanzlei des Schiedshofes eingegangen ist, hat der Appellationshof Brüssel folgende präjudizielle Frage gestellt:

« Verstößt Artikel 361 des Zivilgesetzbuches gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, soweit er hinsichtlich der elterlichen Gewalt in bezug auf das angenommene Kind einen Behandlungsunterschied einführt, je nachdem, ob der Annehmende mit der Mutter des angenommenen Kindes verheiratet ist oder nicht? »

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 1686 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragen.

Der Kanzler,
L. Potoms.

COUR D'ARBITRAGE

[C - 99/21396]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage

Par jugement du 12 mai 1999 en cause de Dumbi Di Paka, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour d'arbitrage le 25 mai 1999, le Tribunal de première instance de Bruxelles a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 11bis, § 1^{er}, du Code de la nationalité belge, (*Moniteur belge* du 12 juillet 1984) tel qu'il fut modifié par la loi du 13 juin 1991, article 2, et intégré sous l'article 11bis, § 1^{er}, de ladite loi violerait-il les articles 10 et 11 de la Constitution en ce qu'il exige pour que l'enfant né en Belgique puisse bénéficier de la nationalité belge que la condition de résidence principale en Belgique durant les dix années qui précèdent immédiatement ladite déclaration soit remplie dans le chef de ses deux auteurs ou adoptants alors que l'article 11bis, § 2, n'exige cette même condition de résidence principale que dans le chef d'un de ses auteurs ou adoptants lorsque l'un d'entre eux n'a plus sa résidence en Belgique mais consent à l'attribution de la nationalité ou lorsqu'il se trouve dans l'impossibilité de manifester sa volonté ? »

Cette affaire est inscrite sous le numéro 1687 du rôle de la Cour.

Le greffier,
L. Potoms.

ARBITRAGEHOF

[C - 99/21396]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof

Bij vonnis van 12 mei 1999 in zake Dumbi Di Paka, waarvan de expeditie ter griffie van het Arbitragehof is ingekomen op 25 mei 1999, heeft de Rechtbank van eerste aanleg te Brussel de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Zou artikel 11bis, § 1, van het Wetboek van de Belgische nationaliteit (*Belgisch Staatsblad* van 12 juli 1984), zoals gewijzigd bij de wet van 13 juni 1991, artikel 2, en ingevoegd als artikel 11bis, § 1, in de genoemde wet, de artikelen 10 en 11 van de Grondwet schenden, doordat het vereist, opdat een in België geboren kind de Belgische nationaliteit kan genieten, dat de voorwaarde van hoofdverblijfplaats in België gedurende de tien jaren die onmiddellijk aan de genoemde verklaring voorafgaan door beide ouders of adoptanten wordt vervuld, terwijl artikel 11bis, § 2, diezelfde voorwaarde van hoofdverblijfplaats alleen vereist voor een van de ouders of adoptanten wanneer een van hen zijn verblijfplaats niet langer in België heeft, maar toestemt in de toekenning van de Belgische nationaliteit, of wanneer hij zich in de onmogelijkheid bevindt zijn wil te kennen te geven ? »

Die zaak is ingeschreven onder nummer 1687 van de rol van het Hof.

De griffier,
L. Potoms.

SCHIEDSHOF

[C - 99/21396]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof

In seinem Urteil vom 12. Mai 1999 in Sachen Dumbi Di Paka, dessen Ausfertigung am 25. Mai 1999 in der Kanzlei des Schiedshofes eingegangen ist, hat das Gericht erster Instanz Brüssel folgende präjudizielle Frage gestellt:

« Verstößt Artikel 11bis § 1 des Gesetzbuches über die belgische Staatsangehörigkeit (*Belgisches Staatsblatt* vom 12. Juli 1984), abgeändert durch das Gesetz vom 13. Juni 1991, Artikel 2, und eingefügt unter Artikel 11bis § 1 desselben Gesetzes gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, indem er vorschreibt, daß für ein in Belgien geborenes Kind, damit es die belgische Staatsangehörigkeit haben kann, die Voraussetzung des Hauptaufenthaltes in Belgien während der zehn Jahre, die der betreffenden Erklärung unmittelbar vorangehen, für beide Eltern bzw. Adoptiveltern erfüllt sein muß, während Artikel 11bis § 2 die gleiche Voraussetzung des Hauptaufenthaltes nur für einen von seinen Eltern bzw. Adoptiveltern vorschreibt, wenn einer von ihnen seinen Aufenthalt nicht mehr in Belgien hat, aber dem Erwerb der Staatsangehörigkeit zustimmt, oder wenn er nicht in der Lage ist, seinen Willen zu äußern? »

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 1687 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragen.

Der Kanzler,
L. Potoms.

COUR D'ARBITRAGE

[C - 99/21392]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage

Par jugement du 25 mai 1999 en cause du procureur du Roi, de Gil Bianco, de L. Bianco, de Giuseppe Bianco, de P. Gondry, de M. Regini, d'A. Regnier, du centre public d'aide sociale de Charleroi, de la s.a. Royale Belge, de la Caisse commune d'assurance contre les accidents du travail P & V, de P. Rombouts, de W. Platteau, de la Région de Bruxelles-Capitale et de la ville de Bruxelles, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour d'arbitrage le 2 juin 1999, le Tribunal correctionnel de Bruxelles a posé la question préjudicielle suivante :

« En faisant une distinction, lorsque l'accident est causé par l'employeur de la victime ou par un préposé de cet employeur, entre les victimes d'un accident du travail et les victimes d'un accident survenu sur le chemin du travail et en excluant sur la simple base de cette distinction les victimes d'un accident du travail de la réparation intégrale selon le droit commun qui est accordé à tout citoyen ainsi qu'à la victime d'un accident survenu sur le chemin du travail, l'article 14 de la loi du 3 juillet 1967 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail, des accidents sur le chemin du travail et des maladies professionnelles dans le secteur public, viole-t-il les principes constitutionnels d'égalité et de nondiscrimination contenus aux articles 10 et 11 de la Constitution ? »

Cette affaire est inscrite sous le numéro 1690 du rôle de la Cour.

Le greffier,
L. Potoms.

ARBITRAGEHOF

[C - 99/21392]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof

Bij vonnis van 25 mei 1999 in zake de procureur des Konings, Gil Bianco, L. Bianco, Giuseppe Bianco, P. Gondry, M. Regini, A. Regnier, het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn van Charleroi, de n.v. Royale Belge, de Gemeenschappelijke Verzekeringskas tegen Arbeidsongevallen P & V, P. Rombouts, W. Platteau, het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest en de stad Brussel, waarvan de expeditie ter griffie van het Arbitragehof is ingekomen op 2 juni 1999, heeft de Correctionele Rechtbank te Brussel de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 14 van de wet van 3 juli 1967 betreffende de schadevergoeding voor arbeidsongevallen, voor ongevallen op de weg naar en van het werk en voor beroepsziekten in de overheidssector, door, wanneer het ongeval wordt veroorzaakt door de werkgever van het slachtoffer of door een aangestelde van die werkgever, een onderscheid te maken tussen de slachtoffers van een arbeidsongeval en de slachtoffers van een ongeval op de weg naar of van het werk en door louter op basis van dat onderscheid de slachtoffers van een arbeidsongeval uit te sluiten van de volledige gemeenrechtelijke schadeloosstelling die aan elke burger en ook aan het slachtoffer van een ongeval op de weg naar of van het werk toekomt, de grondwettelijke beginselen van gelijkheid en niet-discriminatie, vervat in de artikelen 10 en 11 van de Grondwet ? »

Die zaak is ingeschreven onder nummer 1690 van de rol van het Hof.

De griffier,
L. Potoms.

SCHIEDSHOF

[C - 99/21392]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof

In seinem Urteil vom 25. Mai 1999 in Sachen des Prokurators des Königs, Gil Bianco, L. Bianco, Giuseppe Bianco, P. Gondry, M. Regini, A. Regnier, des Öffentlichen Sozialhilfezentrums von Charleroi, der Royale Belge AG, der « Caisse commune d'assurance contre les accidents du travail P & V », P. Rombouts, W. Platteau, der Region Brüssel-Hauptstadt und der Stadt Brüssel, dessen Ausfertigung am 2. Juni 1999 in der Kanzlei des Schiedshofes eingegangen ist, hat das Strafgericht Brüssel folgende präjudizielle Frage gestellt:

« Verstößt Artikel 14 des Gesetzes vom 3. Juli 1967 über den Schadenersatz für Arbeitsunfälle, Wegeunfälle und Berufskrankheiten im öffentlichen Sektor dadurch, daß, wenn der Unfall durch den Arbeitgeber des Opfers oder durch einen Bediensteten dieses Arbeitgebers verursacht wird, zwischen den Opfern eines Arbeitsunfalls und den Opfern eines Wegeunfalls unterschieden wird und nur aufgrund dieses Unterschieds die Opfer eines Arbeitsunfalls von der vollständigen gemeinrechtlichen Entschädigung ausgeschlossen werden, die einem jeden Bürger sowie dem Opfer eines Wegeunfalls zusteht, gegen die in den Artikeln 10 und 11 der Verfassung verankerten Grundsätze der Gleichheit und des Diskriminierungsverbots? »

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 1690 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragen.

Der Kanzler,
L. Potoms.

COUR D'ARBITRAGE

[C - 99/21394]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage

Par jugement du 17 juin 1999 en cause du procureur du Roi contre E. Verheyden et S. Verheyden, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour d'arbitrage le 24 juin 1999, le Tribunal de première instance de Bruxelles a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 6 de la loi du 2 juin 1998 modifiant l'arrêté royal n° 22 du 24 octobre 1934 portant interdiction à certains condamnés et aux faillis d'exercer certaines fonctions, professions ou activités et conférant aux tribunaux de commerce la faculté de prononcer de telles interdictions, contrevient-il aux articles 10 et 11 de la Constitution en ce qu'il prend des mesures transitoires pour une certaine catégorie de condamnés et omet de prendre les mêmes mesures pour une autre catégorie de condamnés, pourtant visés expressément par les autres articles de cette même loi, créant ainsi une discrimination entre ces deux catégories ? »

Cette affaire est inscrite sous le numéro 1713 du rôle de la Cour et a été jointe aux affaires portant les numéros 1641 et 1663 du rôle.

Le greffier,
L. Potoms.

ARBITRAGEHOF

[C - 99/21394]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof

Bij vonnis van 17 juni 1999 in zake de procureur des Konings tegen E. Verheyden en S. Verheyden, waarvan de expeditie ter griffie van het Arbitragehof is ingekomen op 24 juni 1999, heeft de Rechtbank van eerste aanleg te Brussel de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Is artikel 6 van de wet van 2 juni 1998 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 22 van 24 oktober 1934 waarbij aan bepaalde veroordeelden en aan de gefailleerden verbod wordt opgelegd bepaalde ambten, beroepen of werkzaamheden uit te oefenen en waarbij aan de rechtbanken van koophandel de bevoegdheid wordt toegekend dergelijk verbod uit te spreken, strijdig met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in zoverre het in overgangsmatregelen voorziet voor een bepaalde categorie van veroordeelden en nalaat in dezelfde maatregelen te voorzien voor een andere categorie van veroordeelden, die nochtans uitdrukkelijk worden beoogd in de andere artikelen van die wet, waardoor aldus een discriminatie tussen die beide categorieën wordt teweeggebracht ? »

Die zaak is ingeschreven onder nummer 1713 van de rol van het Hof en werd samengevoegd met de zaken met rolnummers 1641 en 1663.

De griffier,
L. Potoms.

SCHIEDSHOF

[C - 99/21394]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof

In seinem Urteil vom 17. Juni 1999 in Sachen des Prokurators des Königs gegen E. Verheyden und S. Verheyden, dessen Ausfertigung am 24. Juni 1999 in der Kanzlei des Schiedshofes eingegangen ist, hat das Gericht erster Instanz Brüssel folgende präjudizielle Frage gestellt:

« Verstößt Artikel 6 des Gesetzes vom 2. Juni 1998 zur Abänderung des königlichen Erlasses Nr. 22 vom 24. Oktober 1934 über das Verbot für bestimmte Verurteilte und für Gemeinschuldner, bestimmte Ämter, Berufe oder Tätigkeiten auszuüben, und zur Befähigung der Handelsgerichte, solche Verbote zu verhängen, gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, soweit er Übergangsmaßnahmen für eine bestimmte Kategorie von Verurteilten vorsieht und es unterläßt, die gleichen Maßnahmen für eine andere Kategorie von Verurteilten vorzusehen, die jedoch in den anderen Artikeln des Gesetzes ausdrücklich ins Auge gefaßt werden, so daß eine Diskriminierung zwischen den beiden Kategorien herbeigeführt wird? »

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 1713 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragen und mit den Rechtssachen mit Geschäftsverzeichnisnummern 1641 und 1663 verbunden.

Der Kanzler,
L. Potoms.

MINISTERE DE LA JUSTICE

[99/09878]

Ordre judiciaire. — Place vacante

— juge de paix du canton de Maasmechelen : 1 (à partir du 11 février 2000).

Les candidatures à une nomination dans l'Ordre judiciaire doivent être adressées par lettre recommandée à la poste à M. le Ministre de la Justice, Direction générale de l'Organisation judiciaire, Service du Personnel, 3/P/O.J. I., boulevard de Waterloo 115, 1000 Bruxelles, dans un délai d'un mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287 du Code judiciaire).

Une lettre séparée doit être adressée pour chaque candidature.

MINISTERIE VAN JUSTITIE

[99/09878]

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekking

— vrederechter van het kanton Maasmechelen : 1 (vanaf 11 februari 2000).

De candidaturen voor een benoeming in de Rechterlijke Orde moeten bij een ter post aangetekend schrijven worden gericht aan de heer Minister van Justitie, Directoraat-Generaal, Rechterlijke Organisatie, Dienst Personeelszaken, 3/P/R.O. I., Waterloolaan 115, 1000 Brussel, binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (artikel 287 van het Gerechtelijk Wetboek).

Voor elke kandidatuur dient een afzonderlijk schrijven te worden gericht.

Administration de la trésorerie – Administratie van de thesaurie

SITUATION MENSUELLE DU TRESOR – MAANDELIJKSE SCHATKISTTOESTAND**Situation au 30 avril 1999 — Toestand op 30 april 1999**

(en millions)

(in miljoenen)

**I. Exécution du budget au cours de l'année 1999
(sur base d'ordonnancement)****I. Uitvoering van de begroting tijdens het jaar 1999
(op ordonnanceringsbasis)**

	Budget 1998 - Begroting 1998	Budget 1999 - Begroting 1999	
A. RECETTES			A. ONTVANGSTEN
<i>Recettes courantes</i>			<i>Lopende ontvangsten</i>
Recettes fiscales	–	492 843	Fiscale ontvangsten
Recettes non fiscales	1 645	44 739	Niet-fiscale ontvangsten
Total	1 645	537 582	Totaal
<i>Recettes en capital</i>			<i>Kapitaalontvangsten</i>
Recettes fiscales	–	–	Fiscale ontvangsten
Recettes non fiscales	268	2 336	Niet-fiscale ontvangsten
Total	268	2,336	Totaal
Produits d'emprunts consolidés	–	484 609	Opbrengst van geconsolideerde leningen
Total général	1 913	1 024 527	Algemeen totaal
B. DEPENSES			B. UITGAVEN
Départements d'autorité	14 996	122 031	Autoriteitsdepartementen
Cellule sociale	670	206 573	Sociale cel
Cellule économique	2 081	84 161	Economische cel
Financement Union Européenne	41 790	–	Financiering Europese Unie
Dette sans amortissement	16	72 609	Schuld zonder aflossing
Dotations	–	4 839	Dotaties
Total	59 553	490 213	Totaal
Amortissements de la dette publique	–	160 006	Aflossingen van overheidsschuld
Total général	59 553	650 219	Algemeen totaal

II. Situation du trésor sur base de caisse

II. Schatkisttoestand op kasbasis

	Avril 1999 — April 1999	4 mois 1999 — 4 maand 1999	
1. Recettes	275 859	539 822	1. Ontvangsten
2. Dépenses	151 771	682 939	2. Uitgaven
3. Résultat budgétaire (1 - 2)	124 088	- 143 117	3. Begrotingsresultaat (1 - 2)
4. Autres opérations (*)	- 23 893	- 20 817	4. Andere verrichtingen (*)
5. Solde net à financer (3 + 4)	100 195	- 163 934	5. Netto te financieren saldo (3 + 4)
<i>Passage vers la variation de la dette</i>			<i>Overgang naar schuldvariatie</i>
6. Solde net à financer	- 100 195	163 934	6. Netto te financieren saldo
7. Prorata primes d'émission et d'échange	2 610	7 283	7. Prorata uitgifte- en omruilingspremies
8. Primes d'émission et d'échange	- 13 739	- 36 944	8. Uitgifte- en omruilingspremies
9. Différences de change (- = gain)	- 531	10 808	9. Wisselverschillen (- = winst)
10. Régularisation intérêts	2 107	5 060	10. Regularisatie intresten
11. Placements	63 431	63 818	11. Beleggingen
12. Reprise dettes	-	10 700	12. Overneming schuld
13. Opérations avec le F.M.I.	676	- 3 337	13. Verrichtingen met het I.M.F.
14. Plus-values sur ventes or BNB	-	-	14. Meerwaarden op verkoop goud NBB
15. Variation nominale de la dette (6 à 14)	- 45 641	221 322	15. Nominale schuldvariatie (6 tot 14)
16. Amortissement de la dette	164 738	279 344	16. Aflossing schuld
17. Solde brut à financer (6 + 16)	64 543	443 278	17. Bruto te financieren saldo (6 + 16)

(*) Les « autres opérations » comprennent le solde des fonds de tiers et des opérations de trésorerie et les différences d'émission et d'amortissement.

(*) De « andere verrichtingen » omvatten het saldo van de derdengelden en van de thesaurieverrichtingen en de uitgifte- en delgingsverschillen

Situation nominale de la dette publique à fin avril 1999

Nominale stand van de schuld per eind april 1999

18. Consolidée	8 240 676	18 Geconsolideerde
19. Flottante	1 738 978 (**)	19. Vlottende
20. Total (18 + 19)	9 979 654	20. Totaal (18 + 19)

(**) Y compris les opérations de gestion du Trésor : 111 188 millions.

(**) Inclusief de beheersverrichtingen van de Schatkist : 111 188 miljoen.

III. Situation des opérations de recettes
du 1^{er} janvier au 30 avril 1999
(sur base de caisse)

III. Toestand van de ontvangstverrichtingen
van 1 januari tot 30 april 1999
(op kasbasis)

	Recettes — Ontvangsten	Evaluations — Ramingen	
A. Voies et Moyens			A. Rijksmiddelen
<i>Recettes fiscales courantes</i>			<i>Lopende fiscale ontvangsten</i>
<i>Contributions directes</i>			<i>Directe belastingen</i>
Taxe de circulation	15 183	40 000	Verkeersbelasting
Taxe de mise en circulation	2 932	8 350	Belasting op de inverkeerstelling
Eurovignette	1 791	3 850	Eurovignet
Taxe assimilée au droit d'accise	2 707	8 700	Met accijnsrecht gelijkgest. belasting
Précompte mobilier	27 144	92 000	Roerende voorheffing
Versements anticipés	153 439	373 000	Voorafbetalingen
Impôt des non-résidents (par rôle)	1 162	4 997	Belasting niet-verblijfhouders (kohier)
Impôt des sociétés (par rôle)	9 943	5 050	Vennootschapsbelasting (kohier)
Impôt des personnes physiques (par rôle)	– 15 671	– 32 740	Personenbelasting (kohier)
Précompte professionnel	158 470	478 592	Bedrijfsvoorheffing
Produits divers	266	800	Diverse opbrengsten
Total	357 366	982 599	Totaal
<i>Douanes et Accises</i>			<i>Douane en Accijnzen</i>
Droits d'accise	73 839	224 750	Accijnzen
Taxe de patente	48	300	Vergunningsrecht
Produits divers	105	250	Diverse ontvangsten
Total	73 992	225 300	Totaal
<i>T.V.A., Enregistrement et Domaines</i>			<i>BTW, Registratie en Domeinen</i>
T.V.A. et droits de timbre	38 048	167 044	BTW en zegelrechten
Droits d'enregistrement	13 409	50 223	Registratierechten
Droits de greffe	524	1 602	Griffierechten
Droits d'hypothèque	581	1 838	Hypotheekrechten
Amendes en matière d'impôts	1 326	2 920	Boeten inzake belastingen
Taxes sur les centres de coordination	849	960	Taks op de coördinatiecentra
Taxes sur les ASBL	1 364	1 550	Taks op de VZW's
Organismes de placement collectif	3 113	2 972	Collectieve beleggingsinstellingen
Amendes de condamnations	2 185	6 600	Boeten van veroordelingen
Amendes de condamnations (Fonds)	82	236	Boeten van veroordelingen (Fonds)
Droits et amendes en mat. d'assistance	4	12	Rechten en boeten inzake bijstand
Total	61 485	235 957	Totaal
Total des recettes fiscales courantes	492 843	1 443 856	Totaal lopende fiscale ontvangsten
<i>Recettes non fiscales courantes</i>	44 375	115 680	<i>Lopende niet-fiscale ontvangsten</i>
Total des recettes courantes	537 218	1 559 536	Totaal van de lopende ontvangsten
<i>Recettes fiscales en capital</i>	0	0	<i>Fiscale kapitaalontvangsten</i>
<i>Recettes non fiscales en capital</i>	2 604	16 449	<i>Niet-fiscale kapitaalontvangsten</i>
Total des recettes en capital	2 604	16 449	Totaal van de kapitaalontvangsten
Total Voies et Moyens	539 822	1 575 985	Totaal Rijksmiddelen
	Recettes — Ontvangsten		
B. Droits cédés à l'Union Européenne			B. Aan de Europese Unie afgestane rechten
Droits d'entrée	16 028		Invoerrechten
T.V.A.	12 652		BTW
Total	28 680		Totaal

C. Affectation à la sécurité sociale

66.37 T.V.A.

66.38 CSSS : partie FEF

Total affectation sécurité sociale

42 748
2 394
45 142

C. Toewijzing aan de sociale zekerheid

66.37 BTW

66.38 BBSZ : deel FFE

Totaal bijdrage sociale zekerheid

D. Affectation au Secrétariat Permanent de Recrutement

66.40 Droits d'inscription

13

D. Toewijzing aan het Vast Wervingssecretariaat

66.40 Inschrijvingsrechten

E. Financement Régions et Communautés**E. Financiering Gewesten en Gemeenschappen**

	Comm. fl. — Vl. Gem.	Rég. wall. — Waals. Gew.	Comm. fr. — Fr. Gem.	Rég. brux. — Br. Gew.	Comm. germ. — Duitse Gem.	Total — Totaal	
Impôts régionaux							Gewestbelastingen
Taxe ouverture débits de boissons	161	71	—	33	—	265	Openingstaks slijterijen
Taxe jeux automatiques	1 396	382	—	228	—	2 006	Belasting automatische ontspanningstoestellen
Taxe jeux et paris	317	271	—	95	—	683	Belasting spelen en weddenschappen
Précompte immobilier	380	125	—	85	—	590	Onroerende voorheffing
Droits d'enregistrement	4 552	1 781	—	1 265	—	7 598	Registratierechten
Droits de succession	6 263	3 377	—	1 889	—	11 529	Successierechten
Total	13 069	6 007	0	3 595	0	22 671	Totaal
Moyens attribués							Toegewezen middelen
Impôts personnes physiques (Rég.)	75 254	43 242	—	11 884	—	130 380	Personenbelasting (Gewest)
Impôts personnes physiques (Comm.)	35 107	—	19 425	—	—	54 532	Personenbelasting (Gemeenschap)
T.V.A. (Comm.)	69 578	—	51 322	—	—	120 900	BTW (Gemeenschap)
Total	179 939	43 242	70 747	11 884	0	305 812	Totaal
Total régions et communautés	193 008	49 249	70 747	15 479	0	328 483	Totaal gewesten en gemeenschappen

TOTAL RECETTES (A + B + C + D + E)**942 140****TOTAAL ONTVANGSTEN (A + B + C + D + E)****Additionnels et taxes**

Communes

Provinces

Agglomérations

Total

35 051
2 747
868
38 666

Opcentiemen en taksen

Gemeenten

Provincies

Agglomeraties

Totaal

Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines*Publication prescrite par l'article 770
du Code civil*

[99/53765]

Succession en déshérence de Pouillie, Martha

Mme Pouillie, Martha, veuve de M. Louis Isidore Verkindt, née à Boezinge le 14 septembre 1914, domicilié à La Panne, Ollevierlaan 4, est décédée à Furnes le 1^{er} février 1998, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Furnes a, par ordonnance du 29 janvier 1999, ordonné les publications et affiches prescrites par l'article 770 du Code civil.

Bruges, le 5 février 1999.

Le directeur régional de l'enregistrement,
Mme G. Despiegelaere.

(53765)

Administratie van de BTW, registratie en domeinen*Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 770
van het Burgerlijk Wetboek*

[99/53765]

Erfloze nalatenschap van Martha Pouillie

Mevr. Martha Pouillie, weduwe van de heer Louis Isidore Verkindt, geboren te Boezinge op 14 september 1914, wonende te De Panne, Ollevierlaan 4, is overleden te Veurne op 1 februari 1998, zonder gekende erfopvolgers na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Veurne, bij beschikking van 29 januari 1999, de bekendmakingen en aanplakkingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Brugge, 5 februari 1999.

De gewestelijke directeur van de registratie,
Mevr. G. Despiegelaere.

(53765)

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN****VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE****MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**

[C - 99/36059]

**Examencommissie belast met de organisatie van het examen
tot het verkrijgen van het bekwaamheidsgetuigschrift in de bosbouwkunde****Oproep tot de kandidaten**

In uitvoering van het besluit van de Vlaamse Regering van 20 januari 1993 betreffende de organisatie van het examen tot het verkrijgen van het bekwaamheidsgetuigschrift in de bosbouwkunde, zal de examencommissie een examen organiseren tot het verkrijgen van dit getuigschrift.

Het examen omvat :

1. een schriftelijk gedeelte (oktober 1999)
2. een praktisch gedeelte (november 1999)
3. een mondeling gedeelte (december 1999)

Het examenprogramma omvat :

1. Plantkunde :
 - 1.1. Morfologie : blad, stengel, stam, wortel, bloem, bloeiwijze, vrucht, kieming van het zaad;
 - 1.2. Fysiologie :
 - * fotosynthese
 - * diktegroei
 - * wondheling
 - 1.3. Voortplanting : geslachtelijk en ongeslachtelijk;
 - 1.4. Houttechnologie
 - 1.4.1. bouw van het hout;
 - 1.4.2. identificatie;
 - 1.4.3. houtgebreken;
 - 1.4.4. fysische eigenschappen;
 - 1.4.5. chemische eigenschappen.

2. Studie van het milieu :
 - 2.1. Het klimaat :
 - 2.1.1. klimaatfactoren;
 - 2.1.2. klimaat in geografisch verband;
 - 2.1.3. relatie klimaat-begroeiing.
 - 2.2. De bodem :
 - 2.2.1. ontstaan en bodemprofielen;
 - 2.2.2. bestanddelen en bodemfactoren;
 - 2.2.3. bodemtypes;
 - 2.2.4. relatie bodem-begroeiing.
 - 2.3. Ecologie :
 - 2.3.1. de levensgemeenschap bos in vergelijking met andere levensgemeenschappen;
 - 2.3.2. invloed van de mens op het milieu.
3. Natuurbehoud :
 - 3.1. Begrippen van natuurbehoud;
 - 3.2. Maatregelen inzake natuurbehoud;
 - 3.3. Beheer van natuurreservaten.
4. Studie der boomsoorten :
 - 4.1. Loofbomen;
 - 4.2. Naaldbomen.
5. Bosbescherming :
 - 5.1. Schade door meteorologische factoren;
 - 5.2. Bosbrandbestrijding;
 - 5.3. Aantastingen door planten, schimmels, bacteriën en virussen;
 - 5.4. Aantastingen door insecten;
 - 5.5. Aantastingen door zoogdieren en vogels;
 - 5.6. Schade door de menselijke invloeden.
6. Bosbehandeling :
 - 6.1. Het bestand en de bestandstypering;
 - 6.2. Bedrijfsvormen :
 - 6.2.1. hakhout;
 - 6.2.2. middelhout;
 - 6.2.3. hooghout.
 - 6.3. Bedrijfssoorten :
 - 6.3.1. kaalslag;
 - 6.3.2. schermslag;
 - 6.3.3. femelslag;
 - 6.3.4. plenterslag.
 - 6.4. Bosverzorging :
 - 6.4.1. inboeten;
 - 6.4.2. vrijstellen;
 - 6.4.3. zuiveren;
 - 6.4.4. dunnen :
 - 6.4.4.1. hoogdunning;
 - 6.4.4.2. laagdunning;
 - 6.4.4.3. selectieve dunning.
7. Bebossen en herbebossen :
 - 7.1. Voorbereidende werken :
 - 7.1.1. wegen;
 - 7.1.2. brandwegen;
 - 7.1.3. standplaatsverbetering.
 - 7.2. Bosaanleg - herbebossing :
 - 7.2.1. natuurlijke verjonging;
 - 7.2.2. kunstmatige verjonging;
 - 7.2.3. planttechniek.
 - 7.3. Bosboomkwekerij en plantgoedbeoordeling.
8. Boseconomie :
 - 8.1. Houtmeetkunde :
 - 8.1.1. metingen;
 - 8.1.2. volumebepalingen;
 - 8.1.3. aanwasbepaling.

- 8.2. Bedrijfsregeling :
 - 8.2.1. begrippen :
 - * bedrijfstijd;
 - * omloop.
 - 8.2.2. boskartografie;
 - 8.2.3. exploitatietabel - liggingsstaat.
- 8.3. Houthandel :
 - 8.3.1. markt;
 - 8.3.2. prijzen;
 - 8.3.3. verkoop.
- 9. Wetgeving :
 - 9.1. Boswetgeving;
 - 9.2. Wetgeving en reglementering inzake jacht en vogelbescherming;
 - 9.3. Wetgeving en reglementering inzake riviervisserij;
 - 9.4. Wetgeving en reglementering inzake natuurbehoud;
 - 9.5. Begrippen burgerlijk wetboek en strafwetboek;
 - 9.6. Reglementering inzake plantenbescherming;
 - 9.7. Begrippen landelijke wetgeving.
- 10. Wapenkennis :
 - 10.1. Kenmerken van jachtwapens;
 - 10.2. Veiligheidsvoorzorgen bij het gebruik van vuurwapens.
- 11. Dierkunde :
 - 11.1. Kennis van het wild en de vogels;
 - 11.2. Kennis van beschermde planten en dieren;
 - 11.3. Beheer van dierpopulaties;
 - 11.4. Kennis van de vissen en visstandsbeheer.

Verdeling over de examengedeelten

Onderwerp	Schriftelijk gedeelte	Praktisch gedeelte	Mondeling gedeelte
1 Plantkunde	1.1, 1.2, 1.3 en 1.4	----	1.4
2 Milieu	2.1, 2.2 en 2.3	----	2.3
3 Natuurbehoud	3.1, 3.2 en 3.3	----	3.1, 3.2 en 3.3
4 Boomsoorten	4.1 en 4.2	----	4.1 en 4.2
5 Bosbescherming	5.1, 5.2, 5.3, 5.4, 5.5 en 5.6	----	5.3, 5.4, 5.5 en 5.6
6 Bosbehandeling	6.1, 6.2 en 6.3	6.4	6.1, 6.2 en 6.3
7 Bebossen en herbebossen	----	7.1, 7.2 en 7.3	----
8 Boseconomie	8.2 en 8.3	8.1	----
9 Wetgeving	9.1, 9.2, 9.3, 9.4, 9.5, 9.6 en 9.7	----	9.1, 9.2, 9.3, 9.4, 9.5, 9.6 en 9.7
10 Wapenkennis	----	----	10.1 en 10.2
11 Dierkunde	11.1, 11.2, 11.3 en 11.4	----	11.1, 11.2, 11.3 en 11.4

De kandidaturen dienen per aangetekend schrijven ingediend te worden bij de Administratie Milieu-, Natuur-, Land- en Waterbeheer - Afdeling Bos & Groen, Graaf de Ferraris-gebouw, E. Jacquainlaan 156, bus 8, 1000 Brussel, vóór 15 september 1999. Op dit adres kan tevens een syllabus over de examenleerstof verkregen worden tegen de prijs van 2 000,-BEF. Bijkomende inlichtingen en documentatie kunnen bekomen worden bij de plaatselijke afdelingen van Bos & Groen en Natuur en op voornoemd adres.

(De pers wordt verzocht dit bericht over te nemen.)

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

Loi du 29 mars 1962 (articles 9 et 21)
Wet van 29 maart 1962 (artikelen 9 en 21)

Gemeente Oud-Turnhout

Ontwerp van plan van aanleg, genaamd « Engelstraat », gelegen te Oud-Turnhout ter streke Engelstraat en bijhorende stedenbouwkundige voorschriften. — Bekendmaking van het openbaar onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Oud-Turnhout,

Overeenkomstig de bepalingen van het decreet betreffende de ruimtelijke ordening, gecoördineerd op 22 oktober 1996, gewijzigd bij latere wetten en decreten, alsmede de uitvoeringsbesluiten ervan, brengt ter kennis van de bevolking dat het plan, zoals hoger beschreven, en door de gemeenteraad voorlopig aanvaard in vergadering van 11 februari 1999, op het gemeentehuis ter inzage ligt van 23 augustus 1999 tot en met 21 september 1999.

De burelen zijn toegankelijk op de werkdagen van 8 tot 12 uur en van 13 uur tot 16 u. 30 m. (dinsdag tot 19 u. 30 m.).

Al wie omtrent deze plannen bezwaren en opmerkingen wenst te maken, moet dit schriftelijk aan het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Oud-Turnhout laten worden uiterlijk op 23 juli 1999.

Oud-Turnhout, 3 augustus 1999. (22619)

Annonces – Aankondigingen

SOCIETES – VENNOOTSCHAPPEN

**Bois de Thy, société anonyme,
Bois de Thy, 1470 Genappe**

R.C. Nivelles 68492

L'assemblée générale ordinaire se tiendra le 21 août 1999, à 17 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 30 avril 1999. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Se conformer aux statuts. (22570)

**Ecodel, société anonyme,
rue Bonnet 29A, 7618 Taintignies**

R.C. Tournai 32818

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 21 août 1999, à 9 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Rémunération du capital. 5. Décharge aux administrateurs. 6. Divers. Pour assister à l'assemblée, dépôt des titres au siège social, cinq jours francs avant la réunion. (22571)

**Investments Sales & Management Belgium,
in het kort : « Insam Belgium », naamloze vennootschap, te Brussel**

H.R. Brussel 417951

De gewone algemene vergadering zal gehouden worden op 20 augustus 1999, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel, Genèvestraat 10/6, 1140 Brussel. — Dagorde : 1. Verdagging van de algemene vergadering. 2. Jaarverslag. 3. Goedkeuring van de jaarrekening en de resultatenrekening. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Statutaire benoemingen. 6. Diversen. Neerlegging van de titels en volmachten vijf werkdagen vóór de vergadering. (22572)

**Boterhoek, naamloze vennootschap,
te Lovendegem, Grote Baan 196**

H.R. Gent 125131 – BTW 419.110.076

De aandeelhouders van de naamloze vennootschap Boterhoek, met zetel te Lovendegem, Grote Baan 196, worden verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen die gehouden wordt te Gent (Ledeberg), Ledeburgplein 16, op 27 augustus 1999, om 11 uur, met volgende agenda :

1. Bijzonder verslag van de raad van bestuur met erbij gevoegd een staat van activa en passiva per 30 juni 1999.

2. Wijziging van het maatschappelijk doel en aldus na de eerste alinea van artikel 3 volgende alinea inlassen :

« De vennootschap heeft eveneens tot doel de uitbating van een landbouwbedrijf in het bijzonder akkerbouw en runder- en varkens- teelt. De vennootschap zal alle handelingen kunnen verrichten die behoren tot de normale exploitatie van een landbouwonderneming, met inbegrip van de aankoop en verkoop van producten en het verlenen van de medewerking bij de exploitatie van andere soortgelijke bedrijven, al dan niet in een tijdelijke vennootschap ».

In de laatste alinea van dit artikel het woord « samensmelting » te vervangen door het woord « fusie ».

3. Omzetting van het kapitaal in euro en aanpassing van artikel 5.

4. Wijziging van de statuten :

artikel 20 : om na de derde alinea een nieuwe alinea in te lassen die de schriftelijke besluitvorming van de raad van bestuur toestaat in de gevallen voorzien door de wet;

artikel 20 : om de vijfde en de zesde alinea te vervangen door een tekst die verwijst naar de wettelijke regeling van artikel 60, paragraaf 1, van de wet op de handelsvennootschappen;

artikel 34 : om de tekst van dit artikel te vervangen door volgende tekst :

« Ieder aandeel met stemrecht heeft recht op een stem. »;

artikel 42 : zesde alinea : om de uitdrukking « van één miljoen tweehonderdvijftigduizend frank (BEF 1 250 000) » te vervangen door volgende tekst : « voorzien door de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen »;

om de nummers die verwijzen naar artikelen van de statuten of van de wet en die voltuit geschreven zijn te vervangen door cijfers.

Om toegelaten te worden moeten de aandeelhouders conform artikel 32 hun aandelen neerleggen op de zetel van de vennootschap minstens vijf dagen vóór de vergadering.

(22573)

De raad van bestuur.

**Vleeswarenfabriek Swiss, naamloze vennootschap,
te Lovendegem, Grote Baan 196**

H.R. Gent 116238 – BTW 401.352.049

De aandeelhouders van de naamloze vennootschap Vleeswarenfabriek Swiss, met zetel te Lovendegem, Grote Baan 196, worden verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen die gehouden wordt te Gent, Ledeborg, Ledeborgplein 16, op 27 augustus 1999, om 10 uur, met volgende agenda :

1. Bijzonder verslag van de raad van bestuur met erbij gevoegd een staat van activa en passiva per 30 juni 1999.
2. Wijziging van de naam van de vennootschap in « Best Consult », en aldus aanpassing van artikel 1.
3. Wijziging van het maatschappelijk doel en aldus vervanging van artikel 3, tweede alinea en volgende door volgende tekst :

« Het verlenen van diensten en bijstand zowel als het verstrekken van adviezen met betrekking tot management, bedrijfsbeheer, algemeen beheer, commercieel beheer, opportuïteitsonderzoek, marketing, acquisitie-onderzoek, geïnformateerde toepassing en al wat daarmee rechtstreeks of onrechtstreeks verband houdt, alsmede de controle erop en de doorlichting ervan, het alles in eigen naam en voor eigen rekening.

In direkt of indirekt verband met het voorgaande, kan de vennootschap optreden als bestuurder of vereffenaar in andere vennootschappen, zij kan tevens borg staan voor derden, zowel aandeelhouders, bestuurders als loutere derden, evenals hen leningen, voorschotten en kredieten toestaan, met respect van de wettelijke beperkingen.

De vennootschap kan tevens uitsluitend in eigen naam en voor eigen rekening rechtstreeks of onrechtstreeks belangen nemen, hetzij door deelneming, inbreng of op elke andere wijze in alle vennootschappen, ondernemingen, samenwerkingsverbanden, beroepsverenigingen of groeperingen, bestaande of op te richten die een gelijkaardig doel nastreven of waarvan het doel in innige samenhang met het hare staat.

Om haar doel te verwezenlijken zal zij alle industriële, commerciële, financiële, roerende en onroerende handelingen mogen stellen, zoals onder meer kopen, verkopen, huren, verhuren, bouwen of ruilen van alle roerende en onroerende goederen, en dit zowel in het binnen als in het buitenland. Deze opsomming is louter aanduidend en niet beperkend. »

4. Omzetting van het kapitaal in euro en aanpassing van artikel 5.
5. Wijziging van de statuten :

artikel 10 : om een laatste alinea toe te voegen die de schriftelijke besluitvorming van de raad van bestuur toestaat in gevallen voorzien door de wet;

artikel 19 : om de drie eerste alinea's te vervangen door volgende tekst :

« Jaarlijks wordt van de netto-winst een bedrag van ten minste één twintigste afgenomen voor de vorming van een reservefonds.

De verplichting tot deze afnemingshoudt op wanneer het reservefonds één tiende van het maatschappelijk kapitaal bereikt heeft.

Het saldo maakt de te verdelen winst uit en wordt ter beschikking gesteld van de algemene vergadering die op voorstel van de raad van bestuur zal kunnen besluiten dat geheel dit saldo of een deel ervan bestemd zal worden tot toekenning van dividenden en tantièmes of voor gelijk welke reserven of voorzieningen of voor overdracht op het volgende boekjaar. »;

artikel 20, vijfde alinea : om de uitdrukking « van één miljoen tweehonderdvijftigduizend frank (BEF 1 250 000) te vervangen » door « voorzien door de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen. »

Om toegelaten te worden moeten de aandeelhouders conform artikel 16 hun aandelen neerleggen op de zetel van de vennootschap minstens vijf dagen vóór de vergadering.

(22574)

De raad van bestuur.

**Naamloze Vennootschap « Veemarkt Sint-Michiels »,
te Brugge (8200 Sint-Michiels), Koningin Astridlaan 101**

H.R. Brugge 26702 – BTW 405.152.073

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen, die zal plaatshebben te Brugge (Sint-Michiels), in de maatschappelijke zetel, Koningin Astridlaan 101, op woensdag 25 augustus 1999, om 11 uur, met volgende agendapunten :

1. Verhoging van het maatschappelijk kapitaal met BEF 10 601 970, om het te brengen van BEF 1 500 000 op BEF 12 101 970, door inlijving bij het kapitaal van een bedrag van BEF 10 601 970, dat zal worden afgenomen van de reserves van de vennootschap, zonder creatie van nieuwe aandelen en aanpassing van de nominale waarde van de aandelen.
2. Omzetting van het kapitaal in euro, zodat het voortaan 300 000 euro zal bedragen, verdeeld in 6 000 aandelen van 50 euro per aandeel.
3. Wijziging van artikel 5 van de statuten.
4. Machtiging aan de raad van bestuur tot uitvoering van de beslissingen.

Om deze vergadering bij te wonen of om er zich te laten vertegenwoordigen, moeten de aandeelhouders zich schikken naar de voorschriften der statuten.

(22576)

De raad van bestuur.

**Nagel Institutional Invest, société anonyme,
Sicav de droit belge,
avenue de l'Astronomie 23, 1210 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 562559

L'assemblée générale extraordinaire tenue le 6 août 1999 n'ayant pas réuni le quorum légal, les actionnaires sont invités à assister à la deuxième assemblée générale extraordinaire qui se tiendra au siège social de la société le 19 août 1999, à 15 h 30 m, avec l'ordre du jour suivant :

1. Proposition de changement de la nomination de NII compartiment Belgian Equities dans l'article 15 des statuts en NII European Equities.
2. Proposition de changer la politique d'investissement des compartiments dans l'article 15 des statuts comme suit :

Nagel Institutional Invest Belgian Equities :

« Les actifs de ce compartiment sont principalement investis en actions d'entreprises européennes cotées en bourse officielle et accessoirement en actifs dérivés (obligations convertibles ou avec warrants, warrants options et transactions à terme, cette énumération n'est pas limitative). »

Nagel Institutional Invest Medium Term :

« Le compartiment Nagel Institutional Invest Medium Term est investi principalement en valeurs mobilières à revenus fixes libellées dans les devises qui ont participé à l'Union monétaire au 1^{er} janvier 1999 et en euro.

L'échéance moyenne du compartiment est comprise entre douze et trente-six mois. Ce compartiment est représentatif de l'univers des obligations émises ou garanties par des débiteurs de premier ordre.

Ce compartiment est libellé en euro. »

Nagel Institutional Invest Variable Term :

« Le compartiment Nagel Institutional Invest Variable Term est investi principalement en valeurs mobilières à revenu fixe libellées dans les devises qui ont participé à l'union monétaire au 1^{er} janvier 1999 et en euro. Ce compartiment est représentatif de l'univers des obligations émises ou garanties par des débiteurs de premier ordre.

Ce compartiment est libellé en euro. »

Nagel Institutional Invest Money Market :

« Le compartiment Nagel Institutional Invest Money Market est investi principalement en valeurs mobilières libellées dans les devises qui ont participé à l'union monétaire au 1^{er} janvier 1999 et en euro, à condition que les valeurs sélectionnées répondent à une des conditions suivantes :

au moment de leur acquisition par le compartiment, leur échéance initiale ou résiduelle ne dépasse pas, compte tenu des instruments financiers y relatifs, douze mois;

en vertu de leurs conditions d'émission, leur taux d'intérêt fait l'objet d'une adaptation au moins annuelle en fonction des conditions du marché.

Le compartiment peut être accessoirement investi en liquidités sous forme de dépôts à vue ou à terme.

Ce compartiment est libellé en euro. »

3. Proposition de modifier l'article 15 des statuts après le 4^{ème} paragraphe en ne reprenant seulement que les quatre compartiments pour lesquels la sicav a émis des actions (NII Variable Term, NII Medium Term, NII Money Market, NII European Equities).

4. Proposition de modifier l'article 6 des statuts en insérant après le 3^e paragraphe le paragraphe suivant :

« Cependant il a été décidé de ne plus procéder à la livraison physique de titres au porteur à partir du 1^{er} septembre 1999. Dès lors, à partir de cette date, les titres émis présentés au remboursement seront annulés. »

5. Proposition de changer la devise de consolidation et la devise d'expression en euro.

6. Proposition de reprendre dans l'article 15 la clause suivante :

« La sicav est autorisée à placer, selon le principe de la répartition des risques jusqu'à 100 % de ses actifs dans différentes émissions de valeur mobilière émis par les états qui participent à l'Union monétaire européenne.

7. Divers.

Pour assister à l'assemblée, MM. les actionnaires sont priés de déposer leurs titres aux guichets de la Banque Nagelmackers 1747 S.A. en se conformant aux articles 19 et 20 des statuts.

(22577)

Le conseil d'administration.

**Nagel Institutional Invest, naamloze vennootschap,
Bevek naar Belgisch recht,
Sterrenkundelaan 23, 1210 Brussel**

H.R. Brussel 562559

Aangezien de eerste buitengewone algemene vergadering van 6 augustus 1999 niet heeft kunnen beslissen wegens gebrek aan quorum, worden de aandeelhouders uitgenodigd op de tweede buitengewone algemene vergadering die zal doorgaan in de maatschappelijke zetel, op 19 augustus 1999, om 15 u. 30 m., met de volgende agenda :

1. Voorstel tot wijziging van de benaming NII compartiment Belgian Equities in NII European Equities (artikel 15 van de statuten).

2. Voorstel tot wijziging van de investeringspolitiek van de compartimenten van artikel 15 van de statuten als volgt :

Nagel Institutional Invest Belgian Equities :

« De activa van dit compartiment worden hoofdzakelijk belegd in aandelen van op een erkende beurs genoteerde Europese ondernemingen en bijkomstig in afgeleide activa (converteerbare obligaties of obligaties met warrant, warrants, opties en termijnverrichtingen, deze lijst is niet limitatief). »

Nagel Institutional Invest Medium Term :

« De activa van dit compartiment worden hoofdzakelijk belegd in vastrentende effecten, uitgedrukt in valuta die deel uitmaken van de Europese Monetaire Unie op 1 januari 1999 of uitgedrukt in euro.

De gemiddelde looptijd van dit compartiment situeert zich tussen twaalf en zesendertig maanden.

Dit compartiment richt zich naar vastrentende effecten uitgegeven of gewaarborgd door eersterangsdebiteuren.

Dit compartiment wordt uitgedrukt in euro. »

Nagel Institutional Invest Variable Term :

« De activa van dit compartiment worden hoofdzakelijk belegd in vastrentende effecten, uitgedrukt in valuta die deel uitmaken van de Europese Monetaire Unie op 1 januari 1999 of uitgedrukt in euro.

Dit compartiment richt zich naar vastrentende effecten uitgegeven of gewaarborgd door eersterangsdebiteuren.

Dit compartiment wordt uitgedrukt in euro. »

Nagel Institutional Invest Money Market :

« De activa van dit compartiment worden hoofdzakelijk belegd in vastrentende effecten, uitgedrukt in valuta die deel uitmaken van de Europese Monetaire Unie op 1 januari 1999 of uitgedrukt in euro op voorwaarde dat aan één van de volgende eisen is voldaan :

op het moment van de opneming van deze effecten in het compartiment mag hun oorspronkelijke of resterende looptijd niet meer dan twaalf maanden bedragen en dit rekening houdende met de erop betrekking hebbende financiële instrumenten;

ingevolge de voorwaarden van uitgifte maakt hun rentepercentage het voorwerp uit van minimum één jaarlijkse aanpassing in functie van de marktomstandigheden.

Dit compartiment kan bijkomende liquiditeiten bezitten in de vorm van zichtdeposito's of termijndeposito's.

Dit compartiment wordt uitgedrukt in euro. »

3. Voorstel tot wijziging van artikel 15 van de statuten na de 4^e paragraaf door enkel de vier compartimenten te hernemen (NII Variable Term, NII Medium Term, NII Money Market, NII European Equities) waarvoor de bevek aandelen heeft uitgegeven.

4. Voorstel tot wijziging van artikel 6 van de statuten door na de 3^e paragraaf de volgende clausule in te lassen :

« Er werd beslist om vanaf 1 september 1999 niet meer over te gaan tot de materiële levering van titels. Vanaf deze datum zullen de titels die ter inkoop worden aangeboden, geannuleerd worden. »

5. Voorstelling tot wijziging van de uitdrukings- en consolidatiemunt in euro.

6. Voorstel om in artikel 15 van de statuten de volgende clausule op te nemen :

« Het is de Bevek toegestaan om, volgens het beginsel van de risicospreiding, tot 100 % van haar activa te beleggen in verschillende uitgaven van effecten die zijn uitgegeven of gewaarborgd door de lidstaten van de Europese Monetaire Unie. »

7. Diversen.

Om aan de vergadering deel te nemen, worden de aandeelhouders verzocht hun effecten aan te bieden aan de loketten van de Bank Nagelmackers 1747 N.V., overeenkomstig artikelen 19 en 20 van de statuten.

(22577)

De raad van bestuur.

**Edafi, naamloze vennootschap,
Prins Albertlei 15, bus 10, 2600 Berchem (Antwerpen)**

H.R. Antwerpen 194078

—
Uitbetaling dividend

Uittreksel uit het proces-verbaal der gewone algemene vergadering van 25 mei 1999

Een nettodividend van BEF 490 per aandeel wordt betaalbaar gesteld vanaf 2 augustus 1999 tegen afgifte van koepon nr. 19 aan de loketten van de N.V. Generale Bank.

Berchem (Antwerpen), 23 juli 1999.

Voor eensluidend afschrift : Mevr. Wwe Heynen-Witters, afgevaardigd bestuurder.

(22620)

**Moulinsart, société anonyme,
avenue Louise 162, à 1050 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 488174 — T.V.A. 430.246.468

Assemblée générale ordinaire, le 31 août 1999, à 14 h 30 m, au siège social. — Ordre du jour : 1. Lecture du rapport de gestion. 2. Lecture du rapport du commissaire-réviseur. 3. Approbation des comptes annuels et comptes des résultats. 4. Affectation des résultats. 5. Décharge aux administrateurs et au commissaire-réviseur. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (22621)

**Sea Coast Building Company, naamloze vennootschap,
Sint-Michielsstraat 5, 8800 Roeselare**

H.R. Kortrijk 145242 — BTW 439.833.830

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering, die zal gehouden worden op 21 augustus 1999, te 14 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31/03/99.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Bezoldiging bestuurders.
6. Rondvraag.

Om toegelaten te worden tot de algemene vergadering, moeten de aandeelhouders hun deelbewijzen neerleggen op de zetel, ten laatste vijf dagen vóór de algemene vergadering.

(82785)

De raad van bestuur.

**Unipa, naamloze vennootschap,
Brouwerijstraat 14, 8680 Koekelare**

H.R. Oostende 36908 — BTW 422.314.244

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering, die zal gehouden worden op 25 augustus 1999, te 14 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur; 2. Goedkeuring van de jaarrekening; 3. Bestemming van het resultaat; 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders; 5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (82786)

**Banden de Condé, naamloze vennootschap,
Kempische Steenweg 12, 3500 Hasselt**

H.R. Hasselt 28597 — BTW 401.291.473

Daar de buitengewone algemene vergadering van 30 juni 1999 het door de wet vereiste quorum niet bereikt heeft, worden de aandeelhouders verzocht aanwezig te zijn op de tweede buitengewone algemene vergadering, die zal plaatsvinden op het kantoor van notaris Marc Jansen, te Hasselt, 3510 Kermt, Diestersteenweg 175, op vrijdag 20 augustus 1999, om 10 uur.

Deze vergadering zal rechtsgeldig beslissen, ongeacht het aantal der vertegenwoordigde aandelen.

Agenda :

1) Lezing en bespreking door de aandeelhouders van het fusievoorstel met betrekking tot de fusie door overname van de N.V. « BANDENCENTRALE GOETGELUK », opgesteld door de raad van bestuur op 26.04.1999, neergelegd op de griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt op 30.04.1999, waarvan zij kosteloos een afschrift kunnen bekomen.

2) Beslissing tot fusie door overname overeenkomstig het fusievoorstel van de N.V. « BANDENCENTRALE GOETGELUK », met zetel te 3500 Hasselt, Vaartstraat 4, overgenomen vennootschap, door de N.V. « BANDEN DE CONDE », overnemende vennootschap, met zetel te 3500 Hasselt, Kempische Steenweg 12, door overname van het gehele vermogen van de overgenomen vennootschap.

3) Beslissing dat de goedkeuring van de volgende jaarrekening van de N.V. « BANDEN DE CONDE », zal gelden als kwijting aan de bestuurders van de N.V. « BANDENCENTRALE GOETGELUK », voor de uitoefening van hun mandaat, tussen 01.01.1999 en de verwezenlijking van de fusie.

4) Beslissing de boeken en documenten van de N.V. « BANDENCENTRALE GOETGELUK » te bewaren op de zetel van de N.V. « BANDEN DE CONDE », gedurende de door de wet voorziene termijnen.

5) Vermelding van het bedrag van het maatschappelijk kapitaal in euro.

6) Kapitaalverhoging met een bedrag van 34.013,31 EUR (1.372.094 BEF) om het te brengen van 30.986,69 EUR (1.250.000 BEF) op 65.000 EUR (2.622.094 BEF), door inlijving van beschikbare reserves, zonder uitgifte van nieuwe aandelen.

7) Aanpassing van de statuten aan de huidige taalwetgeving en aan de wetten van 18 juli 1991 en 13 april 1995 tot wijziging van de vennootschappenwet.

8) Wijziging der statuten :

— schrapping van alle bepalingen i.v.m. het toegestaan kapitaal in artikelen 5 en 10;

— herschrijving van de overige artikelen der statuten zonder fundamentele wijzigingen aan te brengen.

9) Aanneming van nieuwe statuten in overeenstemming met de voorgaande beslissingen, en gezuiverd van alle overbodige bepalingen.

Om aan de vergadering deel te nemen, worden de aandeelhouders verzocht zich te gedragen overeenkomstig de wet en de statuten.

(82787)

De raad van bestuur.

Administrations publiques et Enseignement technique

Openbare Besturen en Technisch Onderwijs

PLACES VACANTES – OPENSTAANDE BETREKKINGEN

Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Veurne

Het Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Veurne brengt ter kennis dat er zal overgegaan worden tot het inrichten van een examen tot het aanleggen van een wervingsreserve voor contractuele aanstelling van : 1 technisch beambte (m/v) (schoonma(a)k(st)er of keukenhulp, voor een tewerkstelling in de inrichtingen : Ter Linden, Zonnewende, Dienstencentrum, poetsdienst.

Men dient te slagen in een aanwervingsexamen.

Kandidaturen dienen vergezeld van de eventuele, aangetekend uiterlijk op 25 augustus 1999 toe te komen op volgend adres : aan de heer voorzitter O.C.M.W., Kaaipplaats 2, te 8630 Veurne.

De geldigheidsduur van de wervingsreserve bedraagt twee jaar.

Nadere informatie : O.C.M.W.-Veurne, Kaaipplaats 2,
tel. 058/33 23 00. (22287)

Stad Brugge

Oproep tot aanwerving van een directeur (m/v) voor het volwassenenonderwijs in een voltijdse betrekking.

Aanwervingsvoorwaarden :

1. voldoen aan de voorwaarden gesteld in hoofdstuk IV, bevordering, van het decreet betreffende de rechtspositie van sommige personeelsleden van het gesubsidieerd onderwijs;

2. bij indiensttreding in vast verband benoemd zijn in het door de Vlaamse Gemeenschap ingericht of gesubsidieerd onderwijs in één van de wervings-, selectie- of bevorderingsambten van de categorie onderwyzend personeel voor tenminste een halve opdracht;

3. een nuttige ervaring van minstens vijf jaar opgedaan hebben in het door de Vlaamse Gemeenschap georganiseerd of gesubsidieerd onderwijs als lid van het bestuurspersoneel in een gesubsidieerd ambt in het onderwijs voor sociale promotie;

4. batig gerangschikt worden na een schriftelijke en mondelinge proef toegespitst op de werking van het OSP.

De kandidaturen, samen met de erbij horende stukken en een *curriculum vitae*, dienen gericht aan het college van burgemeester en schepenen van de stad Brugge, Burg 12, te 8000 Brugge vóór 31 augustus 1999.

Vrouwen die belangstelling hebben voor deze functie worden uitdrukkelijk verzocht om te solliciteren. (22578)

Gemeente Sint-Katelijne-Waver

Het gemeentebestuur van Sint-Katelijne-Waver gaat over tot de aanwerving van één voltijds administratief medewerker C1-C2 in contractueel verband voor het project BODUKAP-ruimtelijke ordening.

Voorwaarden :

houder zijn van het diploma of getuigschrift hoger secundair onderwijs of gelijkwaardig;

met goed gevolg een sollicitatiegesprek hebben ondergaan;

in het bezit zijn van een rijbewijs B.

Kandidaturen, vergezeld van een *curriculum vitae* en een afschrift van het vereiste diploma of getuigschrift, moeten aangetekend verstuurd worden naar het college van burgemeester en schepenen, Markt 1, 2860 Sint-Katelijne-Waver, of mogen afgegeven worden tegen ontvangstbewijs op de personeelsdienst ten laatste op vrijdag 3 september 1999, om 12 uur. Verdere inlichtingen zijn te verkrijgen bij de personeelsdienst, tel. 015/31 75 11. (22579)

Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Staden

Het O.C.M.W.-Staden gaat over tot de aanwerving met het oog op vaste benoeming, van een kinesitherapeut(e) voorzien voor de R.V.T.-afdeling van het rusthuis « Home Sint-Jan », in een deeltijdse betrekking van 15,5 uren per week. Het aantal uren zal nadien jaarlijks worden aangepast, in functie van de bijkomende toegekende R.V.T.-bedden, tot 26 uren per week met ingang van 1 januari 2002.

De kandidaten dienen houd(st)er te zijn van het diploma van geïntegreerde in de kinesitherapie.

De kandidatuurstellingen dienen bij aangetekend schrijven te worden gericht aan de voorzitter van het O.C.M.W.-Staden, Hospitaalstraat 1, te 8840 Staden en dienen uiterlijk op 30 augustus 1999 ter post zijn afgegeven.

Bij de kandidatuurstelling dienen volgende bescheiden te worden gevoegd :

een bewijs van goed zedelijk gedrag, met vermelding van nationaliteit;

een afschrift van het vereiste diploma.

Nadere inlichtingen omtrent deze aanwerving zijn te bekomen op de O.C.M.W.-secretarie tel. 051/70 22 33. (22580)

AZ Van Enschodt

Het AZ Van Enschodt gaat over tot de aanwerving van een personeelsverantwoordelijke (niveau A, contractueel verband, onbepaalde duur).

De personeelsverantwoordelijke coördineert alle activiteiten op het vlak van personeelsadministratie, -beheer en -beleid.

Belangrijk is hierbij haar/zijn rol als informatiekanal naar en van het personeel.

Ervaring en kennis van de wetgeving (vooral openbare sector) strekken tot aanbeveling.

Plaatsaanvragen dienen schriftelijk gericht te worden aan de heer L. Laurysens, voorzitter van het AZ Van Enschodt, Tisseltsesteenweg 27, 2830 Willebroek, vóór 11 september 1999, met als referentie VAC/PERSVER.

Voor verdere inlichtingen (functieomschrijving, aanwervingsvoorwaarden) kan u contact opnemen met de personeelsdienst (tel. 03/860 34 05). (22581)

**Actes judiciaires
et extraits de jugements
Gerechtelijke akten
en uittreksels uit vonnissen**

**Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er}
du Code civil**

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1
van het Burgerlijk Wetboek**

*Désignation d'administrateur provisoire
Aanstelling voorlopig bewindvoerder*

Justice de paix du quatrième canton de Bruxelles

Par ordonnance rendue le 30 juillet 1999, par M. le juge de paix Pierre Oliviers, juge de paix du quatrième canton de Bruxelles, Mlle Renée Goddin, née à Braine-l'Alleud le 25 mai 1928, de nationalité belge, sans profession, domiciliée à 1000 Bruxelles, rue Charles Martel 28, a été déclarée inapte à gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant: Me Yves Rosenoer, avocat, domicilié à 1050 Bruxelles, rue J.B. Colyns 98.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Jan Van den Nest. (65136)

Justice de paix du sixième canton de Bruxelles

Par ordonnance du juge de paix du sixième canton de Bruxelles du 29 juillet 1999, la nommée Minet, Lucienne, veuve de M. Rassaert, Charles, née à Forest le 22 juillet 1910, résidant actuellement à l'Institut Pacheco, rue du Grand Hospice 7, à 1000 Bruxelles, domiciliée à 1070 Bruxelles, place Bara 18, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant: Me Claude Alain Baltus, avocat, domicilié à 1040 Bruxelles, avenue Eudore Pirmez 31, requête déposée au greffe le 24 juin 1999.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Brigitte Tierens. (65137)

Justice de paix du premier canton de Huy

Suite à la requête déposée le 23 juillet 1999, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Huy, rendue le 28 juillet 1999, Mme Bertrand, Julia Marie Ghislaine, née le 3 février 1907, veuve, domiciliée au Home des Crépalles, rue des Crépalles, à 4500 Huy, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, en la personne de Me Anne Dubois, avocate, rue Joseph Wauters 74, à 4500 Huy.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) L. Gendebien. (65138)

Justice de paix du deuxième canton de Liège

Suite à la requête déposée le 21 juin 1999, par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Liège, rendue le 29 juin 1999, Mme Laloire, Yvonne, née à Heusy le 24 avril 1913, veuve, domiciliée rue Julien d'Andrimont 29, à 4000 Liège, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, en la personne de M. Laloire, Alain, né à Hermalle-sous-Argenteau le 2 avril 1970, directeur de prison, domicilié rue de la Cité 22, à 4400 Flémalle.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gillis, Monique. (65139)

Justice de paix du troisième canton de Liège

Suite à la requête déposée le 13 juillet 1999, par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 26 juillet 1999, M. Wiant, Serge, né le 25 mai 1952, domicilié rue des Hauts Prés 89, 4100 Seraing, résidant Le Péri, montagne Sainte-Walburge 4b, 4000 Liège, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, en la personne de Me Dubois, François, avocat, domicilié boulevard d'Avroy 60/012, 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Parizel, Myriam. (65140)

Justice de paix du premier canton de Mons

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Mons, en date du 2 août 1999, la nommée Françoise Bajard, née à Crespin (France) le 19 mars 1954, résidant actuellement à l'Hôpital psychiatrique « Le Chêne aux Haies », sis à 7000 Mons, chemin du Chêne-aux-Haies 24, étant domiciliée à 7000 Mons, rue des Archebusiers 48C, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, en la personne de Me Xavier Maindiaux, avocat, dont le cabinet est sis à 7000 Mons, rue de la Terre du Prince 17.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Christian Chatelle. (65141)

Justice de paix du deuxième canton de Schaerbeek

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Schaerbeek, en date du 27 juillet 1999, suite à la requête déposée au greffe le 29 juin 1999, la nommée Sarton, Josette Denise, née à Liège le 22 janvier 1926, veuve de Melon, Victor Edouard Jules Joseph, résidant et domiciliée à 1030 Schaerbeek, avenue Britsiers 16, à la Résidence Beaulieu, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Dupuis, Damien, avocat, chaussée de Haecht 179, à 1030 Schaerbeek.

Pour extrait certifié conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Magdaléna Van Buyten. (65142)

Justice de paix du troisième canton de Schaerbeek

Par ordonnance de M. le juge de paix du troisième canton de Schaerbeek, en date du 3 août 1999, la nommée Van den Durpel, Léonie, née le 5 décembre 1909, résidant actuellement à Schaerbeek, rue Thomas Vinçotte 36 (maison de repos A. De Latour), a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Me Moerens, Marcel Henri, avocat, domicilié à 1050 Bruxelles, avenue du Pesage 61, bte 18.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Chr. Vanden Wijngaert. (65143)

Justice de paix du second canton de Tournai

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, rendue le 30 juillet 1999, M. Gets, Gaston, né à Tournai le 18 octobre 1919, domicilié à 7500 Tournai, rue de Courtrai 3, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, en la personne de Me Pochart, Jean-Philippe, avocat, domicilié à 7500 Tournai, rue de l'Athénée 10.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Nadine Morel. (65144)

Vrederecht van het kanton Beringen

Bij beschikking van Mevr. de vrederechter van het kanton Beringen, Huysmans, Chris, verleend op 23 juli 1999, werd de heer Hulsmans, Firmin, geboren te Leopoldsburg op 14 oktober 1921, verblijvende en gedomicilieerd te 3970 Leopoldsburg, Generaal Lemanstraat 17, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Verheyen, Joost, advocaat, kantoorhoudende te 3580 Beringen, Brouwersstraat 2.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Basteyns, J. (65145)

Bij beschikking van Mevr. de vrederechter van het kanton Beringen, Huysmans, Chris, verleend op 1 juli 1999, werd Mevr. Lievers, Anna, geboren te Oostham op 14 februari 1922, verblijvende te 3550 Heusden-Zolder, Pastoor Paquaylaan 129, Sint-Franciscusziekenhuis, gedomicilieerd te 3582 Beringen, Hospitaalstraat 127, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : de heer Ceuppens, François Martin, werkloos, geboren te Koersel op 12 oktober 1949 en wonende te 3582 Beringen, Orgelwinningstraat 86.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Basteyns, J. (65146)

Vrederecht van het kanton Deinze

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Deinze, verleend op 4 augustus 1999, werd Van de Putte, Irma, geboren te Nevele op 26 november 1908, gedomicilieerd te 9850 Nevele (Vosselare), Damstraat 32A, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Le Fevere de ten Hove, Damien, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Voldersstraat 32.

Deinze, 5 augustus 1999.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) Dora Stevens. (65147)

Vrederecht van het kanton Diest

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Diest, verleend op 26 juli 1999, werd De Boel, Nico, geboren te Diest op 9 september 1975, verblijvende in de Psychiatrische Kliniek Sint-Annendael, Vestenstraat 1, te 3290 Diest, gedomicilieerd te 3290 Diest, Veemarkt 3/2, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren of er over te beschikken, zelfs bij testament of schenking, en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder: De Boel, Lucas, bediende, wonende Posthoornstraat 40, te 3582 Beringen.

Voor eensluidend uittreksel: de e.a. adjunct-griffier, (get.) Similon, M. (65149)

Vrederecht van het zevende kanton Gent

Bij beschikking van de vrederechter van het zevende kanton Gent, verleend op 30 juli 1999, werd Casaert, Godelieve, geboren te Knokke op 18 juli 1961, verblijvende te 9000 Gent, in de Neuro-Psychiatrische Kliniek « Sint-Camillus », Beukenlaan 20, gedomicilieerd te 9041 Oostakker, Jozef Paelinckstraat 16, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder: Van Loo, Eric, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Hubert Frère Orbanlaan 215.

Gent, 4 augustus 1999.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) A. De Bruycker. (65150)

Vrederecht van het kanton Westerlo

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Westerlo, verleend op 30 juli 1999, werd Geyskens, Mathilde, geboren te Tessenderlo op 23 november 1909, wonende in het rusthuis « De Winde » te 2431 Laakdal, Werftstraat 11, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder: Verlinden, Marc, notaris, te 2260 Westerlo, Baron de Trannooyplein 4a.

Westerlo, 5 augustus 1999.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Josephine Brems. (65151)

Vrederecht van het kanton Zandhoven

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Zandhoven, verleend op 5 augustus 1999, ingevolge het verzoekschrift ter griffie neergelegd op 23 juli 1999, werd aan Cools, Paulina Josephina, weduwe van Wouters, Augustinus, geboren te Pulle op 10 september 1913, huisvrouw, wonende te 2243 Zandhoven (Pulle), Keulsebaan 64, doch thans verblijvende in het Rusthuis Pniel, Rusthuislaan 21, te 2242 Zandhoven (Pulderbos), als voorlopig bewindvoerster toegevoegd, haar dochter: Wouters, Lucienne Maria Regina, geboren te Pulle op 2 december 1944, naaister, wonende te 2243 Zandhoven (Pulle), Zandheide 21.

Zandhoven, 5 augustus 1999.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Van Thielen, Willy. (65152)

Mainlevée d'administration provisoire
Opheffing voorlopig bewind

Justice de paix du canton d'Uccle

Par ordonnance du juge de paix suppléant du canton d'Uccle, en date du 4 août 1999, il a été constaté que par le décès, survenu le 30 juillet 1999 de Mme Simonne De Coster, née à Uccle le 25 octobre 1919, de son vivant résidant à l'Institut national des Invalides de Guerre, avenue Achille Reisdorff 36, à 1180 Uccle, il a été mis fin au mandat d'administrateur provisoire de Me Marc-Jean Ghysels, avocat, ayant son cabinet à 1180 Uccle, avenue Brugmann 287.

Pour extrait conforme: le greffier adjoint délégué, (signé) Carine Herckenrath. (65153)

Vrederecht van het kanton Herzele

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Herzele, verleend op 28 juli 1999, werd een einde gesteld aan de opdracht van Van de Keere, Edianne, wonende te 9420 Erpe-Mere, Molenveld 29, als voorlopig bewindvoerder over Van den Driessche, Gabriëlle Odilla, geboren te Heldergem op 16 februari 1911, laatste verblijfplaats te Mere, R.V.T. « Meredal », Vijverstraat 38, overleden te Erpe-Mere, R.V.T. « Meredal », d.d. 30 juni 1999, ingevolge het overlijden van de beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel: de adjunct-griffier, (get.) J. Guillemaere. (65154)

Vrederecht van het kanton Zandhoven

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Zandhoven, verleend op 5 augustus 1999, werd vastgesteld dat het voorlopig beheer over de goederen van de heer Printems, Joseph, geboren te Zoersel op 14 januari 1903, weduwenaar, gepensioneerde, wonende voorheen te 2970 Schilde, Kwekerijstraat 1A, nadien verblijvende te 2390 Malle, A.Z. Sint-Jozef, Oude Liersebaan 4, en laatst te 2320 Hoogstraten, Heilig Bloedlaan 250, beëindigd is vanaf zijn overlijden op 10 juli 1999.

Zandhoven, 5 augustus 1999.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Van Thielen, Willy. (65155)

Remplacement d'administrateur provisoire
Vervanging voorlopig bewindvoerder

Vrederecht van het zevende kanton Gent

Bij beschikking van de vrederechter van het zevende kanton Gent, verleend op 12 juli 1999, werd een einde gesteld aan de opdracht van Van Den Bossche, Daniël, voorheen advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Jan Verspeyenstraat 14 (zie beschikking d.d. 1 april 1997), als voorlopig bewindvoerder over Van Poucke, Theo, geboren te Gent op 29 september 1938, wonende te 9052 Gent (Zwijnaarde), Hutsepotstraat 31.

De beschermde persoon kreeg als nieuwe voorlopige bewindvoerder toegevoegd: Verstringhe, Annick, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Monterreyststraat 16.

Gent, 4 augustus 1999.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) A. De Bruycker. (65156)

Vrederecht van het kanton Diest

—

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Diest, verleend op 28 juli 1999, werd een einde gesteld aan de opdracht van Mr. Bert Beelen, advocaat, Justus Lipsiusstraat 20A, te Leuven, als voorlopig bewindvoerder over De Smedt, Luc Florent Florentine, geboren te Bornem op 6 oktober 1966, verblijvende in de Psychiatrische Kliniek Sint-Annendael, Vestenstraat 1, te 3290 Diest, gedomicilieerd te 3271 Zichem, Turnhoutsebaan 151.

De beschermde persoon werd niet in staat verklaard zijn goederen te beheren of er over te beschikken, zelfs bij testament of schenking, en kreeg toegevoegd als nieuwe voorlopige bewindvoerder: Van Attenhoven, Koen, Isabellaplein 2, 3270 Scherpenheuvel.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Andrea Schoofs. (65148)

**Publication prescrite par l'article 793
du Code civil**

**Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793
van het Burgerlijk Wetboek**

—

*Acceptation sous bénéfice d'inventaire
Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving*

—

Suivant acte n° 99-1271 passé au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles le 5 août 1999, Mme Anna Angela Rita Beke Hauschild, traductrice, née à Stade (Allemagne) le 12 août 1953, demeurant à Woluwe-Saint-Pierre, avenue de l'Aéroplane 15, et M. Christian Henri René Alexandre Maurice Halloy, courtier immobilier, né à Schaerbeek le 23 septembre 1949, demeurant à Berchem-Sainte-Agathe, rue de Chats 94, représentés par Mme Catherine Berthe Christiane Marie Halloy, demeurant à Chaumont-Gistoux, rue de Louvranges 32, au terme d'une procuration authentique reçue par le notaire Pierre Paulus de Chatelet, à Rixensart, le 29 juin 1999, agissant en qualité de mère et père de leur enfant mineure, Mlle Catherine Valentine Marie Halloy, célibataire, étudiante, née à Lérwick (Grande-Bretagne) le 26 juillet 1982, demeurant à Woluwe-Saint-Pierre, avenue de l'Aéroplane 15, ont déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Mme Marie-Louise Antoinette Poncin, rentière, née à Arlon le 2 avril 1912, veuve de M. Maurice Laurent Navaux, demeurant en son vivant à Arlon, Home Soir Paisible, rue du Marquisat 21, mais domiciliée à Woluwe-Saint-Lambert, rue de la Cambre 246, et décédée à Arlon le 6 mars 1999. Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion à Me Pierre Paulus de Chatelet, notaire à 1330 Rixensart, rue de l'Eglise 4.

(Signé) P. Paulus de Chatelet, notaire. (22582)

Tribunal de première instance de Tournai

—

Par acte n° 99-263 dressé au greffe du tribunal de première instance de Tournai, province de Hainaut, le 5 août 1999, Me Emmanuel Gilliaux, avocat, domicilié à 7900 Leuze-en-Hainaut, rue de la Libération 48, agissant en qualité d'administrateur provisoire des biens de Henne, Philippe, né à Lessines le 23 avril 1958, célibataire, domicilié à 7830 Hellebecq, rue de la Prairie 8, résidant actuellement à l'Institut psychiatrique Saint-Jean-de-Dieu, avenue de Loudun 126, à 7900 Leuze-en-Hainaut, désigné à cette fonction par ordonnance du 10 mai 1999, et autorisé par ordonnance du 16 juin 1999, prononcées toutes deux par M. le juge de paix du canton de Leuze, lequel comparant a déclaré vouloir accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Navez, Marcelle Augustine Charlotte, née le 26 février 1921 à Binche, en son vivant domiciliée à Hellebecq, chemin de la Prairie 8, décédée à Ath le 4 mars 1999.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

L'élection de domicile est faite chez M. le notaire Philippe Binot, de résidence à 7830 Silly, rue du Notariat 8.

Tournai, le 5 août 1999.

Pour extrait conforme: le greffier, (signé) Cl. Verschelden. (22583)

Concordat judiciaire – Gerechtigelijk akkoord

—

Tribunal de commerce de Charleroi

—

Par jugement du 5 août 1999, la chambre des vacations du tribunal de commerce de Charleroi a accordé un sursis provisoire qui prend cours le 5 août 1999 pour terminer le 5 février 2000 à la S.A. Decorette J. Lerot, dont le siège social est établi à Morlanwelz, Grand-Rue 34, R.C. Charleroi 173770, T.V.A. 447.366.572.

Il sera statué sur un éventuel prolongement du sursis provisoire ou sur le sursis définitif le 25 janvier 2000, à 9 heures, en la salle de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi.

Le tribunal a désigné en qualité de commissaire au sursis, Me Xavier Dehombreux, avocat à Charleroi, rue de l'Athénée 15.

Les créanciers sont invités à faire la déclaration de leur créance au plus tard le 10 septembre 1999 au greffe du tribunal de commerce de Charleroi.

Le greffier, (signé) J.-P. Humbled. (22584)

Tribunal de commerce de Huy

—

Par jugement du 3 août 1999, le tribunal de commerce de Huy a accordé le sursis provisoire à Thonnard, Julien-W.A.M., né à Huy le 1^{er} juin 1974, domicilié à 4500 Huy, quai de Namur 21, exploitant un débit de boissons sous la dénomination « Le Colin Maillard », à 4500 Huy, rue Neuve 4, R.C. Huy 44261, T.V.A. 725.345.808.

Le même jugement a désigné: Me Eugène-Charles Dijon, avocat à 4500 Huy, rue des Vergiers 15, et Me Anne Dijon, avocate à 4500 Huy, rue des Vergiers 15, en qualité de commissaires au sursis.

Les créanciers sont invités à faire leurs déclarations de créances, avec pièces à l'appui, au greffe du tribunal de commerce de Huy, quai d'Arona 4, à 4500 Huy, au plus tard le 25 août 1999.

Les débats sur les éventuelles contestations que formeraient les commissaires au sursis et qu'ils reverraient devant le tribunal sont fixés à l'audience du mercredi 22 septembre 1999, à 10 heures.

Il sera statué sur l'octroi d'un sursis définitif le mercredi 20 octobre 1999, à 9 heures, à l'audience publique du tribunal de commerce de Huy siégeant au palais de justice, à 4500 Huy, quai d'Arona 4, salle E, 2^e étage.

Pour extrait conforme: (signé) G. Morhet-Randaxhe, greffier en chef. (22585)

Faillite – Faillissement

—

Tribunal de commerce de Bruxelles

—

Par jugement du 27 juillet 1999 ont été déclarées closes, pour insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de la S.P.R.L. Pa-Nic, rue Longtin 112, à 1090 Jette.

Le tribunal a déclaré que la faillite n'est pas excusable.

Pour extrait conforme, (signé) Charles Walhin, curateur. (22587)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 27 juli 1999 werden de verrichtingen van het faillissement van de B.V.B.A. Pa-Nic, Longtinstraat 112, te 1090 Jette, afgesloten verklaard voor ontoereikend actief.

De rechtbank heeft verklaard dat de gefailleerde niet verschoonbaar is.

Voor eensluidend uittreksel, (get.) Charles Walhin, curator. (22587)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 27 juillet 1999 de la sixième chambre, salle B, le tribunal de commerce de Bruxelles a :

déclaré closes, pour insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de la S.A. Insurance Financial Investment Consultancy, dont le siège social est établi à 1083 Bruxelles, avenue de la Constitution 91, T.V.A. 437.683.596;

dit que la partie faillie n'est pas excusable.

Pour extrait conforme : (signé) Georges-Albert Dal, curateur.
(Pro deo) (22588)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 27 juli 1999 heeft de rechtbank van koophandel, zesde kamer, zaal B :

afgesloten verklaard wegens tekort aan activa, het faillissement van de N.V. Insurance Financial Investment Consultancy, met maatschappelijke zetel te 1083 Brussel, Grondwetlaan 91, BTW 437.683.596;

gezegd dat de gefailleerde niet verschoonbaar is.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Georges-Albert Dal, curator.
(Pro deo) (22588)

Tribunal de commerce Bruxelles

Par ordonnance de M. le juge commissaire R. De Smedt, les créanciers de la faillite du 16 février 1994, prononcée contre la S.A. Brussels Truck Center, boulevard Industriel 22, à 1070 Bruxelles, T.V.A. 444.328.690, sont invités, conformément à l'article 79 de la loi du 8 août 1997 à participer à l'assemblée des créanciers qui se tiendra au tribunal de commerce de Bruxelles, salle A, palais de justice de Bruxelles, place Poelaert, le mercredi 15 septembre 1999, à 14 heures.

Les comptes simplifiés se présentent comme suit :

Actif : F 57 613 366.

Frais de toute nature : F 6 209 962.

Honoraires taxés : F 2 633 646.

Créanciers privilégiés payés : F 46 119 364.

(Signé) Pierre Cornil, curateur. (22589)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij bevel van de heer De Smedt, rechter-commissaris, worden de schuldeisers van het faillissement d.d. 16 februari 1994, uitgesproken tegen de N.V. Brussels Truck Center, Industrieellaan 22, te 1070 Brussel, BTW 444.328.690, overeenkomstig artikel 79 van de wet van 8 augustus 1997, uitgenodigd om deel te nemen aan de vergadering van de schuldeisers, die zal worden gehouden op de rechtbank van koophandel te Brussel, zaal A, justitiepaleis, op woensdag 15 september 1999, te 14 uur.

De vereenvoudigde rekeningen doen zich als volgt voor :

Aktief : F 57 613 366.

Verschillende kosten : F 6 209 962.

Erelonen : F 2 633 646.

Betaling aan de bevoorrechte schuldeisers : F 46 119 364.

(Get.) Pierre Cornil, curator. (22589)

Tribunal de commerce Bruxelles

Par ordonnance de M. le juge commissaire R. De Smedt, les créanciers de la faillite du 16 février 1994, prononcée contre la S.A. Société belge de Matériel automobile, boulevard Industriel 22, à 1070 Bruxelles, T.V.A. 444.330.472, sont invités, conformément à l'article 79 de la loi du 8 août 1997 à participer à l'assemblée des créanciers qui se tiendra au tribunal de commerce de Bruxelles, salle A, palais de justice de Bruxelles, place Poelaert, le mercredi 15 septembre 1999, à 14 heures.

Les comptes simplifiés se présentent comme suit :

Actif : F 25 696 320.

Frais de toute nature : F 2 643 020.

Honoraires taxés : F 1 598 626.

Créanciers privilégiés payés : F 21 454 674.

(Signé) Pierre Cornil, curateur. (22590)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij bevel van de heer De Smedt, rechter-commissaris, worden de schuldeisers van het faillissement d.d. 16 februari 1994, uitgesproken tegen de N.V. Société belge de Matériel automobile, Industrieellaan 22, te 1070 Brussel, BTW 444.330.472, overeenkomstig artikel 79 van de wet van 8 augustus 1997, uitgenodigd om deel te nemen aan de vergadering van de schuldeisers, die zal worden gehouden op de rechtbank van koophandel te Brussel, zaal A, justitiepaleis, op woensdag 15 september 1999, te 14 uur.

De vereenvoudigde rekeningen doen zich als volgt voor :

Aktief : F 25 696 320.

Verschillende kosten : F 2 643 020.

Erelonen : F 1 598 626.

Betaling aan de bevoorrechte schuldeisers : F 21 454 674.

(Get.) Pierre Cornil, curator. (22590)

Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du 5 août 1999, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de M. Alain Delhez, né à Rocourt le 27 mars 1999, faisant le commerce sous la dénomination France Fromage, rue Saint-Gilles 148, à 4000 Liège, R.C. Liège 183283, T.V.A. 547.525.740,

Juge-commissaire : Mme A. Penners.

Dépôt des déclarations de créances : le 2 septembre 1999 au plus tard.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 14 septembre 1999, à 9 h 30 m, au cabinet du greffier en chef.

Le curateur, (signé) Corneille Bastjaens, avocat à 4000 Liège-1, avenue de l'Observatoire 211/11. (22591)

Tribunal de commerce de Marche-en-Famenne

Par jugement prononcé le 15 juillet 1999, le tribunal de commerce de Marche-en-Famenne a déclaré clôturées, pour liquidation, les opérations de la faillite de M. Fabian Marechal, domicilié ci-avant à 6940 Barvaux, avenue des Tilleuls 13, et actuellement Grand-Rue 9, R.C. Marche-en-Famenne 17652, pour l'exploitation à la même adresse d'un commerce de détail en articles de pêche et de sport sous la dénomination « Au Petit Pêcheur », déclarée ouverte par jugement de ce même tribunal en date du 6 janvier 1997 désignant Me Catherine Munaut en qualité de curateur.

Dit y avoir lieu à excusabilité du failli.

Le curateur, (signé) C. Munaut. (22592)

Par jugement du 15 juillet 1999, le tribunal de commerce de Marche-en-Famenne a déclaré close, pour insuffisance d'actif, la faillite de M. Jean-Pierre Rouha, né à Ougrée le 21 août 1955, Belge, domicilié actuellement à 6900 Roy, rue Al Vaux 3, pour l'entreprise d'installation d'échafaudages, de rejointoyages et de nettoyage des façades, R.C. Marche-en-Famenne 14620, T.V.A. 597.301.254, déclarée le 12 août 1996.

Le tribunal a dit avoir lieu à excusabilité du failli.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Joseph Hollange. (22593)

Tribunal de commerce de Tournai

Par jugement rendu le 5 août 1999, le tribunal de commerce de Tournai a prononcé la faillite, sur aveu, de Chmielewska, Barbara, née à Varsovie le 3 octobre 1956, demeurant et exploitant un débit de boissons sous la dénomination « Le Meteor », à Mouscron, chaussée de Lille 201, R.C. Tournai 80116, T.V.A. 793.031.517.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (3 septembre 1999).

La clôture du procès-verbal de vérification des créances a été fixée au 30 septembre 1999, à 9 heures, en chambre du tribunal de commerce de Tournai, palais de justice, à Tournai.

Curateur : Me P.-H. Van Besien, avocat à Mouscron, rue Saint-Achaire 86.

Le curateur, (signé) P.-H. Van Besien. (22594)

Par jugement rendu le 5 août 1999, le tribunal de commerce de Tournai a prononcé la faillite, sur aveu, de la S.A. « Prototyp », établie à Mouscron, rue Reine Fabiola 22bis, R.C. Tournai 78371, T.V.A. 433.023.935, et ayant pour objet social la conception et le développement de programmes et matériels électroniques.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (3 septembre 1999).

La clôture du procès-verbal de vérification des créances a été fixée au 30 septembre 1999, à 9 heures, en chambre du tribunal de commerce de Tournai, palais de justice, à Tournai.

Curateur : Me P.-H. Van Besien, avocat à Mouscron, rue Saint-Achaire 86.

Pour extrait conforme : (signé) P.-H. Van Besien. (22595)

Tribunal de commerce de Verviers

Faillite sur aveu

Par jugement du 5 août 1999, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de Schumacher, Ida, née à Butgenbach le 15 mai 1956, domiciliée à 4960 Malmedy (Ligneuville), Grand-Rue 24, R.C. Verviers 69444, pour l'exploitation d'un café avec petite restauration, au domicile, sous l'appellation « Café des Touristes » (radiation effective au 31 juillet 1999), T.V.A. 652.530.480.

Juge-commissaire : M. Daniel Simonet.

Curateur : Jacques Thiry, avenue Hanlet 52, à 4802 Heusy.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 5 octobre 1999, à 9 h 30 m.

Pour extrait conforme, pour le greffier en chef : le greffier, (signé) Mme Suzanne Lardinois. (22596)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis in datum van 5 augustus 1999 is F & J Cars B.V.B.A., Bredabaan 1187, 2900 Schoten, H.R. Antwerpen 297397, BTW 450.324.379, groothandel in nieuwe en tweedehandse motorvoertuigen, op bekentenis, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Bastiaans, Waldemar.

Curator : Mr. Teughels, Yves, Coremansstraat 14A, 2600 Berchem (Antwerpen).

Datum der staking van betaling : 5 augustus 1999.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie : vóór 6 september 1999.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 6 oktober 1999, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curator, Teughels, Yves. (Pro deo) (22597)

Bij vonnis in datum van 5 augustus 1999 is P.V.C. Investments B.V.B.A., Groenenborgerlaan 110, 2610 Wilrijk (Antwerpen), H.R. Antwerpen 305994, BTW 453.411.157, publiciteitsonderneming, op bekentenis, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : de heer D'Haens, Joseph.

Curator : Mr. Schwagten, Werenfried, Hovestraat 28, 2650 Edegem.

Datum der staking van betaling : 5 augustus 1999.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie : vóór 6 september 1999.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 6 oktober 1999, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curator, Schwagten, Werenfried. (Pro deo) (22598)

Bij vonnis in datum van 5 augustus 1999 is Kameleon N.V., Statiestraat 27, 2600 Berchem (Antwerpen), niet ingeschreven H.R. Antwerpen, BTW 424.811.203, op bekentenis, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : de heer D'Haens, Joseph.

Curator : Mr. Truyen, Christiane, Paleisstraat 64, 2018 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 5 augustus 1999.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie : vóór 6 september 1999.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 6 oktober 1999, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curator, Truyen, Christiane. (Pro deo) (22599)

Bij vonnis in datum van 5 augustus 1999 is North Star B.V.B.A., Oude Leeuwenrui 23, 2000 Antwerpen-1, H.R. Antwerpen 303475, BTW 452.406.317, spijshuis, op bekentenis, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Segers, Johan.

Curator : Mr. Van Denabeele, Guy, Jan Van Rijswijcklaan 255, 2020 Antwerpen-2.

Datum der staking van betaling : 5 augustus 1999.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie : vóór 6 september 1999.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 6 oktober 1999, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curator, Van Denabeele, Guy. (Pro deo) (22600)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

Bij vonnis van deze rechtbank, d.d. 2 augustus 1999, werd, op bekentenis, in falingszaak : N.V. Vancouver, met maatschappelijke zetel te 8610 Kortemark, Ichtegemstraat 18, H.R. Oostende 49648, voor de uitbating van een verbruiksalon onder de benaming « Hapkin », BTW 449.723.969.

Datum staking betalingen : 2 augustus 1999.

Rechter-commissaris : de heer Vincent Neyman.

Curator : Mr. Robert Volckaert, advocaat, Elisabethlaan 163, te 8400 Oostende.

De aangiften van schuldvordering moeten ingediend worden op de griffie der rechtbank van koophandel, gerechtshof, Canadaplein, te 8400 Oostende, vóór 2 september 1999.

Onderzoek der schuldvorderingen op vrijdag 10 september 1999, om 12 uur, in de gehoorzaal van deze rechtbank.

Voor eensluidend afschrift : de curator, (get.) Robert Volckaert. (22601)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst

Bij vonnis d.d. 3 augustus 1999, gewezen door de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, werd open verklaard, op bekentenis, het faillissement van de B.V.B.A. Picass', met maatschappelijke zetel gevestigd te Aalst, Korte Zoutstraat 3, H.R. Aalst 63577, BTW 453.547.749.

Handelsactiviteit : kleinhandel in textiel.

Staking van de betalingen vastgesteld op 13 juli 1999.

Indienen van de schuldvorderingen : vóór 3 september 1999, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, Graanmarkt 1-3, 9300 Aalst.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : 9 september 1999, te 9 u. 10 m., in de gehoorzaal van de rechtbank van koophandel.

Rechter-commissaris : de heer Moens, Marcel, rechter in handelszaken.

De curator : (get.) Rudy Cobbaert, advocaat te Ninove, Brusselsesteenweg 88. (22602)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis d.d. 5 augustus 1999, op bekentenis, vakantiekamer, werd het faillissement vastgesteld inzake : Transportbedrijf Cailly B.V.B.A., onderneming voor goederenvervoer langs de weg, onderneming voor goederenbehandeling, met maatschappelijke zetel te 9060 Zelzate, Ooievaarslaan 13, H.R. Gent 182743, BTW 458.892.647.

Rechter-commissaris : de heer André Van Maldegem.

Datum staking der betalingen : 5 februari 1999.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 2 september 1999.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 20 september 1999, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. M. Herssens, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Recollettenlei 43.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) C. Van Kerckhove. (22603)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

Bij vonnis van 4 augustus 1999, werd, op dagvaarding, door de rechtbank van koophandel van Hasselt, tweede kamer, in staat van falingszaak gesteld : Motimex B.V.B.A., voorheen genaamd Alpanroof, met maatschappelijke zetel te 3500 Hasselt, Oude Luikerbaan 96/4, H.R. Hasselt 98713, BTW 450.778.004, failliet verklaard bij vonnis rechtbank van koophandel van Hasselt, tweede kamer, d.d. 4 augustus 1999 (dossier nr. 3883).

De datum van staking van betaling werd vastgesteld op 4 augustus 1999.

Als curatoren werden aangesteld : Mr. Ivo Valgaeren en Mr. Sandra Dekelver, advocaten, kantoorhoudende te 3550 Heusden-Zolder, deelgemeente Heusden, Guido Gezellelaan 12.

Werd aangesteld als rechter-commissaris, de heer H. Bours, zetelende als consulaire rechter bij de rechtbank van koophandel te Hasselt.

De schuldeisers dienen hun schuldvordering in te dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt, vóór 25 augustus 1999.

Het nazicht naar de echtheid der schuldvorderingen en het sluiten van het proces-verbaal van onderzoek zal plaatsvinden op 9 september 1999, om 14 uur, in de gehoorzaal van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 8.

Pro deo nr. 3575.

De curatoren, (get.) Mr. Ivo Valgaeren; Mr. Sandra Dekelver. (22604)

Bij vonnis van 4 augustus 1999, werd, op bekentenis, door de rechtbank van koophandel van Hasselt, tweede kamer, in staat van falingszaak gesteld : De Stapkens B.V.B.A., in vereffening, met maatschappelijke zetel te 3900 Overpelt, Over het Waterstraat 54, met uitbatingszetel te 3900 Overpelt, Napoleonweg 80, H.R. Hasselt 93083 (begindatum handelsactiviteiten 24 oktober 1995, BTW 456.302.549, taverne, failliet verklaard bij vonnis rechtbank van koophandel van Hasselt, tweede kamer, d.d. 4 augustus 1999 (dossier nr. 3884).

De datum van staking van betaling werd vastgesteld op 4 februari 1999.

Als curatoren werden aangesteld : Mr. Ivo Valgaeren en Mr. Sandra Dekelver, advocaten, kantoorhoudende te 3550 Heusden-Zolder, deelgemeente Heusden, Guido Gezellelaan 12.

Werd aangesteld als rechter-commissaris, de heer H. Bours, zetelende als consulaire rechter bij de rechtbank van koophandel te Hasselt.

De schuldeisers dienen hun schuldvordering in te dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt, vóór 25 augustus 1999.

Het nazicht naar de echtheid der schuldvorderingen en het sluiten van het proces-verbaal van onderzoek zal plaatsvinden op 9 september 1999, om 14 uur, in de gehoorzaal van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 8.

Pro deo nr. 3576.

De curatoren, (get.) Mr. Ivo Valgaeren; Mr. Sandra Dekelver. (22605)

Bij vonnis van 4 augustus 1999, werd, op dagvaarding, door de rechtbank van koophandel van Hasselt, tweede kamer, in staat van falingsgesteld: Aertsbergh B.V.B.A., met maatschappelijke zetel te 3581 Beverlo, Genemeerstraat 152, H.R. Hasselt 79342, BTW 425.348.364, failliet verklaard bij vonnis rechtbank van koophandel van Hasselt, tweede kamer, d.d. 4 augustus 1999 (dossier nr. 3885).

De datum van staking van betaling werd vastgesteld op 4 augustus 1999.

Als curatoren werden aangesteld: Mr. Ivo Valgaeren en Mr. Sandra Dekelver, advocaten, kantoorhoudende te 3550 Heusden-Zolder, deelgemeente Heusden, Guido Gezellelaan 12.

Werd aangesteld als rechter-commissaris, de heer H. Bours, zetelende als consulaire rechter bij de rechtbank van koophandel te Hasselt.

De schuldeisers dienen hun schuldvordering in te dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt, vóór 25 augustus 1999.

Het nazicht naar de echtheid der schuldvorderingen en het sluiten van het proces-verbaal van onderzoek zal plaatsvinden op 9 september 1999, om 14 uur, in de gehoorzaal van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 8.

Pro deo nr. 3577.

De curatoren, (get.) Mr. Ivo Valgaeren; Mr. Sandra Dekelver. (22606)

Bij vonnis van 4 augustus 1999, werd, op dagvaarding, door de rechtbank van koophandel van Hasselt, tweede kamer, in staat van falingsgesteld: Coiffure Christian B.V.B.A., met maatschappelijke zetel te 3500 Hasselt, Demerstraat 76, H.R. Hasselt 86018, BTW 452.174.606, failliet verklaard bij vonnis rechtbank van koophandel van Hasselt, tweede kamer, d.d. 4 augustus 1999 (dossier nr. 3882).

De datum van staking van betaling werd vastgesteld op 4 augustus 1999.

Als curatoren werden aangesteld: Mr. Ivo Valgaeren en Mr. Sandra Dekelver, advocaten, kantoorhoudende te 3550 Heusden-Zolder, deelgemeente Heusden, Guido Gezellelaan 12.

Werd aangesteld als rechter-commissaris, de heer H. Bours, zetelende als consulaire rechter bij de rechtbank van koophandel te Hasselt.

De schuldeisers dienen hun schuldvordering in te dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt, vóór 25 augustus 1999.

Het nazicht naar de echtheid der schuldvorderingen en het sluiten van het proces-verbaal van onderzoek zal plaatsvinden op 9 september 1999, om 14 uur, in de gehoorzaal van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 8.

Pro deo nr. 3574.

De curatoren, (get.) Mr. Ivo Valgaeren; Mr. Sandra Dekelver. (22607)

Bij vonnis van 4 augustus 1999, werd, op dagvaarding, door de rechtbank van koophandel van Hasselt, tweede kamer, in staat van falingsgesteld: Misc N.V., met maatschappelijke zetel te 3930 Hamont-Achel, Bosstraat 187, H.R. Hasselt 89166, failliet verklaard bij vonnis rechtbank van koophandel van Hasselt, tweede kamer, d.d. 4 augustus 1999 (dossier nr. 3881).

De datum van staking van betaling werd vastgesteld op 4 augustus 1999.

Als curatoren werden aangesteld: Mr. Ivo Valgaeren en Mr. Sandra Dekelver, advocaten, kantoorhoudende te 3550 Heusden-Zolder, deelgemeente Heusden, Guido Gezellelaan 12.

Werd aangesteld als rechter-commissaris, de heer H. Bours, zetelende als consulaire rechter bij de rechtbank van koophandel te Hasselt.

De schuldeisers dienen hun schuldvordering in te dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt, vóór 25 augustus 1999.

Het nazicht naar de echtheid der schuldvorderingen en het sluiten van het proces-verbaal van onderzoek zal plaatsvinden op 9 september 1999, om 14 uur, in de gehoorzaal van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 8.

Pro deo nr. 3573.

De curatoren, (get.) Mr. Ivo Valgaeren; Mr. Sandra Dekelver. (22608)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis d.d. 4 augustus 1999 heeft de rechtbank van koophandel te Leuven, op bekentenis, het faillissement uitgesproken van de C.V. Skriptiem, met zetel te 3078 Everberg, Groenstraat 7, en met als activiteiten: dactylografisch en vertaalbureau, publiciteitsonderneming, H.R. Leuven 82383, BTW 440.323.976.

Rechter-commissaris: de heer F. Vloeberghs.

Curator: Mr. J. Celis, advocaat te 3290 Diest, Overstraat 49.

Staking der betalingen: 2 augustus 1999.

Indienen der schuldvorderingen: vóór 27 augustus 1999, ter griffie dezer rechtbank.

De curator, (get.) J. Celis. (Pro deo) (22609)

Rechtbank van koophandel te Oudenaarde

Bij vonnis d.d. 29 juli 1999 van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, werd in staat van falings verklaard, op aangifte, de B.V.B.A. Trans V.D.R., met maatschappelijke zetel te 9600 Ronse, Spinsterstraat 14, H.R. Oudenaarde 31145, voor de uitbating van een onderneming kleinhandel in geassorteerde textielwaren, kledij en schoeisel + fantasiejuwelen, goud en zilverwerk en juwelen, BTW 429.845.008.

Rechter-commissaris: de heer F. Valcke, rechter in handelszaken in voornoemde rechtbank.

Curator: Mr. Philippe Vande Weghe, advocaat te 9600 Ronse, Ch. Vandendoorenstraat 15.

Staking der betalingen: 20 juli 1999 (volgens verklaring gefailleerde).

Indienen schuldvorderingen: tot en met 30 augustus 1998, ter griffie van de rechtbank van koophandel te 9700 Oudenaarde, Bekstraat 14.

Nazicht der schuldvorderingen: donderdag 16 september 1999, om 9 uur, in de terechtzittingszaal van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde.

Voor eensluidend uittreksel: (get.) Mr. Philippe Vande Weghe, curator. (Pro deo) (22610)

Faillite rapportée – Intrekking faillissement

Bij vonnis van 30 juli 1999 (6/99/02112 - nr. 1999095) hervormde de rechtbank van koophandel te Brussel haar verstekvonnis van faillietverklaring d.d. 10 juni 1999 lastens de B.V.B.A. Patio, met maatschappelijke zetel gelegen te 1600 Sint-Pieters-Leeuw, Bergensesteenweg 702 (H.R. Brussel 591197, BTW 453.574.473) en werd beslist tot intrekking van voormeld faillissement. (22586)

Régime matrimonial – Huwelijksvermogensstelsel

Il extrait d'un jugement rendu le vingt et un juin mil neuf cent nonante-neuf que le tribunal de première instance de Charleroi a homologué l'acte reçu le cinq mai mil neuf cent nonante-neuf par le notaire Pierre Brahy, à La Louvière, et contenant :

1. Le maintien du régime de la communauté légale existante entre les époux Roger Louis Luc Debuisseret-Marina Aléna Adolphine Ghislaine Mahieu, domiciliés à La Louvière, ex Familleureux, rue de l'Yser 89.

2. Apport par M. Buisseret, au patrimoine commun de l'immeuble sis à La Louvière, ex Familleureux, rue de l'Yser 89.

Pour extrait conforme, (signé) P. Brahy, notaire. (22611)

Bij verzoekschrift van 5 augustus 1999 hebben de echtgenoten Herman Lievens-Annie François, hij landbouwer en zij stikster, samenwonende te Erpe-Mere, Aaigemberg 3, aan de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde de homologatie gevraagd van de akte verleden voor notaris Guy Walraevens, te Herzele, op 5 augustus 1999, inhoudende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, namelijk inbreng in het gemeenschappelijk vermogen door Herman Lievens van een perceel grond te Erpe-Mere.

Herzele, 5 augustus 1999.

Voor de verzoekers, (get.) Guy Walraevens, notaris. (22612)

Bij verzoekschrift van 28 juni 1999 hebben de echtgenoten Joeri Aerts-Nelly De Rijcke, hij werknemer en zij verpleegster, samenwonende te Erpe-Mere, Oudenaardsesteenweg 262, bus 3, aan de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde de homologatie gevraagd van de akte verleden voor notaris Guy Walraevens, te Herzele, op 28 juni 1999, inhoudende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, namelijk inbreng in het gemeenschappelijk vermogen door Nelly De Rijcke van een perceel grond te Erpe.

Herzele, 28 juni 1999.

Voor de verzoekers, (get.) Guy Walraevens, notaris. (22613)

Bij vonnis gewezen door de eerste burgerlijke kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, op 29 juni 1999, werd de akte gehomologeerd verleden voor notaris Jozef Van den Berghe, te Ninove, op 2 april 1999, inhoudende wijziging huwelijksvoorwaarden tussen de heer Philip Bruno Albert Six, bediende, geboren te Geraardsbergen op 17 maart 1965, en zijn echtgenote, Mevr. Hilde Maria Elisabeth Van Bever, bediende, geboren te Ninove op 19 februari 1965, samenwonende te Ninove, Plasveldlaan 15, waarbij : 1. het stelsel der algehele gemeenschap werd gewijzigd naar het wettelijk stelsel; 2. de meubelen en gelden samen met een woonhuis te Ninove, Plasveldlaan 15, gekadastrerd sectie A, nr. 423/Y/2, voor 5 a 44 ca, behouden bleven in het gemeenschappelijk vermogen; 3. een woonhuis te Aalst, Kareelstraat 102, gekadastrerd sectie B, nr. 61/S, voor 1 a 65 ca, werd toebedeeld aan Mevr. Hilde Van Bever, en 4. het gemeenschappelijk vermogen in geval van ontbinding door overlijden zal toebedeeld

worden aan de langstlevende echtgenoot als volgt : de roerende goederen en voorwerpen voor de geheelheid in volle eigendom en de onroerende goederen voor de helft in volle eigendom en de wederhelft in vruchtgebruik.

(Get.) J. Van den Berghe, notaris. (22614)

Bij vonnis gewezen door de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde, op 1 juni 1999, werd de akte gehomologeerd verleden voor notaris Jozef Van den Berghe, te Ninove, op 26 maart 1999, inhoudende wijziging huwelijksvoorwaarden tussen de heer Jozef Louis Alfons Matthijs, gepensioneerd, geboren te Sint-Maria-Lierde op 8 mei 1935, en zijn echtgenote, Mevr. Suzanna Maria Elodie Van Wesemael, zaakvoester, geboren te Oordegem op 26 april 1940, samenwonende te Lierde (Sint-Maria-Lierde), Steenweg 21, waarbij : 1. het wettelijk stelsel werd behouden, en 2. door de heer Jozef Matthijs, een woonhuis met grond gelegen te Lierde (Sint-Maria-Lierde), Steenweg 21, gekadastrerd sectie A, nr. 597/F, voor 9 a 74 ca, werd ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) J. Van den Berghe, notaris. (22615)

Bij vonnis van tweeëntwintig juni negentienhonderd negenenegentig heeft de rechtbank van eerste aanleg te Ieper gehomologeerd, de akte verleden voor notaris Eric Himpe, te Ieper, op eenentwintig april negentienhonderd negenenegentig waarbij de heer Jacques Raphaël Michel Soenen, landbouwer, geboren te Kortrijk op zeventien mei negentienhonderd achtenveertig, en zijn echtgenote, Mevr. Fernande Emma Paula Dedeurwaerder, zonder beroep, geboren te Zonnebeke op tien juli negentienhonderd drieënveertig, samenwonende te Zonnebeke, Frezenbergstraat 106, wijzigingen hebben aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel.

De echtgenoten Soenen-Dedeurwaerder hebben vier gemeenschappelijke kinderen :

1. Laurence Paula Danielle Cornelia Soenen, geboren te Ieper op één februari negentienhonderd eenenzestig;

2. Frederic Maurice Jacques Cornelius Soenen, geboren te Ieper op achttien november negentienhonderd tweeënveertig;

3. Ignace Robert Gilbert Cornelius Soenen, geboren te Ieper op eenentwintig februari negentienhonderd zesentwintig;

4. Charlotte Brigitte Gabrielle Cornelia Soenen, geboren te Ieper op eenentwintig maart negentienhonderd tachtig.

(Get.) J. Soenen; F. Dedeurwaerder. (22616)

Bij verzoekschrift van 19 juli 1999 hebben de echtgenoten de heer Wim Louis Peter Nuytten, land- en tuinbouwer, en zijn echtgenote, Mevr. Ethel Irma Hanssens, verpleegkundige, samenwonende te 8850 Ardoole, Spinnepijpstraat 2A, voor de burgerlijke rechtbank van eerste aanleg te Brugge, een vraag ingediend tot homologatie van het contract houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, opgemaakt voor notaris Joseph Thiery-Vander Heyde, te Rumbeke (Roeselare), op 19 juli 1999.

Voor de echtgenoten, (get.) Joseph Thiery-Vander Heyde, notaris. (22617)

Ingevolge het verzoekschrift gedagtekend op 12 juli 1999 en gericht aan de heer voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, hebben de echtgenoten de heer De Boel, Davy Jozef François, militair, geboren te Lommel op eenentwintig juni negentienhonderd drieënveertig, wonende te 3583 Beringen (Paal), Paal Dorp 15, en zijn echtgenote, Mevr. Bellinkx, Patricia Petra, bediende, geboren te Heusden op zeven september negentienhonderd drieënveertig, wonende te 3582 Beringen (Koersel), Plakkettenberg 49, de homologatie aangevraagd van de akte houdende behoud van het stelsel der wettelijke gemeenschap van goederen met inbreng van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen, verleden voor ondergetekende notaris André Hendrickx, te Beringen, op 12 juli 1999.

Voor ontledend uittreksel, (get.) André Hendrickx, notaris, Harmoniestraat 2/1, 3580 Beringen. (22618)